imburgs agblad

220 Vol(t)

rijdag 15 juni 1984. 66e jaargang nr. 140.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,95.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

ie wel eens een nieuw huis be-okken heeft, weet uit ervaring elke diepe ellende hem te wach-n kan staan. Loslatend plafond-eister, tochtende vensters en kie-nde deuren en daken zo lek als n vergiet, zijn veelvoorkomende vels. Om maar te zwijgen van epend hang- en sluitwerk en uwig druppelende kranen en et gebruik van slecht behangpa-er, met als gevolg dat de wan-n zó dun zijn dat men tijdens maaltijd het gebit van de urman kan horen rammelen. et zal deze slachtoffers van de oderne bouwtechniek deugd en te vernemen dat zij gisteren eun gekregen hebben van nie-and minder dan de heer F. de ilder, voorzitter van het Alge-een Verbond Bouwbedrijf, de erkoepelende organisatie van erkgeversverenigingen en te-ns lid van de raad van bestuur n Ballast-Nedam, een van de ootste bouwondernemingen n ons land. Hij vindt ook dat de uwers meer consument-gericht oeten worden en dat zij dus de itaties serieus moeten nemen kopers van nieuwe huizen chten hebben over de opleve-g. Aannemers die in gebreke ijven, moeten zich niet beklagen anneer de gedupeerden elders noegdoening gaan zoeken met s gevolg dat instanties als bij-orbeeld de Vereniging Eigen uis de naam van de betrokken annemer aan de schandpaal na-len. De Vilder reageerde hier-ee andermaal op de sinds begin n dit jaar aanzwellende klach-nstroom over de kwaliteit van euwbouwwoningen. De vereni-ng van huiseigenaren heeft ndsdien aan de hand van twee nderzoeken gesteld dat het met e kwaliteit maar magertjes is. eel nieuwe woningen worden ordig opgeleverd, met tal van schadigingen en andere onvol-menheden van uiteenlopende rd. Goede Morgen, heren aan-mers, aannemen!

Het weer

en toe zon. Vrijwel overal oog. Middagtemperatuur nd 17 graden. Matige noord-esten wind.

ooruitzichten t/m dinsdag: oog, meer zon. Middagtem-ratuur rond 19 graden

ANDAAG:

n op: 05.19 onder: 22.02

aan op: --.-- onder: 06.30

Schrift

Op een veiling in New York heeft een verzameling Chinees schoonschrift en schilderijen 2.306.100 gulden opgebracht. Een privéverzamelaar uit het Verre Oosten betaalde 1.000 gulden voor een album n 25 bladen met karakters, tekend door 24 kunstenaars t de elfde tot de veertiende uw. De Londense kunsthandelaar Eskenazi legde 66.300 lden neer voor 'Valkenier en ard', een werk in inkt en eur op zijde, uit de 13e eeuw. egevierende terugkeer', een van inkt en kleur op zijde, rd door een particuliere rzamelaar aangekocht voor 8.800 gulden. Men ziet het: e schoon schrijft, die blijft, uwen lang.

Belasting scheldt 100 miljoen kwijt



hij komt even bedanken..

EXTRA VERLOF PERSONEEL

Philips Weert werkt te hard

WEERT/EINDHOVEN – De vierhonderd werknemers van de gloeilampenfabriek in Weert krijgen in juli en augustus vijf extra vakantiedagen. Volgens een Philips-zegsman is de produktiviteit door een verhoogde inzet van het personeel zo sterk gestegen dat er sprake is van overproduktie. De extra vakantiedagen worden gegeven om te voorkomen dat de voorraden te hoog oplopen.

Philips wil overigens nog dit jaar tweehonderd extra mensen aantrekken voor de produktdivisie „Science and Industry". Bij die afdeling met vestigingen in Eindhoven, Almelo en Enschede werken momenteel ongeveer tweeduizend mensen.
Science and Industry maakt apparatuur voor wetenschappelijk onderzoek en voor de industrie. Uitbreiding van het personeelsbestand is nodig omdat het aantal orders is toegenomen en omdat de concurrentiepositie van Philips dank zij de loonmatiging is verbeterd.

PRINSES MARGRIET HEROPENT OVERLOON

door jan van lieshout

OVERLOON – Na prinses Juliana en prins Bernhard, koningin Beatrix en prinses Irene was het gisteren de beurt aan prinses Margriet, op 20 januari 1943 in Canada geboren en genoemd naar de in de meimaand ontluikende margrieten, die in de ogen van koningin Wilhelmina de herinnering aan alle lijden en smart van de verschrikkelijke meidagen van 1940 met hun blankheid overkleedden en om die titel tot symbool van het verzet werden verheven. Prinses Margriet heropende gisteren in Overloon het oorlogs- en verzetsmuseum dat in het slagveldtoerisme een trekpleister van de eerste orde blijkt. Op eerste Pinksterdag passeerden 3.000 bezoekers de kassa.

● Zie verder pag. 13

Intomart: Euroverkiezingen klap voor VVD; CDA wint

Voorspelde winst PvdA blijft uit

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De Europese verkiezingen zijn teleurstellend verlopen voor de PvdA en (vooral) de VVD. Het CDA wist zich te handhaven, terwijl D'66 uit het Parlement in Straatsburg zal verdwijnen. Dit blijkt uit een voorspelling van de uitslag door het bureau Intomart. Zondagavond wordt de werkelijke uitslag bekend gemaakt. De opkomst bedroeg ongeveer 52,6 procent.

Volgens PvdA-lijsttrekker en voorzitter van het Parlement, Piet Dankert, is deze lage opkomst vooral een gevolg van het kruisraketdebat in de Tweede Kamer van dinsdag en woensdag. Dit werkte 'demobiliserend' op de kiezers. Voor de PvdA pakte deze lage opkomst extra negatief uit, omdat de partij traditioneel slecht uit de bus komt bij een geringe opkomst.
Toch bleef de PvdA de grootste partij van het land. Maar de voorspelde winst volgens opiniepeilingen oplopend tot 37 procent is uitgebleven. In plaats daarvan werd het 31,8 procent. Omgerekend betekent dat een winst van slechts één zetel (tot 48) indien het om Kamerverkiezingen zou gaan. In het Europees Parlement blijft de PvdA gelijk met 9 afgevaardigden.
Vooral voor de coalitie moet de uitslag verrassend zijn geweest. Tegen de voorspellingen in wisten CDA en VVD (omgerekend) een minieme meerderheid in de Kamer te behouden. Dat huzarenstukje werd echter uitsluitend bereikt door de meer dan goede uitslag van het CDA. De VVD verloor fors. Voor beide partijen is het beeld echter vertekend door de lage opkomst en (mogelijk) het wegblijven van de jongeren.

CDA

Kennelijk onder invloed van het optreden van premier Lubbers bereikten de christen-democraten 31,5 procent van de stemmen. Dat is goed voor 48 Kamerzetels, een winst van drie. In het Europees Parlement verliest het CDA één zetel, omdat de uitslag vijf jaar geleden bijzonder gunstig voor de partij was.

CDA-lijsttrekker Bouke Beumer zag in het beperkte verlies van zijn partij een beloning voor de campagne, die vrijwel uitsluitend op Europese zaken gericht is geweest.

● Zie verder pag. 3





● *Ook premier Lubbers en het echtpaar Den Uyl brachten gisteren hun stem uit.*

Voetbal houdt kiezers thuis

BUSSUM – Bij zowel de ANP-verkiezingsdienst als bij het bureau Intomart bestaat de indruk dat de EK-voetbalwedstrijd op televisie tussen West-Duitsland en Portugal, die om vijf uur gistermiddag begon, van invloed kan zijn geweest op het opkomstpercentage voor de Europese verkiezingen.

PvdA-leider Den Uyl en zijn liberale collega Nijpels waren van mening dat vooral het wegblijven van de jongeren van invloed waren geweest op de verkiezingsuitslag, zoals die door Intomart is voorspeld.

Onvrede met kabelexperiment voert boventoon

Lokale TV-omroep voor Maastricht in de maak

door jan a. c. de klerk



MAASTRICHT – In Maastricht wordt gesleuteld aan een lokale omroep. Mogelijk wordt het zelfs een regionale omroep voor de drie steden – (met Maastricht ook Heerlen en Kerkrade) – die aan het Zuid-Limburgse kabelexperiment deelnemen. Maar uit onvrede met de trage voortgang van het kabelexperiment denkt de stichting Microtel in Maastricht er nu aan zelf een zendmachtiging voor het uitsturen van kabeltv-programma's in de stad Maastricht aan te vragen.

Microtel heeft zich wel als aanbieder van een regionaal televisieprogramma bij de stichting informatie- en communicatie-experimenten Zuid Limburg in Maastricht opgegeven en kreeg van die stichting ook een zetel in de voortrekkersgroep-1. Dat is de groep dienstenaanbieders die de plannen in de betaal-tv-sector moet verwezenlijken.
Bij het op gang brengen van een lokale omroep in Maastricht kreeg Microtel hulp van het onderzoek- en adviesbureau Merlyn in Den Haag. Directeur Ferry Rondagh van dat bureau legde een paar jaar geleden bij het ministerie van Economische Zaken zelf de basis voor het Limburgse kabelexperiment.

„Ook traditionele tv-technieken zullen zonder experimenten ook al verder moeten kunnen reiken dan een gemeentelijk kabelnet. Bij het kabinetsbesluit over het Limburgse experiment in 1982 is al gezegd dat succesvolle nieuwe diensten zo snel mogelijk uit de couveuse van het experiment moeten worden gehaald. Dat geldt zeker ook voor lokale of regionale omroep", vindt de heer Rondagh.

● Zie verder pag. 13

VEEN: stroom niet duurder

ARNHEM – De Vereniging van Elektriciteitsbedrijven in Nederland (VEEN) heeft een dringend beroep gedaan op haar leden om komend jaar indien mogelijk de tarieven te verlagen. De VEEN acht een dergelijke maatregel noodzakelijk gelet op het prille economische herstel dat zich aftekent.

Verhoging van de prijzen zou voor grootverbruikers ongewenst zijn omdat het hun concurrentiepositie verslechtert. Voor kleinverbruikers zou tariefsverhoging de woonlastenproblematiek bemoeilijken.
Het voorstel van de VEEN dat in overleg met het ministerie van Economische Zaken is opgesteld zal volgende week in algemene ledenvergadering van de VEEN aan de orde komen.

CDA staat achter benoeming Houben voor Maastricht

MAASTRICHT/ENSCHEDE – Het CDA en met name de Tweede-Kamerfractie van die partij, zal zich sterk maken voor de benoeming van de voorzitter van het Gewest Twente, mr. Ph. Houben als burgemeester van Maastricht. Dat is gisteren in Den Haag gezegd. Zoals bekend meldde het Limburgs Dagblad deze week al de nominatie van de zoon van de voormalige gouverneur van Limburg Houben.

De huidige burgemeester van Maastricht, de CDA'er mr. Baeten, gaat eind april volgend jaar met pensioen. Het CDA is van oordeel dat een partijgenoot Baeten zal moeten opvolgen, nu de VVD de strijd rond de opvolging van Merkx in Breda in haar voordeel heeft beslist.

● Zie verder pag. 15


● Reuzepaardestaart


● Echte koekoeksbloem


● Moeraszegge

ACJN hield natuurwetenschappelijke studie

Terworm meer dan waardevol gebied

HEERLEN – Het Heerlense landgoed Terworm dankt zijn biologische betekenis aan de grote natuurlijke variatie en het vochtige karakter van het gebied. Natuurwetenschappelijk is het gebied veel belangrijker dan tot nu toe werd aangenomen. Dat concludeert de Algemeen Christelijke Jeugdbond voor Natuurstudie en Natuurbescherming in het Terwormboek, dat woensdag verscheen.
Het 195 pagina's tellende boek geeft een nog nooit eerder vertoond beeld van wat er leeft en groeit in Terworm.

Hoe waardevol is Terworm als natuurgebied? Dat is een van de meest gestelde vragen tijdens de discussie over de mogelijke komst van een pretpark naar dit landgoed. Voorstanders van het pretpark zeggen dat de natuur grotendeels ongeschonden blijft. Tegenstanders beweren precies het tegenovergestelde.
Beide partijen konden zich tot nu toe echter niet beroepen op een goed onderbouwd onderzoek. De pretparkplannenmakers hebben de bestaande natuur nauwelijks serieus onderzocht. De Vrienden van Terworm hadden geen 'harde' bewijzen in handen, met uitzondering van een (onvolledige) inventarisatielijst van het IVN.
Het Terwormboek, waaraan honderd ACJN-leden uit het hele land een jaar hebben gewerkt, voorziet dan ook in een duidelijke behoefte. Dit zeer grondige onderzoek maakt een einde aan de onduidelijkheid over de waarde, die Terworm als natuurgebied heeft.

Het onderzoek van de ACJN spreekt klare taal over Terworm: de landschappelijke waarden zijn uitzonderlijk hoog, de zeldzaamheidswaarde van de flora is zeer hoog, het bronnetjesweiland bij Prikkenis is voor Nederlandse begrippen uniek, in het gebied leven vier beschermde diersoorten, de bedreigde das heeft er zijn woongebied en met 88 regelmatig voorkomende soorten is Terworm 'vogelrijk'.


● Het gebied Prikkenis, waar talloze bronnetjes voorkomen, is een van de meest waardevolle en unieke plekjes in Terworm.

Een van de meest waardevolle plekjes in Terworm is Prikkenis, een zijdalletje van het Geleenbeekdal. De vegetatie (plantengroei) is goed ontwikkeld, omdat het weiland bespaard is gebleven van moderne landbouwpraktijken.
In het dal ontspringen talloze bronnetjes, waaruit kalkrijk water komt. De hele onderzijde van het dal is eigenlijk een groot kwelgebied. Voor Nederland, maar ook voor Zuid-Limburg, zijn dergelijke bronnetjesweilanden uitermate zeldzaam. Ongestoorde brongebieden komen eigenlijk alleen nog maar voor in bossen.

Pinksterbloem

In het voorjaar bloeit hier onder meer volop de steeds zeldzamer wordende dotterbloem, maar ook de echte koekoeksbloem, moeras zegge, pinksterbloem en watermunt.

Volgens de Standaardlijst van de Nederlandse flora komen er in ons land 1436 verschillende wilde planten voor als inheemse soort. De ACJN-onderzoekers hebben in Terworm 368 soorten aangetroffen; een kwart dus van de hele Nederlandse flora. Een zeer aanzienlijk aantal, gelet op het feit dat het onderzoeksgebied met honderd hectare beperkt van omvang is.
In vergelijking met andere gebieden heeft Terworm een zeer hoge gemiddelde zeldzaamheidswaarde, aldus heeft de ACJN geconcludeerd na bestudering van de voorkomende plantensoorten. Er zijn vooral veel planten, die kenmerkend zijn voor vochtige, kalkrijke gebieden. Voorbeelden zijn de landelijke zeer weinig voorkomende moerasdistel en de reuzepaardestaart.



Zoogdieren

De ACJN heeft geprobeerd een zo compleet mogelijk beeld te scheppen van de in het wild voorkomende zoogdieren. Uiteindelijk resultaat: in Terworm leven tenmiste twintig soorten zoogdieren in het wild. Naast de 'gebruikelijke', zijn er vier beschermde dieren aangetroffen: egel, grootoorvleermuis, dwergvleermuis en hamster. Ook is Terworm woongebied van de bedreigde das.

In totaal zijn in Terworm 142 soorten vogels waargenomen. Dat is bijzonder veel voor een beperkt gebied, dat bovendien geen open water heeft en waar nauwelijks naaldbomen zijn te vinden.
Landelijk zeldzame vogels, zoals de hop en de kleine vliegenvanger, werden slechts af en toe gezien. Dat geldt ook voor de kolgans, regenwulp en frater, die in Limburg nauwelijks voorkomen.

Zo'n 88 soorten vogels verblijven min of meer regelmatig in Terworm. Vooral de kievit, houtduif, huismus, spreeuw, roek diverse soorten lijsters, mezen, kraaien en vinkachtigen komen in grote getale voor. Afhankelijk van het jaargetijde uiteraard.

Broedvogels

65 soorten vogels broeden regelmatig in Terworm. Daaronder zijn verschillende die landelijk zeer weinig voorkomen: buizerd, kleine bonte specht, grote gele kwikstaart, vuurgoudvink en appelvink. Ook de graspieper broedt in Terworm, terwijl het vogeltje in de omgeving nogal schaars is.

De buizerd, een roofvogel, is sinds 1975 weer broedvogel in Terworm. In 1980 broedden er drie paren. Afgelopen jaar is één paar gesignaleerd. In het gebied komen ook steeds meer broedende kievitten en goudvuurhanen voor.

De lijst van nagenoeg verdwenen broedvogels is echter langer. De roek bijvoorbeeld telde tot 1976 rond de 35 paren. Maar in 1977 heeft bijna de hele kolonie om onbekende redenen Terworm de rug toegekeerd. Andere verdwijnende 'Terworm-boedvogels' zijn de roodborsttappuit, de grauwe gors, de patrijs en de nachtegaal.
De ACJN heeft ook een inventarisatie gemaakt van de insekten, die in Terworm voorkomen. Algehele conclusie is dat Terworm, ook voor Zuidlimburgse begrippen, een rijk insektengebied is.

Libellen

Er zijn in Terworm elf soorten libellen gevangen (17 procent van het in Nederland voorkomende aantal soorten). Van de blauwe glazenmaker, de gewone oeverlibel en het lantaarntje (behorende tot waterjuffergroep) is vastgesteld dat ze zich in Terworm voortplanten. Het voorkomen van libellen wordt als „matig" omschreven. Ook het aantal aangetroffen soorten sprinkhanen (tien) is niet uitzonderlijk. Als gevolg van het vochtige karakter van het gebied is Terworm rijk aan verschillende vliegensoorten, waaronder enkele weinig voorkomenden (bijvoorbeeld roofvliegen).

Conclusie

Na al deze bevindingen (het zijn er overigens nog veel meer) ligt de conclusie van de ACJN voor de hand. Er mag geen pretpark komen in Terworm. Door bebouwing wordt de 'waterhuishouding' en de voedselvoorziening voor plant en dier zodanig aangetast, dat alle waardevolle natuur verloren gaat.
Vurige wens van de ACJN is dat het Terwormboek vooral een bestseller wordt onder de gemeentebestuurders, die straks definitief over het pretpark moeten beslissen.

LEO HAUBEN

in gesprek

● Uitlokking

Naar aanleiding van de brief van B. E. Zuidema in het L.D. van zaterdag 9 juni: vindt U het goed voor de 'motivatie' van politiemensen om in het 'belang van de goede zaak' gemene, laag bij de grondse en terecht verboden methoden te gebruiken? U wilt zelfs dat de wet veranderd wordt, dus U wilt dat in naam van alle goede inwoners van dit land smerige en ongebruikelijke methodes worden gebruikt om mensen in de val te lokken. Het heroïneprobleem is zeer ernstig en vraagt om een grondige aanpak, maar dan wel op een rechtvaardige menselijke en fatsoenlijke manier en niet met mensonwaardige gangsterpraktijken.

HEERLEN — **A. van Loo**

● Sektes

Zoals we regelmatig in de kranten kunnen lezen, rekent India af met de Sikh-sekte. Men neemt daar blijkbaar geen halve maatregelen zoals dat bij ons gebeurt. Een rapport dat door de Tweede Kamercommissie werd uitgebracht stelt niet veel voor. De sektes hebben hier alle speelruimte en het publiek wordt enkel door publiciteit er tegen beschermd. Hopelijk gaat hiervan een preventieve werking uit. Want tal van sektes zijn gevaarlijk. Er zijn er die hun leden hersenspoelen en dan kan men ze beter kwijt zijn dan rijk. Hopelijk komt de Sikh-sekte niet overwaaien, want hier zijn we zo „tolerant" dat we ze nog binnen laten ook. We mogen wel aannemen dat de regering van India gegronde redenen heeft de sekte zo rigoureus aan te pakken. Men wil er gewoon van af, dat is duidelijk. Ze kidnappen kinderen en zijn erg agressief en de gewone bevolking is er de dupe van. Alle geld dat ze kunnen bemachtigen steken ze in de gouden tempel, waar ze hun afgoden aanbidden en lugubere feesten organiseren.

KERKRADE — **L. Felix**

● Bedelstaf

De herzieningen van ons sociale stelsel beginnen zo stilaan hun vruchten af te werpen. Was dat sociale stelsel in eerste opzet bedoeld om niemand in Nederland tot de bedelstaf te verlagen, nú is het juist het aangewezen instrument om een grote massa van de Nederlandse bevolking tot díé bedelstaf te verlagen. Ex-minister Veldkamp (eertijds van sociale zaken) heeft zich bijzonder goed van zijn hernieuwde taak gekweten. Was hij in de 60-er jaren de mede-uitvinder van de interim-wet, nu heeft hij het hele stelsel doorgelicht en is hij tot vreugde van het huidige kabinet en tot verdriet van de 'genieters' van de verschillende soorten sociale uitkeringen tot de vaststelling gekomen dat de armsten inderdaad maar tot de armsten moeten behoren. Vrij vertaald naar die ex-minister Veldkamp toe kunnen we zeggen: „Wie niet werken kan (werkloos is of niet in s… om te werken) dat maar moet vo… (in zijn beurs). De wet van de … ven – het recht van de sterkste … daarmee verworden tot wet in … hedendaagse Nederland. Die st… sten zijn natuurlijk de kapitali… en hun aanhang (groot-kapitaa… multinationale bedrijven) en … armsten zijn op hun beurt de zw… sten (arbeiders in hun algem… heid). Meneer Veldkamp wil ik … danken (maar onheus) voor het … geven dat hij onder vele gezin… die maar van één soort inkom… moeten zien rond te komen, een … ciale tijdbom heeft weten te pl… sen. Mijn gezin en huwelijk s… door zijn toedoen op springen, … dat geldt voor vele anderen, en d… om is er nog maar weinig voor n… om het helemaal te laten bars… Van alle kanten duiken de aasgi… reeds op om rekeningen te innen … niet meer betaald kunnen wor… Deurwaarders lopen alom af en … als inkasseerders en proberen … meer verwarring te stichten. V… staat het bankroet al tot boven … lippen en toch proberen wij (ui… ringstrekkers) te blijven zwem… in een onsociale poel van onpeil… diepte. Dat er desondanks velen … loodje leggen, dat deert de lei… schijnbaar geen zier.

SITTARD — **Bèr Will…**

● Schutterij

Ik heb niets tegen christenen … Pepels, Einighausen, wel te… christenen die middeleeuws d… ken.

BRUNSSUM — **C. van …**

puzzel van de dag

groot-handelaar		godin van de jacht	aas-vogel		paal i.e. haven	prent / niet even	
schoon-maak-artikel							
					achter / sjako-pet		
huid-opening / krachtig						ongaarne	
slang / horizon							
			berg op de Filip-pijnen				slee
kiem / heerlijk			opera v. Verdi				
			stelsel				

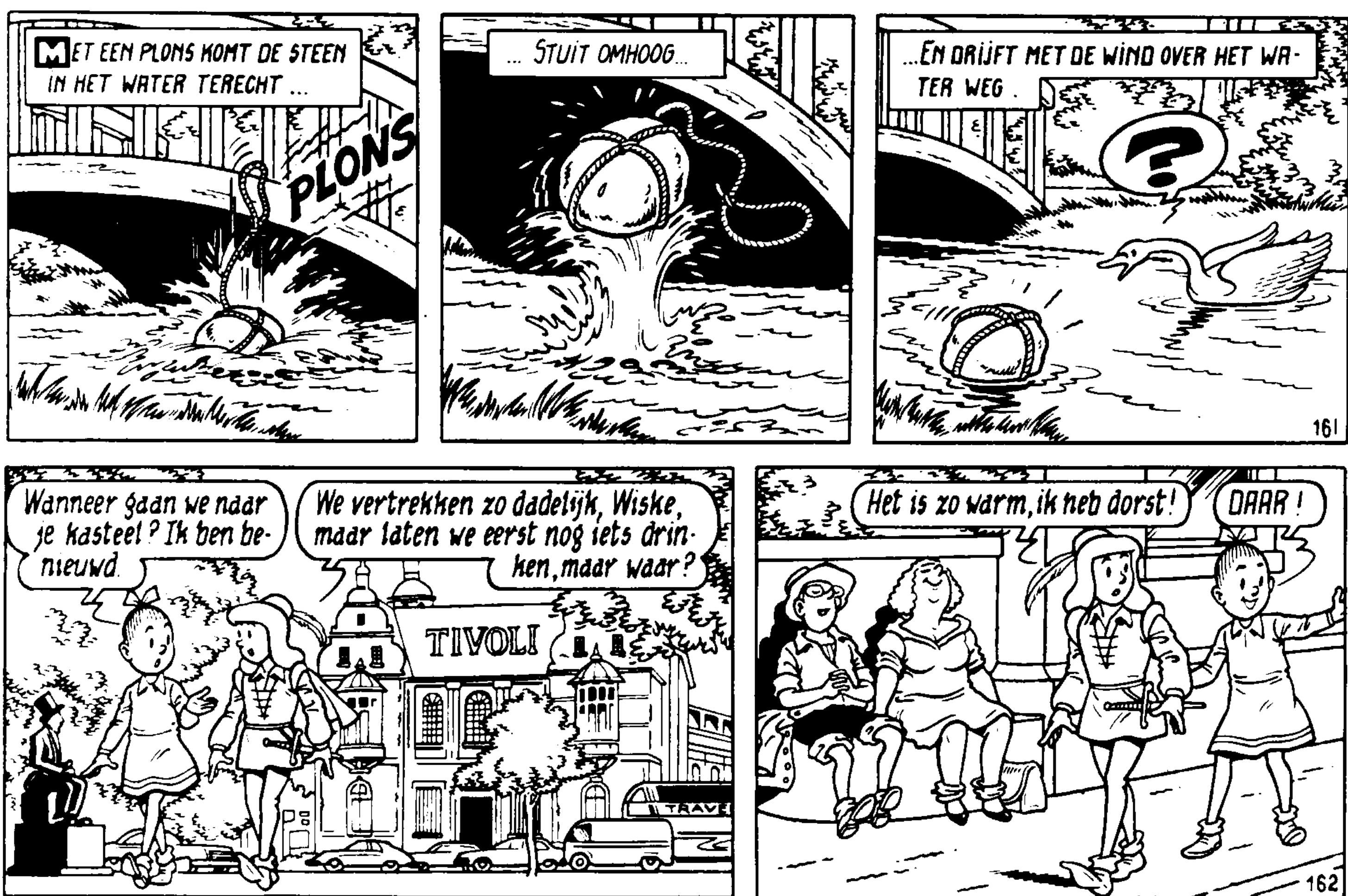
Oplossing van gisteren

- l - a - - s
k i e n s p e
- s e n i e l
- s l a k - a
b a d - k a …
- b e d e l e
- o - e l e v
g n o e - m a

de lieve lilleham

panda en de meester-deugniet





recept

Kwark drie-in-de-pan

250 gram kwark, 80 gram havermout, ½ dl. melk, 2 eieren, 50 gr basterdsuiker, sap van 1 citroen, zout, boter.

Vermeng de kwark met de havermout en de melk. Roer de eierdooiers met de suiker en het citroensap schuimig.

Meng ze door het kwarkmengsel. Sla de eiwitten zeer stijf en spatel deze voorzichtig door het kwarkeiermengsel. Bak er in de hete boter in de koekepan drie-in-de-pannetjes van.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro 1035100
Telex: dir./adm./adv.afd. 560…
redactie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
Per kwartaal ƒ 61,15
Per maand ƒ 20,47

Na invoering van eigen bijdrage in begin 1983

Kosten geneesmiddelen voor fondsen gestegen

UTRECHT – Na de invoering van de eigen bijdrage voor geneesmiddelen, op 1 februari 1983, zijn er meer en ook duurdere geneesmiddelen voorgeschreven, waardoor de kosten voor de ziekenfondsen niet zijn gedaald maar gestegen. Dit blijkt uit de eerste – en voorlopige – totaalcijfers over 1983 van de Vereniging van Nederlandse Ziekenfondsen (VNZ).

In januari stegen de kosten tengevolge van de „hamsterwoede" enorm, direct na de invoering van de medicijnenknaak daalden ze iets, maar vanaf april zijn ze vrijwel doorlopend gestegen: in december waren ze tien procent hoger dan in 1982. Het aantal voorschriften was vijf procent hoger, maar per keer werd ook meer voorgeschreven, zodat het aantal afleveringen met 1 procent toenam. Het bedrag per aflevering was in december drie procent hoger dan in april.

Volgens secretaris C. Landheer van de VNZ wordt het hoog tijd om gevolg te geven aan de intentieverklaring inzake „het medisch en economisch verantwoord voorschrijven en afleveren van geneesmiddelen" die vorig eind vorig jaar overeenstemming is bereikt in het overleg tussen staatssecretaris Van der Reijden (WVC) en de organisaties van ziekenfondsen, huisartsen, specialisten en apothekers.

Niet bereid

De huisartsen blijken echter niet bereid de verklaring te tekenen. „De goede intenties worden met de mond beleden, maar tot daden is het nog niet gekomen", aldus Landheer. Hij vindt dat er na al het overleg dat al is gevoerd nu geen tijd meer is voor een wijziging van de intentieverklaring zoals de ledenvergadering van de Landelijke Huisartsen Vereniging wil.

De intentieverklaring voorziet in plaatselijke en regionale commissies die het medisch en economisch verantwoord voorschrijven moeten bevorderen. Ze bevat ook richtlijnen voor de keuze van de soorten geneesmiddelen en uitgangspunten voor de voor te schrijven hoeveelheden.

● Op het vliegveld Leonardo da Vinci in Rome hebben de Italiaanse douaneautoriteiten gisteren één van de grootste drugsvangsten van de laatste jaren gedaan. Liefst 35 kilo heroïne met een geschatte waarde van achttien miljoen dollar kon worden onderschept. De partij was verborgen in veertien grote flessen, die tussen een hoeveelheid bagage werden aangetroffen. Vijf vrouwen en twee mannen werden aangehouden. Zij maakten deel uit van een toeristengezelschap dat vanuit Bangkok op weg was naar Brussel, Amsterdam, Frankfurt en Parijs.

Verrassend

commentaar

Rekening houdend met het bedroevend lage opkomstcijfer bij de Europese verkiezingen, laat de Intromartprognose van de verkiezingsuitslag weinig ruimte voor onweerlegbare conclusies. Bijna de helft van de stemgerechtigde Nederlanders liet verstek gaan. Dat wil wat zeggen. Het betekent in elk geval dat tallozen nog steeds geen weet hebben van of onverschillig staan tegenover begrippen als Europarlement, EG en Europese eenwording. De brede absentie verzwakt tevens de legitimiteit van het Europees Parlement, waarvan wel weer velen vinden dat het meer invloed moet kunnen uitoefenen op de politieke besluitvorming en derhalve meer bevoegdheden in die zin dient te krijgen.

Ronduit verrassend is het CDA voor de dag gekomen. Opmerkelijke winst in vergelijking met de buit die de partij in '82 bij de Kamerverkiezingen binnenhaalde. Gezien alle enquetes van de laatste tijd die het CDA op een sterk hellend vlak plaatsten, is de uitkomst voor de christendemocraten des te spectaculairder.

Vehementer dan welke andere partij had de oppositionele PvdA in de aanloop op de Euroverkiezingen alle nationale kwesties in de strijd geworpen; onderwerpen die de emoties in den lande hoog hebben oplaaien en op hardnekkig verzet vanuit de bevolking zijn gestuit. Het resultaat: de socialisten wonnen weliswaar met nipte voorsprong, maar van een „kruisraketten-effect" was geen sprake. Zelfs als men rekening houdt met het traditionele gegeven dat de PvdA bij een laag opkomstcijfer niet al te goed presteert, is het resultaat van gisteren tegenvallend, aangezien eerdere opiniepeilingen de socialisten in een steeds riantere koppositie zagen. Het liberale verlies van 4,2 procent ten opzichte van de parlementaire verkiezingen van '82 zal in de gelederen van de VVD hard aankomen.

Resumerend kan geconcludeerd worden dat de Europese verkiezingen in Nederland geen uitgesproken triomfator hebben opgeleverd, wel twee grote verliezers (VVD en D'66), dat de kwestie van kruisraketten zich niet zichtbaar in de voorspelde uitslag weerspiegelt; kortom dat de meeste kiezers uiteindelijk toch hun toevlucht hebben gezocht tot de politieke partij, waarin zij het meeste vertrouwen hadden.

F.S.

VS lopen weg uit VN-commissie vreedzaam gebruik van ruimte

WENEN – De Amerikaanse delegatie is gisteren weggelopen uit een debat over militarisering van de ruimte in de VN-commissie voor vreedzaam gebruik van de ruimte. Delegatieleider Otho Eskin sloot uit dat de VS dit forum geheel zal toekeren.

De Amerikanen liepen weg tijdens de jaarlijkse zitting van de VN-commissie in Wenen, toen het agendapunt over de dreiging van een wapenwedloop in de ruimte aan de orde kwam. De VS menen dat de ontwapeningsconferentie in Genève het juiste VN-orgaan is om over ruimtewapens te spreken.

Volgens afgevaardigden in de VN-commissie inzake vreedzaam gebruik van de ruimte zijn de Europese NAVO-landen en enkele andere leden het erover eens dat de zaak van de ruimtewapens niet in deze commissie thuis hoort. Westerse diplomaten menen dat de Sovjetunie dit VN-forum wil gebruiken voor een discussie over ruimtewapens om Washington in verlegenheid te brengen.

De Amerikaanse delegatieleider kondigde aan dat zijn land weer aan de discussie zal deelnemen, wanneer het volgende agendapunt aan de orde is.

VVD-winst ging weer verloren

Vervolg van pag. 1

DEN HAAG – De VVD zakte in vergelijking met de verkiezingen van 1979 van 23,1 naar 18,9 procent. Dat betekent dat vrijwel de gehele winst van 1982 weer verloren is gegaan. Toch krijgt de partij er een zetel bij in Straatsburg, als gevolg van het (nog) lagere percentage dat in 1979 bereikt werd.

Lijsttrekker Nord wees 'doemdenken' over de lage opkomst van de hand. De kiezers staan volgens hem niet onwennig tegenover Europese verkiezingen, dat nog deel uitmaakt van het 'politieke landschap'.

Nieuw in het Europees Parlement zijn de afgevaardigden van de zogeheten kleine links (6 procent van de uitgebrachte stemmen) en rechts (5,4 procent). Beide groeperingen krijgen een zetel. De Centrumpartij (2,1 procent), de Europese Groenen (1,8 procent) en de groep God Met Ons (0,4 procent) haalden de kiesdrempel niet.

Het verdwijnen van D'66 uit het Europees Parlement is een logisch gevolg van de verwachtingen. Al geruime tijd lijken de Democraten nauwelijks meer dan twee procent van de kiezers aan te spreken, en dat resultaat is er ook uitgekomen. In 1979 kreeg de partij nog 9 procent en vier zetels in het Europarlement. In 1982 bereikte D'66 nog 4,3 procent.

Lijsttrekker Eisma verklaarde dat de top van de partij te zullen beraden over de toekomst van de Democraten. Daarbij gaat het niet om de vraag of de partij doorgaat, maar op welke wijze zij er weer bovenop kan komen.

Kinkhoest in opmars

UTRECHT – Kinkhoest, een in ons land bijna vergeten ziekte, is de laatste jaren weer behoorlijk in opmars. Terwijl er in 1981 nog slechts vijftig gevallen werden gemeld bij de geneeskundige inspecties waren dat er in '83 al tweehonderd. Dat schrijft de arts A.F. Nagelkerke, specialist in de opleiding tot kindergeneeskunde aan het VU-ziekenhuis in Amsterdam in het Tijdschrift voor Jeugdgezondheidszorg.

Prof. dr G. A. de Jonge, hoofd van de kinderafdeling van het VU-ziekenhuis, zei desgevraagd dat de ziekte vooral voor jonge zuigelingen die nog niet zijn ingeënt ernstig kan zijn en zelfs fatale gevolgen kan hebben. Ook goed ingeënte kinderen kunnen deze besmettelijke ziekte overigens krijgen, al zijn de ziekteverschijnselen bij hen meestal niet ernstig. Symptomen van kinkhoest zijn aanhoudende hoestbuiten, vooral 's nachts.

Nota over volkstelling

DEN HAAG – Binnen niet al te lange tijd komt het kabinet met een nota over het houden van een volkstelling. Minister Van Aardenne (Economische Zaken) heeft dat aan de Tweede Kamer meegedeeld in antwoord op schriftelijke vragen van de PvdA-kamerleden Stoffelen en Zijlstra.

Volgens wettelijke regels zou de volgende volkstelling in 1990 of 1991 moeten worden gehouden. De problematiek van het houden van algemene volkstelling is onderwerp van uitvoerige discussie in EG-verband, aldus de minister.

Blokkade Italiaanse grens

AOSTA/PARIJS – Bij de Italiaanse plaats Aosta staan sinds gisteren ongeveer 500 meest Franse vrachtwagens vast als gevolg van acties van de Italiaanse douane. Ook bij Fernetti aan de Italiaanse-Joegoslavische grens komen geen wagens Italië meer in. Bij Tarvisio aan de Italiaan-Oostenrijkse grens blokkeren aan de Oostenrijkse zijde honderden wagens de weg.

De problemen zijn het gevolg van nieuwe acties van de Italiaanse douane-ambtenaren die weigeren overwerk te doen en hun dienst om twee uur 's middags beëindigen. Bij de tunnel voor de Mont Blanc, waar in de ochtend problemen waren, was de toestand weer normaal nadat de regering de fiscale politie gelastte de taken van de douane over te nemen.

De actievoerders willen dat de regering de vier maanden geleden gedane toezeggingen onmiddellijk nakomt. Die eisen komen neer op een loonsverhoging en personeelsuitbreiding. De kwestie is onder behandeling bij het parlement dat op 20 juni de zaak bespreekt.

Voor de tunnel door de Mont-Blanc blokkeerden aan de Franse zijde bijna 450 vrachtwagencombinaties de grens, omdat zij boos zijn op de Italiaanse douanebeambten. De actievoerende vrachtwagenchauffeurs hebben in de loop van de ochtend hun blokkade beëindigd.

Derde verdachte moordzaak-Terlet

ARNHEM – De Arnhemse gemeentepolitie heeft gisteravond een derde verdachte in de geruchtmakende moordzaak-Terlet achter slot en grendel gezet. Het is de 27-jarige M. A., die geen vaste woon- of verblijfplaats heeft. De man kwam zich tegen vijf uur in de middag vrijwillig bij de politie melden. Het op de zaak van de drievoudige moord gezette Gelderse Bijstandsteam zat als het ware op hem te wachten: men had de man al enige tijd op de korrel.

PUNT UIT

Gifmengster

● Een rechtbank in Noord-Carolina heeft de terechtstelling van een grootmoeder die een gifmengster bleek, bepaald op 31 augustus. De 51-jarige Velma Margie Barfield, die is veroordeeld wegens het vergiftigen van haar minnaar en minstens drie andere personen met arsenicum, wordt de eerste vrouw sinds 22 jaar in Amerika die wordt geëxecuteerd. Ter dood veroordeelde misdadigers in Noord-Carolina kunnen kiezen tussen de gaskamer en een injectie. Velma Margie Barfield – die eigenlijk zes mensen zou hebben vermoord – werd door de officier van justitie gebrandmerkt als een 'moordenares zonder genade'. Er is een comité gevormd dat Barfield de doodstraf wil besparen.

Verkrachter

● *De Amsterdamse politie heeft deze week de 23-jarige C.F.N. uit de hoofdstad aangehouden die ervan wordt verdacht een aantal vrouwen tegen hun wil vastgehouden en verkracht te hebben. Dit heeft de politie gisteren meegedeeld. De zaak kwam aan het rollen toen de moeder van een 23-jarige vrouw half mei contact opnam met de politie, omdat zij zich zorgen maakte over haar dochter. Die zou ontvoerd zijn door N. Zij was sinds half mei niet meer op haar werk verschenen. Op 11 juni werd de man samen met het betrokken meisje gezien op de Dostojevskisingel. Beiden werden meegenomen naar het politiebureau. De vrouw vertelde toen dat zij sinds half mei tegen haar wil door N. werd vastgehouden en onder bedreiging met geweld meermalen was verkracht.*

Cocaïne

● Op het station van Roosendaal zijn twee Colombianen aangehouden die samen ongeveer tweehonderd 'cocaineballetjes' hadden ingeslikt. De mannen zijn inmiddels opgenomen op de intensive-care-afdeling van een ziekenhuis, omdat ze in levensgevaar verkeren; wanneer zo'n balletje van in rubber verpakte cocaïne in de maag stuk gaat, sterft de drager ervan binnen enkele minuten. De mannen krijgen in het ziekenhuis laxeermiddelen toegediend omdat ze nog balletjes in hun ingewanden hebben. Volgens de Marechaussee is de marktwaarde van de door de mannen ingeslikte drug ongeveer een half miljoen gulden.

KOR-leiders

● Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft de Poolse regering verzocht haar besluit vier leiders van het KOR-comité voor sociale zelfverdediging van arbeiders in Polen te berechten ongedaan te maken. Een woordvoerder zei dat de regering in Warschau haar 'confrontatiepolitiek' moet laten varen en in plaats daarvan een 'verzoeningspolitiek' zou moeten volgen.

Aangeb. betrekkingen

BARDAMES gevr. v. direct. Tel. 045-317032 of 045-718033 vanaf 14.00 uur.

La Comparsa vraagt nog een goed uitziend MEISJE voor overdag of 's avonds. Tel. 045-241592.

Gevr. MEISJE voor privewerk. Tel. 045-721759.

Bar Playboyclub kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

Club RUSTICA vraagt nog enkele meisjes. V.d. Wijerstr. 9, Kerkrade-W. Tel. 045-412762 of 045-215876.

AVON vrgt. nog enkele consulentes. Inf. tuss. 18 en 20 uur. Tel. 045-313056.

Nieuw contactburo vraagt DAMES voor inschrijving. Tel. 04950-41382.

Het Dagblad De Telegraaf zoekt in uw woonplaats SITTARD-MUNSTERGELEEN nog enkele aktieve en accurate bezorgers. Heeft u interesse, belt u dan tussen 11.00 en 12.00 uru of 16.00 en 17.00 uur 045-460683.

Gevr. vriendelijke erv. part-time VERKOOPSTER, min. leeft. 25 jr., soll. 16-18 u. Pattisserie-Lunchroom Au-Coin, Honigmanstr. 33, Heerlen.

Met spoed gevr. ORGANIST m. erv. voor trio, boven 25 jr. Tel. 045-216498.

prive- en ESCORTSERVICE zoekt dringend meisjes. Tel. 045-425100.

BIJVERDIENSTE aangeb. v. dames bov. 21 jr. in hun dir. omg. Tel. 01846-2381.

Bicky's Club vraagt nog MEISJES. Tel. 045-421879.

BARDAMES gevr. Tel. 045-454936 of 045-222451.

Welke STUCADOOR-GIPSWANDZETTER heeft inter. in werk in Belgie! Om samen ploeg te vormen. Br.o.nr. HO 370 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gevelverzorging „Limburg"

gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, voegwerken en vochtwering met 10 jr. schrift. garantie. Tel. 045-251467.

Dakdekkersbedrijf **„HET ZUIDEN"**, tel. 045-216151.

Voor SIERBESTRATING terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862. B.g.g. 045-723741.

Rep. of vernieuwingen van SCHOORSTEEN, zinken dakgoten en dakkapellen. Tel. 045-310741.

Tuin ONDERHOUD, aanleg, knippen v. heggen, terras, metselwerk. 045-272093.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Nieuwe firma zoekt OPDRACHTEN voor binnenwerkzaamheden. Tel. 045-451504.

Reparatie van STARTMOTOREN en dynamo's. Tevens afstellen van motoren. Tel. 045-723683.

SCHILDERS- en behangwerk met de goedkoopste prijs. Tel. 045-224908.

SCHILDERS kunnen nog allerh. werk aannemen. Tel. 045-224464 of 750471.

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Klein BOUWBEDRIJF kan nog alle voork. werkzaamheden aannemen. Teg. concur. prijzen. Tel. 045-721850.

Voor aanleg inrit en TERRAS, Gobuton B.V. Schinveld. Tel. 045-252570.

BEHANG voor f 1,50 - f 1,95 - f 2,95 per rol, goede kwaliteit. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 045-413046.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs., tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Te k. prachtige WINDMOLEN voor i/d tuin + koperen waterpomp, Danielstr. 1, Schaesberg.

Te k. compl. FILMUITRUSTING o.a.: video, videocamera + statieven, lampen afst. bed. enz. Pr.n.o.t.k. Te bevr. jul., v. Stolbergstr. 20, Schaesberg. Tel. 045-316784.

Te k. wegens overcompl. KLEINBEELDCAMERA, geh. compl., in g.st. Heiveldstr. 125, Kerkrade-W. tussen 11-12.00 uur.

Lei Römer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken va. f 200,–. Ook ant. kasten en eethoeken. Inruil mogelijk. Topkwaliteit tegen weggeefprijzen. Elke dag van 10 tot 18 uur. Dond. koopavond. Einderstr. 46, Heerlerheide (verl. Uterweg). Tel. 045-215716.

Te k. HONDEREN, 4.5x2.5x2 m.h. Tel. 045-252758.

Te k. eiken WANDKAST, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 045-259857.

Te k. volautom. WASMACHINE, koelk., div. broedkooien, 1 p. orig. Mephisto mt. 38½, 1 uur gedragen, t.e.a.b. Tel. 271687 voor 16.00 uur.

Te k. MEISJESFIETS, 8-12 jr., f 65,-; 4-pits gasstel, f 50,-; kl.televisie, f 150,-; gasboiler, f 125,-. Tel. 045-228079.

Surfen

Plank + pak + imp. + spanb. + schoenen en gratis les f 1495,–. ANWB-erkende surfschool. Dehing, Valderenstr. 95, Geleen, 04494-46269.

Uit RESTPARTIJ!! Grenen tafels, stoelen, kastjes en bureaus. Ook div. massieve (2,5 cm dik) bedden. v.a. f 129,95; nachtk. f 99,-. AAA-winkel, Julianastr. 11a, Brunssum.

GOBELINS, kelims, vloerkleden, kijk eerst bij Leon Jansen, Kerkstr. 298, Brunssum, tel. 045-254818.

Zonnen

Mevtr. Spiertz, Lindeplein 14, Brunssum, tel. 251595.

Te k. zeer mooie FAUTEUIL (Gobelin), nw.pr. f 2500,- nu voor f 1350,-, met bijpassende hocker f 1650,-. Tel. 045-414013.

Te k. KOELKASTEN, diepvriezers, wasautomatean met gar. Gasfornuizen, barok eethoek, pracht. Mechelse eethoek enz. Kissel 128, Heerlen, 045-725595.

T.k. ant. meub. HOEKKAST, tv-kast, woonkam.-kasten. 045-441356.

Te k. polyester VIJVER, 1.50x1.50 m - 80 cm diep; bes-klarinet te k., t.e.a.b. Tel. 045-220816.

Prachtige JUXEBOX. Keizer Ottostr. 14, Maastricht.

T.k. GARDEROBEKAST, eiken fineer f 100,–. Tel. 04494-52122.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf f 400,-, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

Gebr. kopieerapp.

v.a. f 495,–

gebr. schrijfmach.

v.a. f 150,–

Za. 16-6 v. 10.00-13.00 u. Keser Centreff, In de Cramer 1, Heerlen. Tel. 045-718130.

De laatste week

Nu grote aanbieding in echte harde, velours kussens voor uw bankstel, nu v.a. f 49,- p.st.; vloerbedekking voor opruimingsprijzen, echte wollen berber 4 mtr. br. nu f 89,- p.mtr. en 4 mtr. br. zeer mooi bloemtapijt nu f 79,-; nog 4 rollen zeer mooi tapijt voor uw slaapkamer nu f 49,- p.mtr. C..C. Kleba, Akerstr. 230, tel. 045-212854.

Riha Largo ORGEL, i.z.g.st. m. ritmebox. Tel. 045-410125.

Te k. allerlei POSTZEGELS (kantoorpost) f 75,– 10 kg. tel. 045-414549. Past. Tummersstr. 7, Schaesberg.

Te k. oud PAARDETUIG, oude klokjes en Belg. plattebuiskachel. 045-315918.

Te k. electr. FORNUIS + oven met instelklok + stopcontact, i.z.g.st. 045-325353.

Te k. antieke KASTEN en div. spullen. Veeweg 35, Ubach o. Worms.

Te k. spelletjes v. CMB 64 vanaf f 1,50. Tel. 045-317890.

Te k. Philips RADIO-COMB. + toebeh. en andere spullen. Te bevr. Hoofdstr. 157, Schaesberg.

Te k. grote RUBBERBOOT met toebehoren en caravanijskast, 37 ltr. Hommerterweg 60, Hoensbroek, tel. 045-220634.

Voor al uw BESTRATINGSMATERIALEN Gobuton B.V., Einderstraat 13, Schinveld. Tel. 045-252570.

Te k. 1 KETTINGZAAG 65 cc, 1 compressor m. toebeh., 1 Workmate, 1 electr. heggeschaar. Tel. 045-250238.

's Zaterdags overdekte ROMMELMARKT, Grasbroekerweg 31, Heerlen. Er zijn nog stands vrij. Tel. 045-723708.

Te k. weg. overcompl. 2 pracht. TAPIJTEN, leren bankstel, barokstijl, eeth. en perz. tapijt (als nieuw). 04750-18902.

Te k. kopere WATERPOMP op plank. Tel. 045-458405.

1 dubbell. JACHTGEWEER, Bernardelli, kal. 12 Holl. & Holl. zijsl. Purdeysluiting, aut. ejector, pr. gravure, 1 dubbell. jachtgew. Drummen, kal. 12. 1 enkell. jachtgew. Cona Cronata, kal. 16. Pr. n.o.t.k. Te bevr. 04494-42786.

Te k. Philips DROOGKAP, tafelbiljart, 1-pers. st.bed. Berkenstr. 50, Brunssum.

De EG, Rijksweg C 11, Geleen heeft GOEDE boeken. Boeken met antwoord op vragen van deze tijd. Tel. 04494-54474 pf 49706.

Te k. mod. WANDMEUBEL 2.50 m lang, vrijd. na 18.00 uur, zat. hele dag. De Vossekuil 100, Heerlen.

Te k. Zanussi 4-sterren dubb.deurs IJS-VRIESKAST. 2 motoren. Pr. f 350,-. Tel. 045-723229.

Te k. compl. BABYUITZET + camp.bedje, matras, kinderw. + ap. bak v. wandelw., parasol en lakentjes + dekentjes, reiswieg, m. toebeh. box en matras, flessew. + badje op stand. + emmer. pr. f 525,-. Tel. 045-259558.

Te k. geh. FILMUITRUSTING. Kast. Malborgstr. 15, Roermond, tel. 04750-27106.

Lei Römer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken v.a. f 200,-. Ook ant. kasten en eethoeken. Inruil mogelijk. Topkwaliteit tegen weggeefprijzen. Elke dag van 10 tot 18 uur. Dond. koopavond. Einderstr. 46, Heerlerheide (verl. Uterweg), tel. 045-215716.

Te k. 3-2-1-zits lederen BANKSTEL, f 650,-. Jeruzalemstr. 24, Heerlerbaan.

Te k. 2000 oude VELDBRANDSTENEN en kopjes. Tel. 043-478586.

Farfisa portable ORGEL, i.z.g.st., f 450,- en Ohio stereo-tuner, f 75,-. Tel. 045-216820.

Hoogste prijs voor alle GOUD, zilv. munten, brilj., postz., bestekk. etc. Inform. bij ons, Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Tel. 045-750794.

Goud, zilver, briljanten, munten enz. b.v. ARMBANDEN, ringen, kett., enz., kapot of heel contante betaling. Hoogste prijs V. Verseveld, Saroleastr. 80A Heerlen 045-714666. Elisabethstr. 38 Geleen 04494-43754.

Te k. gevr. **KLEUREN-TV.** defect geen bezw. Tel. 04406-12875.

Firma „Sterling", GOUD, zilver, platina, briljanten en munten in iedere vorm of toestand. Tegen de allerhoogste dagkoers en contant geld. Bel nu: 04490-21472. In de Camp 35 Broeksittard.

Wij vragen voor onze muziekschool gebruikte MUZIEKINSTRUMENTEN. Muziekhuis Willy Dera Schaesberg. Tel. 045-310291.

Te k. gevr. loop, sloop en SCHADE-AUTO'S. Tevens oud-ijzer en metalen. Tel. 045-752266.

Wij geven de HOOGSTE prijzen voor uw sloopauto, ook voor oude vrachtwagens en landbouwmachines geven wij de beste prijzen. Tel. 04490-25694.

Gevr. barok BANKSTEL. 6×; ewiken bankstel of andere barokmeubels, ook in slechte st. 045-725595.

Te k. gevr. KOELKAST, diepvries, gasfornuis, kookplaat. 045-725595.

GOUD, zilver en platina. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn), tel. 04490-21965. Iedere dag geopend.

Sloopauto's

v.a. f 400,- tot f 1500,-, gratis afhalen. Tel. 04744-1981.

KLEURENTELEVISIE te k. gevr., klein defect geen bezwaar, ook video. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. i.g.st. zijnde MOTORGRASMAAIER. Tel. 045-422350.

Te h. luxe APPA... MENT, Markt Schae... woonk., open ke... slpk., badk., wc., ge... meub., f 680,- per ... Tel. 412035.

Gestoff. KAMERS te... centr. v. Heerlen, vri... gang. Tel. 045-724690

Te h. PAARDEBO... f 75,– p. mnd. ge... Ubach o. Worms. ... 352289.

Te h. per 1 juli half... HUIS m. garage te K... de. 045-727250 na 18 ...

MAGAZIJN te h., 5... huurpr. f 150,– p. ... Tel. 045-453663.

Te huur aangeboden ... KELRUIMTE (140 ... Heerlen-Noord. ... incl. totale inve... Voor vele doeleinde... schikt. Inl. tijdens ... tooruren tel. 045-218...

Te h. gemeub. KAM... aparte slaapkamer, ... gebr. v. douche, wc., ... ken, wasmach., be... etc., voor net pe... huur incl. f 350,- p... Kantstr. 65, Ubach ... Worms, 045-316935.

Ter overname aange...

Café/friture

met grote bovenwo... gem. Vaals. Br.ond.n... 645 Limburgs Da... postbus 3100, 6401 ... Heerlen.

Centrum SITTARD: ... kamer te huur, gesto... voorzien van eigen ... gel.heid. Huur f ... waarborg f 800,-. Aan... ding direct. Te bevr. ... gels Assurantiën, ... 18, Sittard. Tel. 0... 17360.

Ben je met 3 à 4 per... samen willen wonen ... ren. WOONHUIS me... v.- + a.tuin, badk., ... leerd. Tel. 04494-486... 18.00 uur.

Luxe WONING te ... Gulpen, Rijksweg 7... 04450-3612.

Te huur WINKEL of... toorruimte te Schaes... Winkelopp. 50 m², ... zijn + garage 90 m². ... 04450-1435.

Te h. 1-pers. APP. bes... zit-/slpk., badk. m. toi... hal, huur f 475,– p. ... incl. water, licht en ... Naast Rest. ... Kampstr. 17, Schaes... Te bevr. 04455-2236.

Te huur in ouder ... huis, vanaf 1 juli 1984 ... NEDENWONING, ... uit: woonk., slaapk., ... ken, toilet, douche, ... ging en eigen ingan... Eygelshoven. Tel. 0... 1663.

HEERLEN: 2-slpk... verwarming door ... gaskachel. Aanv. d... f 600,- p.m. Gecor BV... Klijnenlaan 240, Ge... Tel. 04494-43838.

Te h. 2 KAMERS f 22... mnd. met water en ... Tel. 045-422801.

1- of 2-pers. gemeub. ... MERS te h., all-in. G... Pr. Hendriklaan ... Brunssum, tel. 045-25...

Dactylo Uitzendburo

heeft werk voor een

ervaren slager

die vooral bekend is met uitbenen.
Voor meer informatie

Dactylo Uitzendburo

Mozartstraat 29, Sittard, tel. 04490-23266.

Gevr. ervaren VERKOOPSTER, leeftijd ± 30 jr. Br.ond.nr. HK 641 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HULP gevr. voor geregeld onderh. v.d. tuin. Tel. 045-715429.

Deutsche Baufirma sucht ned. UNTERNEHMER für Maurerarbeiten in Deutschland, muß in der Lage sein Leute zu detachieren mit E101 Formularen. Tel. anmelden von 8 - 12 Uhr. Tel. 09-49218161911.

DEALERS voor verkoop van rolluiken (met of zonder montage). Br.ond.nr. SI 982 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

WERKSTER gevr., ouder persoon van middelb. lft. en alleenst. Markt 49, Hoensbroek, melden tussen 12 en 12.30 uur.

Part-time BEDIENDE gevr., winkelervaring, lft. boven 18 jr. A.P. Wisman, Esso-selfservice Top-Shop, Akerstr.-Nrd. 57, Hoensbroek.

1e KAPSTER en weekend-kapster gevraagd. Kapsalon W. Zijlstra, Valkenburg, tel. 04406-13362.

Gevraagd: ervaren

parketlegger

aanm. Ger Bloemen parket
Rukkerweg 9,
Nieuwenhagen
Tel. 045-311106.

Privé en escort vraagt MEISJE. Tel. 045-424987.

Kolonne BETONTIMMERLIEDEN v. Duitsland gevr. Tel. 045-460455.

Gevr. betrekkingen

Kl. aann. kan nog OPDRACHTEN aann. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

ATTENTIE! Is uw dak lek, goot kapot, c.v. uit, geen gas of water meer? Bel dan 045-212203 - 226779. Wij lossen dit probleem op en snel!

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf f 18 m². Stroken vanaf f 41,50 m². Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 045-750305.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte 045-224459.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961.

KABELTELEVISIE? Laat uw oude antenne niet vallen. Demontage volgens afspraak. Kruise antennebouw, 04405-1339.

REPARATIES van alle merken wasmachines, wasdrogers enz. Tel. 045-722796.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

TRAPPENSPECIALIST: Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie 04490-19970.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS en onderdelen, ijzer en profielstaal, bouwstaal, buizen en roosters. Fa. Kraft, Gatestr. 36, N'hagen, t. 045-311345, zat. geopend tot 13.00 uur.

GRINDTEGELS, marmersplittegels, betonplaten en palen, betonklinkers, bandjes, bielzen en tuindecoraties. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Te k. ant. Mechelse JACHTKAST m. tafel en 6 stoelen en baggewagen. Cluijsenaerstr. 31, Schaesberg.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS. Rotan- en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Iedere week speciale aanbiedingen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890, Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen. Tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

KLEURENTEEVEE'S grote sort. Philips grootbeeld vanaf f 295,–; alle toest.; pr. spelend met gar. Radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-724760.

Magazijnverkoop

van overjarige en lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz., kleurentelevisies, videorecorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30 - 40 - 50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzinedagprijs.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162
achter het station over de ijzeren brug.

BEHANGTAFEL, 3 mtr. lang, f 62,50. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 045-413046.

BANKSTELLEN, eiken en modern, in leer of stof. Direkt af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

GRASZODEN 1e kwal. met gar. Gratis thuisbez. f 3,50 p. m2, tel. 045-713357.

KLEURENTELEVISIE te k. voltransistor met tiptoetsen, 045-454628.

KLEURENTELEVISIE te k. prima toestel f 275,–, 04406-12875.

Te k. centrale VERWARMING, 7 radiators + ketel, f 2800,– excl. montage. Vrijbl. prijsopgave. Inl. 045-320496 en 423346.

Prachtige gebruikte en antieke MEUBELEN bij Paultje voor weinig geld. Noten en eiken en klassieke zowel als antieke kasten, bankstellen en eetkamer. Ook geven wij de hoogste prijs voor uw oude meubels als u deze inruilt op nieuwe. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van u meubels te doen schatten. Hoek Nobelstr.-Kpl. Berixstr. Telefonisch te bereiken tot 21.00 uur. Tel. 045-726226 of 726239.

1000 m2 ANTIECK voor elck wat wils. P. Coumans Heerstr.-Noord 144 Stein, richt. haven.

Te k. KLEUREN-T.V. Vele merken, v.a. f 1.398; 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. ktv vanaf f 250. Zw./wit-tv. vanaf f 50. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

LINNEN TASSEN, T-shirts, sweaters bedrukt met uw tekst. Drukkerij Ernes. Voor inl. 045-314081.

WIE NÚ Z'N BUNGALOWTENT BIJ PERRY KOOPT, MAG VOOR f 100,– OF f 200,– KAMPEERSPULLEN UITZOEKEN.

Als u op zoek bent naar een nieuwe tent, ga dan meteen naar de sportiefste kampeerder van Nederland! Naar Perry Sport, natuurlijk.

Daar vindt u keus uit maar liefst 22 modellen, met een waterdichte kwaliteitsgarantie en 1 jaar allriskverzekering zonder risico.

En nu met f 100,– aan waardebonnen op de modellen: Duo, Rivièra, Montana, Holiday Luxe, Toura Combi Luxe en de Paradiso Luxe. En maar liefst f 200,– aan waardebonnen op de topmodellen Florida en de Tourisme Grand Luxe.

De waardebonnen kunt u vrij besteden op de Perry Sport Camping-afdeling aan bijvoorbeeld grondzeilen, luifels, kookapparatuur, verlichting, eet + drinkbenodigdheden, slaapzakken, luchtbedden etc.

U moet er natuurlijk snel bij zijn, want bij zo'n aanbieding weten wij niet hoelang onze voorraad op peil blijft.

f 100,– OF f 200,– GRATIS KAMPEERSPULLEN UITZOEKEN.

PERRY SPORT

Waar vindt u de sportiefste winkel van Nederland: Amstelveen (Escapedehal), Amsterdam, Arnhem, Assen, Eindhoven, Enschede, Groningen, Den Haag, Haarlem, Heerlen, Hilversum, Hoogvliet, Leiden, Nijmegen, Rotterdam, Sliedrecht, Tilburg, Utrecht.

Te k. z.g.a.n. tafelmodel KOELKAST 160 ltr. met klein vriesvak (gar.mog. geldig), f 200,-; z.g.a.n. vierpits gaskookpl. met deksel, f 150,-. Tel. 045-712391, van 9 tot 12 uur of van 17 tot 19 uur.

De meest complete collectie nieuwe KACHELS, accesoires en onderdelen vindt u bij: Wijshoff BV Hoensbroek, Amstenraderweg 9. Dond. koopav.

T.k. PRAKT.DIPL. BOEKH.BOEKEN PBNA. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-214891.

Bankstelkussens

uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. f 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. f 998.

Nieuw!!!

Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. f 375 p.st.
Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

Zonnehemels

Gebogen parabolische zonnehemels met lange, 1.80 m, snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Gratis thuisbezorgen. Eigen techn. dienst.

Bij van Erp

Reeds va. f 1.395.
Sittard, Putstr. 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

K.T.V. - Video

Limburgs beste sortering, kwaliteitsmerken en eigen servicedienst. Geen voorrijkosten.
Van Uden Hoofdstr. 10-12, Hoensbroek.

STOELEN f 5,–; clubs f 25,–; bankstel eiken f 275,–; paardehaam f 150,–; eethoek f 200,–; slaapkamer eiken f 475,–; omadressoir f 150,–; tv f 90,–; antiek bed f 200,–; antieke nastkastje f 100,–. Verder bankstellen, kasten, lampen, schilderijen enz. Verkoop af 12.00 uur. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. WANDMEUBEL en eiken eethoek. Tel. 045-726061.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten. Tegen spotprijzen. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

Te k. noteh. KAST, 180x250 cm en div. Tel. 045-254121.

KANTOORMEUBELS: kastenwand, eiken fineer-/kunststof, wit, afm. 305x210x45 cm, van f 8150,- voor f 4998,-; bureau 156x78x75 cm; ladenkast donkerbruin, blad wit kunstst., geen f 1547,- naar f 949,-; repres. kamerinr., bureau 200x100 cm, 2 ladenkasten, sideboard, kastenwand v. 4 elem. 78x166 cm, eiken fineer, donker gebeitst, geen f 10.615,- naar f 6509,-; directiebureau 190x100 cm, 2 ladenkasten, eiken onderstel, mass. kniescherm, conferentieaanzet en sideboard in eiken fin. mahonie gebeitst, geen f 6440,- maar f 3949,-. Diverse fauteuils, meerdere kantoormeubels, spec. aanb. 40% korting, alle prijzen zonder 19% BTW. Interierinrichting Van de Winkel, Grunsvenplein 12, Heerlen, tel. 713910.

Oude PANORAMA'S, ingeb. jaren 43, 44 en 45; 2 oude lampenradio's, pick-up met 130 singles; Singer trapnaaimachine; stalen kantoorkast, z.g.a.n. en kantoorstoel. Tel. 045-422525.

U zoekt een boek. Voor uzelf of om cadeau te doen. De EG heeft eerlijke, opbouwende en ontspannende boeken voor oud en jong. De EG, Rijksweg C 11, Geleen, 04494-49706 of 54475.

Nieuw. Nieuw. Royale 2e hands meubel- en ANTIEKHAL biedt te koop aan ± 40 bankstellen v.a. f 150,-, ± 50 kasten v.a. f 150,-, diverse eethoeken v.a. f 150,-, div. slaapkamers, diepvr., koelkasten enz. Tev. inkoop. Dagelijks geopend van 12-18 uur. Dond. koopavond. Zat. v. 10.00 tot 16.00 uur. Nieuwstraat 82 Hoensbroek, t.o. gem.huis. Tel. 045-227438. Sterk wisselende voorraad. Alles wordt gratis thuisbezorgd.

Nieuw gelakte STIJLDEUREN aan concurrerende prijzen. Houthandel Janssen, De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

Aanbieding VLOERTEGELS 1e keus f 24,95 p/m2. De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

Tegels, vloerplanken, balken, KEPERS, bielsen. Bouwberg b.v. Bouwbergstr. 100 Brunssum tel. 045-251964.

TUINPALEN, hoge druk geïmpregneerd (bruin en groen). Schaarhekken extra stab. Houtind. Impreg. In de Cramer 104, Hrl., 045-751687 (tuss. Limb. Dagblad en woonwagenkamp).

Te k. zeer mooie antieke KAST, t.e.a.b. Nachtegaalstr. 27, Heerlerheide, tel. 045-213812.

Te k. AQUARIUM, 160x50x50 cm, geh. compleet. Tel. 045-225257.

Te k. VLAKSCHAAFBANK, roestvr.st. blad 85 cm, l. messen 18.5 cm br, tevens hamsterkooi; oude klokregelateur. Tel. 04490-18708.

KLEURENTELEVISIES met of zonder garantie. AAA, Julianastr. 11a, Brunssum.

Te k. nw. witte LAMELLEN, h. 180 br. 3.60 m, f 250,-. Tel. 04404-1738.

RUGZAKBASECAMP met uitw. frame, inh. 55 ltr.; Bose studiocraft luidspr.boxen, 60 watt RMS. Na 19.00 uur 045-311019.

Te k. robuuste Franse eiken EETHOEK, 2.40 m, grote moderne manou fauteuil. Tel. 045-423777.

Te koop aangeboden: complete WINKELINVENTARIS, pr. n.o.t.k. Ook in gedeelten te koop. Inl. tijdens kantooruren 045-218513.

Te k. C.V.-WATERPOMP, nieuw, f 100,-; 2 radiatoren, 180x75, f 100,- p.st.; 3 minikachels samen f 75,-; 2 banden, 5,2x14, f 60,- samen. Tel. 045-710177.

Te k. aangeb. 2-ZITSBANK en club, filmcamera en proj. 4-pers. tent, boiler. Kerkstr. 113B, Brunssum.

Gebr. VIDEORECORDER Phil. 1700 f 349,–, video 2000 2x 4 uur w. f 798,–, VHS f 1299,–, port. kleur, t.v. f 499,–, f 529,–, verst. 2x 50 w. f 198,–, tuner f 79,–, P.U. v.a.: f 40,–, Akai cass.deck, autorev. f 448,–, nieuwe cass.decks v.a. f 198,–, kleuren t.v. 66 cm, 16 prog. v.a. f 1379,–, VHS videorec. v.a. f 1648,–. Inruil mogel. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrl.baan, tel. 045-417651.

Te k. PIANOACCORDEON 120 bas., z.g.a.n. Tel. 045-352145.

VISMATERIAAL te k. Horizonstraat 66, Treebeek, tel. 045-216236.

Te k. ant. JACHTEETKAMER. Tel. 045-352816.

Verse DOPERWTEN te k. voor diepvries, f 2,- p. kg. Afhaaladres: Napoleonsweg 3, Horn, tel. te best. 04930-19912, -17896, -16294.

Te k. KLEURENTELEVISIE, goed spelend, f 125,-; caravan, moet opgeknapt worden, t.e.a.b. Tel. 045-714860.

Te k. electr. ORGEL, Ria Largo. Schout Franssenplein 5, Hoensbroek.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs alle GOUD, postzegels, munten. Akerstr. 208, Hoensbroek.

Te huur aangeboden

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER in Heerlerheide met gebr. v. keuken, douche, eig. opg. Inl. na 18.00 uur. Tel. 045-223482 of 221278.

Kleine en grote KAMERS te huur. Oranje Hotel, Stationsplein 13, Roermond. Tel. 04750-33217 b.g.g. 19357.

Te h. in centr. Hrl. en Spek.heide 1-2 pers. gem. KAMERS m. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

Te h. voor reklamedoeleinden BRANDWEERAUTO. Autobedrijf Mobiel. Wilhelminastr. 23 Nieuwenhagen.

APPARTEMENT aangeb. Huurpr. f 700,– p. mnd. Stationsstr. 120, Hoensbroek, 045-215876.

KAMERS met volpens. te huur. Buttingstr. 24, Hoensbroek, tel. 045-214804.

Te huur gevraag...

Te huur gevr. etage of... voor 2 pers. te Sit... max. huur f 600,- incl... 04490-28077, tussen 1... 22 uur, vragen naar Ja...

Te huur gevr. met spa... riante BUNGALOW... villa's, met min. 4 sl... modern sanitair. ... huurprijs geen bezw. ... cor BV, Jos Klijnen... 240, Geleen. Tel. 0... 43838.

Huur nu uw videorecorder

Nergens goedkoper! f 45,- per week, 2 films gr...

Videotheek Wannerplein

Heerlerheide

Videotheek Lindeplein

Brunssum

Maastricht

Uitstekend gelegen huurwoning aan de rand va... stad. Direct bij winkelcentrum De Heeg, sporthal, s... e.a. Valt binnen de huursubsidieregeling. Ind.: o... slaapkamers, badkamer met ligbad, berging, balko... ras. Met overdekte parkeerplaats. Huurprijs f 82... Inl. vandaag, vrijdag, van 11-18 uur. Tel. 043-6140...

APPARTEMENTEN te huur te Geulle, recht op huursubsidie. Inl. tel. 04494-50448.

Nieuwenhagen gemeub. ZIT-/SLPK., hemeensch. w.c., douche, etc. 045-315418.

Gem. KAM., douche, c.v., rust. pers. Ap. ing. Pannesheiderstr. 1 + 19, K'rade.

Te h. APPARTEMENT voor 2 pers. Kruisstr. 75. Tel. 045-714330.

Te h. aangeb. goed lopend DORPSCAFE met woonh., omg. Heerlen. Overname inventaris gewenst. Br.ond.nr. HK 646 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

EYGELSHOVEN: 4-slaapk.woning, woonk. 40 m², garage 40 m², gestoff., f 895,- p.mnd. Tel. 045-219757 na 18 uur.

BRUNSSUM: kamer te huur, gez. keuken en badk. Tel. 045-254099.

SITTARD: kamers te huur, f 300,-/f 400,- p.mnd. Rijksweg Nrd. 12, 04490-12078.

Te huur aangeb. in SITTARD ruime bovenwoning, huur f 1000,- p.mnd. all-in. Br.ond.nr. SI 981 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Te huur gemeubileerde KAMER, Veldhofstr. 160, Eygelshoven.

STOELEN, tafels, porselein en bestek te h. S. Degenkamp, 045-211705.

APPARTEMENT te huur, zeer geschikt voor privéwerk. Tel. 045-412035.

TERWINSELEN: 2-slk.-bovenwoning, woonk. m. open keuken, badk. Aanv. direkt, f 600,- p.m. 1 tussenwoning, 4 slpks., woonk., keuken, badk., klein terras, huurpr. f 750,-. Aanv. direct. Gecor BV, Jos Klijnenlan 240, Geleen. Tel. 04494-43838.

ZONNEBANK te huur. Tel. 045-254592.

f 1000,- voor diegene... mij aan een WONING ... helpen in Heerlen of ... Huur f 450,–; Br. o. no... 893 LD, Fr. Erenslaa... 6371 GV Schaesberg.

Door part., z. kind., ... vrijstaand WOONHUI... Sittard, Geleen of ... Huur f 950,-. Tel. ... 512500.

Te h. of te k. gevr. ... (1000-3000 m²), verk... en/of OPSLAGRUI... in Brunssum of dir. o... ving. Tel. 045-271195 ... uur.

Te huur gevr. leuke B... GALOW in omg. Hee... Hoensbroek. Br.on... HO 367 LD, Kouvende... 215, 6431 HE Hoensbr...

Jong Duits stel met ... zkt. dringend WO... RUIMTE in Maastrich... omg. Tel. 043-19365. ... f 350,-. Conrad/Strerat...

Voor div. relaties vr... wij met spoed in Z.-L... burg WOONRUIMTE ... tijd. of permanent. ... drijfs-/winkelruimte v... m². Rent Service ... Rechtstr. 93, 6221 ... Maastricht, tel. 043-5... tijdens kant.uren en ... terdags van 10 tot 13 u...

Te huur gevr. WOONH... met praktijk- c.q. kan... ruimte, bij voorkeur ... traal gel. in Zd.-L... Huurpr. tot f 30.000,-... jaar. Br. o. nr. Ge 746 ... Geleen, Markt 3, 6161 ...

Te h. gevr. vrijst. WOO... omg. Beek-Geleen. ... 04493-4201.

Te h. gevr. regio Zuid-L... burg BUNGAL... LANDHUIS of v... woonhuis m. tuin. Tel. ... 220657.

Jong stel zkt. WO... RUIMTE met eig. keu... douche, toilet, in M... tricht en omg., tot f ... incl. p.mnd. Tel. ... 712060.

Jong tandartsenecht... zkt. WOONRUIMTE ... huur in Schaesberg of ... geving. Tel. 043-627350

OMVANGRIJKE VEILIGHEIDSMAATREGELEN

Spijkenisse houdt adem in bij demontage van V-1-bom

Van de redactie binnenland

SPIJKENISSE – De gemeente Spijkenisse bij Rotterdam heeft een omvangrijke veiligheidsorganisatie op touw moeten zetten in verband met het demonteren door de Explosieven Opruimings Dienst (EOD) van een V1-vliegtuigbom met 1.000 kilo springstof. Volgende week woensdag zullen in de buurt van de plaats waar de bom ligt 650 huizen moeten worden ontruimd.

Ruim 4.700 gezinnen die op een afstand van 375 meter tot 1.500 meter van de bom wonen, zullen het grootste deel van de dag uit veiligheidsoverwegingen binnen moeten blijven met de deuren en ramen van hun huizen open. Dat laatste is noodzakelijk in verband met de luchtdrukverschillen die bij een eventuele explosie ontstaan. Daarmee ondervindt ongeveer een kwart van de bevolking van Spijkenisse de gevolgen van de demontage-operatie. Verder worden scholen gesloten en gaan twee winkelcentra dicht.

Voor de uitvoering van het omvangrijke veiligheidsplan zullen 300 politiemensen van buiten de plaats naar Spijkenisse komen. Zij zullen onder andere zorgen voor de bewaking van de huizen die moeten worden ontruimd.

De bom – een V1 uit de Tweede Wereldoorlog – ligt op het terrein van de rioolwaterzuiveringsinstallatie aan de Schenkweg in Spijkenisse. Bij de vorige drie vliegtuigbommen die in deze Zuidhollandse plaats onschadelijk moesten worden gemaakt, kon wegens de 'gunstige' ligging in de weilanden een put rondom het projectiel worden gegraven.

Bij de bom die volgende week woensdag wordt gedemonteerd, was dat niet mogelijk. Met grote voorzichtigheid is eerst rondom de bom tot tien meter diepte een damwand geslagen. Vervolgens is het grondwater weggepompt. Na deze maatregelen kon de EOD op 21 mei het eigenlijke graafwerk rondom de V1 beginnen. Dat karwei is intussen zover gevorderd dat de bom zichtbaar is.



Geslaagd

Premier Lubbers en zijn ministers zijn zeker tot november volgend jaar en waarschijnlijk tot het eindpunt van hun (eerste) regeerperiode (1986) uit de problemen met de kruisraketten. Het in 1979 bij de totstandkoming van het NAVO-dubbelbesluit door Nederland aangebrachte voorbehoud is nu definitief omgezet in een voorwaardelijk plaatsingsbesluit. Alle emoties, kritiek en tegenwerking van een groot deel onzer natie ten spijt.

Op het cruciale moment, dat van de stemming, vielen weliswaar zeven CDA'ers uit de boot (is het principiële verzet bij de christendemocratische fractie tegen stationering daarmee numeriek werkelijk exact weergegeven?), maar dank zij de steun van Klein Rechts won Lubbers het pleit en was een kabinetscrisis afgewend. Lubbers zag zijn handige durf beloond, al heeft het afwijkend gedrag binnen de CDA-fractie toch glans aan de triomf van de premier ontnomen. Merkwaardig blijft dat een meerderheid van de Tweede Kamer zich achter de regering schaarde, alhoewel er voor het rakettenbesluit op zich, dus zoals het kabinet dat had gedefinieerd, geen parlementaire meerderheid was. De fractieleider van de VVD, Ed Nijpels, liet er immers geen enkele twijfel over bestaan dat het kabinet zijns inziens „een spoorboekje voor plaatsing" had afgegeven. En Klein Rechts waarvan bekend is dat het zich eveneens tegen uitstel van plaatsing verzet – terwijl het kabinetsbesluit in zo'n opschuiven voorziet – schoot Lubbers toch te hulp, omdat het de val van de premier wilde voorkomen.

Opiniepeilingen van de laatste tijd hebben voor het CDA weinig goeds voorspeld. Zo zou de partij bij eventuele vervroegde verkiezingen als gevolg van een kabinetscrisis zwaar verlies lijden. Debet aan de teloorgang van stemmen heten dan het explosieve vraagstuk van de kruisraketten en de sociaal-economische problematiek, in zonderheid het 1-juli-pakket van bezuinigingsmaatregelen te zijn. Zo het al waar is dat de cijferaars het gelijk aan hun kant hebben, resteert de christendemocraten nogal wat tijd om eventueel verloren gegane electorale adhesie te herwinnen, al blijft natuurlijk te bezien of al die recente peilingen wel zo betrouwbaar zijn. In de Intromart-prognose van de Europese verkiezingsuitslag slaat het CDA, vergeleken met het saldo van de Kamerverkiezingen in '82 – tegen alle verwachtingen in – immers lang geen gek figuur.

Het gisteren parlementair bezegelde regeringsbesluit zal de politieke discussie en de maatschappelijke onrust over het nucleaire spookbeeld in den lande zeker niet doen wegebben. Maar nu Nederland zich wat betreft de plaatsing heeft vastgelegd op een bepaalde koers („een signaal aan Moskou"), waarvan overigens nog niet bekend is welke concrete invulling die straks precies zal krijgen, zal het interesse voor duurzame prolongatie van die discussie in de samenleving ongetwijfeld aan kracht inboeten.

F.S.

Gespleten advies brengt kabinet in grote moeilijkheden

SER verdeeld over herziening stelsel sociale zekerheid

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De Sociaal Economische Raad is sterk verdeeld over de wijze waarop het kabinet volgend jaar de herziening van het stelsel van sociale zekerheid wil doorvoeren. De vijf partijen in de SER zijn het er alleen over eens dat er niets moet gebeuren met de ziekengelduitkeringen. Het idee van staatssecretaris De Graaf van Sociale Zaken om het ziekengeld niet meer één maar 'n half jaar lang uit te betalen, wordt verworpen.

In de adviesaanvraag van de regering wordt er van uitgegaan dat bij de herziening van het stelsel van sociale zekerheid een besparing zal moeten optreden op de uitkeringen van tussen de 6,4 en 8,4 miljard gulden in 1986. De partijen in de SER zijn het met elkaar wel eens, dat het gehele stelsel gestroomlijnd moet worden, maar zij vinden in meerderheid dat er aan de uitkeringsbedragen en uitkeringsduur niet verder getornd moet worden.

De FNV komt met het eerder openbaar gemaakte plan dat blijft vasthouden aan de thans geldende hoogste uitkeringspercentages. Dit kost de sociale fondsen en de schatkist een bedrag van 1,6 miljard meer. Het CNV wil de uitkeringen voor een periode van 4 jaar houden op 75 procent: dit kost 710 miljoen gulden extra. De MHP wil wel bezuinigen, maar niet zo ver als het kabinet wil gaan. De MHP wil de werkloosheids- en arbeidsongeschiktheidsuitkeringen verlagen tot 70 procent, die dan na verloop van tijd verder omlaag kunnen tot 65 procent. Hierdoor kan 2,3 miljard gulden worden bezuinigd.

De werkgevers willen het verst gaan met de bezuinigingen. Zij komen dan uit op een verminderde uitgave van 3,5 miljard gulden. De kroonleden willen echter niet verder gaan dan een bezuiniging van 1 miljard.

Kroonleden: uitkering 70% tot het 65ste jaar

Elke partij, vakbeweging, werkgevers en kroonleden, willen de uitkeringen laten doorlopen tot het 65ste levensjaar, waarna de opgebouwde pensioenrechten kunnen ingaan. De werkgevers willen de uitkeringen laten beginnen met 60 procent en verder laten oplopen tot 70 procent naarmate het arbeidsverleden van de werknemer langer is. De kroonleden willen met het korten op de uitkeringen niet verder gaan dan 70 procent.

Een groot probleem waar iedereen in de SER mee worstelt, is de gelijkberechtiging van mannen en vrouwen, zoals door de EG Gemeenschap per 1 januari 1985 is voorgeschreven. Hiermee rekening houdend, kost het voostel van de FNV 4,2 miljard gulden, maar door te schuiven in de werkloosheidsverzekeringen en enkele besparingen op de WAO kunnen deze kosten worden teruggebracht tot 1,6 miljard. De FNV heeft eerder gezegd bereid te zijn voor deze kosten hogere premies te willen accepteren.

De gelijkberechtiging van mannen en vrouwen volgend jaar is de reden dat het CNV-plan (het houden van alle uitkeringen op 75 procent gedurende een periode van vier jaar) 710 miljoen gulden kost. Tijdens de behandeling van het 1-juli-pakket kreeg het plan van het CNV al duidelijk de steun van het CDA, die per amendement de korting op de WWV ongedaan maakte om de mogelijkheid open te houden deze uitkering alsnog op te trekken naar 75 procent.

Al geruime tijd hebben vakbeweging en werkgevers laten weten dat er wat hen betreft niet valt te tornen aan het ziekengeld. Toch heeft het kabinet aangekondigd om in de begroting voor volgend jaar plannen tot korting op het ziekengeld op te willen nemen. „Als langlopende uitkeringen worden gekort, kunnen kortlopende niet buiten beschouwing worden gelaten", zeiden minister De Koning en zijn staatssecretaris De Graaf.

De werkgevers in de SER willen de minimum-uitkeringen voor schoolverlaters halveren en binden aan een maximumtermijn van 2,5 jaar. De valbeweging voelt daar niets voor en vindt dat deze uitkeringen op het huidige peil gehandhaafd moeten blijven.

Met dit zeer verdeelde advies wordt het kabinet in onvoorstelbaar grote problemen gebracht. Het kabinet en de regeringspartijen hebben zich gebonden aan de bezuinigingen – ook die op sociale zekerheid – zoals die in het regeerakkoord zijn neergelegd. De acties en de daarop volgende debatten over de kortingen op 1 juli hebben al duidelijk gemaakt dat verder korten op zeer grote problemen zal stuiten.

Dit geldt ook met name de plannen tot korting van de ziekengelduitkeringen. Al eerder werden plannen daartoe van de toenmalige minister en staatssecretaris van Sociale Zaken, Den Uyl en Dales, algemeen verworpen. Vakbeweging en werkgevers houden ook nu onverminderd vast aan hun eerder ingenomen standpunten dat er niets mag gebeuren met het huidige systeem van ziekengelduitkeringen.



● *De beslissing is gvallen: verheugde gezichten bij premier Lubbers en minister Van den Broek....*



● *... en bij VVD-fractieleider Ed Nijpels en diens collega van het CDA, Bert de Vries, die elkaar na de stemming de hand schudden.*

Klein Rechts kwam Lubbers toch te hulp

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Het kabinet-Lubbers heeft – naar wij gisteren reeds in een deel van onze oplage meldden – de rakettenhorde met succes genomen. Twee dagen debatteren in de Tweede Kamer over het besluit van de regeringwerden donderdagochtend tegen half drie afgesloten met het verwerpen van alle door de oppositiepartijen ingediende moties. Zeven CDA'ers gingen bij de stemming over de beslissende motie niet met hun overige fractiegenoten mee. Dat aantal was niet voldoende om het kabinet in moeilijkheden te brengen, omdat de christelijke splinterpartijen SGP, RPF en GPV (zes Kamerzetels) hun ernstige bezwaren tegen het plaatsingsbesluit niet wilden omzetten in steun aan oppositionele moties.

Het kabinet kon daarbij profiteren van het feit dat zowel voor- als tegenstanders van plaatsing het niet eens waren met het kabinetsbesluit. Daardoor kon geen van beide groepen een meerderheid in de Kamer verwerven en kwam het niet tot moties van af- of goedkeuring.

Motie-Engwirda

Gevaar voor het kabinet dreigde alleen bij een motie-Engwirda (D'66). Daarin werd gesteld dat de Kamer bij het besluit over plaatsing of niet, volgend jaar november niet alleen kijkt naar wat de Sovjets hebben gedaan met hun SS-20-raketten, maar ook wat het kabinet wil. Engwirda wil dat de Kamer dan ook een rol speelt bij de vraag welke initiatieven de NAVO in die periode heeft genomen om tot een akkoord over de kernwapens in Europa te komen.

De Democraat wil bovendien dat bij de besluitvorming over de vermindering van Nederlandse kernwapentaken (nu nog zes), de vraag over Nederlandse mede-verantwoordelijkheid bij de mogelijke inzet van de kruisraketten en de opbouw van andere in Oost-Europa opgestelde wapensystemen wordt betrokken.

Lubbers had daar grote bezwaren tegen en ontraadde de motie. „Het kabinetsbesluit is helder. Andere criteria aanleggen neemt die helderheid weg. Minister Van den Broek kan niet bij de Russen aankomen met de boodschap: u bevriest uw aantal SS 20-raketten nu wel, maar wij moeten van meneer Engwirda eerst gaan kijken welke initiatieven de NAVO heeft genomen".

Uiteindelijk stemden behalve alle linkse partijen zeven CDA-dissidenten voor de motie-Engwirda, namelijk mevrouw Kraaijeveld-Wouters en de heren Faber, Beinema, Buikema, Couprie, Van den Toorn en De Kwaadsteniet. Volgens fractieleider De Vries wilden zij met hun tegenstem duidelijk maken „dat niet nu beslist mag worden wat volgend jaar november moet gebeuren"'

De christen-democratische atoompacifiste Laning stemde tegen de motie-Engwirda, omdat die de voor haar onaanvaardbare mogelijkheid van plaatsing openlaat. De kleine christelijke fracties (goed voor zes Kamerzetels) konden hun steun niet geven, omdat zij juist geen uitstel van de beslissing wensten. De motie werd met 71 tegen 79 stemmen verworpen. Het kabinet was aldus gered.

Amerikaanse pers over raketbesluit:

'Bitter-zoete victorie'

WASHINGTON – „Een bitter-zoete victorie voor de Verenigde Staten en zijn andere partners in de NAVO". Zo omschrijven de Amerikaanse kranten Washington Post en Los Angeles Times de parlementaire goedkeuring van Lubbers' besluit om de eventuele plaatsing van kruisraketten in Nederland tot november 1988 te verschuiven. Want hoewel Nederland voor het eerst zegt aan de plaatsing te zullen meedoen, betekent de beslissing tevens de eerste belangrijke doorbreking van het tijdschema dat de NAVO voor ogen stond, aldus deze bladen.

Ook de omroeporganisaties in de VS hebben per televisie en radio prominente aandacht besteed aan het parlementaire gebeuren in Nederland. In alle berichtgeving ligt de nadruk meer op het feit dat Nederland van de NAVO-lijn afwijkt dan op het feit dat regering en parlement zich hebben uitgesproken voor de plaatsing van de kruisraketten als de Russen hun beleid niet wijzigen.

Bejaardenverzekering in januari opheffen

DEN HAAG – De bejaardenverzekering van het ziekenfonds, waar een miljoen bejaarden met een inkomen van minder dan 23.800 gulden onder vallen, moet liefst al per 1 januari 1985 worden opgeheven, of in ieder geval zo snel mogelijk daarna. Dit staat in een advies dat de Nationale Raad voor de Volksgezondheid gisteren heeft uitgebracht over de toekomstige structuur van het stelsel van ziektekostenverzekeringen.

Volgens dit advies moet stapsgewijs worden toegewerkt naar een volksverzekering tegen ziektekosten waarin iedereen onder gelijke voorwaarden is verzekerd en een premie naar draagkracht betaalt. De verzekering zal een zo breed mogelijk pakket van voorzieningen moeten omvatten en prikkels moeten inhouden voor een doelmatig en doeltreffend gebruik van de voorzieningen. De raad kiest voor een stapsgewijze invoering, omdat invoering in één klap te grote inkomensverschuivingen tot gevolg zou hebben. Van de vele in de raad vertegenwoordigde groeperingen vonden alleen de werkgevers en de particuliere ziektekostenverzekeraars het voorbarig nu al uit te spreken dat er een volksverzekering moet komen. Alle raadsleden waren het wel eens over de eerste stap: het oplossen van de knelpunten in de vrijwillige en in de bejaardenverzekering. De bejaardenverzekering zal moeten worden overgeheveld naar de verplichte verzekering van het ziekenfonds die nu alleen nog voor werknemers geldt.

Ook uit de vrijwillige verzekering (anderhalf miljoen bejaarden, ambtenaren, bijstandstrekkers, kleine zelfstandigen) – die in afwachting van de volksverzekering wel moet blijven bestaan – zullen bepaalde categorieën naar de verplichte verzekering moeten worden overgebracht, zo oordeelt de raad.

Het is de bedoeling dat de volksverzekering ontstaat door het geleidelijk naar elkaar toegroeien van de huidige, verschillende, verzekeringsvormen.

DDR: 9.500 politieke gevangenen

BERLIJN – Het aantal politieke gevangenen in de DDR heeft zich de afgelopen twee jaar bijna verdubbeld en is van 5.000 gestegen tot bijna 9.500. De gemiddelde gevangenisstraf is gelijktijdig met ongeveer de helft verminderd.

Dit werd gisteren in West-Berlijn bekendgemaakt door de „Arbeitsgemeinschaft 13. August", een organisatie die zich inzet voor voormalige Oostduitsers die nu in West-Berlijn wonen.

Tegenwoordig worden de politieke gevangenen vaak na het uitzitten van de helft van hun straf vrijgelaten, terwijl dit vroeger pas gebeurde na het uitzitten van tweederde.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. ruim WOONHUIS omg. Landgraaf. Ifst. m. veel ruimte achterom, huur tot ± f 850,- p.m. Tel. 045-315438.

Ruilen

Te ruil mooie FLAT te Valkenburg-Broekhem, zeer mooi gelegen, tegen eengezwoning. Tel. 04406-13484.

EENGEZINSWON. met 3 slpk. te Brunssum, m. gr. zold. en v. trap, ruilen tegen andere eengezinswon. Tel. 045-270031.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Uw HUIS snel en vakkundig verkopen!!! Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes, Onroerend Goed BV, Kummenaedestr. 72, 6165 BX Geleen, tel. 04494-51544.

Uw woonhuis verkopen? COURTAGE 0,84% excl. BTW, bemiddelingskantoor o.g. Bopa, tel. 045-324133.

Te k. **MAASEIK** (B) luxe nieuwbouwappartementen, 3 of 4 slaapkamers, 150 m2, gel. op 500 m van grens, zeer interessante voorw. Pr. f 140.000,–. Vrijblijvend folder ter besch. E.W.C. van Eycklaan 80, 3680 Maaseik (B), tel. 09-3211566905.

Te k. of te h. BEDRIJFSHAL te Merkelbeek 10x25 mtr. Inl. 045-324243.

Te k. vrijst. WONING met gar. 4 slpk., c.v. enz. Cartylshofstr. 46, Neerbeek, 04402-75517.

Te k. groot WOONH. met bedrijfsruimte, 40 m² + kelder 40 m2. Aparte ingang. Modern inger. f 179.000,– k.k. Tel. 04494-42478 van 18-19.00 uur.

Te k. DUPLEXWONING H. Hermansln. 56. Ind.: woonkamer, keuken, douche, w.c., 3 slpk., c.v., tuin en schuurtje. Inl. 04494-44215.

HEERLERHEIDE te k. vrijst.woonh. (gedeeltelijk verh, renovatie noodzakelijk) met tuin. Vr.pr. f 59.000,-, k.k. Bem.kant. o.g. Bopa. 045-324133.

Te k. BRUNSSUM goed onderh. mod. hoekwoning met c.v.-gas, gr. woonk. met eetbar, hobbyruimte, gar. en 4 slpk. Het geheel is omgeven door mooie tuin met veel privacy. Vr.pr. f 130.000,– k.k. Venak-Hilhorst Ass. Tel. 045-220522.

Te k. vrijst. woonh. ind. beg. grond: hal, gr. l.v. kamer, gr. keuken, douche, wc., waskeuken, gar., hobbyr., gr. tuin met stal, 1e verd.: 3 slpks., 2e verd.: zolder. Kelder. Koopprijs f 158.000,– Heerenweg 330, Heerlen. Tel. 045-223969.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS, rust. gel. m. alle comf., gr. tuin. Tel. 04492-2802.

Te koop in Heerlen 325 m² WINKEL BEDRIJFSRUIMTE met ruime bovenwoning. Ligt hoek Venlo-Zwollestr. Tel. 045-242335.

MEERSSEN: te k. riant gel. in de natuur, ruim woonhuis met gr. tuinen, waarvan een met zwembad. Voor div. doeleinden geschikt. Vr.pr. f 278.000,- k.k. Zonder contanten onnodig te reflecteren. Br.ond.nr. MA 011 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

HOENSBROEK. Uitzonderlijk goed onderhouden halfvrijst. woonh. met garage. Ind.: kelder, hal, woonk., grote keuken met compl., luxe inr., berging, 3 slpk., badk., zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs f 110.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. riant vrijst. WOONHUIS, 5 slaapk., geh. gestoff., in Heerlen-Zuid. Vr.pr. f 245.000,-. Tel. 045-412498.

Te k. CAFÉ-BAR + invt. en woonh. + invt. Vr.pr. f 140.000,–. Tel. 045-227605 na 20.00 uur.

Huizen te k. gevr. tot max. f 75.000,-. Tel. 04494-51359.

KERKRADE: te koop woonhuis met tuin en inrt. Tel. 045-454962.

NUTH-CENTRUM: te k. goed onderh. grote woning met garage en 700 m² grond (met fruitbomen en groentetuin). Vraagprijs f 140.000,- k.k. Tel. 045-243941.

EIJSDEN: te k. of te h. gr. woonhuis, met tuin, 4 slaapk. Vr.pr. f 159.000,-, huurpr. f 925,-. Inl. 04408-1842 na 16 uur.

Info-centrum nieuwbouwwoningen Munstergeleen

Halfvrijstaande nieuwbouwwoningen op prachtige ligging aan de voet van recreatiegebied. Eengezinswoningen met garage en o.m. woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, zolder. Degelijk gebouwd, goed geïsoleerd, met GIW-garantie. Koopprijs f 147.741,– v.o.n., rijksbijdrage in eerste jaar max. f 8400,–, afh. van inkomen. Lage maandlasten. Inlichtingen: Info-centrum Watersleyerweg-Leemkuil in Munstergeleen, elke werkdag van 17-19 uur, in het weekend van 14-16 uur.

Te k. aangeb. halfvrijstaand hoekhuis, Joh. 23e-singel te **HEERLEN**, 4 slaapk., garage en royale tuin. Vr.pr. f 189.000,-. Tel. 045-412886.

Heerlen, nabij centrum, woonhuis, Winterstraat. Gunstige ligging m. garage en binnentuin. Ind.: woonkamer, entree m. gang en kantoortje, toilet, mod. keuken, verd. 3 slpk. mod. bet. badkam. m. ligbad, douchecab. en wast. 2e toil. 2e verd. royale 4e slpk. m. hobbyruimte en overloop. Voorzien v. c.v., goed onderhouden. Vraagpr. f 160.000,– k.k. Kerkrade, St.-Pieterstraat, winkelpand m. mag. en werkplaats, ook gesch. v. praktijk of kantoorpand. Mooie bovenwoning m. aparte ingang, opp. ± 180 m². Vraagpr. f 130.000,– k.k. Inl. Taxatie- en makelaarskantoor **VAN WERSCH B.V.**, mak. o.g., Stationsstraat 54, Kerkrade, tel. 045-452234.

Beleggingsobjekten Geleen

Te koop winkel c.q. kantoorpand. Aanv.: direkt, in verhuurde staat. Huuropbr. ca. f 20.000,- p.jr. excl. BTW. Koopprijs f 180.000,- k.k. excl. BTW.

Melick

Te koop bedrijfsruimte met kantoren. Oppervl. bedrijfshal ca. 1050 m². Oppervl. kantoren ca. 170 m². Vraagprijs f 500.000,- k.k. excl. BTW. Geïndexeerde huuropbr. f 57.750,- p.jr. excl. BTW.

Stienstra Heerlen Beleggingsmakelaardij B.V. Tel. 045-712255

Te k. te SUSTEREN gr. woonhuis met gr. tuin. Vr.pr. f 158.000,- k.k. Tel. 04499-1202.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS, 2-onder-1-kap, met garage, te Landgraaf. Tel. 045-314872.

Schaesberg: halfvrijst. woonhuis met garage. Ind.: 2 kelders, woonk., keuken, douche, 3 slaapk. Aanv. i.o. Vraagprijs f 107.000,- k.k. STIENSTRA Heerlen, tel. 045-712255.

Voor onze bemiddelingsportefeuille vragen wij woningen te koop in Heerlen in alle prijsklassen. STIENSTRA Heerlen, tel. 045-712255.

SITTARD: Limbr.veld, v. part. dive-in hoekw., gestoff. m. tuin en cv., nwe. aanb.keuken, isoglas, onderhoudsvrij, alu. kozijnen. Pr.n.o.t.k. I.z.g.st. Tel. 045-441781.

Huis verkopen?

Géén verkoop geen kosten

Aquina Makelaardij BV

045-715566

Dkn. Nicolayestr. 1, Heerlen

STEI. gunstig gelegen halfvrijst. woonh. met garage en kelder, geh. dubb. begl., roll. rondom, voor- en achtertuin. Vr.pr. f 119.000,– k.k. Tel. 04495-2034.

KERKRADE, St.-Pieterstr. 301, te k. schitterend verbouwd woonhuis m. c.v., tuin. Ind.: 2 kelders, hal, royale living m. open haard, luxe wooneetk., bijkeuk., 3 slaapk. (mog.h. v. 4e slpk.), gr. luxe badk. m. ligb., douche, dubb. v.w., bidet en 2e toilet, zolderberg. e.a. Zeer luxe verb., pr. f 145.000,- k.k. Tel. 045-242295 b.g.g. Duitsland 09-4924067920.

Te k. te UBACH OVER WORMS woonhuis met gr. tuin, pr. n.o.t.k. Tel. 045-323134 b.g.g. 043-610413.

Te k. gevr. WOONHUIS met tuin, tot f 85.000,-. Vlotte afwikkeling mogelijk. Tel. 045-357381.

Gr. HOEKHUIS m. grondst. m. tuin, 3 garages te k. Aanbet. f 20.000,–, rest maand. f 600,–. Kohlbergsgracht 56, Bleijerheide, bened. bellen na 18 u.

Te k. DRIVE-IN-WONING te Rijckholt - Gronsveld. Woning verkeert i.z.g.st. v. onderh. Vrij uitz. op Savelsbos. Pr. n.o.t.k. Tel. 04408-2214.

Kerkrade: vrijst. woonhuis. Ind.: 2 kelders, hal, woonk. 36 m² met parket, keuken 3.00x2.60, dubb. garage, berging en tuin. 1e verd.: 3 slaapk., resp. 13, 8 en 17 m², badk. m. ligbad, vliering. Vraagprijs f 149.000,- k.k. STIENSTRA Heerlen, tel. 045-712255.

WAHLWILLER: voormalige school met terreinen in gebruik als magazijn en opslag. Groot ca. 1880 m². School heeft woonbestemming, er kunnen 2 woningen onder een kap gebouwd worden. Het naastgelegen terrein kan eventueel apart gekocht worden. Prijs nader overeen te komen. Tel. 04450-1179.

Vrijst. WOONHUIS met c.v., kelder, garage, tuin, muur- en dakisolatie, ged. rolluiken. Ind.: hal, toilet, keuken, woonk. met open haard en parketvloer; 1e verd.: 3 slaapk., badk.; 2e verd.: zolder. Prijs f 187.500,-. Inl. tel. 04450-1179.

Schaesberg-centrum: woonhuis met tuin. Ind.: kelder, doorzonkamer, dichte keuken met geheel vernieuwde badk., waarin ligbad, toilet en dubb. v.w., 3 slaapk., bergzolder. Vraagprijs f 85.000,- k.k. STIENSTRA Heerlen, tel. 045-712255.

Schaesberg: woonhuis met tuin en garage. Ind.: kelder, roy. hal, woonk. m. open haard, ged. open keuken, bijkeuken; 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad; 2e verd.: zolder. Vraagprijs f 125.000,- k.k. STIENSTRA Heerlen, tel. 045-712255.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

LICHTKOEPELS, div. afm. Speciale aanbieding. Daemen Kunststoffen, Hofdwarsweg 7, Geleen. Tel. 04494-53865.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie), Straten-Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Rustieke bouw- en BESTRATINGSMATERIALEN voor huis en tuin. Kunradersteengroeve Q en Q, Expl.mij., Bergseweg, Voerendaal. Tel. 045-751884.

Dieren

Voor ruiter- en paardesport Funs Robbertz ZADELMAKERIJ Hoofdstr. 29 t/o postkantoor Schaesberg.

Te k. D.H. v. 8 wk. + 3 mnd. + 7 mnd. h.d. vrij alle honden geënt. Altaarstr. 33 Schinnen tel. 04493-1609.

Te k. jonge BOBTAILS, ingeënt, ontwormd en met paspoort, f 500,– p.st. Tel. 045-425067.

Te k. BOBTAILPUPPIES, m. stamb. Tel. 04752-1885.

Te k. langharige TECKEL, teef, 4 mnd. Tel. 04752-1885.

Te k. AM. COCKER SPANIEL, black & tan, 5 mnd., teefje, tel. 04752-1885.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES, zeldzaam mooi en zeer klein. Tel. 04498-54384.

Te k. Duitse HERDER, teef. Tel. 04490-15772.

Weggelopen YORKSHIRE TERRIER, blauw-/bruin, om Kantstr. Gelieve ter. te bez. Kantstr. 48A, Waubach.

MIDDELBEO'S te k., met hand gevoerde eigen kweek. Inruil mog. Tel. 04494-49517.

Te k. Mechelse HERDER, 6 mnd., reu. Molenweg 37, Eygelshoven.

Te k. mooie Mechelse HERDER, 6 mnd. oud. Tel. 045-321022.

Te k. ROTTWEILERPUPS. Groenseykerstr. 26, Geleen.

Te k. jonge HENNEN, ook kippenhokjes. Zilstr. 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Te k. Duitse DOG, 2½ jr. oud. Donatusstr. 65, Nuth.

Jonge middel BEO'S, cavia's, dwergkonijntjes, jonge hamsters, papegaaien, dwergpapegaaien, vijverpompen, goudvissen. De grootste sortering luxe vogelkooien bij v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

DWERGPOEDELTJES te k., wit, m. stamb., geënt en ontwormd. Tel. 04450-2223.

Te k. jonge Perz. POES en kater, m. papieren. Mgr. Nolensstr. 57, Hoensbroek.

Te k. Mechelse HERDER, teef, ca. 7 mnd., m. eerl. karakter; tevens te k. kruis. Mech. herder (teef, ca. 2½ mnd.). Tel. 045-418242.

Te k. DUITSE STAANDE HONDEN m. stamb., ontwormd en ingeënt, 9 wk. oud, pr. f 400,–, tel. 045-311997.

Nest COCKER SPANIELS, iets aparts, goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. div. Perzische KITTENS. Tel. 045-224767.

Voor een mooi TECKELTJE, ruw-, lang- of korthaarig. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Auto's en motoren

Wij betalen f 125,- à f 10.000,- voor uw schade- of sloopauto's. Bel 045-751399. Gratis afgehaald.

Off. dealer Landi-Hartog-gasapparatuur. Necam-LPG-INBOUWSTATION L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade-W. Tel. 045-410855.

AUTO'S gevraagd va. '76 t/m '80. Tel. 045-227395 b.g.g. 04459-1665.

Wij betalen f 300,– tot f 20.000,– voor uw AUTO of schadeauto. Tel. 045-727742.

Te k. GEVRAAGD stationcars. C.C.C. Kerkrade tel. 045-457976.

Gebruikte ONDERDELEN van BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. tel. 045-254482.

Te k. gevr. SCHADEAUTO'S of sloopauto's van f 50,– tot f 3000,–. Tel. 04494-43481.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

2 kg POLYESTER met verharder, f 20,-. Ook alle kleuren autolakken. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 045-413046.

Let op autorijders! Alles voor uw auto. ACCU'S voor alle merken en typen met 50% echte korting. Alle automaterialen, trekhaken, schokbrekers, ruil-/rev.motoren, uitlaten, koppelingen, Sunroof-inbouwdaken enz. met 30-40% korting. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354. Maastricht.

Te k. gevr. AUTO'S bwj. '75 t/m '84 schadedefect of spuitwerk geen bezw. Dir. contant geld. Tel. 045-414372.

OPGELET. Wij geven f 350,– tot f 15.000,– voor uw auto of sloopauto. Tel. 045-723076.

Te koop gevr. div. sloop- e.o. SCHADEAUTO'S tegen red. pr. afgeh. C. Corvers, In de Carmer 98, Heerlen. Tel. 045-751807.

AUTO'S te k. gevr., betaal goede pr. en vrijw.bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110. Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. AUTO'S v.a. '76, defect, schade geen bezwaar tuss. 9 en 12 uur. Tel. 045-311286.

HYUNDAI Pony 1200, 3-drs., lichtbruinmet., juni 1982, 15.000 km, f 9750,–. Auto Valkenburg, 04406-12514.

Rijkserkende BEROEPSRIJSCHOOL Sjir Heynen, voor een correcte rijopleiding, tijdelijk 1e drie lessen voor f 50,–. Daarna f 32,50 per uur. Lessen in BMW, theorie per computer. Tel. 045-252765, b.g.g. 255289.

Met spoed te koop gevr. persw. BUS, bestel, vracht, schade of defect geen bezwaar. Direct contant geld. Tel. 045-456963.

Te k. als nw. MITSUBISHI Galant 1600GL bwj. '78, tel. 04406-41001.

Te k. RENAULT 14TL bwj. '80, z.g.a.nw. f 5500,–. Tel. 04406-41001.

Te k. MERCEDES 190, bwj. '83, kl. rood, m. extra's. Tel. 04742-1653.

Autobedrijf JASPER B.V., off. Peugeot/Talbot-dealer biedt de volgende inruilauto's onder volle garantie te koop aan: Peugeot 505 SR aut., '83 (demon.auto); Peugeot 305, '84, demon.auto; Peugeot 505, '79-'80-'81-'82, 8 stuks; Peugeot 305, '78-'79-'80 en '81, 6 stuks; Peugeot 504 Break, '77; VW Golf, type '84, in GTI-uitvoering; VW Golf, '75; VW Golf, '74, autom.; Volvo 343 autom., type '77; Skoda type '84; Austin Mini, Metro, '81; Renault Fuego GTL, '82; Renault 5 GTL, '82; Talbot Solara 1.6 GLS, '80; Talbot Solara 1.6 LS, type '80; Saab 99 LEM, '75; Ford Capri 1.6 GL, '77; Ford Escort 1300 GL, 1980; Ford Granada 2300, type '77; Citroën CX, '78; Honda Accord, '79; Mercedes 200 diesel, '73, 2 stuks, ± 20 goedkope inruilauto's van f 200,– tot f 1500,–. Financieren en inruil mogelijk. Autobedrijf Jasper B.V., Windrakerberg 29, gem. Sittard. Tel. 04490-21944.

Meisje verk. haar motor HONDA 550 CB, bruinmetal., bwj. '77, i.z.g.st. Vr.pr. f 2200,–. Inl. tel. 045-210277.

Te k. MERCEDES LP 808 42, bwj. '77, a.p.k., nw. banden, 5 mtr. huifbak. DHZ-garage de Kissel, Kissel 42, Heerlen, 045-725667.

Te k. BMW shopper, na 18.00 uur, tel. 045-271754.

Te k. Alfa Romeo

Alfetta G.T.V.

met speciaal spuitwerk en div. extra's f 6000,-. Autobedrijf Mobiel, Wilhelminastr. 23 Nieuwenhagen.

Voor een vertrouwde betaalbare autonaar autobedrijf MOBIEL, Wilhelminastr. 23 Nieuwenahgen. Opel Kadett City f 5250,-, Kadett deluxe f 4900,-, Manta 2.0 GTE f 5900,-, Ford Escort 1.3 GL '78 f 5250,-, Peugeot 104 '77 f 2900,-, Fiat Ritmo 75 CL '79 f 6750,-, Renault 5 type '80 f 5900,-, BMW 1602 '75 f 2900,-, Mini 1000 '76 f 1900,-, VW kever '75 f 2500,-, Toyota stationcar met lpg f 2000,-, Renault 4 bestel lang met ruiten bwj. '77 f 2000,-, VW Passat '74 f 1500,-, Kadett '74 f 1500,-. Div. sportwagens w.o. Triumph Spitfire XM RS, Opel GT f 7500,-, 2x Fiat x 1/9 v.a. f 5500,-. Inr., financ. en gar. mogel.

Te k. MG-B, bj. '63, wit, zeer mooi gerest. 1983. Tel. 04451-2084.

Te k. PEUGEOT 604, bj. '76, electr. ruiten, schuifdak, autom., pr. f 1150,-. Tel. 045-727251.

Vrouw biedt haar TOYOTA Carina de Luxe aan, autom., bj. '77, 48.000 km, pr. f 4000,-. Tel. 045-242531.

Te k. VOLKSWAGENBUS v. personenvervoer, bj. '79, m. LPG, i.z.g.st. Tel. 04750-26322.

Bij Crombag Deze week!!!

Audi 100 L 5-cil., LPG, nu f 12.750,–	grijs '81
Audi 80 GLS autom., LPG	bruin '80
Alfasud 1.5, als nieuw, 38.000 km	rood '82
Alfetta 2 ltr., LPG, nu f 4250,–	groen '78
BMW 525 autom., alle extra's	blauw '79-'80
BMW 518	blauw '81
BMW 520-6, LPG	groen '78
BMW 528 (inruil) nu f 4000,–	blauw '76
BMW 323i, alle extra's	wit '78
BMW 316, LPG, sportvelgen	geel '78
BMW 320-4 autom., veel extra's	rood '77
BMW 320-4 autom.	wit '76
BMW 316, LPG	groen '77
BMW 316, LPG (inruil), nu f 4200,–	oranje '75
BMW 1502, sportvelgen, LPG (inruil)	rood '76
Citroën CX 2400 GTI, veel extra's	grijs '79
Datsun Cherry coupé	blauw '80
Citroën Eend 2 CV 6 Club	blauw '82
Ford Combi 1.6 Bravo L	groen '82
Ford Combi 1.6, LPG	'80
Ford Taunus 1600 L combi, LPG, f 3250,–	bruin '78
Ford Taunus 1600 L, 4-drs., nu f 8000,–	bruin '80
Ford Taunus 1600 L, 2-drs., LPG	groen '81
Ford Sierra 1.6 L combi	blauw '83
Ford Granada 2300 GL, LPG	bruin '78
Ford Capri 20 S, als nieuw	groen '78
Ford Sierra 2.3 GL, als nieuw, nu f 22.000,–	blauw '83
Ford Transit luxe bus, 9-pers., LPG	rood '80
Ford Escort 1300 GL autom., f 4750,–	grijs '77
Ford Escort 1600 Sport	blauw '79
Ford Fiesta 1100 Bravo, als nieuw	'82
Ford Mercury Combi autom., nu f 7000,–	'78
Fiat 127, 3-drs. (inruil)	geel '77
Fiat 128 1100-motor (inruil	rood '77
Lada 2105, als nieuw, 21.000 km	wit '82
Mercedes 280 S, alle extra's	'84
Lancia Elite Autobianchi	blauw '83
Honda Prelude Coupé	grijs '80
Mitsubishi Galant GLX, LPG	groen '81
Mazda 323, 4-drs., 31.000 km	bruin '82
Mazda 323, 5-drs., 58.000 km	grijs '81
Mazda 626, 4-drs., LPG	grijs '79
Mitsubishi Colt, 5-drs. GL, nu f 8750,–	grijs '81
Mitsubishi Lancer 1200 GL, LPG	grijs '81
Mini 1000 HLE, 13.000 km	rood '83
Mini 1000 autom., 33.000 km	blauw '81
Opel Rekord 2.0 S, LPG, nu f 9500,–	bruin '80
Opel Rekord 19 N Combi, 5-drs.	blauw '80
Renault Fuego GTS	rood '81
Renault R5, nu f 4950,–	blauw '79
Renault R20 diesel, nu f 7000,–	grijs '80
Rover 2600 5-bak, schuifdak, nu f 9500,–	zwart '80
Peugeot 505 SR autom.	grijs '81
Peugeot 305 GL, nu f 6500,–	blauw '79
Mercedes 200 D, veel extra's	groen '82
Mercedes 240 D, veel extra's	bruin '81
Mercedes 280 S, oud model, LPG	blauw '79
Talbot Horizon GLS, 5-drs., LPG, nu f 7750,–	grijs '80
Talbot Simca 1510 LS, 5-drs.	bruin '80
Talbot Simca 1309 SX autom. (inruil), f 2750,–	'79
Talbot Matra Rancho N, LPG	grijs '82
Triumph Spitfire Sport	blauw '79
Volvo 245 DL Combi, als nieuw	blauw '81
Volvo 340 DL, 3-drs., 25.000 km	groen '83
VW Polo C, als nieuw, 16.000 km	blauw '82
VW Golf GTi, schuifdak	rood '79
VW Jetta 1300 cc sportvelgen	rood '81
Volvo 66 DL Combi (inruil), f 3750,–	blauw '78
Volvo 66 L (inruil), f 1250,–	bruin '74
VW Passat Combi, 5-drs. diesel	oranje '80

Div. goedkope inruilers.

Crombag een Bovag-bedrijf!! Geleen

Rijksweg-Zuid 236-240,

Financiering – Keuring

Te koop van part. OPEL Kadett, zeer mooi, '77, f 4500,-. Laurierstr. 40, Passart-Heerlen.

Te koop OPEL Kadett stationcar, '78, f 4500,-. Einderstr. 29, Heerlen.

Te koop van part. GOLF L, m. v. extra's, '78, f 5250,-. Rijnstr. 29, Beersdal-Heerlen.

OPEL Kadett coupé GTE Bergstein, uitv. '77, f 4950,-. Gouwestr. 9, Beersdal-Heerlen.

GOLF diesel, zeer goed, '78, f 5950,-. Gouwestr. 9, Beersdal-Heerlen.

Van 1e eig. FORD Escort 1300 Sport, bj. '80, f 6500,-. Gouwestr. 9, Beersdal-Heerlen.

FORD Taunus 1600 GL '77 f 3900,–; Simca 1308 GLS '78 f 3500,–; Simca 1308 GLS '79 met gas f 3800,–; Peugeot 304 GL '77 met gas f 2500,–; BMW 1502 '75 f 2900,–; Renault 20 TL '77 automaat f 2350,–; Simca 1100 '78 automaat f 2400,–; Fiat 128 1300 CL '77 f 2600,–; DAF 66 Marathon '76 f 2100,–; Volvo 66 combi '76 f 1950,–; Toyota Corolla 30 '75 f 2300,–; Simca '77 f 1500,–. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 045-311078.

Te k. PEUGEOT 104, type '79 i.g.st. Pr. f 2750,–. Tel. 045-321815.

Voor liefhebber VW Cabriolet bwj. 1968, i.nw.st. f 9750,–. 045-725595.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett 1980, Opel Ascona 19N, 1980, Renault R5 TL 1978. Terborchstr. 15, Brunssum-Langenberg.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen f 300 tot f 10.000 voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

SCHADEAUTO'S: Opel Rec. caravan '80; Ford Fiesta 5× '77 t/m '82; Ascona 20E sport '81; Kadett SR '80; Kadett caravan '80; Polo '80; Record 20S '79; Peugeot 30S GL '80. HAefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. weg. milit. dienst VW PASSAT, bwj. '76, pr. f 1250,–. F. Bolstr. 8, Hrl. Meezenbroek.

Te k. RENAULT 4 TL, bwj. '77, pr. f 650,-. Einderstr. 29, Hrl.

Te k. z. mooie OPEL Kadett stationcar, bwj. '78. Pr. f 4500,-. Einderstr. 29, Hrl.

Te k. BMW 320 6-cyl., zeer mooi, bwj. '81, inr. mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. GOLF 1100, zeer mooi en goed, koopje. Inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Te k. HONDA Accord, bwj. '78, vr.pr. f 3000,- inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Te k. CHEVROLET Mailbu, bwj. '78, met LPG, koopje. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. MAZDA 818 coupé, type '77, i.z.g.st., pr. f 2150,-, tel. 045-461552, Gulikstr. 31, Eygelshoven.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij: autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop, Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423, 1 km v. grensovergang Locht.

AUTOBEDRIJF Ton Quadflieg biedt aan een groot assortiment, 1e-klas ocassions met degelijke Bovag-garantie en 100% service. VW Golf GTI '78, kl rood, m. schuifdak, Seat Ronda 1.6 GLX 4-drs., '84 kl. blauwmet., f 4000,–, onder nieuwprijs. Ford Taunus Bravo combi '82 m. LPG kl. bruinmet., f 13.750,–, Renault 5GTL 1300 autom., '80, kl. zilvermet. sportvelgen, Renault 5TL '81 kl. blauw, VW Golf Sprinter '79 kl. geel, Matra Rancho '79 kl. rood, Kadett stationcar '78, kl. beige, Mazda 323 1.3, SDX '82, kl. blauwmet., f 12.750,–, Renault Fuego GTS T '81, kl. zilvermet., f 12.750,–, VW Jetta lux '81, kl. blauwmet., f 12.750,–, VW Scirocco GT '79, kl. zwart nieuw staat, f 10.750,–, Audi 100 L. 5 diesel '80, kl. zilvermet., f 10.950,–, Opel Record 2.3, diesel 4-drs., '79, kl. blauwmet., f 8750,–, Ford Escort 13 lux '81, kl. groenmet., f 12.500,–, BMW 518 '80, kl. wit f 12.750,–, Audi 80 LS 4-drs., '79, kl. groen, f 8750,–, Honda Civic 3-drs., '80, kl. rood f 7950,–, Ford Taunus 16 L '79, kl. zilvermet., f 4950,–, Fiat 128 P sport '79, kl. rood, f 6750,–, Mitsubishi Colt 1200 GL, kl. bruinmet., f 7950,–, Toyota Starlet 1200 GL '80, kl. geel, f 7950,–, VW Derby '79, kl. groen f 5950,–, Ford Taunus stationcar '78, kl. goudmet., Renault R. 30 TS '77, zeer mooi, f 3750,–, Audi 100 5.S '77, kl. zilvermet., f 3950,–, Austin Allegro '77, kl. beige f 1750,–, Ford Fiesta 1.1 L '77, kl. zilvermet., f 4950,–, Ford Fiesta 13 S '80, kl. groen. Bedrijfsauto's excl. BTW, Ford Transit diesel, openlaadbak, dubb. lucht '80, kl. wit, f 5750,–, Ford Transit m. ruiten '79, kl. wit f 4900,–, Talbot + Commercial m. LPG, T '80, kl. beige f 2500,–, inr. + financ. mog. garantie boven f 5000,–, indien uw inruilauto meer waard is, betalen wij de rest bij. Kerkstr. 113, Ubach over Worms.

Auto Landgraaf biedt a[an] met 3 mnd. schrift. gar[an]tie BMW 733 I autom[.] schuifdak kant.dak, cen[tr.] vergr. enz. blauwmet. f 15.750,–; BMW 5[..] autom. m. div. acc. pola[r] zilver '79 z. mooi f 12.750[,–;] BMW 520/6 reseda-gro[en]met. '79 in nw. st. en w[e]nig km gel. f 12.500[,–;] BMW 320/6 kashmirgou[d]met. nw. type f 15.750,–; Granada luxe 4-drs. groenmet. div. extra's '82 in abs[.] nw.st. f 16.750,–; Opel S[e]nator 30E CD autom. alle mog. extra's zilv[er] f 14.750,–; Renault Fue[go] GTL zilvermetall., '81, absol nwst., f 12.950[,–;] Alfa Giullietta type 1.8, kl. bruin, z. mo[oi] f 10.500,–; Ford Capri 2[.3] S zwart '80 stereo sport[..] enz. f 9750,–; Mitsubis[hi] Saporro 2000 GSR zilv[..] m.z.v. extra's f 10.750,–; Mitsubishi la[n]cer GL blauwmet. in n[w.] st. '81 f 10.250,–; Ford Fie[s]ta Festival 1100 zilver T[..] f 10.950,–; Ford Fies[ta] 1100 luxe geel m. sp[..] sport design, '79 f 7950[,–;] Renault 18 TS bwj. eind [..] m.z. weinig km's f 9500[,–;] Renault 14 TS goudm[et.] m.z. veel acc. '81 z.mo[oi] f 8500,–; Fiat 131 CL 16[..] 4-drs. blauw 1e lak schad[e]vrij '80 f 7250,–; Renau[lt] 5L beige aparte sportuit[v.] '79 f 5950,–; Peugeot 1[..] SL wit windglider uitv. [..] schuifd. '79 f 4500,–; Fo[rd] Escort 1300 GL met. gro[en] '78 1e lak z. mooi f 5750[,–;] Rover 3500, kl. zilver, '[..] echt in nwe. st., f 4950[,–;] Ford Capri 1600 GL zilv[..] v. 1e eigen. f 5750,–; Op[el] Kadett 12S '77 oran[je] f 4250,–; Honda Civ[ic] 4-drs. bruinmet. '77 z. mo[oi] f 4250,–; Renault 20 T[..] blauwmet. mooi gaaf e[n] goed f 3250,–; Toyota C[o]rolla '77, blauwmetall., mooie cond. f 3750,–; Fo[rd] Taunus 16L automati[ek] 4-drs. '77 f 2950,–; Volvo [..] GL automatiek f 3750,–; VW Passat aut[o]matiek f 2500,–; Lada Ni[va] Jeep eind '79 m. iets we[..] f 4750,–; Skoda 105 LS '[..] groen f 1950,–; div. goe[d]kope inr.auto's van f 500,–; Inr. en financ. zo[n]der aanbet. mog. Garant[ie] boven f 5000,–; in eig[en] werkpl. Heerlerbaan 74-[..] Heerlen tel. 045-424268.

Bovag-garage SCHAE[P]KENS biedt te k. aan: G[olf] GTI, '79, 1e eig., f 12.950[,–;] Opel Kadett autom., '7[..] f 6250,–; Ford Esco[rt] autom., '78, f 4950,–; Fo[rd] Escort autom., f 3250[,–;] Honda Accord autom., '7[..] f 6750,–; Ford Taunus, '7[..] autom., f 4250,–; Opel K[a]dett, '82, 29.000 k[m] f 12.900,–; Citroën 2 CV [..] '81, 28.000 km, f 7750[,–;] BMW 318, LPG, als nw[..] f 7950,–; Toyota Carin[a] '81, zeer mooi, f 9250[,–;] Ford Fiesta, '79, 1300 [..] f 8450,–; Opel Ascona, '7[..] groenmet., f 6950,–; Da[t]sun 120 Y coupé, 1e eig[.] '78, f 4950,–; Datsun Che[r]ry, '76, f 2650,–; Opel Re[]kord Berlina, '80, f 9900[,–;] Ford Escort, '77, f 3950[,–;] Simca Fourgette, '7[..] f 2950,–; Peugeot 305 G[L] '79, f 6750,–; Mitsubishi C[e]leste, '78, f 5500,–; Audi 1[00] LS, '76, f 3250,–; Alfasu[d] '78, '78, f 3950,–; Keve[r] zeer mooi, '76, f 3750[,–;] Simca Horizon L 3, '7[..] f 5750,–; R5 GTL, '81, ze[er] mooi, f 10.250,–; Mazda 6[..] coupé 2 ltr., '79, f 6750,–; [..] 18 GTS Vitesse, '7[..] f 6750,–; R5 TL, '77, ze[er] mooi, f 3450,–; Fiat Ritm[o] '75, CL, 5-drs., '79, f 6750[,–;] Klimmenderstr. 110, Kli[m]men, tel. 04405-2896.

Te k. VW-BUS Campe[r] Maastrichterweg 2, Binge[l]rade.

Let op, let op. Inruilers v[..] gerenommeerde zaak te[..] voor weggeefprijzen. K[..] en vergelijk in prijs [..] kwaliteit. Vraag niet h[..] het kan maar profiteer [..] van: zeer mooie MERC[E]DES 280, kl. mod., au[t.] aug. '77, f 9750,–; BM[W] 2800, met., '77, f 4500[,–;] BMW 525, LPG, aut., '7[..] f 2750,–; Peugeot 604, '7[..] aut., f 3500,–; Ford Gran[a]da American aut. 8-cy[l.] '76, f 2750,–; Kadett, '7[..] f 1750,–; Opel Rekord 2[..] aut., '77, f 2750,–; Maz[da] 818 coupé, '78, f 3750[,–;] Renault 20 L, '78, f 2950[,–;] Ford Escort, '78, f 3250[,–;] Ford 1600 autom., op ga[s] '79, f 4500,–; Talbot 13[..] GLS, '79, f 3750,–; V[W] Polo, '77, f 2500,–; Mazd[a] 1000, '78, f 1250,–; Yamah[a] crossmotor, 500 cc, '7[..] f 1950,–. Diverse goedk[o]pe inruilers vanaf f 500,–. Inruil en financiering m[og.] gelijk. Crombacherstr. [..] Kerkrade (Gracht), laats[te] str. links voor grensove[r]gang Locht.

OPEL Ascona 1900 m[et] LPG, in z.g.st., bwj. '7[..] f 6200,-. Schanserweg [..] Nieuwenhagen.

Te k. BMW 323 i, type '8[..] 65.000 km. Zender uit[..] Tel. 463257 na 17 uur.

TALBOT Horizon te k[..] bwj. '81, blauwme[t.] i.z.g.st. 045-411894.

ITT lanceert nieuw kabel-informatiesysteem

Nieuwe 'kabeltekst' bedreigt kranten

DEN HAAG – De kabeltelevisietechniek is zo ver gevorderd dat het mogelijk is een uitgebreid aantal pagina's met algemene informatie, krante-artikelen of nieuwsfoto's in luttele seconden op het TV-scherm te brengen.

Centraal staat het kabeltekst-systeem van ITT, dat het mogelijk maakt in gemiddeld twee seconden een keus te maken uit 5000 beeldschermpagina's. Vandaag organiseert de Nederlandse Nieuwsblad Pers (NNP) in Amersfoort een informatiedag over de stand van zaken op dit gebied.

'Kabeltekst' wordt niet zoals teletekst met het televisieprogramma meegestuurd maar vergt een apart kanaal van het kabelnet. Om de grafische informatie (woord en stilstaand beeld) te kunnen ontvangen is een speciaal televisietoestel of een voorzet-apparaat nodig. Met het voorzetapparaat, waarvan de prototypes op het ogenblik worden uitgetest, is het mogelijk een simpel televisietoestel geschikt te maken voor zowel kabeltekst als teletekst, afstandsbediening, stereo-ontvangst en de ontvangst van 99 kanalen – (alsmede de zogenaamde S-kanalen) – via het kabelnet. Zo'n voorzetapparaat zal ongeveer 600 gulden gaan kosten.

Bij algemene verspreiding zal de kabel-abonnementsprijs verhoogd moeten worden of zal de aanbieder van de programma's voor de kosten moeten opdraaien. De politiek zal een belangrijke stem bij deze nieuwe ontwikkeling krijgen. Volgens huidige opvattingen is immers dat in dat geval sprake is van omroep bedrijven.

„Voor lokale en regionale kranten is het", zegt voorzitter H. Boom van de NNP, „van belang dat in een vroegtijdig stadium de mogelijkheden, maar ook voetangels en klemmen van dit medium aan bod komen". De plannen voor gesubsidiëerde lokale omroep door goedwillende en vaak werkloze amateurs is hem een doorn in het oog. „De situatie dreigt dat een dergelijke club op kosten van de overheid een professionele status bereikt en – als subsidiëring wegvalt – reclame zal mogen worden ingevoerd. Veel kranten zullen daar de dupe van worden", voorspelt hij.

De kabeldag van de NNP is bedoeld als signaal naar de regering dat de lokale en regionale pers betrokken moet worden bij deze plannen.

Aannemers verwachten daling werkgelegenheid

BAARN – De werkgelegenheid in de bouw zal dit jaar toch nog een lichte daling vertonen. Dit verwachten de aannemers die aangesloten zijn bij het Nederlands Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid (NVOB), de organisatie van kleinere aannemingsbedrijven. Het NVOB heeft dit gisteren meegedeeld aan de hand van een enquête onder zijn leden van wie 47 procent eraan heeft meegewerkt.

Het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid meldde negen maanden geleden dat er sprake is van een ommekeer in de ontwikkeling van de werkgelegenheid in de bouw. Volgens dit departement is de werkloosheid in deze sector aan het dalen.

Tussen 1 juli vorig jaar en 1 juli van dit jaar is de werkgelegenheid bij de 2.500 aannemingsbedrijven die aan de enquête hebben meegewerkt met bijna drie procent gedaald. Ook onder het kantoorpersoneel van de bouwbedrijven daalt de werkgelegenheid nog steeds. Het NVOB concludeert dat de bedrijven voortgaan met inkrimping van de administratieve, technische en leidinggevende personeelsbestanden teneinde zich voor te bereiden op een blijvend lager produktieniveau.

Zorgelijk

De enquête laat volgens het NVOB verder zien dat de opleving van de economie vooralsnog aan de bouw voorbijgaat. Een derde van de bedrijven zegt dat de werkvoorraad kleiner is dan in 1983. Een kwart heeft nu meer te doen dan vorig jaar, terwijl de rest (veertig procent) het ongeveer even druk (of rustig) heeft.

„Zeer zorgelijk", zegt het NVOB, blijft de situatie voor de kleinste bouwbedrijven met een jaaromzet tot 250.000 gulden. Die aannemers, vaak eenmansbedrijfjes, zijn in hoge mate afhankelijk van onderhoudswerk. Nu volgens het NVOB is gebleken dat de regeling belasting aftrek voor groot onderhoud aan de eigen woning een flop is, blijven de vooruitzichten voor deze bedrijven somber.

De bedrijfjes in deze omzetklasse hebben vorig jaar zeven procent minder te doen gehad dan in 1982, en voor dit jaar verwachten ze een omzetdaling van nog eens zes procent. De omzet van alle 2.500 bedrijven tezamen is vorig jaar met 5.5 procent gestegen, maar voor dit jaar verwacht het NVOB een daling met gemiddeld 0,6 procent.

Surséance voor Creusot-Loire

PARIJS – Het Franse staal- en machinebouwconcern Creusot-Loire zal surséance van betaling aanvragen. Daartoe is besloten nadat de regering-Mitterrand weigerde accoord te gaan met een saneringsplan.Creusot-Loire, dat 29.000 werknemers heeft, vroeg in april al bij de rechter bescherming tegen schuldeisers. Het concern had tot woensdag de tijd gekregen om plannen voor het waarborgen van zijn toekomst op tafel te brengen. De Franse regering was alleen bereid financieel bij te dragen aan de sanering als de belangrijkste aandeelhouder van Creusot-Loire, Schneider, met 800 miljoen frank (ruim 290 miljoen gulden) over de brug zou komen.

Bates Cepro kreeg Spaanse onderscheiding

MAASTRICHT – Bates Cepro in Maastricht, producent van industriezakken heeft fr International Trophy for Quality gekregen. Deze Spaanse onderscheiding wordt al 12 jaar toegekend door een Spaanse uitgeverij. De prijs vormt een erkenning van de productkwaliteit en bijzondere prestaties van dit bedrijf dat een onderdeel is van de Bührmann Tetterodegroep. Bates Cepro in Maastricht telt 400 medewerkers.

Helft Spaanse olijfoliemarkt in Franse handen

MADRID – Het Franse bedrijf Lesieur's heeft voor 4,4 miljard peseta, ongeveer 87 miljoen gulden, de Spaanse olijfolieproducent Carbonell overgenomen. Carbonell heeft op de Spaanse markt voor olijfolie, goed voor 300.000 ton per jaar, een aandeel van veertig procent. Lesieur heeft al 49,9 procent van de Spaanse producent Koipe in bezit. Koipe is goed voor tien procent van de Spaanse markt voor olijfolie.

Frankrijk heeft zich nu een belangrijk aandeel op de Spaanse olijfoliemarkt verworven. Die markt gaat een moeilijke tijd tegemoet als Spanje lid wordt van de EG en een overgangsperiode van tien jaar moet verwerken. Frankrijk is nu in de positie de prijzen van de Spaanse olijfolie op te drijven. Spaanse olie is ongeveer 35 procent goedkoper dan die van de voornaamste concurrent, Italië.

Regan verwacht groei 5,5 à 6%

WASHINGTON – De groei van de Amerikaanse economie over 1984 zal naar verwachting uitkomen tussen 5,5 en zes procent. Het groeitempo zal in de komende maanden wat afnemen, zo heeft de Amerikaanse minister van financiën, Donald Regan, dinsdag verklaard.

Regan zei dat vermindering van de vraag ertoe zal leiden dat het groeipercentage gedurende de rest van het jaar lager zal zijn dan de 8.8 procent op jaarbasis in het eerste kwartaal. Dezelfde factor zal de komende weken volgens de minister zorgen voor een daling van de rentetarieven in de Verenigde Staten.

President Reagan heeft eerder al voorspeld dat de rente vóór het eind van de zomer omlaag zal gaan. Veel economen verwachten echter het tegenovergestelde omdat zij voorzien dat het bestuur van het stelsel van centrale banken, de „Fed", de monetaire teugels zal aanhalen om de inflatie in de hand te houden.

Nederlander spaart steeds doelbewuster

AMSTERDAM – Er is een groeiende behoefte aan direct opvraagbare spaartegoeden. De negentien spaarbanken die zijn aangesloten bij de Coöperatieve Vereniging van Bondsspaarbanken melden dat in het jaarverslag van de vereniging.

Toen de welvaart nog volop aan het groeien was wilden de spaarders hun geld wel enige tijd vastzetten, maar sinds het met de economie wat minder goed verloopt constateren de spaarbanken het zogenaamde doelsparen. Dat wil zeggen dat de consument spaart voor bepaalde aankopen en het geld direct beschikbaar wil hebben. De sterkste ontsparingen waren dan ook in de vakantieperioden en in december.

De Bondsspaarbanken boekten vorig jaar een gezamenlijke nettowinst van f 10,1 miljoen tegen f 5,1 miljoen in 1982. Dit ondanks een toevoeging van f 3,5 miljoen aan de stroppenpot, waar over het vorige boekjaar f 1,9 inging. De toevertrouwde gelden stegen van f 1,1 miljard tot f 1,3 miljard.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 36.860-f 37.370, vorige f 36.770-f 37.270, bewerkt verkoop f 39.230, vorige f 39.140.

ZILVER: onbewerkt f 825-f 895, vorige f 820-f 890; bewerkt verkoop f 940, vorige f 940.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.00	3.12
Engelse pond	4.10	4.40
Belgische frank (100)	5.32	5.62
Duitse mark (100)	110.75	114.75
Italiaanse lire (10.000)	17.40	19.40
Portugese escudo (100)	1.95	2.45
Canadese dollar	2.29	2.41
Franse franc (100)	35.25	38.25
Zwitserse frank (100)	133.00	137.50
Zweedse kroon (100)	36.75	39.75
Noorse kroon (100)	38.00	41.00
Deense kroon (100)	29.50	32.50
Oostenr. shilling (100)	15.85	16.35
Spaanse peseta (100)	1.93	2.18
Griekse drachme (100)	2.60	3.40
Finse mark (100)	51.50	54.50
Joegoslav. dinar (100)	1.80	2.80
Ierse pond	3.31	3.61

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3.05575-825
Pond sterling	4.2385-2435
Duitse mark	112.655-705
Franse frank	36.585-635
Belgische frank	5.5205-5255
Zwitserse frank	134.925-975
Japanse yen	132.04-2.14
Italiaanse lire	18.075-125
Zweedse kroon	37.935-985
Deense kroon	30.740-790
Noorse kroon	39.435-485
Canadese dollar	2.34775-5025
Oostenr. shilling	16.0450-0550
Ierse pond	3.4390-4490
Spaanse peseta	1.9870-9970
Australische dollar	2.7225-7325
Antilliaanse fls.	1.6900-7150
Surinaamse fls.	1.7000-7350
Saoedi riyal	87.00-87.25

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	154.4	153.70
Algemeen-lokaal	139.0	138.50
Internationals	170.9	170.30
Industrie	122.3	121.90
Scheep- en luchtvaart	152.3	151.50
Banken	211.9	211.20
Verzekering	366.1	363.40
Handel	141.6	140.40
CBS-oblig. index	99.8	99.90
Rendem. staatslening	8.39	8.38
waarvan 3-5 jaar	8.32	8.28
5-8 jaar	8.41	8.40
8 jaar en langer	8.68	8.69
nieuwste drie	8.69	8.70
rend. BNG-leningen	8.43	8.43
rend. bankleningen	8.41	8.39
rend. spaarbrieven	8.85	8.82

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van donderdag):

Akzo 84.50-85.00 (85.40)
Kon. Olie 153.50-154.60 (154.60)
Philips 43.00-43.80 (43.80)
Unilever 242.50-244.50 (244.50)
KLM 151.50-153.50 (153.50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde.

Begin	1110.64	464.71	122.78	431.20
Hoogst	1113.96	467.90	123.60	433.17
Laagst	1089.55	457.30	122.06	424.20
Slot	1097.61	461.93	122.98	427.65
Winst/verlies	−12.92	−3.19	0.24	−3.86

BEURSOVERZICHT

Lager

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is donderdag opnieuw weggezakt. Kort na de opening leek het even een vriendelijke dag te worden, maar aanbod uit het buitenland, waar onvoldoende vraag tegenover stond, maakte daar snel een einde aan en zette de aandelenkoersen onder druk. De internationale waarden sloten dan ook overwegend lager.

Beperkte verliezen van één of enkele dubbeltjes leden Hoogovens en Philips. Akzo raakte bijna f 1 kwijt op f 85,40, Unilever sloot f 1 lager op f 244,50. Koninklijke Olie kwam op een verlies van f 1,50 op f 154,60. KLM, die de laatste tijd zwaar onder druk heeft gestaan, zag zowaar kans twee dubbeltjes hoger te sluiten op f 153,50.

Bij de banken lag ABN wederom onder schot. Ditmaal bedroeg het verlies f 5,50 op f 318,50. De overige banken sloten iets hoger. Verzekeraar Aegon verloor f 1,50 op f 114,50, Nationale Nederland kwam f 1 lager uit op f 197 en Amev sloot op f 146, een verlies van eveneens f 1.

De uitgevers lagen zwak in de markt. VNU was bijna f 2 lager op f 142,70, Elsevier-NDU ging na een aanvankelijk kleine winst twee kwartjes achteruit naar f 74,50. Van de bouwers moest HBG f 2 inleveren op f 100,50. De overige actieve fondsen toonden betrekkelijk kleine verliezen.

Lokaal

De lokale markt was wat verdeeld, ongeveer de helft van de fondsen was lager. Daartoe behoorden Kluwer met een verlies van f 1,80 op f 131,50, Nutricia met f 3 verlies op f 102 en Nijverdal ten Cate, die f 7 moest inleveren op f 161. Hoger waren Gelatine Delft, die f 10 omhoog sprong naar een biedkoers van f 135 en Macintosh die ex-dividend f 3,50 beter was.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	116,00	114,00e
Ahold	171,50	172,50
Akzo	85,00	85,00
ABN	323,50	318,50
Amev	145,50	145,50
Amro-bank	56,30e	56,60
Boskalis Westm.	30,80	30,70
Dordtsche Petr.	143,10	142,60
Dordt. Petr. pref.	142,00	142,20
Elsevier-NDU	75,00	74,20
FGH	48,80	48,50
Gist Brocades	132,00	132,00
Heineken	119,50	120,80
Heineken Hld.	109,00	110,00
Holl. Betongroep	100,50	100,50
Hoogovens	49,50	50,00
KLM	152,00	152,60
Kon. Olie	155,20	154,30
Nat. Ned.	197,50	197,00
NedLloyd groep	111,50	109,50
NMB	126,00	126,50
Océ-Grinten	226,50	225,50
Van Ommeren	26,90	26,90
Pakhoed cert.	58,80	58,70
Philips	44,00	44,00e
Robeco	60,60	60,30
Rodamco	137,50	137,70
Rolinco	57,50	57,40
Rorento	199,40	199,30
Unilever	244,80	243,30e
Ver. Bezit VNU	144,50	142,50
Volker Stevin	27,10	26,90
Westland U.H.	83,50	84,50

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	127,70	127,70
12.50 id 81-91	115,90	115,90
12.25 id 81-88	110,30	110,30
12.00 id 81-91	112,60	112,50
12.00 id 81-88	108,10	108,20
11.75 id 81-91	109,10	109,10
11.50 id 80	109,00	109,00
11.50 id 81-91	110,90	110,90
11.50 id 81-92	112,00	112,10
11.50 id 82-92	112,10	112,20
11.25 id 82-92	111,20	116,30
11.25 id 81-96	116,30	111,30
11.00 id 81-88	106,30	106,30
11.00 id 82	110,70	110,80
10.75 id 80	109,70	109,70
10.75 id 81	107,70	107,70
10.50 id 74	103,00	103,00
10.50 id 80	112,90	112,80
10.50 id 82-89	108,10	108,40
10.50 id 82-92	105,90	105,90
10.25 id 80-90	110,40	110,40
10.25 id 80-87	104,30	104,30
10.25 id 82-92	110,80	111,00
10.00 id 80	104,80	104,80
10.00 id 82-89	106,30	106,70
10.00 id 82-92-2	104,20	104,20
10.00 id 82-92	106,50	106,50
9.75 id 74	103,30	103,30
9.50 id 76-91	102,80	103,00
9.50 id 76-86	102,10	102,10
9.50 id 80-95	104,20	104,50
9.50 id 83-90	105,00	105,00
9.25 id 79-89	102,60	102,60
9.00 id 75	101,10	101,10
9.00 id 79-94	101,60	101,60
9.00 id 83-93	102,70	102,70
8.75 id 75-1	101,30	101,30
8.75 id 75-2	101,30	101,30
8.75 id 76-96	101,20	101,20
8.75 id 79-94	100,80	100,80
8.75 id 79-89	101,00	101,00
8.50 id 75-90	100,50	100,50
8.50 id 75-91	100,40	100,40
8.50 id 78-93	100,40	100,40
8.50 id 78-89	101,00	101,00
8.50 id 79-89	101,00	101,00
8.50 id 83-94	99,90	99,80
8.50 id 84-91-1	100,70	99,80
8.50 id 84-91-2	100,00e	100,80
8.50 id 84-94	99,90	100,10
8.25 id 76-96	99,20	99,30
8.25 id 77-92	99,80	99,80
8.25 id 77-93	99,80	99,80
8.25 id 79-89	100,80	100,80
8.25 id 83-93	99,90	100,10
8.25 id 84-94	98,50	98,60
8.00 id 69-94	98,70	98,70
8.00 id 70-95	98,60	98,60
8.00 id 71-96	101,30	101,30
8.00 id 70-1	100,60	100,60
8.00 id 70-2	100,30	100,30
8.00 id 70-3	98,20	98,20
8.00 id 76-91	98,90	98,90
8.00 id 77-97	98,00	98,00
8.00 id 77-87	100,80	100,80
8.00 id 78-88	100,60	100,60
8.00 id 83-93	98,40	98,50
7.75 id 71-96	97,20	97,20
7.75 id 73-98	97,10	97,10
7.75 id 77-97	97,30	97,30
7.75 id 77-92	98,70	98,70
7.75 id 82-93	96,90	97,00
7.50 id 69-94	97,10	97,10
7.50 id 71-96	96,50	96,50
7.50 id 72-97	95,80	95,80
7.50 id 78-93	97,20	97,10
7.50 id 78-88-1	99,50	99,40
7.50 id 78-88-2	99,60	99,60
7.50 id 83-87-90	97,00	97,20
7.50 id 83-90-2	97,20	97,30
7.20 id 72-97	94,50	94,50
7.00 id 66-91	96,10	96,10
7.00 id 66-92	95,80	95,80
7.00 id 69-94	95,20	95,20
6.75 id 78-98	93,60	93,60
6.50 id 68-93-1	93,50	93,50
6.50 id 68-93-2	93,50	93,50
6.50 id 68-94	93,40	93,40
6.25 id 66-91	94,20	94,20
6.25 id 67-92	93,70	93,70
6.00 id 67-92	94,10	94,00
5.75 id 65-90-1	95,00	95,00
5.75 id 65-90-2	94,00	94,00
5.25 id 64-89-1	94,10	94,10
5.25 id 64-89-2	94,40	94,40
5.00 id 64-94	91,70	91,70
4.50 id 59-89	93,80	93,80
4.50 id 60-85	99,00	99,00
4.50 id 60-90	94,90	94,80
4.50 id 63-93	90,80	90,80
4.25 id 59-84	—	
4.25 id 60-90	93,00	93,00
4.25 id 61-91	92,30	92,30
4.25 id 63-93-1	90,90	90,90
4.25 id 63-93-2	91,00	91,20
4.00 id 61-86	96,40	96,40
4.00 id 62-92	91,10	91,10
3.75 id 53-93	90,00	90,00
3.50 id st.47	92,50	92,70
3.50 id 56-86	96,30	96,30
3.25 id 48-98	93,50	88,40
3.25 id 50-90	93,00	93,10
3.25 id 54-94	89,00	89,00
3.25 id 55-95	88,90	88,90
3.25 id 55-85	97,20	97,20
12.00 BNG 81-06	123,00	123,00
11.00 id 74-84	102,00	102,00
11.00 id 81-06	114,20	114,10
9.50 id 74-99	104,40	104,30
9.50 id 75-85	101,40	101,40
9.50 id 76-01	104,80	104,80
9.00 id 75-00	101,50	101,50
8.75 id 70-95	101,30	101,20
8.75 id 70-90	102,00	102,00
8.75 id 75-00	101,10	101,10
8.75 id 77-02	101,40	101,40
8.50 id 70-95	100,10	100,10
8.50 id 70-85	100,80	100,80
8.50 id 73-98	100,00	100,00
8.25 id 70-96	99,30	99,20
8.25 id 70-85	100,70	100,80
8.25 id 76-01	98,80	98,70
8.00 id 69-94	98,10	98,00
8.00 id 71-96	97,70	97,60
8.00 id 72-97	97,70	97,60
8.00 id 75-00	97,40	97,40
7.60 id 73-98	95,20	95,30
7.50 id 72-97	95,50	95,60
7.25 id 73-98	94,00	93,90
7.00 id 66-91-1	96,10	96,10
7.00 id 66-91-2	96,20	96,20
7.00 66-4	96,30	96,30
7.00 id 72-97	94,00	93,90
6.75 id 67-92	95,00	94,90
6.75 id 68-93	94,60	94,60
6.50 id 67-92	94,10	94,10
6.25 id 67-92	93,30	93,30
6.00 id 65-90-1	95,00	95,00
6.00 id 65-90-2	94,60	94,60
5.75 id 65-2	94,50	94,50
5.50 id 65-90	94,20	94,20
5.25 id 64-89	94,80	94,80
5.25 id 65-90	93,80	93,80
5.00 id 58-88	95,40	95,30
5.00 id 64-89	93,90	93,80
4.75 id 58-88	95,40	95,60
4.50 id 58-89	94,40	94,40
4.50 id 59-84	99,30	99,30
4.50 id 60-85	98,20	98,20
4.50 id 62-92	91,40	91,40
4.50 id 62-93	91,20	91,30

Converteerbare obligaties

6.75 Amro 73	99,00	99,00
8.50 Boskalis	88,50	—
11.00 Bredero	105,00	104,80
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	100,50	100,20
7.00 Credit L.B.N.	96,50	—
4.00 Elaion	99,00	99,00
7.25 Furn. 73	94,20	94,00
7.25 Kappa 73	96,50	96,50
8.75 KNSM	99,00	99,30
8.75 KBB	92,00	89,50
7.25 M'intosh	218,00	—
9.00 Meneba	99,70	99,50
7.75 Nutricia	147,00	144,00
8.00 Nijverd.	146,00a	144,00a
6.50 Oce-Gr.	122,00	121,00
10.00 Pont	98,00	99,00
7.50 Proost B.	99,50	98,50
6.50 Rolinco	77,00	77,00
8.00 Sanders	97,00	97,00
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	132,80	132,00
8.75 Stev. Gr.	95,50	95,50
9.00 VMF-St.	97,50	98,00
8.50 Volk. Stev.	91,50	90,80
7.00 W'have	153,00	153,00
7.00 W'samen	102,30	102,20
8.75 W.U.Hyp.	99,90	100,50

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	158,00	156,00
Asd. Rubber	7,80	7,00
Asd. Rijtuig	255,00	255,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	252,00	251,00
Ass. St. R'dam	102,00	100,00
Audet	205,00	205,00
Aut. Ind Rt.	850,00	850,00
Bam Hold.	51,00d	51,30
Batenburg	337,00	342,00
Beek van	87,00	88,50
Beers	136,00	136,80
Begemann	94,00	93,00
Belindo	377,00	377,50
Berkel P.	29,70	29,50
Blydenst. C	273,00	270,50
Boer Druk	119,00	118,00
Bols	85,50	85,20
Borsumij W.	240,50	241,50
Braat Bouw	170,00	170,00
Breevast	201,00	205,00
Breevast (cert.)	198,00	202,00
Bredero	175,00	180,00
Bredero (cert.)	167,50	170,00
Buhrm. Tett.	66,00	66,00
Cal. hold. NV	35,60	35,30
Calvé-D. cert.	327,00	322,00
id. 6 pct. cert.	1860,00	1860,00
Centr. Suik.	127,80	128,00
id. cert.	128,50	128,80
Ceteco	158,00e	158,00
id. cert.	153,00	153,00
Chamotte	14,20	14,20
Cindu-Key	26,50	26,50
Claimindo	367,00	365,00
Credit LBN	46,30	46,00
Deli mij.	71,00	69,00
Desseaux	63,20	64,00
Dorp en co.	100,00	100,00
Econosto	62,60	62,20
Emba	220,00	220,00
Eriks	116.30	115.00
Fokker	46.30	47.20
Furness	29.20	29.00e
Gamma H.	89.40	88.10
id. 5 pct.	20.40	20.40
Gel. Delft c.	125.00b	135.00b
Gerofabr.	—	-
Giessen	97.00	97.00
Goudsmit	72.00a	70.00a
Grasso	294.50	290.00
Hagemeijer	42.70	42.50
Hoek's Mach.	53.00a	53.20e
NV Holdoh.	200.00	197.00
Holec	74.60	74.50
HALL Trust	205.00	202.00
Holl. Sea Searc.	3.35	3.35
Holl. Kloos	105.50	101.00
Hunt. Douglas	26.50	25.50
IHC-Inter	44.50	44.00
Ind. Maatsch.	221.00	221.00
IBB Kondor	285.00a	281.00
Internat. M.	35.60	34.90
Kempen B.	118.00	118.00
Kiene S.	330.00	337.00
Kluwer	133.30	—
KBB	34.50	35.00
id. cert.	32.80e	32.80
id. 6 cum.	14.00	14.50
KNP	84.50	85.00
Krasnap.	103.00	103.00
Landre Gl.	129.00	128.50
Leids. Wol.	92.00	90.00
Macintosh	219.00	202.00d
Maxw. Petr.	360.00	360.00
Medicopharma	93.00	92.00
Meneba	53.00	52.20
MHV A'dam	12.80	12.80
Moeara En.	650.00	643.50
id. 1-10	8330.00	8320.00
id. 1-4	1770.00	1870.00
Mulder	1070.00	1060.00
Mijnb. W.	800.00	800.00
Naarden	35.30	36.00
Naeff	147.00	144.50
Nagron	23.90	23.80
NBM-Bouw	7.80	7.80
Nedap	795.00e	795.00
Ned. SHB	163.20	161.80
Ned. Springst.	3790.00	3790.00
Nierstrasz	880.00	880.00
Norit	106.50	105.80
Nutricia GB	102.00	100.00
Nijverdal	168.00a	161.00e
Orenstein	240.00	241.00
Otra	81.60	81.60
Palembang	—	—
Palthe	54.00	53.00
Pont Hout	65.00	66.90
Porcel Fles	100.00	99.50
Proost en Br.	156.00	156.00
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	—
Reesink	280.00	276.00
Riva	1095.00	1104.00e
id. cert.	1089.00	1098.00e
Rohte en Jisk	—	72.00e
Rommenholl.	414.00	414.00
Rijn-Schelde	3.50	3.50
Sanders	136.00	133.00
Sarakreek	104.00	104.00
Schuitema	244.00	242.50
Schuppen	249.00	245.20
Schuttersv.	42.50	42.00e
Smit Intern.	35.70	35.80
Telegraaf	211.00	211.00
Textiel Tw.	121.00	120.00
Tw. Kabel h.	290.00a	283.00
Twynstra en G.	34.00	34.00
Ubbink	149.00	--
Ver. Glasf.	315.00	320.00
VMF-Stork	113.50	113.00
Verto cert.	44.10	44.10
VRG Gem. Bez.	67.20	66.50
Wegener cert.	54.00	54.50
Wessanen	118.50	119.00
Westhaven Asd.	245.00	245.00
Wolters Samson	178.00	176.50
Wyers	40.20	41.10
Wijk en Her	108.50	108.20

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	215.50	216.00
Alg. Fondsenb.	145.00	145.00
Alrenta	132.10	132.20
America Fnd.	221.50	221.00
Binn. Belf. VG	144.50	144.50
B.O.G.	134.50	134.50
Chemical F.	25.60	25.20
Col. Growth Sh.	25.80	25.70
Concentra	20.20	20.00
Goldmines	1510.00	1490.00
Holland F.	37.50	37.40
Interbonds	590.00	588.00
Japan Fund	36.00	36.00
Leveraged	133.00	132.50
New York Ind.	1110.00	—
Obam	120.50	120.00
Old Court Dlr.	100.00	100.50
Sci Tech.	9.50	9.45
Technology	32.10	31.90
Tokyo PH	120.00	116.00
Unifonds	18.70	18.60
Vance, Sand	17.50	—
Viking	48.00	47.50
Wereldhave	175.50	176.00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	26.40	26.60
Am. Motors	4.20	4.25
Am Tel. & Tel.	15.50	15.65
Ameritech	66.10	67.00
Asarco	25.10	24.90
Atl. Richf.	47.00	47.25
Bell Atlantic	69.50	70.25
Bell South	28.10	29.40
Beth. Steel	20.20	20.25
Boeing Comp.	42.30	—
Burroughs	51.10	—
Citicorp.	27.90	27.50
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	30.80	31.80
Dow Chemical	28.00	—
Du Pont	46.80	46.50
Eastman Kodak	65.00	65.50
Exxon Corp.	40.15	40.10
Fluor Corp.	17.90	17.60
Ford Motor	35.90	36.80
General Electr.	53.00	52.60
General Motors	64.10	64.60
Gillette	—	—
Honeywell Inc.	49.60b	49.60
IBM	104.40	104.65f
Intern. Flavor	24.60	24.35
Intern. Paper	47.70	47.50b
I.T.T.-Corp.	34.60	34.15
Litton Ind.	72,00	—
Lockh. Aircraft	35.00	—
LTV Corp.	13.20	13.30
Mobil Oil	27.10	—
North Am. Phil.	30.10	30.40d
Nynex	60.50	61.60
Occ. Petr. Corp.	31.00	30.50
Pacific Telesis	55.80	56.20
Pepsico	42.00	43.00
Philip Morris	64.80	64.90
Philips Petrol.	37,50	—
Polaroid Corp.	27.90	27.90
Quaker Oats	—	—
RCA	31.80	31.00
Rep. Steel	24.60	24.50
Schlumberger	47.80	47.50
Sears Roebuck	30.20	30.15
Shell Oil	56.60	56.40
Southw. bell Corp	57.50	57.50
Sperry Corp	37,50	37.50
Stand. Oil of Cal.	—	--
Tandy	26,25	27.60
Texaco	34.00	33.75
Texas Instruments	128.20	129.40
Union Carbids	51.40	50.75
Union Pacific	39.40	--
U.S. Steel	26.50	26.30
U.S. West	59.00	59.25
Warner Lambert	30.35	30.25
Westingh. El.	21.90	21.80
Woolworth	35.20	34.20
Xerox Corp.	36.50	36.50

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	150,00	—
AMAX Inc.	66.20	66.00
Amer. Home Pr.	165.00	162.00
Amer. Motors	13.30	13.00
ATT (Nedam)	46.00	45.20
ASARCO Inc.	72.00	71.00
Atl. Richfield	145.50	144.00
Boeing Comp.	128.50	—
Burroughs	156.50	156.30
Can. Pac. Ent.	91.90	91.40
Chrysler	71.00	73.00
Citicorp	85.40	85.00
Colgate-Palm.	71.30	70.80
Control Data	91.00	94.00
Dart & Kraft	241.00	241.70
Dow Chemical	83.00	83.00
Eastman Kod.	200.30	200.50
Exxon Corp.	123.30	123.50
Fluor Corp.	55.50	54.50
Ford Motor	112.60	111.50d
Gen. Electric	161.20	160.80
Gen. Foods	161.80	161.50
Gen. Motors	197.10	198.30
Gillette	144.00	—
Goodyear	75.00	--
Hitachi.	850.00	850.00
Inco	30.00f	28.50
IBM	—	312.50
Int. Flavors	74.00	—
ITT	106.00	102.80
Kroger	97.40	98.00
Litton Ind.	222.00	223.00
Lockheed Corp	110.00	—
Merck & Co.	274.00	278.00
Minn. Mining	236.00	236.00
Mitsubishi Elec	400.00	400.00
Nabisco Brands	135.80	140.00
North Am. Phil.	92.20	92.40
Pepsico	129.70	131.40
Philip Morris	194.80	196.00
Philips Petr.	115.00	113.00
Polaroid Corp.	78.30	78.50
Procter & Gam.	157.30	159.00
Quaker Oats	180.00	180.00
RCA Corp.	97.00	94.00
Schlumberger	147.00	145.50
Sears Roebuck	92.10	93.50
Shell Canada	59.80	57.70
Shell Oil	170.00	171.50
Sperry Corp.	112.50	112.20
Stand. Oil Calif.	112.00	111.00
Tandy Corp.	81.70	82.10
Texas Instr.	393.00	395.00
Union Pac.	120.00	121.00
US Steel	80.00	78.80
Warner-Lam.	94.30	—
Westingh. El.	130.30	67.00d
Woolworth	107.60	103.80
Xerox Corp.	108.00	107.20

Eurobonds

Aegon 84-91	92.60	92.85
Aeg.-En. 82-87	105.35	105.35
Amev 77-87	97.75b	97.75b
Amro 82-89	98.80	99.15
Amro 83-90	87.60	87.60
Rabo 83-91	88.60	88.70
DSM 84-91	89.40	89.50
DSM 76-88	90.00	90.20
DSM 77-87	89.50	89.50
Gist-Br. 77-85	100.00	99.50
Nat. Ned. 76-88	91.20	—
Gasunie 84-91	89.85	89.90
Gasunie 83-90	88.10	88.20
Philips 83-90	75.30	75.80
Unilever 80-90	90.00	90.10
Unilever 79-87	92.10	92.10

Converteerbaar

Akzo 69-89	96.00	-
Amro 69-89	—	—
Elsev. 80-95	120.00	118.00
Gist-Br. 69-89	185.00	185.00
Hoogov. 68-88	89.00	

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

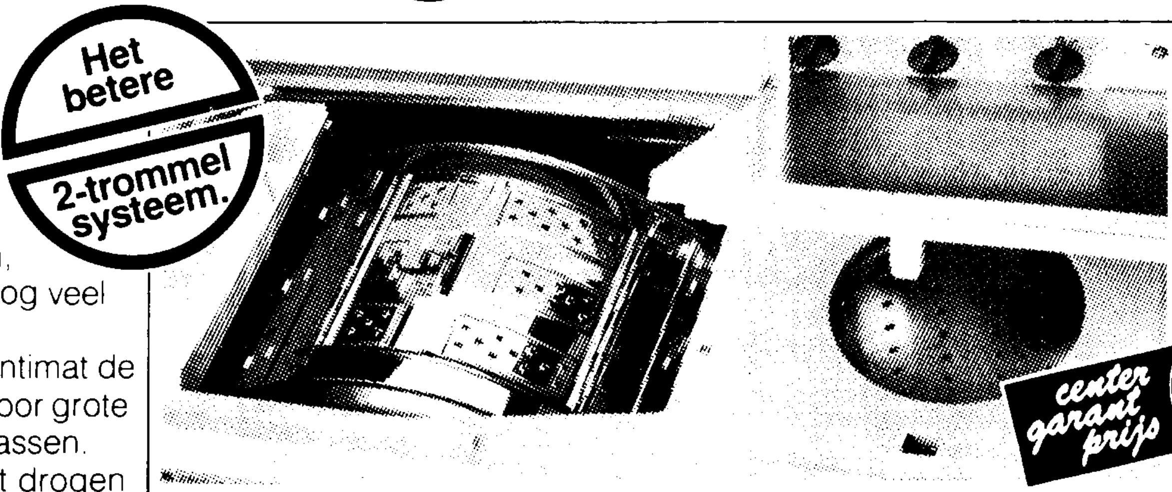
Wie nu de nieuwe Zanker Intimat de Luxe koopt, is klaar tot in de volgende eeuw!

De beroemde Zanker-waskombinatie met het ongeëvenaarde 2-trommel-systeem werd tot in de kleinste details vernieuwd en op de laatste stand van de techniek gebracht.

Met nieuwe energiebesparingsmogelijkheden, een nieuwe grote wastrommel met veiligheidssluiting, nieuwe programma-mogelijkheden, verdiept aangebrachte bedieningsknoppen en nog veel meer detailverbeteringen.

Zo ontstond de spiksplinternieuwe Zanker Intimat de Luxe - goed voor 15-20 jaren trouwe dienst, fijn voor grote gezinnen, waar dagelijks veel moet worden gewassen.

Het wassen in de grote 5-kg-trommel en het drogen



in de razendsnelle 2800-toeren-centrifuge zorgen voor de beste en zorgvuldigste wasbehandeling, die er bestaat.

Alle delen, die met water en sop in aanraking komen (tot en met de bovenkant van de deksels) zijn van roestvrij edelstaal - één van de "geheimen" van de spreekwoordelijk lange levensduur van de Zanker-waskombinatie!

Ga hem eens bekijken bij een Zanker Center. Bij een Zanker Center hebt u dubbele zekerheid: 100% vakhandelservice bij koop, aflevering en installatie plus 1 jaar volledige fabrieksgarantie (incl. voorrijdkosten).

Zanker Nederland B.V. Postbus 72 3440 AB Woerden tel. 03480-16741

ZANKER

De specialist voor wasverzorging.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. ruim WOONHUIS omg. Landgraaf. lfst. m. veel ruimte achterom. huur tot ± ƒ 850,- p.m. Tel. 045-315438.

Ruilen

Te ruil mooie FLAT te Valkenburg-Broekhem, zeer mooi gelegen, tegen eengezwoning. Tel. 04406-13484.

EENGEZINSWON. met 3 slpk. te Brunssum, m. gr. zold. en v. trap, ruilen tegen andere eengezinswon. Tel. 045-270031.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Uw HUIS snel en vakkundig verkopen!!! Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes, Onroerend Goed BV, Kummenaedestr. 72, 6165 BX Geleen, tel. 04494-51544.

Uw woonhuis verkopen? COURTAGE 0,84% excl. BTW, bemiddelingskantoor o.g. Bopa, tel. 045-324133.

Te k. **MAASEIK** (B) luxe nieuwbouwappartementen, 3 of 4 slaapkamers, 150 m2, gel. op 500 m van grens, zeer interessante voorw. Pr. ƒ 140.000,–. Vrijblijvend folder ter besch. E.W.C. van Eycklaan 80, 3680 Maaseik (B), tel. 09-3211566905.

Te k. of te h. BEDRIJFSHAL te Merkelbeek 10x25 mtr. Inl. 045-324243.

Te k. vrijst. WONING met gar. 4 slpk., c.v. enz. Cartylshofstr. 46, Neerbeek, 04402-75517.

Te k. groot WOONH. met bedrijfsruimte, 40 m² + kelder 40 m2. Aparte ingang. Modern inger. ƒ 179.000,– k.k. Tel. 04494-42478 van 18-19.00 uur.

Te k. DUPLEXWONING H. Hermansln. 56. Ind.: woonkamer, keuken, douche, w.c., 3 slpk., c.v., tuin en schuurtje. Inl. 04494-44215.

HEERLERHEIDE te k. vrijst.woonh. (gedeeltelijk verh. renovatie noodzakelijk) met tuin. Vr.pr. ƒ 59.000,-, k.k. Bem.kant. o.g. Bopa. 045-324133.

Te k. BRUNSSUM goed onderh. mod. hoekwoning met c.v.-gas, gr. woonk. met eetbar, hobbyruimte, gar. en 4 slpk. Het geheel is omgeven door mooie tuin met veel privacy. Vr.pr. ƒ 130.000,– k.k. Venak-Hilhorst Ass. Tel. 045-220522.

Te k. vrijst. woonh. ind. beg. grond: hal, gr. l.v. kamer, gr. keuken, douche, wc., waskeuken, gar., hobbyr., gr. tuin met stal. 1e verd.: 3 slpks., 2e verd.: zolder. Kelder. Kooppr. ƒ 158.000,– Heerenweg 330, Heerlen. Tel. 045-223969.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS, rust. gel. m. alle comf., gr. tuin. Tel. 04492-2802.

Te koop in Heerlen 325 m² WINKEL BEDRIJFSRUIMTE met ruime bovenwoning. Ligt hoek Venlo-Zwollestr. Tel. 045-242335.

MEERSSEN: te k. riant gel. in de natuur, ruim woonhuis met gr. tuinen, waarvan een met zwembad. Voor div. doeleinden geschikt. Vr.pr. ƒ 278.000,- k.k. Zonder contanten onnodig te reflecteren. Br.ond.nr. MA 011 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

HOENSBROEK. Uitzonderlijk goed onderhouden halfvrijst. woonh. met garage. Ind.: kelder, hal, woonk., grote keuken met compl., luxe inr., berging, 3 slpk., badk., zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 110.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. riant vrijst. WOONHUIS, 5 slaapk., geh. gestoff., in Heerlen-Zuid. Vr.pr. ƒ 245.000,-. Tel. 045-412498.

Te k. CAFE-BAR + invt. en woonh. + invt. Vr.pr. ƒ 140.000,–. Tel. 045-227605 na 20.00 uur.

Huizen te k. gevr. **tot max. ƒ 75.000,-. Tel. 04494-51359.**

KERKRADE: te koop woonhuis met tuin en inrit. Tel. 045-454962.

NUTH-CENTRUM: te k. goed onderh. grote woning met garage en 700 m² grond (met fruitbomen en groentetuin). Vraagprijs ƒ 140.000,- k.k. Tel. 045-243941.

EIJSDEN: te k. of te h. gr. woonhuis, met tuin, 4 slaapk. Vr.pr. ƒ 159.000,-, huurpr. ƒ 925,-. Inl. 04408-1842 na 16 uur.

Info-centrum nieuwbouwwoningen Munstergeleen

Halfvrijstaande nieuwbouwwoningen op prachtige ligging aan de voet van recreatiegebied. Eengezinswoningen met garage en o.m. woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, zolder. Degelijk gebouwd, goed geïsoleerd, met GIW-garantie. Koopprijs ƒ 147.741,– v.o.n., rijksbijdrage in eerste jaar max. ƒ 8400,–, afh. van inkomen. Lage maandlasten. Inlichtingen: Info-centrum Watersleyerweg/Leemkuil in Munstergeleen, elke werkdag van 17-19 uur, in het weekend van 14-16 uur.

Te k. aangeb. halfvrijstaand hoekhuis, Joh. 23e-singel te **HEERLEN**, 4 slaapk., garage en royale tuin. Vr.pr. ƒ 189.000,-. Tel. 045-412886.

Heerlen, nabij centrum, woonhuis, Winterstraat. Gunstige ligging m. garage en binnentuin. Ind.: woonkamer, entree m. gang en kantoortje, toilet, mod. keuken, verd. 3 slpk. mod. bet. badkam. m. ligbad, douchecab. en wast. 2e toil. 2e verd. royale 4e slpk. m. hobbyruimte en overloop. Voorzien v. c.v., goed onderhouden. Vraagpr. ƒ 160.000,– k.k. Kerkrade, St.-Pieterstraat, winkelpand m. mag. en werkplaats, ook gesch. v. praktijk of kantoorpand. Mooie bovenwoning m. aparte ingang, opp. ± 180 m². Vraagpr. ƒ 130.000,– k.k. Inl. Taxatie- en makelaarskantoor **VAN WERSCH B.V.**, mak. o.g., Stationsstraat 54, Kerkrade, tel. 045-452234.

Beleggingsobjekten Geleen

Te koop winkel c.q. kantoorpand. Aanv.: direkt, in verhuurde staat. Huuropbr. ca. ƒ 20.000,- p.jr. excl. BTW. Koopprijs ƒ 180.000,- k.k. excl. BTW.

Melick

Te koop bedrijfsruimte met kantoren. Oppervl. bedrijfshal ca. 1050 m². Oppervl. kantoren ca. 170 m². Vraagprijs ƒ 500.000,- k.k. excl. BTW. Geïndexeerde huuropbr. ƒ 57.750,- p.jr. excl. BTW.

Stienstra Heerlen Beleggingsmakelaardij B.V. Tel. 045-712255

Te k. te SUSTEREN gr. woonhuis met gr. tuin. Vr.pr. ƒ 158.000,- k.k. Tel. 04499-1202.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS, 2-onder-1-kap, met garage, te Landgraaf. Tel. 045-314872.

Nu enorme keuze in buitenlampen van 9,95 tot 3900,-

HARDY

Alu-Gietwerk Bruto, incl. BTW **199,95**

GELEEN Rijksweg-Zuid 118 Telefoon 04494-43222

Schaesberg: halfvrijst. woonhuis met garage. Ind.: 2 kelders, woonk., keuken, douche, 3 slaapk. Aanv. i.o. Vraagprijs ƒ 107.000,- k.k. STIENSTRA Heerlen, tel. 045-712255.

Voor onze bemiddelingsportefeuille vragen wij woningen te koop in Heerlen in alle prijsklassen. STIENSTRA Heerlen, tel. 045-712255.

SITTARD: Limbr.veld, v. part. dive-in hoekw., gestoff. m. tuin en cv., nwe. aanb.keuken, isoglas, onderhoudsvrij, alu. kozijnen. Pr.n.o.t.k. I.z.g.st. Tel. 045-441781.

Huis verkopen?

Géén verkoop geen kosten

Aquina Makelaardij BV

045-715566 Dkn. Nicolayestr. 1, Heerlen

STEI, gunstig gelegen halfvrijst. woonh. met garage en kelder, geh. dubb. begl., roll. rondom, voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 119.000,– k.k. Tel. 04495-2034.

KERKRADE, St.-Pieterstr. 301, te k. schitterend verbouwd woonhuis m. c.v., tuin. Ind.: 2 kelders, hal, royale living m. open haard, luxe wooneetk., bijkeuk., 3 slaapk. (mog.h. v. 4e slpk.), gr. luxe badk. m. ligb., douche, dubb. v.w., bidet en 2e toilet, zolderberg. e.a. Zeer luxe verb., pr. ƒ 145.000,- k.k. Tel. 045-242295 b.g.g. Duitsland 09-49240679201.

Te k. te UBACH OVER WORMS woonhuis met gr. tuin, pr. n.o.t.k. Tel. 045-323134 b.g.g. 043-610413.

Te k. gevr. WOONHUIS met tuin, tot ƒ 85.000,-. Vlotte afwikkeling mogelijk. Tel. 045-357381.

Gr. HOEKHUIS m. grondst. m. tuin, 3 garages te k. Aanbet. ƒ 20.000,–, rest maand. ƒ 600,–. Kohlbergsgracht 56, Bleijerheide, bened. bellen na 18 u.

Te k. DRIVE-IN-WONING te Rijckholt - Gronsveld. Woning verkeert i.z.g.st. v. onderh. Vrij uitz. op Savelsbos. Pr. n.o.t.k. Tel. 04408-2214.

Kerkrade: vrijst. woonhuis. Ind.: 2 kelders, hal, woonk. 36 m² met parket, keuken 3.00x2.60, dubb. garage, berging en tuin. 1e verd.: 3 slaapk., resp. 13, 8 en 17 m², badk. m. ligbad, vliering. Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k. STIENSTRA Heerlen, tel. 045-712255.

WAHLWILLER: voormalige school met terreinen in gebruik als magazijn en opslag. Groot ca. 1880 m². School heeft woonbestemming, er kunnen 2 woningen onder een kap gebouwd worden. Het naastgelegen terrein kan eventueel apart gekocht worden. Prijs nader overeen te komen. Tel. 04450-1179.

Vrijst. WOONHUIS met c.v., kelder, garage, tuin, muur- en dakisolatie, ged. rolluiken. Ind.: hal, toilet, keuken, woonk. met open haard en parketvloer; 1e verd.: 3 slaapk., badk.; 2e verd.: zolder. Prijs ƒ 187.500,-. Inl. tel. 04450-1179.

Schaesberg-centrum: woonhuis met tuin. Ind.: kelder, doorzonkamer, dichte keuken met geheel vernieuwde badk., waarin ligbad, toilet en dubb. v.w., 3 slaapk., bergzolder. Vraagprijs ƒ 85.000,- k.k. STIENSTRA Heerlen, tel. 045-712255.

Schaesberg: woonhuis met tuin en garage. Ind.: kelder, roy. hal, woonk. m. open haard, ged. open keuken, bijkeuken; 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad; 2e verd.: zolder. Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k. STIENSTRA Heerlen, tel. 045-712255.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINE-VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

LICHTKOEPELS, div. afm. Speciale aanbieding. Daemen Kunststoffen, Hofdwarsweg 7, Geleen. Tel. 04494-53865.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie), Straten-Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Rustieke bouw- en BESTRATINGSMATERIALEN voor huis en tuin. Kunradersteengroeve Q en Q, Expl.mij., Bergseweg, Voerendaal. Tel. 045-751884.

Dieren

Voor ruiter- en paardesport Funs Robbertz ZADELMAKERIJ Hoofdstr. 29 t/o postkantoor Schaesberg.

Te k. D.H. v. 8 wk. + 3 mnd. + 7 mnd. h.d. vrij alle honden geënt. Altaarstr. 33 Schinnen tel. 04493-1609.

Te k. jonge BOBTAILS, ingeënt, ontwormd en met paspoort, ƒ 500,– p.st. Tel. 045-425067.

Te k. BOBTAILPUPPIES, m. stamb. Tel. 04752-1885.

Te k. langharige TECKEL, teef, 4 mnd. Tel. 04752-1885.

Te k. AM. COCKER SPANIEL, black & tan, 5 mnd., teefje. tel. 04752-1885.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES, zeldzaam mooi en zeer klein, Tel. 04498-54384.

Te k. Duitse HERDER, teef. Tel. 04490-15772.

Weggelopen YORKSHIRE TERRIER, blauw-/bruin, om Kantstr. Gelieve ter. te bez. Kantstr. 48A, Waubach.

MIDDELBEO'S te k., met hand gevoerde eigen kweek. Inruil mog. Tel. 04494-49517.

Te k. Mechelse HERDER, 6 mnd., reu. Molenweg 37, Eygelshoven.

Te k. mooie Mechelse HERDER, 6 mnd. oud. Tel. 045-321022.

Te k. ROTTWEILER-PUPS. Groenseykerstr. 26, Geleen.

Te k. jonge HENNEN, ook kippenhokjes. Zilstr. 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Te k. Duitse DOG, 2½ jr. oud. Donatusstr. 65, Nuth.

Jonge middel BEO'S, cavia's, dwergkonijntjes, jonge hamsters, papegaaien, dwergpapegaaien, vijverpompen, goudvissen. De grootste sortering luxe vogelkooien bij v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

DWERGPOEDELTJES te k., wit, m. stamb., geënt en ontwormd. Tel. 04450-2223.

Te k. jonge Perz. POES en kater, m. papieren. Mgr. Nolensstr. 57, Hoensbroek.

Te k. Mechelse HERDER, teef, ca. 7 mnd., m. eerl. karakter; tevens te k. kruis. Mech. herder (teef, ca. 2½ mnd.). Tel. 045-418242.

Te k. DUITSE STAANDE HONDEN m. stamb., ontwormd en ingeënt, 9 wk. oud, pr. ƒ 400,–, tel. 045-311997.

Nest COCKER SPANIELS, iets aparts, goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. div. Perzische KITTENS. Tel. 045-224767.

Voor een mooi TECKELTJE, ruw-, lang- of korthari g. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Auto's en motoren

Wij betalen ƒ 125,- à ƒ 10.000,- voor uw schade- of sloopauto's. Bel 045-751399. Gratis afgehaald.

Off. dealer Landi-Hartog-gasapparatuur. Necam-LPG-INBOUWSTATION L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade-W. Tel. 045-410855.

AUTO'S gevraagd va. '76 t/m '80. Tel. 045-227395 b.g.g. 04459-1665.

Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO of schadeauto. Tel. 045-727742.

Te k. GEVRAAGD stationcars. C.C.C. Kerkrade tel. 045-457976.

Gebruikte ONDERDELEN van BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. gevr. SCHADEAUTO'S of sloopauto's van ƒ 50,– tot ƒ 3000,–. Tel. 04494-43481.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

2 kg POLYESTER met verharder, ƒ 20,-. Ook alle kleuren autolakken. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 045-413046.

Let op autorijders! Alles voor uw auto. ACCU'S voor alle merken en typen met 50% echte korting. Alle automaterialen, trekhaken, schokbrekers, ruil-/rev.motoren, uitlaten, koppelingen, Sunroof-inbouwdaken enz. met 30-40% korting. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354. Maastricht.

Te k. gevr. AUTO'S bwj. '75 t/m '84 schadedefect of spuitwerk geen bezw. Dir. contant geld. Tel. 045-414372.

OPGELET. Wij geven ƒ 350,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto of sloopauto. Tel. 045-723076.

Te koop gevr. div. sloop- e.o. SCHADEAUTO'S tegen red. pr. afgeh. C. Corvers, In de Carmer 98, Heerlen. Tel. 045-751807.

AUTO'S te k. gevr., betaal goede pr. en vrijw.bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. AUTO'S v.a. '76, defect, schade geen bezwaar tuss. 9 en 12 uur. Tel. 045-311286.

HYUNDAI Pony 1200, 3-drs., lichtbruinmet., juni 1982, 15.000 km, ƒ 9750,–. Auto Valkenburg, 04406-12514.

Rijkserkende BEROEPS-RIJSCHOOL Sjir Heynen, voor een correcte rijopleiding, tijdelijk 1e drie lessen voor ƒ 50,–. Daarna ƒ 32,50 per uur. Lessen in BMW, theorie per computer. Tel. 045-252765, b.g.g. 255289.

Met spoed te koop gevr. persw. BUS, bestel, vracht, schade of defect geen bezwaar. Direct contant geld. Tel. 045-456963.

Te k. als nw. MITSUBISHI Galant 1600GL bwj. '78, tel. 04406-41001.

Te k. RENAULT 14TL bwj. '80, z.g.a.nw. ƒ 5500,–. Tel. 04406-41001.

Te k. MERCEDES 190, bwj. '83, kl. rood, m. extra's. Tel. 04742-1653.

Autobedrijf JASPER B.V., off. Peugeot/Talbot-dealer biedt de volgende inruilauto's onder volle garantie te koop aan: Peugeot 505 SR aut., '83 (demon.auto); Peugeot 305, '84, demon.auto; Peugeot 505, '79-'80-'81-'82, 8 stuks; Peugeot 305, '78-'79-'80 en '81, 6 stuks; Peugeot 504 Break, '77; VW Golf, type '84, in GTI-uitvoering; VW Golf, '75; VW Golf, '74, autom.; Volvo 343 autom., type '77; Skoda type '84; Austin Mini, Metro, '81; Renault Fuego GTL, '82; Renault 5 GTL, '82; Talbot Solara 1.6 GLS, '80; Talbot Solara 1.6 LS, type '80; Saab 99 LEM, '75; Ford Capri 1.6 GL, '77; Ford Escort 1300 GL, 1980; Ford Granada 2300, type '77; Citroën CX, '78; Honda Accord, '79; Mercedes 200 diesel, '73, 2 stuks, ± 20 goedkope inruilauto's van ƒ 200,– tot ƒ 1500,-. Financieren en inruil mogelijk. Autobedrijf Jasper B.V., Windrakerberg 29, gem. Sittard. Tel. 04490-21944.

Meisje verk. haar motor **HONDA 550 CB, bruinmetal.**, bwj. '77, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2200,–. Inl. tel. 045-210277.

Te k. MERCEDES LP 808 42, bwj. '77, a.p.k., nw. banden, 5 mtr. huifbak. DHZ-garage de Kissel, Kissel 42, Heerlen, 045-725667.

Te k. BMW shopper, na 18.00 uur, tel. 045-271754.

Te k. Alfa Romeo **Alfetta G.T.V.** met speciaal spuitwerk en div. extra's ƒ 6000,-. Autobedrijf Mobiel, Wilhelminastr. 23 Nieuwenhagen.

Voor een vertrouwde betaalbare autonaar autobedrijf MOBIEL, Wilhelminastr. 23 Nieuwenahgen. Opel Kadett City ƒ 5250,-, Kadett deluxe ƒ 4900,-, Manta 2.0 GTE ƒ 5900,-, Ford Escort 1.3 GL '78 ƒ 5250,-, Peugeot 104 '77 ƒ 2900,-, Fiat Ritmo 75 CL '79 ƒ 6750,-, Renault 5 type '80 ƒ 5900,-, BMW 1602 '75 ƒ 2900,-, Mini 1000 '76 ƒ 1900,-, VW kever '75 ƒ 2500,-, Toyota stationcar met lpg ƒ 2000,-, Renault 4 bestel lang met ruiten bwj. '77 ƒ 2000,-, VW Passat '74 ƒ 1500,-, Kadett '74 ƒ 1500,-. Div. sportwagens w.o. Triumph Spitfire XM RS, Opel GT ƒ 7500,-, 2x Fiat x 1/9 v.a. ƒ 5500,-. Inr., financ. en gar. mogel.

Te k. MG-B, bj. '63, wit, zeer mooi gerest. 1983. Tel. 04451-2084.

Te k. PEUGEOT 604, bj. '76, electr. ruiten, schuifdak, autom., pr. ƒ 1150,-. Tel. 045-727251.

Vrouw biedt haar TOYOTA Carina de Luxe aan, autom., bj. '77, 48.000 km, pr. ƒ 4000,-. Tel. 045-242531.

Te k. VOLKSWAGEN-BUS v. personenvervoer, bj. '79, m. LPG, i.z.g.st. Tel. 04750-26322.

Bij Crombag Deze week!!!

Audi 100 L 5-cil., LPG, nu ƒ 12.750,–	grijs	'81
Audi 80 GLS autom., LPG	bruin	'80
Alfasud 1.5, als nieuw, 38.000 km	rood	'82
Alfetta 2 ltr., LPG, nu ƒ 4250,–	groen	'78
BMW 525 autom., alle extra's	blauw	'79-'80
BMW 518	blauw	'81
BMW 520-6, LPG	groen	'78
BMW 528 (inruil) nu ƒ 4000,–	blauw	'76
BMW 323i, alle extra's	wit	'78
BMW 316, LPG, sportvelgen	geel	'78
BMW 320-4 autom., veel extra's	rood	'77
BMW 320-4 autom.	wit	'76
BMW 316, LPG	groen	'77
BMW 316, LPG (inruil), nu ƒ 4200,–	oranje	'75
BMW 1502, sportvelgen, LPG (inruil)	rood	'76
Citroën CX 2400 GTI, veel extra's	grijs	'79
Datsun Cherry coupé	blauw	'80
Citroën Eend 2 CV 6 Club	blauw	'82
Ford Combi 1.6 Bravo L	groen	'82
Ford Combi 1.6, LPG		'80
Ford Taunus 1600 L combi, LPG, ƒ 3250,–	bruin	'78
Ford Taunus 1600 L, 4-drs., nu ƒ 8000,–	bruin	'80
Ford Taunus 1600 L, 2-drs., LPG	groen	'81
Ford Sierra 1.6 L combi	blauw	'83
Ford Granada 2300 GL, LPG	bruin	'78
Ford Capri 20 S, als nieuw	groen	'78
Ford Sierra 2.3 GL, als nieuw, nu ƒ 22.000,–	blauw	'83
Ford Transit luxe bus, 9-pers., LPG	rood	'80
Ford Escort 1300 GL autom., ƒ 4750,–	grijs	'77
Ford Escort 1600 Sport	blauw	'79
Ford Fiesta 1100 Bravo, als nieuw		'82
Ford Mercury Combi autom., nu ƒ 7000,–		'78
Fiat 127, 3-drs. (inruil)	geel	'77
Fiat 128 1100-motor (inruil	rood	'77
Lada 2105, als nieuw, 21.000 km	wit	'82
Mercedes 280 S, alle extra's		'84
Lancia Elite Autobianchi	blauw	'83
Honda Prelude Coupé	grijs	'80
Mitsubishi Galant GLX, LPG	groen	'81
Mazda 323, 4-drs., 31.000 km	bruin	'82
Mazda 323, 5-drs., 58.000 km	grijs	'81
Mazda 626, 4-drs., LPG	grijs	'79
Mitsubishi Colt, 5-drs. GL, nu ƒ 8750,–	grijs	'81
Mitsubishi Lancer 1200 GL, LPG	grijs	'81
Mini 1000 HLE, 13.000 km	rood	'83
Mini 1000 autom., 33.000 km	blauw	'81
Opel Rekord 2.0 S, LPG, nu ƒ 9500,–	bruin	'80
Opel Rekord 19 N Combi, 5-drs.	blauw	'80
Renault Fuego GTS	rood	'81
Renault R5, nu ƒ 4950,–	blauw	'79
Renault R20 diesel, nu ƒ 7000,–	grijs	'80
Rover 2600 5-bak, schuifdak, nu ƒ 9500,–	zwart	'80
Peugeot 505 SR autom.	grijs	'81
Peugeot 305 GL, nu ƒ 6500,–	blauw	'79
Mercedes 200 D, veel extra's	groen	'82
Mercedes 240 D, veel extra's	bruin	'81
Mercedes 280 S, oud model, LPG	blauw	'79
Talbot Horizon GLS, 5-drs., LPG, nu ƒ 7750,–	grijs	'80
Talbot Simca 1510 LS, 5-drs.	bruin	'80
Talbot Simca 1309 SX autom. (inruil), ƒ 2750,–		'79
Talbot Matra Rancho N, LPG	grijs	'82
Triumph Spitfire Sport	blauw	'79
Volvo 245 DL Combi, als nieuw	blauw	'81
Volvo 340 DL, 3-drs., 25.000 km	groen	'83
VW Polo C, als nieuw, 16.000 km	blauw	'82
VW Golf GTi, schuifdak	rood	'79
VW Jetta 1300 cc sportvelgen	rood	'81
Volvo 66 DL Combi (inruil), ƒ 3750,–	blauw	'78
Volvo 66 L (inruil), ƒ 1250,–	bruin	'74
VW Passat Combi, 5-drs. diesel	oranje	'80

Div. goedkope inruilers.

Crombag een Bovag-bedrijf!! Geleen

Rijksweg-Zuid 236-240,

Financiering – Keuring

Te koop van part. OPEL Kadett, zeer mooi, '77, ƒ 4500,-. Laurierstr. 40, Passart-Heerlen.

Te koop OPEL Kadett stationcar, '78, ƒ 4500,-. Einderstr. 29, Heerlen.

Te koop van part. GOLF L, m. v. extra's, '78, ƒ 5250,-. Rijnstr. 29, Beersdal-Heerlen.

OPEL Kadett coupé GTE Bergstein, uitv. '77, ƒ 4950,-. Gouwestr. 9, Beersdal-Heerlen.

GOLF diesel, zeer goed, '78, ƒ 5950,-. Gouwestr. 9, Beersdal-Heerlen.

Van 1e eig. FORD Escort 1300 Sport, bj. '80, ƒ 6500,-. Gouwestr. 9, Beersdal-Heerlen.

FORD Taunus 1600 GL '77 ƒ 3900,–; Simca 1308 GLS '78 ƒ 3500,–; Simca 1308 GLS '79 met gas ƒ 3800,–; Peugeot 304 GL '77 met gas ƒ 2500,–; BMW 1502 '75 ƒ 2900,–; Renault 20 TL '77 automaat ƒ 2350,–; Simca 1100 '78 automaat ƒ 2400,–; Fiat 128 1300 CL '77 ƒ 2600,–; DAF 66 Marathon '76 ƒ 2100,–; Volvo 66 combi '76 ƒ 1950,–; Toyota Corolla 30 '75 ƒ 2300,–; Simca '77 ƒ 1500,–. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 045-311078.

Te k. PEUGEOT 104, type '79 i.g.st. Pr. ƒ 2750,–. Tel. 045-321815.

Voor liefhebber VW Cabriolet bwj. 1968, i.nw.st. ƒ 9750,–. 045-725595.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett 1980, Opel Ascona 19N, 1980, Renault R5 TL 1978. Terborchstr. 15, Brunssum-Langenberg.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300 tot ƒ 10.000 voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

SCHADEAUTO'S: Opel Rec. caravan '80; Ford Fiesta 5× '77 t/m '82; Ascona 20E sport '81; Kadett SR '80; Kadett caravan '80; Polo '80; Record 20S '79; Peugeot 30S GL '80. HAefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. weg. milit. dienst VW PASSAT, bwj. '76, pr. ƒ 1250,–. F. Bolstr. 8, Hrl. Meezenbroek.

Te k. RENAULT 4 TL, bwj. '77, pr. ƒ 650,-. Einderstr. 29, Hrl.

Te k. z. mooie OPEL Kadett stationcar, bwj. '78. Pr. ƒ 4500,--. Einderstr. 29, Hrl.

Te k. BMW 320 6-cyl., zeer mooi, bwj. '81, inr. mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. GOLF 1100, zeer mooi en goed, koopje. Inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Te k. HONDA Accord, bwj. '78, vr.pr. ƒ 3000,– inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Te k. CHEVROLET Mailbu, bwj. '78, met LPG, koopje. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Nu enorme keuze in buitenlampen van 9,95 tot 3900,-

HARDY

Kunststoff en Glas Bruto, incl. BTW **9,95**

GELEEN Rijksweg-Zuid 118 Telefoon 04494-43222

Te k. MAZDA 818 coupé, type '77, i.z.g.st., pr. ƒ 2150,-, tel. 045-461552, Gulikstr. 31, Eygelshoven.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij: autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423, 1 km v. grensovergang Locht.

AUTOBEDRIJF Ton Quadflieg biedt aan een groot assortiment, 1e-klas ocassions met degelijke Bovag-garantie en 100% service. VW Golf GTI '78, kl rood, m. schuifdak, Seat Ronda 1.6 GLX 4-drs., '84 kl. blauwmet., ƒ 4000,–, onder nieuwprijs. Ford Taunus Bravo combi '82 m. LPG kl. bruinmet., ƒ 13.750,–. Renault 5GTL 1300 autom., '80, kl. zilvermet. sportvelgen, Renault 5TL '81 kl. blauw, VW Golf Sprinter '79 kl. geel, Matra Rancho '79 kl. rood, Kadett stationcar '78, kl. beige, Mazda 323 1.3. SDX '82, kl. blauwmet., ƒ 12.750,–, Renault Fuego GTS T '81, kl. zilvermet., ƒ 12.750,–, VW Jetta lux '81, kl. blauwmet., ƒ 12.750,–, VW Scirocco GT '79, kl. zwart nieuw staat, ƒ 10.750,–, Audi 100 L. 5 diesel '80, kl. zilvermet., ƒ 10.950,–, Opel Record 2.3, diesel 4-drs., '79, kl. blauwmet., ƒ 8750,–, Ford Escort 13 lux '81, kl. groenmet., ƒ 12.500,–, BMW 518 '80, kl. wit ƒ 12.750,–, Audi 80 LS 4-drs., '79, kl. groen, ƒ 8750,–, Honda Civic 3-drs., '80, kl. rood ƒ 7950,–, Ford Taunus 16 L '79, kl. zilvermet., ƒ 4950,–, Fiat 128 P sport '79, kl. rood, ƒ 6750,–, Mitsubishi Colt 1200 GL, kl. bruinmet., ƒ 7950,–, Toyota Starlet 1200 GL '80, kl. geel, ƒ 7950,–, VW Derby '79, kl. groen ƒ 5950,–, Ford Taunus stationcar '78, kl. goudmet., Renault R. 30 TS '77, zeer mooi, ƒ 3750,–, Audi 100 5.S '77, kl. zilvermet., ƒ 3950,–, Austin Allegro '77, kl. beige ƒ 1750,–, Ford Fiesta 1.1 L '77, kl. zilvermet., ƒ 4950,–, Ford Fiesta 13 S '80, kl. groen. Bedrijfsauto's excl. BTW, Ford Transit diesel, openlaadbak, dubb. lucht '80, kl. wit, ƒ 5750,–, Ford Transit m. ruiten '79, kl. wit ƒ 4900,–, Talbot + Commercial m. LPG, T '80, kl. beige ƒ 2500,–, inr. + financ. mog. garantie boven ƒ 5000,–, indien uw inruilauto meer waard is, betalen wij de rest bij. Kerkstr. 113, Ubach over Worms.

Auto Landgraaf biedt a[...] met 3 mnd. schrift. gara[...]tie BMW 733 I autom[...] schuifdak kant.dak, cen[...] vergr. enz. blauwmet. ƒ 15.750,–; BMW 5[...] autom. m. div. acc. pola[...] zilver '79 z. mooi ƒ 12.750; BMW 520/6 reseda-groe[...]met. '79 in nw. st. en we[...]nig km gel. ƒ 12.500; BMW 320/6 kashmirgou[...]met. nw. type ƒ 15.750,–; Granada 2[...] luxe 4-drs. groenmet. div. extra's '82 in abs[...] nw.st. ƒ 16.750,–; Opel S[...]nator 30E CD autom. alle mog. extra's zilv[...] ƒ 14.750,–; Renault Fue[...] GTL zilvermetall., '81, absol nwst., ƒ 12.950; Alfa Giullietta type 1.8. kl. bruin, z. mo[...] ƒ 10.500,–; Ford Capri 23[...] S zwart '80 stereo sport[...] enz. ƒ 9750,–; Mitsubis[...] Saporro 2000 GSR zilv[...] m.z.v. extra's ƒ 10.750,–; Mitsubishi la[...]cer GL blauwmet. in n[...] st. '81 ƒ 10.250,–; Ford Fie[...]ta Festival 1100 zilver T[...] ƒ 10.950,–; Ford Fies[...] 1100 luxe geel m. spe[...] sport design. '79 ƒ 7950; Renault 18 TS bwj. eind [...] m.z. weinig km's ƒ 9500; Renault 14 TS goudme[...] m.z. veel acc. '81 z.mo[...] ƒ 8500,–; Fiat 131 CL 16[...] 4-drs. blauw 1e lak schad[...] vrij '80 ƒ 7250,–; Renau[...] 5L beige aparte sportuit[...] '79 ƒ 5950,–; Peugeot 1[...] SL wit windglider uitv. [...] schuifd. '79 ƒ 4500,–; Fo[...] Escort 1300 GL met. groe[...] '78 1e lak z. mooi ƒ 5750; Rover 3500, kl. zilver, [...] echt in nwe. st., ƒ 4950; Ford Capri 1600 GL zilv[...] v. 1e eigen. ƒ 5750,–; Op[...] Kadett 12S '77 oran[...] ƒ 4250,–; Honda Civ[...] 4-drs. bruinmet. '77 z. mo[...] ƒ 4250,–; Renault 20 T[...] blauwmet. mooi gaaf e[...] goed ƒ 3250,–; Toyota C[...]rolla '77, blauwmwtall., mooie cond. ƒ 3750,–; Fo[...] Taunus 16L automati[...] 4-drs. '77 ƒ 2950,–; Volvo [...] GL automatiek ƒ 3750,–; VW Passat aut[...]matiek ƒ 2500,–; Lada Ni[...] Jeep eind '79 m. iets we[...] ƒ 4750,–; Skoda 105 LS [...] groen ƒ 1950,–; div. goe[...]kope inr.auto's van ƒ 500,–; Inr. en financ. zo[...]der aanbet. mog. Garant[...] boven ƒ 5000,–; in eig[...] werkpl. Heerlerbaan 74-Heerlen tel. 045-424268.

Bovag-garage SCHAE[...]KENS biedt te k. aan: G[...] GTI, '79, 1e eig., ƒ 12.950; Opel Kadett autom., ƒ 6250,–; Ford Esc[...] autom., '78, ƒ 4950,–; Fo[...] Escort autom., ƒ 3250; Honda Accord autom., ƒ 6750,–; Ford Taunus, autom., ƒ 4250,–; Opel K[...]dett, '82, 29.000 k[...] ƒ 12.900,–; Citroen 2 CV '81, 28.000 km, ƒ 7750; BMW 318, LPG, als n[...] ƒ 7950,–; Toyota Carin[...] '81, zeer mooi, ƒ 9250; Ford Fiesta, '79, 1300, ƒ 8450,–; Opel Ascona, groenmet., ƒ 6950,–; D[...]sun 120 Y coupé, 1e ei[...] '78, ƒ 4950,–; Datsun Ch[...]ry, '76, ƒ 2650,–; Opel R[...]kord Berlina, '80, ƒ 9900; Ford Escort, '77, ƒ 3950; Simca Fourgette, ƒ 2950,–; Peugeot 305 G[...] '79, ƒ 6750,–; Mitsubishi C[...]leste, '78, ƒ 5500,–; Audi 1[...] LS, '76, ƒ 3250,–; Alfasu[...] '78, '78, ƒ 3950,–; Kev[...] zeer mooi, '76, ƒ 3750; Simca Horizon L 3, ƒ 5750,–; R5 GTL, '81, ze[...] mooi, ƒ 10.250,–; Mazda 6[...] coupé 2 ltr., '79, ƒ 6750,–; 18 GTS Vitesse, ƒ 6750,–; R5 TL, '77, ze[...] mooi, ƒ 3450,–; Fiat Ritm[...] '75, CL, 5-drs., '79, ƒ 6750; Klimmenderstr. 110, Kli[...]men, tel. 04405-2896.

Te k. VW-BUS Camp[...] Maastrichterweg 2. Bing[...]rade.

Let op, let op. Inruilers [...] gerenommeerde zaak te[...] voor weggeefprijzen. K[...] en vergelijk in prijs [...] kwaliteit. Vraag niet [...] het kan maar profiteer[...] van: zeer mooie MERC[...]DES 280, kl. mod., a[...] aug. '77, ƒ 9750,–; BM[...] 2800, met., '77, ƒ 4500; BMW 525, LPG, aut., ƒ 2750,–; Peugeot 604, aut., ƒ 3500,–; Ford Gra[...]da American aut. 8-cy[...] '76, ƒ 2750,–; Kadett, ƒ 1750,–; Opel Rekord 2[...] aut., '77, ƒ 2750,–; Maz[...] 818 coupé, '78, ƒ 3750; Renault 20 L, '78, ƒ 2950; Ford Escort, '78, ƒ 3250; Ford 1600 autom., op g[...] '79, ƒ 4500,–; Talbot 13[...] GLS, '79, ƒ 3750,–; V[...] Polo, '77, ƒ 2500,–; Maz[...] 1000, '78, ƒ 1250,–; Yama[...] crossmotor, 500 cc, ƒ 1950,–. Diverse goedk[...]pe inruilers vanaf ƒ 500; Inruil en financiering m[...]gelijk. Crombacherstr. Kerkrade (Gracht), laat[...]str. links voor grensov[...]gang Locht.

OPEL Ascona 1900 m[...] LPG, in z.g.st., bwj. ƒ 6200,–. Schanserweg Nieuwenhagen.

Te k. BMW 323 i, type [...] 65.000 km. Zender ui[...] Tel. 463257 na 17 uur.

TALBOT Horizon te [...] bwj. '81, blauwme[...] i.z.g.st. 045-411894.

HYUNDAI, MOOI EN NIET STUK TE KRIJGEN OPTIMALE ZEKERHEID: 3 JAAR GARANTIE OP TECHNIEK - 6 JAAR CARROSSERIEGARANTIE

GELIJK OVERSTEKEN

10.000 Hyundai's in Nederland betekenen voor de fraaie 5-deurs Pony een feestelijke prijsverlaging tot zelfs fl. 1000,-!

1000,- TIJDELIJKE PRIJSVERLAGING

Grijp de kans van deze prijsverlaging. U heeft nu zo'n fraaie Pony vanaf **12.495,-**

GRANDIOZE HYUNDAI-SHOW

KONSUMENTENKOFFER: win uw levensmiddelen voor de eerste weken!

Een kofferruimte van een Hyundai Pony **vol** levensmiddelen t.w.v. ƒ ?, gratis voor degene die het juiste bedrag raadt van de waarde van dit levensmiddelenpakket. Vul uw deelnameformulier in bij een van onderstaande dealers.

KOOP NU EN BETAAL IN JANUARI 1985*

Door uitgestelde termijnfinanciering in samenwerking met IDM-bank.

*Minus wettelijke aanbetaling; dit kan ook uw inruilauto zijn.

KLEURWEDSTRIJD: ook voor uw kinderen hebben wij iets in petto: een grote kleurwedstrijd met leuke prijzen!

Bovenstaande akties gelden tijdens onze showdagen van do. 14 juni t/m za. 20 juni en tevens bieden wij u **EXTRA HOGE INRUILPRIJZEN!** Kom eens vrijblijvend met uw auto langs en u zult merken dat met ons goed te praten valt. De koffie staat klaar.

EVEN KOMFORTABEL ALS DIE BEKENDE FRANSE

EVEN GROOT ALS DIE BEKENDE DUITSE

EVEN BETROUWBAAR ALS DIE BEKENDE ZWEED

EVEN FRAAI ALS DIE BEKENDE ITALIAANSE

Hyundai Stellar, al vanaf 17.795,- ...het enige verschil zit in de pr[...]

inklusief BTW, af importeur. Ga snel naar uw Hyundai dealer voor alle informati[...]

HYUNDAI **Autobedrijf Cor Vaessen** Rouwkoulerweg 1, BOCHOLTZ. Telefoon 045-442480. Beitel 11, Kerkrade (weg Drie Vogels, Simpelveld)

HYUNDAI **Maastricht's Autobedrijf** Kwartsstraat 11-13, MAASTRICHT. Telefoon 043-434222

HYUNDAI **Gebr. Cartigny** Rijksweg-Z 208A, SITTARD. Telefoon 04490-1590[...]

ITT lanceert nieuw kabel-informatiesysteem

Nieuwe 'kabeltekst' bedreigt kranten

DEN HAAG – De kabeltelevisietechniek is zo ver gevorderd dat het mogelijk is een uitgebreid aantal pagina's met algemene informatie, krante-artikelen of nieuwsfoto's in luttele seconden op het TV-scherm te brengen.

Centraal staat het kabeltekst-systeem van ITT, dat het mogelijk maakt in gemiddeld twee seconden een keus te maken uit 5000 beelschermpagina's. Vandaag organiseert de Nederlandse Nieuwsblad Pers (NNP) in Amersfoort een informatiedag over de stand van zaken op dit gebied.

'Kabeltekst' wordt niet zoals teletekst met het televisieprogramma meegestuurd maar vergt een apart kanaal van het kabelnet. Om de grafische informatie (woord en stilstaand beeld) te kunnen ontvangen is een speciaal televisietoestel of een voorzet-apparaat nodig. Met het voorzetapparaat, waarvan de prototypes op het ogenblik worden uitgetest, is het mogelijk een simpel televisietoestel geschikt te maken voor zowel kabeltekst als teletekst, afstandsbediening, stereo-ontvangst en de ontvangst van 99 kanalen – (alsmede de zogenaamde S-kanalen) – via het kabelnet. Zo'n voorzetapparaat zal ongeveer 600 gulden gaan kosten.

Bij algemene verspreiding zal de kabel-abonnementsprijs verhoogd moeten worden of zal de aanbieder van de programma's voor de kosten moeten opdraaien. De politiek zal een belangrijke stem bij deze nieuwe ontwikkeling krijgen. Volgens huidige opvattingen is immers dat in dat geval sprake is van omroepbedrijven.

„Voor lokale en regionale kranten is het", zegt voorzitter H. Boom van de NNP, „van belang dat in een vroegtijdig stadium de mogelijkheden, maar ook voetangels en klemmen van dit medium aan bod komen". De plannen voor gesubsidieerde lokale omroep door goedwillende en vaak werkloze amateurs is hem een doorn in het oog. „De situatie dreigt dat een dergelijke club op kosten van de overheid een professionele status bereikt en – als subsidiering wegvalt – reclame zal mogen worden ingevoerd. Veel kranten zullen daar de dupe van worden", voorspelt hij.

De kabeldag van de NNP is bedoeld als signaal naar de regering dat de lokale en regionale pers betrokken moet worden bij deze plannen.

Aannemers verwachten daling werkgelegenheid

BAARN – De werkgelegenheid in de bouw zal dit jaar toch nog een lichte daling vertonen. Dit verwachten de aannemers die aangesloten zijn bij het Nederlands Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid (NVOB), de organisatie van kleinere aannemingsbedrijven. Het NVOB heeft dit gisteren meegedeeld aan de hand van een enquête onder zijn leden van wie 47 procent eraan heeft meegewerkt.

Het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid meldde negen maanden geleden dat er sprake is van een ommekeer in de ontwikkeling van de werkgelegenheid in de bouw. Volgens dit departement is de werkloosheid in deze sector aan het dalen.

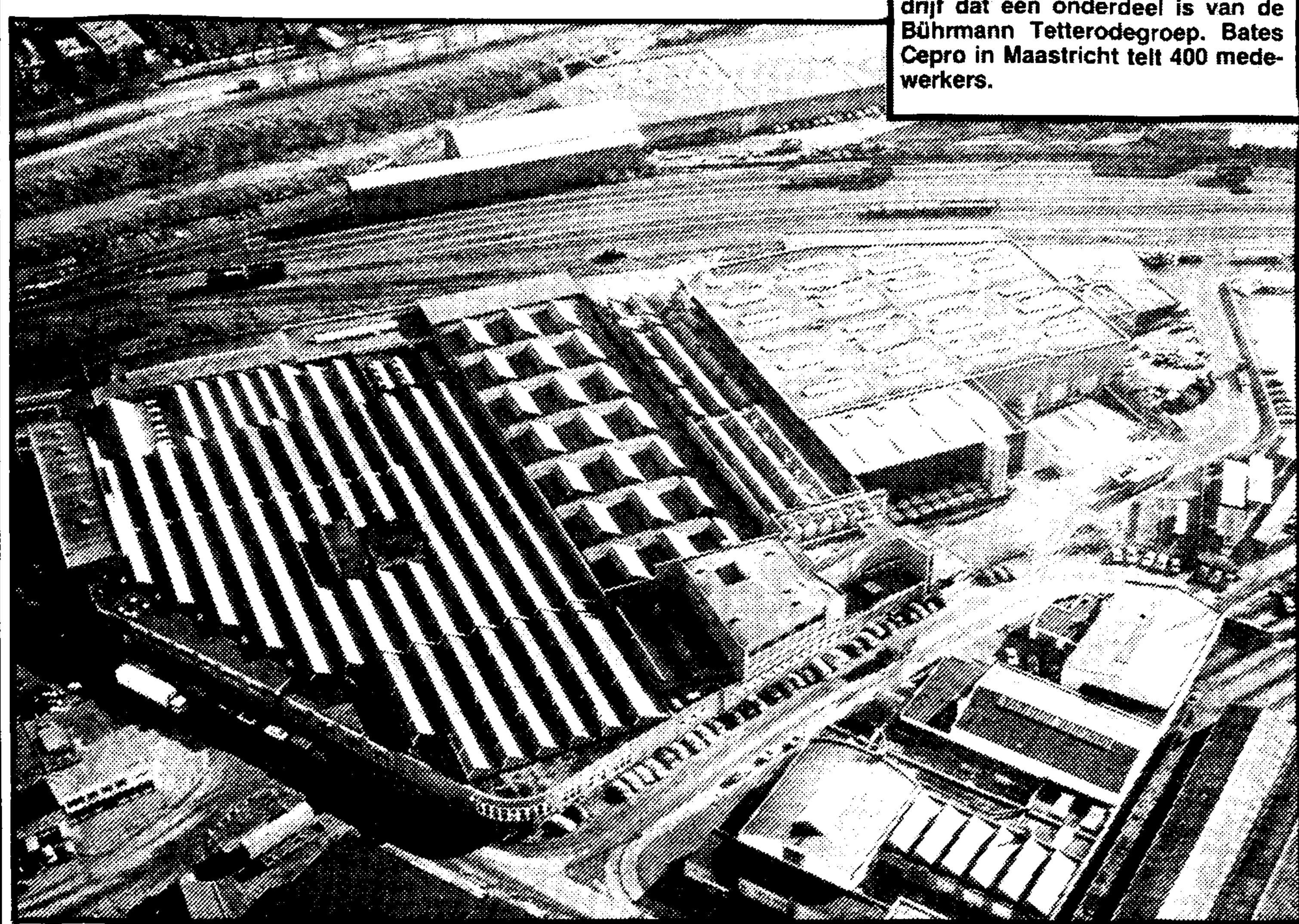
Tussen 1 juli vorig jaar en 1 juli van dit jaar is de werkgelegenheid bij de 2.500 aannemingsbedrijven die aan de enquête hebben meegewerkt met bijna drie procent gedaald. Ook onder het kantoorpersoneel van de bouwbedrijven daalt de werkgelegenheid nog steeds. Het NVOB concludeert dat de bedrijven voortgaan met inkrimping van de administratieve, technische en leidinggevende personeelsbestanden teneinde zich voor te bereiden op een blijvend lager produktieniveau.

Zorgelijk

De enquête laat volgens het NVOB verder zien dat de opleving van de economie vooralsnog aan de bouw voorbijgaat. Een derde van de bedrijven zegt dat de werkvoorraad kleiner is dan in 1983. Een kwart heeft nu meer te doen dan vorig jaar, terwijl de rest (veertig procent) het ongeveer even druk (of rustig) heeft.

„Zeer zorgelijk", zegt het NVOB, blijft de situatie voor de kleinste bouwbedrijven met een jaaromzet tot 250.000 gulden. De aannemers, vaak eenmansbedrijfjes, zijn in hoge mate afhankelijk van onderhoudswerk. Nu volgens het NVOB is gebleken dat de regeling belasting aftrek voor groot onderhoud aan de eigen woning een flop is, blijven de vooruitzichten voor deze bedrijven somber.

De bedrijfjes in deze omzetklasse hebben vorig jaar zeven procent minder te doen gehad dan in 1982, en voor dit jaar verwachten ze een omzetdaling van nog eens zes procent. De omzet van alle 2.500 bedrijven tezamen is vorig jaar met 5,5 procent gestegen, maar voor dit jaar verwacht het NVOB een daling met gemiddeld 0,6 procent.



Bates Cepro kreeg Spaanse onderscheiding

MAASTRICHT – Bates Cepro in Maastricht, producent van industriezakken heeft fr International Trophy for Quality gekregen. Deze Spaanse onderscheiding wordt al 12 jaar toegekend door een Spaanse uitgeverij. De prijs vormt een erkenning van de productkwaliteit en bijzondere prestaties van dit bedrijf dat een onderdeel is van de Bührmann Tetterodegroep. Bates Cepro in Maastricht telt 400 medewerkers.

Helft Spaanse olijfoliemarkt in Franse handen

MADRID – Het Franse bedrijf Lesieur's heeft voor 4,4 miljard peseta, ongeveer 87 miljoen gulden, de Spaanse olijfolieproducent Carbonell overgenomen. Carbonell heeft op de Spaanse markt voor olijfolie, goed voor 300.000 ton per jaar, een aandeel van veertig procent. Lesieur heeft al 49,9 procent van de Spaanse producent Koipe in bezit. Koipe is goed voor tien procent van de Spaanse markt voor olijfolie.

Frankrijk heeft zich nu een belangrijk aandeel op de Spaanse olijfoliemarkt verworven. Die markt gaat een moeilijke tijd tegemoet als Spanje lid wordt van de EG en een overgangsperiode van tien jaar moet verwerken. Frankrijk is nu in de positie de prijzen van de Spaanse olijfolie op te drijven. Spaanse olie is ongeveer 35 procent goedkoper dan die van de voornaamste concurrent, Italië.

Regan verwacht groei 5,5 à 6%

WASHINGTON – De groei van de Amerikaanse economie over 1984 zal naar verwachting uitkomen tussen 5,5 en zes procent. Het groeitempo zal in de komende maanden wat afnemen, zo heeft de Amerikaanse minister van financiën, Donald Regan, dinsdag verklaard.

Regan zei dat vermindering van de vraag ertoe zal leiden dat het groeipercentage gedurende de rest van het jaar lager zal zijn dan de 8,8 procent op jaarbasis in het eerste kwartaal. Dezelfde factor zal de komende weken volgens de minister zorgen voor een daling van de rentetarieven in de Verenigde Staten.

President Reagan heeft eerder al voorspeld dat de rente vóór het eind van de zomer omlaag zal gaan. Veel economen verwachten echter het tegenovergestelde omdat zij voorzien dat het bestuur van het stelsel van centrale banken, de „Fed", de monetaire teugels zal aanhalen om de inflatie in de hand te houden.

Surséance voor Creusot-Loire

PARIJS – Het Franse staal- en machinebouwconcern Creusot-Loire zal surséance van betaling aanvragen. Daartoe is besloten nadat de regering-Mitterrand weigerde accoord te gaan met een saneringsplan.Creusot-Loire, dat 29.000 werknemers heeft, vroeg in april al bij de rechter bescherming tegen schuldeisers. Het concern had tot woensdag de tijd gekregen om plannen voor het waarborgen van zijn toekomst op tafel te brengen. De Franse regering was alleen bereid financieël bij te dragen aan de sanering als de belangrijkste aandeelhouder van Creusot-Loire, Schneider, met 800 miljoen frank (ruim 290 miljoen gulden) over de brug zou komen.

Nederlander spaart steeds doelbewuster

AMSTERDAM – Er is een groeiende behoefte aan direct opvraagbare spaartegoeden. De negentien spaarbanken die zijn aangesloten bij de Coöperatieve Vereniging van Bondsspaarbanken melden dat in het jaarverslag van de vereniging.

Toen de welvaart nog volop aan het groeien was wilden de spaarders hun geld wel enige tijd vastzetten, maar sinds het met de economie wat minder goed verloopt constateren de spaarbanken het zogenaamde doelsparen. Dat wil zeggen dat de consument spaart voor bepaalde aankopen en het geld direct beschikbaar wil hebben. De sterkste ontsparingen waren dan ook in de vakantieperioden en in december.

De Bondsspaarbanken boekten vorig jaar een gezamenlijke nettowinst van f 10,1 miljoen tegen f 5,1 miljoen in 1982. Dit ondanks een toevoeging van f 3,5 miljoen aan de stroppenpot, waar over het vorige boekjaar f 1,9 inging. De toevertrouwde gelden stegen van f 1,1 miljard tot f 1,3 miljard.

BEURS-OVERZICHT

Lager

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is donderdag opnieuw weggezakt. Kort na de opening leek het even een vriendelijke dag te worden, maar aanbod uit het buitenland, waar onvoldoende vraag tegenover stond, maakte daar snel een einde aan en zette de aandelenkoersen onder druk. De internationale waarden sloten dan ook overwegend lager.

Beperkte verliezen van één of enkele dubbeltjes leden Hoogovens en Philips. Akzo raakte bijna f 1 kwijt op f 85,40, Unilever sloot f 1 lager op f 244,50. Koninklijke Olie kwam op een verlies van f 1,50 op f 154,60. KLM, die de laatste tijd zwaar onder druk heeft gestaan, zag zowaar kans twee dubbeltjes hoger te sluiten op f 153,50.

Bij de banken lag ABN wederom onder schot. Ditmaal bedroeg het verlies f 5,50 op f 318,50. De overige banken sloten iets hoger. Verzekeraar Aegon verloor f 1,50 op f 114,50, Nationale Nederland kwam f 1 lager uit op f 197 en Amev sloot op f 146, een verlies van eveneens f 1.

De uitgevers lagen zwak in de markt. VNU was bijna f 2 lager op f 142,70. Elsevier-NDU ging na een aanvankelijk kleine winst twee kwartjes achteruit naar f 74,50. Van de bouwers moest HBG f 2 inleveren op f 100,50. De overige actieve fondsen toonden betrekkelijk kleine verliezen.

Lokaal

De lokale markt was wat verdeeld, ongeveer de helft van de fondsen was lager. Daartoe behoorden Kluwer met een verlies van f 1,80 op f 131,50, Nutricia met f 3 verlies op f 102 en Nijverdal ten Cate, die f 7 moest inleveren op f 161. Hoger waren Gelatine Delft, die f 10 omhoog sprong naar een biedkoers van f 135 en Macintosh die ex-dividend f 3,50 beter was.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 36.860-f 37.370, vorige f 36.770-f 37.270; bewerkt verkoop f 39.230, vorige f 39.140.

ZILVER: onbewerkt f 825-f 895, vorige f 820-f 890; bewerkt verkoop f 940, vorige f 940.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,00	3,12
Engelse pond	4,10	4,40
Belgische frank (100)	5,32	5,62
Duitse mark (100)	110,75	114,75
Italiaanse lire (10.000)	17,40	19,40
Portugese escudo (100)	1,95	2,45
Canadese dollar	2,29	2,41
Franse franc (100)	35,25	38,25
Zwitserse frank (100)	133,00	137,50
Zweedse kroon (100)	36,75	39,75
Noorse kroon (100)	38,00	41,00
Deense kroon (100)	29,50	32,50
Oostenr. shilling (100)	15,85	16,35
Spaanse peseta (100)	1,93	2,18
Griekse drachme (100)	2,60	3,40
Finse mark (100)	51,50	54,50
Joegoslav. dinar (100)	1,80	2,80
Ierse pond	3,31	3,61

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,05575-825
Pond sterling	4,2385-2435
Duitse mark	112,655-705
Franse frank	36,585-635
Belgische frank	5,5205-5255
Zwitserse frank	134,925-975
Japanse yen	132,04-2,14
Italiaanse lire	18,075-125
Zweedse kroon	37,935-985
Deense kroon	30,740-790
Noorse kroon	39,435-485
Canadese dollar	2,34775-5025
Oostenr. shilling	16,0450-0550
Ierse pond	3,4390-4490
Spaanse peseta	1,9870-9970
Australische dollar	2,7225-7325
Antilliaanse fls.	1,6900-7150
Surinaamse fls.	1,7000-7350
Saoedi riyal	87,00-87,25

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	154,4	153,70
Algemeen-lokaal	139,0	138,50
Internationals	170,9	170,30
Industrie	122,3	121,90
Scheep- en luchtvaart	152,3	151,50
Banken	211,9	211,20
Verzekering	366,1	363,40
Handel	141,6	140,40
CBS-oblig. index	99,8	99,90
Rendem. staatslening	8,39	8,38
waarvan 3-5 jaar	8,32	8,28
5-8 jaar	8,41	8,40
8 jaar en langer	8,68	8,69
nieuwste drie	8,69	8,70
rend. BNG-leningen	8,43	8,43
rend. bankleningen	8,41	8,39
rend. spaarbrieven	8,85	8,82

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van donderdag):

Akzo 84,50-85,00 (85,40)
Kon. Olie 153,50-154,60 (154,60)
Philips 43,00-43,80 (43,80)
Unilever 242,50-244,50 (244,50)
KLM 151,50-153,50 (153,50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1110.64	464.71	122.78	431.20
Hoogst	1113.96	467.90	123.60	433.17
Laagst	1089.55	457.30	122.06	424.20
Slot	1097.61	461.93	122.98	427.65
Winst/verlies	−12.92	−3.19	−0.24	−3.86

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	116,00	114,00e
Ahold	171,50	172,50
Akzo	85,00	85,00
ABN	323,50	318,50
Amev	145,50	145,50
Amro-bank	56,30e	56,60
Boskalis Westm.	30,80	30,70
Dordtsche Petr.	143,10	142,60
Dordt. Petr. pref.	142,00	142,20
Elsevier-NDU	75,00	,74,20
FGH	48,80	48,50
Gist Brocades	132,00	132,00
Heineken	119,50	120,80
Heineken Hld.	109,00	110,00
Holl. Betongroep	100,50	100,50
Hoogovens	49,50	50,00
KLM	152,00	152,60
Kon. Olie	155,20	154,30
Nat. Ned.	197,50	197,00
NedLloyd groep	111,50	109,50
NMB	126,00	126,50
Océ-Grinten	226,50	225,50
Van Ommeren	26,90	26,90
Pakhoed cert.	58,80	58,70
Philips	44,00	44,00e
Robeco	60,60	60,30
Rodamco	137,50	137,70
Rolinco	57,50	57,40
Rorento	199,40	199,30
Unilever	244,80	243,30e
Ver. Bezit VNU	144,50	142,50
Volker Stevin	27,10	26,90
Westland U.H.	83,50	84,50

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	127,70	127,70
12.50 id 81-91	115,90	115,90
12.25 id 81-88	110,30	110,30
12.00 id 81-91	112,60	112,50
12.00 id 81-88	108,10	108,20
11.75 id 81-91	109,10	109,10
11.50 id 80	109,00	109,00
11.50 id 81-91	110,90	110,90
11.50 id 81-92	112,00	112,10
11.50 id 82-92	112,10	112,20
11.25 id 82-92	111,20	116,30
11.25 id 81-96	116,30	111,30
11.00 id 81-88	106,30	106,30
11.00 id 82	110,70	110,80
10.75 id 80	109,70	109,70
10.75 id 81	107,70	107,70
10.50 id 74	103,00	103,00
10.50 id 80	112,90	112,80
10.50 id 82-89	108,10	108,40
10.50 id 82-92	105,90	105,90
10.25 id 80-90	110,40	110,40
10.25 id 80-87	104,30	104,30
10.25 id 82-92	110,80	111,00
10.00 id 80	104,80	104,80
10.00 id 82-89	106,30	106,70
10.00 id 82-92-2	104,20	104,20
10.00 id 82-92	106,50	106,50
9.75 id 74	103,30	103,30
9.50 id 76-91	102,80	103,00
9.50 id 76-86	102,10	102,10
9.50 id 80-95	104,20	104,50
9.50 id 83-90	105,00	105,00
9.25 id 79-89	102,60	102,60
9.00 id 75	101,10	101,10
9.00 id 79-94	101,60	101,60
9.00 id 83-93	102,70	102,70
8.75 id 75-1	101,30	101,30
8.75 id 75-2	101,30	101,30
8.75 id 76-96	101,20	101,20
8.75 id 79-94	100,80	100,80
8.75 id 79-89	101,00	101,00
8.50 id 75-90	100,50	100,50
8.50 id 75-91	100,40	100,40
8.50 id 78-93	100,40	100,40
8.50 id 78-89	101,00	101,00
8.50 id 79-89	101,00	101,00
8.50 id 83-94	99,90	99,80
8.50 id 84-91-1	100,70	99,80
8.50 id 84-91-2	100,00e	100,80
8.50 id 84-94	99,90	100,10
8.25 id 76-96	99,20	99,30
8.25 id 77-92	99,80	99,80
8.25 id 77-93	99,80	99,80
8.25 id 79-89	100,80	100,80
8.25 id 83-93	99,90	100,10
8.25 id 84-94	98,50	98,60
8.00 id 69-94	98,70	98,70
8.00 id 70-95	98,60	98,60
8.00 id 71-96	101,30	101,30
8.00 id 70-1	100,60	100,60
8.00 id 70-2	100,30	100,30
8.00 id 70-3	98,20	98,20
8.00 id 76-91	98,90	98,90
8.00 id 77-97	98,00	98,00
8.00 id 77-87	100,80	100,80
8.00 id 78-88	100,60	100,60
8.00 id 83-93	98,40	98,50
7.75 id 71-96	97,20	97,20
7.75 id 73-98	97,10	97,10
7.75 id 77-97	97,30	97,30
7.75 id 77-92	98,70	98,70
7.75 id 82-93	96,90	97,00
7.50 id 69-94	97,10	97,10
7.50 id 71-96	96,50	96,50
7.50 id 72-97	95,80	95,80
7.50 id 78-93	97,20	97,10
7.50 id 78-88-1	99,50	99,40
7.50 id 78-88-2	99,60	99,60
7.50 id 83-87-90	97,00	97,20
7.50 id 83-90-2	97,20	97,30
7.20 id 72-97	94,50	94,50
7.00 id 66-91	96,10	96,10
7.00 id 66-92	95,80	95,80
7.00 id 69-94	95,20	95,20
6.75 id 78-98	93,60	93,60
6.50 id 68-93-1	93,50	93,50
6.50 id 68-93-2	93,50	93,50
6.50 id 68-94	93,40	93,40
6.25 id 66-91	94,20	94,20
6.25 id 67-92	93,70	93,70
6.00 id 67-92	94,10	94,00
5.75 id 65-90-1	95,00	95,00
5.75 id 65-90-2	94,00	94,00
5.25 id 64-89-1	94,10	94,10
5.25 id 64-89-2	94,40	94,40
5.00 id 64-94	91,70	91,70
4.50 id 59-89	93,80	93,80
4.50 id 60-85	99,00	99,00
4.50 id 60-90	94,90	94,80
4.50 id 63-93	90,80	90,80
4.25 id 59-84	—	
4.25 id 60-90	93,00	93,00
4.25 id 61-91	92,30	92,30
4.25 id 63-93-1	90,90	90,90
4.25 id 63-93-2	91,00	91,20
4.00 id 61-86	96,40	96,40
4.00 id 62-92	91,10	91,10
3.75 id 53-93	90,00	90,00
3.50 id st.47	92,50	92,70
3.50 id 56-86	96,30	96,30
3.25 id 48-98	93,50	88,40
3.25 id 50-90	93,00	93,10
3.25 id 54-94	89,00	89,00
3.25 id 55-95	88,90	88,90
3.25 id 55-85	97,20	97,20
12.00 BNG 81-06	123,00	123,00
11.00 id 74-84	102,00	102,00
11.00 id 81-06	114,20	114,10
9.50 id 74-99	104,40	104,30
9.50 id 75-85	101,40	101,40
9.50 id 76-01	104,80	104,80
9.00 id 75-00	101,50	101,50
8.75 id 70-95	101,30	101,20
8.75 id 70-90	102,00	102,00
8.75 id 75-00	101,10	101,10
8.75 id 77-02	101,40	101,40
8.50 id 70-95	100,10	100,10
8.50 id 70-85	100,80	100,80
8.50 id 73-98	100,00	100,00
8.25 id 70-96	99,30	99,20
8.25 id 70-85	100,70	100,80
8.25 id 76-01	98,80	98,70
8.00 id 69-94	98,10	98,00
8.00 id 71-96	97,70	97,60
8.00 id 72-97	97,70	97,60
8.00 id 75-00	97,40	97,40
7.60 id 73-98	95,20	95,30
7.50 id 72-97	95,50	95,60
7.25 id 73-98	94,00	93,90
7.00 id 66-91-1	96,10	96,10
7.00 id 66-91-2	96,20	96,20
7.00 66-4	96,30	96,30
7.00 id 72-97	94,00	93,90
6.75 id 67-92	95,00	94,90
6.75 id 68-93	94,60	94,60
6.50 id 67-92	94,10	94,10
6.25 id 67-92	93,30	93,30
6.00 id 65-90-1	95,00	95,00
6.00 id 65-90-2	94,60	94,60
5.75 id 65-2	94,50	94,50
5.50 id 65-90	94,20	94,20
5.25 id 64-89	94,80	94,80
5.25 id 65-90	93,80	93,80
5.00 id 58-88	95,40	95,30
5.00 id 64-89	93,90	93,80
4.75 id 58-88	95,40	95,60
4.50 id 58-89	94,40	94,40
4.50 id 59-84	99,30	99,30
4.50 id 60-85	98,20	98,20
4.50 id 62-92	91,40	91,40
4.50 id 62-93	91,20	91,30

Converteerbare obligaties

6.75 Amro 73	99,00	99,00
8.50 Boskalis	88,50	—
11.00 Bredero	105,00	104,80
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	100,50	100,20
7.00 Credit L.B.N.	96,50	—
4.00 Elaion	99,00	99,00
7.25 Furn. 73	94,20	94,00
7.25 Kappa 73	96,50	96,50
8.75 KNSM	99,00	99,30
8.75 KBB	92,00	89,50
7.25 M'intosh	218,00	—
9.00 Meneba	99,70	99,50
7.75 Nutricia	147,00	144,00
8.00 Nijverd.	146,00a	144,00a
6.50 Oce-Gr.	122,00	121,00
10.00 Pont	98,00	99,00
7.50 Proost B.	99,50	98,50
6.50 Rolinco	77,00	77,00
8.00 Sanders	97,00	97,00
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	132,80	132,00
8.75 Stev. Gr.	95,50	95,50
9.00 VMF-St.	97,50	98,00
8.50 Volk. Stev.	91,50	90,80
7.00 W'have	153,00	153,00
7.00 W'samen	102,30	102,20
8.75 W.U.Hyp.	99,90	100,50

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	158,00	156,00
Asd. Rubber	7,80	7,00
Asd. Rijtuig	255,00	255,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	252,00	251,00
Ass. St. R'dam	102,00	100,00
Audet	205,00	205,00
Aut. Ind Rt.	850,00	850,00
Bam Hold.	51,00d	51,30
Batenburg	337,00	342,00
Beek van	87,00	88,50
Beers	136,00	136,80
Begemann	94,00	93,00
Belindo	377,00	377,50
Berkel P.	29,70	29,50
Blydenst. C	273,00	270,50
Boer Druk	119,00	118,00
Bols	85,50	85,20
Borsumij W.	240,50	241,50
Braat Bouw	170,00	170,00
Breevast	201,00	205,00
Breevast (cert.)	198,00	202,00
Bredero	175,00	180,00
Bredero (cert.)	167,50	170,00
Buhrm. Tett.	66,00	66,00
Cal. hold. NV	35,60	35,30
Calvé-D. cert.	327,00	322,00
id. 6 pct. cert.	1860,00	1860,00
Centr. Suik.	127,80	128,00
id. cert.	128,50	128,80
Ceteco	158,00e	158,00
id. cert.	153,00	153,00
Chamotte	14,20	14,20
Cindu-Key	26,50	26,50
Claimindo	367,00	365,00
Credit LBN	46,30	46,00
Deli mij.	71,00	69,00
Desseaux	63,20	64,00
Dorp en co.	100,00	100,00
Econosto	62,60	62,20
Emba	220,00	220,00
Eriks	116,30	115,00
Fokker	46,30	47,20
Furness	29,20	29,00e
Gamma H.	89,40	88,10
id. 5 pct.	20,40	20,40
Gel. Delft c.	125,00b	135,00b
Gerofabr.	—	—
Giessen	97,00	97,00
Goudsmit	72,00a	70,00a
Grasso	294,50	290,00
Hagemeijer	42,70	42,50
Hoek's Mach.	53,00a	53,20e
NV Holdoh.	200,00	197,00
Holec	74,60	74,50
HALL Trust	205,00	202,00
Holl. Sea Searc.	3,35	3,35
Holl. Kloos	105,50	101,00
Hunt. Douglas	26,50	25,50
IHC-Inter	44,50	44,00
Ind. Maatsch.	221,00	221,00
IBB Kondor	285,00a	281,00
Internat. M.	35,60	34,90
Kempen B.	118,00	118,00
Klene S.	330,00	337,00
Kluwer	133,30	—
KBB	34,50	35,00
id. cert.	32,80e	32,80
id. 6 cum.	14,00	14,50
KNP	84,50	85,00
Krasnap.	103,00	103,00
Landre Gl.	129,00	128,50
Leids. Wol.	92,00	90,00
Macintosh	219,00	202,00d
Maxw. Petr.	360,00	360,00
Medicopharma	93,00	92,00
Meneba	53,00	52,20
MHV A'dam	12,80	12,80
Moeara En.	650,00	643,50
id. 1-10	8330,00	8320,00
id. 1-4	1770,00	1870,00
Mulder	1070,00	1060,00
Mijnb. W.	800,00	800,00
Naarden	35,30	36,00
Naeff	147,00	144,50
Nagron	23,90	23,80
NBM-Bouw	7,80	7,80
Nedap	795,00e	795,00
Ned. SHB	163,20	161,80
Ned. Springst.	3790,00	3790,00
Nierstrasz	880,00	880,00
Norit	106,50	105,80
Nutricia GB	102,00	100,00
Nijverdal	168,00a	161,00e
Orenstein	240,00	241,00
Otra	81,60	81,60
Palembang	—	—
Palthe	54,00	53,00
Pont Hout	65,00	66,90
Porcel Fles	100,00	99,50
Proost en Br.	156,00	156,00
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	—
Reesink	280,00	276,00
Riva	1095,00	1104,00e
id. cert.	1089,00	1098,00e
Rohte en Jisk	—	72,00e
Rommenholl.	414,00	414,00
Rijn-Schelde	3,50	3,50
Sanders	136,00	133,00
Sarakreek	104,00	104,00
Schuitema	244,00	242,50
Schuppen	249,00	245,20
Schuttersv.	42,50	42,00e
Smit Intern	35,70	35,80
Telegraaf	211,00	211,00
Textiel Tw.	121,00	120,00
Tw. Kabel h.	290,00a	283,00
Twynstra en G.	34,00	34,00
Ubbink	149,00	—
Ver. Glasf.	315,00	320,00
VMF-Stork	113,50	113,00
Verto cert.	44,10	44,10
VRG Gem. Bez.	67,20	66,50
Wegener cert.	54,00	54,50
Wessanen	118,50	119,00
Westhaven Asd.	245,00	245,00
Wolters Samson	178,00	176,50
Wyers	40,20	41,10
Wijk en Her	108,50	108,20

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	215,50	216,00
Alg. Fondsenb.	145,00	145,00
Alrenta	132,10	132,20
America Fnd.	221,50	221,00
Binn. Belf. VG	144,50	144,50
B.O.G.	134,50	134,50
Chemical F.	25,60	25,20
Col. Growth Sh.	25,80	25,70
Concentra	20,20	20,00
Goldmines	1510,00	1490,00
Holland F	37,50	37,40
Interbonds	590,00	588,00
Japan Fund	36,00	36,00
Leveraged	133,00	132,50
New York Ind.	1110,00	—
Obam	120,50	120,00
Old Court Dlr.	100,00	100,50
Sci Tech.	9,50	9,45
Technology	32,10	31,90
Tokyo PH	120,00	116,00
Unifonds	18,70	18,60
Vance. Sand	17,50	—
Viking	48,00	47,50
Wereldhave	175,50	176,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	26,40	26,60
Am. Motors	4,20	4,25
Am Tel. & Tel.	15,50	15,65
Ameritech	66,10	67,00
Asarco	25,10	24,90
Atl. Richf.	47,00	47,25
Bell Atlantic	69,50	70,25
Bell South	28,10	29,40
Beth. Steel	20,20	20,25
Boeing Comp.	42,30	—
Burroughs	51,10	—
Citicorp.	27,90	27,50
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	30,80	31,80
Dow Chemical	28,00	—
Du Pont	46,80	46,50
Eastman Kodak	65,00	65,50
Exxon Corp.	40,15	40,10
Fluor Corp.	17,90	17,60
Ford Motor	35,90	36,80
General Electr.	53,00	52,60
General Motors	64,10	64,60
Gillette	—	—
Honeywell Inc.	49,60b	49,60
IBM	104,40	104,65f
Intern. Flavor	24,60	24,35
Intern. Paper	47,70	47,50b
I.T.T.-Corp.	34,60	34,15
Litton Ind.	72,00	—
Lockh. Aircraft	35,00	—
LTV Corp.	13,20	13,30
Mobil Oil	27,10	—
North Am. Phil.	30,10	30,40d
Nynex	60,50	61,60
Occ. Petr. Corp.	31,00	30,50
Pacific Telesis	55,80	56,20
Pepsico	42,00	43,00
Philip Morris	64,80	64,90
Philips Petrol.	37,50	—
Polaroid Corp.	27,90	27,90
Quaker Oats	—	—
RCA	31,80	31,00
Rep. Steel	24,60	24,50
Schlumberger	47,80	47,50
Sears Roebuck	30,20	30,15
Shell Oil	56,60	56,40
Southw. bell Corp	57,50	57,50
Sperry Corp.	37,50	37,50
Stand. Oil of Cal.	--	--
Tandy	26,25	27,60
Texaco	34,00	33,75
Texas Instruments	128,20	129,40
Union Carbids	51,40	50,75
Union Pacific	39,40	---
U.S. Steel	26,50	26,30
U.S. West	59,00	59,25
Warner Lambert	30,35	30,25
Westingh. El.	21,90	21,80
Woolworth	35,20	34,20
Xerox Corp.	36,50	36,50

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	150,00	—
AMAX Inc.	66,20	66,00
Amer. Home Pr.	165,00	162,00
Amer. Motors	13,30	13,00
ATT (Nedam)	46,00	45,20
ASARCO Inc.	72,00	71,00
Atl. Richfield	145,50	144,00
Boeing Comp.	128,50	—
Burroughs	156,50	156,30
Can. Pac. Ent.	91,90	91,40
Chrysler	71,00	73,00
Citicorp	85,40	85,00
Colgate-Palm.	71,30	70,80
Control Data	91,00	94,00
Dart & Kraft	241,00	241,70
Dow Chemical	83,00	83,00
Eastman Kod.	200,30	200,50
Exxon Corp.	123,30	123,50
Fluor Corp.	55,50	54,50
Ford Motor	112,60	111,50d
Gen. Electric	161,20	160,80
Gen. Foods	161,80	161,50
Gen. Motors	197,10	198,30
Gillette	144,00	-
Goodyear	75,00	
Hitachi	850,00	850,00
Inco	30,00f	28,50
IBM	—	312,50
Int. Flavors	74,00	—
ITT	106,00	102,80
Kroger	97,40	98,00
Litton Ind.	222,00	223,00
Lockheed Corp	110,00	
Merck & Co	274,00	278,00
Minn. Mining	236,00	236,00
Mitsubishi Elec	400,00	400,00
Nabisco Brands	135,80	140,00
North Am. Phil	92,20	92,40
Pepsico	129,70	131,40
Philip Morris	194,80	196,00
Philips Petr	115,00	113,00
Polaroid Corp	78,30	78,50
Procter & Gam	157,30	159,00
Quaker Oats	180,00	180,00
RCA Corp.	97,00	94,00
Schlumberger	147,00	145,50
Sears Roebuck	92,10	93,50
Shell Canada	59,80	57,70
Shell Oil	170,00	171,50
Sperry Corp	112,50	112,20
Stand. Oil Calif	112,00	111,00
Tandy Corp	81,70	82,10
Texas Instr	393,00	395,00
Union Pac	120,00	121,00
US Steel	80,00	78,80
Warner-Lam	94,30	
Westingh. El.	130,30	67,00d
Woolworth	107,60	103,80
Xerox Corp	108,00	107,20

Eurobonds

Aegon 84-91	92,60	92,85
Aeg.-En. 82-87	105,35	105,35
Amev 77-87	97,75b	97,75b
Amro 82-89	98,80	99,15
Amro 83-90	87,60	87,60
Rabo 83-91	88,60	88,70
DSM 84-91	89,40	89,50
DSM 76-88	90,00	90,20
DSM 77-87	89,50	89,50
Gist-Br. 77-85	100,00	99,50
Nat. Ned. 76-88	91,20	—
Gasunie 84-91	89,85	89,90
Gasunie 83-90	88,10	88,20
Philips 83-90	75,30	75,80
Unilever 80-90	90,00	90,10
Unilever 79-87	92,10	92,10

Converteerbaar

Akzo 69-89	96,00	—
Amro 69-89	—	—
Elsev. 80-95	120,00	118,00
Gist-Br. 69-89	185,00	185,00
Hoogov. 68-88	89,00	

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Cassette 'Muziek onderweg' voor fans en vrienden

Frans Tiedtke veertig jaar orkestleider in Limburg



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274

KERKRADE – Frans Tiedtke 40 jaar orkestleider en 45 jaar muzikant! Hem geldt vandaag een welgemeend proficiat want er zijn in deze branche van de 'lichte muze' in Limburg maar weinigen die het zo lang volhouden. De naam van Frans Tiedtke is een klinkende. Niet alleen in Limburg, maar zelfs 'all over the world'. Voor dat laatste zorgt regelmatig de wereldomroep in Hilversum, die regelmatig de platen van Tiedtke, diens onafscheidelijke zangeres Mara en de boys van het dansorkest draait. Dat alles onder het motto 'Music from Holland, music from Limburg with Frans Tiedtke'.

Hij blijft een bescheiden orkestleider, die zelfs nog tijdens het auto rijden 'componeert'. Wat dat laatste betreft staat 'De wielrennersmars' nog steeds bovenaan de ranglijst van verzoeknummers. Frans Tiedtke: 'Totnutoe speelden we behalve in Nederland ook in Duitsland, België, Luxemburg en zelfs op Ibiza, terwijl er een aanbieding is om op toernee door Australië te gaan."

Zo ver is het echter nog niet. Frans Tiedtke, zangeres Mara en de muzikanten van dit dansorkesten blijven voorlopig voor Limburg 'binnenhandbereik'. Je kunt hen nog steeds bereiken op het adres Bleyerheidestraat 87, 6462 AE in Kerkrade, ☏ 045 - 456560.

Frans Tiedtke maakte in de loop der jaren heel wat grammofoonplaten, die behalve op de radio, ook veel gedraaid worden in Amerika en in Duitsland. Over zijn collega's in het orkest is hij bijzonder goed te spreken. 'Het is een prettige club om mee te werken en zoiets is van levensbelang voor het voortbestaan van een orkest'.

De veertig heeft hij gehaald. Nu op naar de vijftig. „Maar niet zonder dat we via de krant laten weten dat we met die veertig jaar een beetje in feeststemming zijn", zegt Frans.

Voor fans en vrienden is vanaf vandaag in de platenzaken een nieuwe muziekcassette 'Muziek onderweg' te krijgen. Goed voor mee te nemen op weg naar een vakantiebestemming en met allemaal nummers die werden gecomponeerd door Frans Tiedtke himself: Guantanamera, Trompeten samba, music, Zonnig Limburg, Zigeunerman en Tango para mara. Om maar enkeletitels te noemen.



● FRANS TIEDTKE en zijn orkest. Links naast hem zangeres Mara.



● JANSE BAGGE BEND
...volgende week zaterdag in Swalmen...

NCRV komt met 'Koploper kaffee' naar Swalmen

SWALMEN – Het NCRV-jongerenprogramma KOPLOPER KAFFEE komt volgende week zaterdag 23 juni naar Swalmen. In gebouw de Fuu wordt tussen 19.00 en 20.00 uur tijdens een rechtstreekse uitzending op Hilversum 3 gepraat over de mogelijke komst van een pretpark in het Heerlense Terworm, een initiatief dat door de Algemeen Christelijke Jeugdbond voor Natuurstudie en Natuurbescherming wordt afgewezen. Anderen beweren daarentegen dat het park erg belangrijk is voor Limburg en noemen daarbij zaken als werkgelegenheid en toerisme.

In 'Koploper-kaffee' komen ook drie ex-studenten van de kunstacademie in Maastricht aan het woord. Omdat ze geen werk konden krijgen zijn ze voor zichzelf begonnen met het maken van kledingontwerpen. Jaarlijks presenteren zij hun stukken tijdens een spectaculaire modeshow. De JANSE BAGGE BEND is voor een live-optreden aanwezig bij de uitzending. Na de uitzending heeft de band voor de aanwezige bezoekers nog een extra optreden.

Toegangskaarten voor 'Koploper kaffee' zijn gratis af te halen bij de Fuu, Hoogstraat 6 in Swalmen. Dit NCRV-programma wordt gemaakt doorHarro de Jonge, Monique de Bruin, fred van de graaf, Joan Verhoeven, Renate Vonkeman en' Gerard Oonk.

Limburgse talentenjacht

Vier groepen in popfinale

SUSTEREN – Vier groepen zijn uit de twee regionale voorrondes gerold die de Stichting Popmuziek Limburg de afgelopen weken heeft gehouden. Zij gaan op zaterdag 23 juni strijden om de door de SPL ingestelde 'Nieuw of Nooit-trofee', genoemd naar de gelijknamige talentenjacht. De finale begin op 23 juni om 20 uur in jongerencentrum Tsjé te Susteren. De entree bedraagt vier piek. Aan de start verschijnen Six Plays Tzar uit Venlo, Gegenmassnahme uit Eygelshoven, Koko Zozo uit Venlo en de Heerlense formatie In Line. De finalewinnaar krijgt twee dagen gratis studio-opnames en komt in het Belgische voorprogramma van een bekende popgroep.

NOS verfilmt toneelstuk over Jules Verne

HEERLEN – De NOS gaat een toneelstuk over Jules Verne verfilmen. De produktie wordt deze maand door toneelgroep De Voorziening in Groningen gespeeld. De NOS zal ongeveer zes dagen bezig zijn met opnemen en het stuk bewerken tot een programma van negentig minuten. Waarschijnlijk wordt de produktie in de eerste helft van 1985 op de televisie uitgezonden.

Het project over Jules Verne is voor de bezoekers een tocht van drie uur door de Groninger Oosterpoort. Ze worden in een bakje op het dak van de poort gehesen en daarna van gebeurtenis naar gebeurtenis geleid. Het stuk wordt geregisseerd door Franz Marijnen en is een combinatie van dans, muziek, toneel en beeldende kunst.



● MARC en DAVE
...'t Was op een donderdag aan de Franse Rivièra...

Show rond nieuwste plaat Marc en Dave

VALKENBURG – De uitreiking van de nieuwste en inmiddels achtste single van het populaire duo MARC en DAVE, komende zondagavond in 'Im weiszen Rössl' te Valkenburg, gaat gepaard met een feestelijke showprogramma. Die nieuwe plaat heeft als titel „'t Was op een donderdag aan de Franse Rivièra" . Op de B-kant staat het nummer „Op 'n dag" geschreven door Loek Kessels. Voor produktie en arrangementen tekenen respectievelijk Clemens Duynstee en Elly Alvarez.

Het duo Marc en Dave bestaat thans negen jaar en verwierf in die periode grote populariteit. Daarvoor wordt men zondagavond in Valkenburg eens extra in de bloemetjes gezet. De artiesten die aan het showprogramma meewerken zijn Ferrari, Nita Minou, The Singing Trompets, Alpenzusjes, Reno Brothers, Sonja, Falkner Musikanten en Little Twice.

televisie

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 en 13.00 NIEUWS VOOR DOVEN EN GEHOORGESTOORDEN
16.00 KINDERBIOS
Tekenfilms.
16.50 HET TOPPOP HITARCHIEF
De geschiedenis van de Volendamse popgroep BZN. Met een selectie uit hun hits: Mon amour, Don't say goodbye, The clown, Lady Mccorey, Paerlydumm, Rocking the trolls, Chanson d'amour.
18.55 CANDY, CANDY
Kinderserie. Afl.16: Een reis naar een onbekend land.
19.15 TOM & JERRY
Tekenfilm.
19.20 VLUCHTELINGENEILAND
Jeugdserie. Afl. 10: Gevaar in Diggers Flat. Hendrik, een goudzoeker uit Nederland, brengt Jamie, Tom en Nipper naar een goudzoekersdorp.
20.00 JOURNAAL
20.28 KRO IN... BREDA
Zomerprogramma met variété, actualiteiten en informatie vanuit Breda met o.m. de playback show, hints en brandpunt.
23.25 IF IT'S A MAN, HANG UP
Engelse suspensfilm met Carol Lynley, Paul Angelis en Tom Conti. Suzy Martin, een succesvol mannequin, heeft vele bewonderaars. Toch blijkt ze ook vijanden te hebben want ze krijgt steeds anonieme telefoontjes van een man die een zeer zware ademhaling blijkt te hebben...

Nederland 2

13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.15 -18.20 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.30 SESAMSTRAAT
18.45 JEUGDJOURNAAL
19.00 JOURNAAL
19.12 DE KINDEREN UIT DE BERGEN
Zweedse film van Bert Sundberg
In het noorden van Zweden wonen zes kinderen met hun moeder op een eenzame boerderij in de wildernis. Hun vader is ver weg: hij werkt in Stockholm bij de bouw van een spoorwegtunnel. Maar vroeg in het voorjaar komt hun moeder helaas te overlijden. De kinderen willen graag bij elkaar blijven, maar wie kan er nu de zorg voor zes kinderen tegelijk op zich nemen? Ze zijn bang, dat ze allemaal bij iemand anders zullen worden ondergebracht en daarom gaan ze samen met de geit Gullspira, die ze niet achter willen laten op weg naar Stockholm naar hun vader, vóór iemand zich met hen kan bemoeien! Zo begint een tocht vol avonturen...
20.52 WILLEM RUIS LOTTOSHOW
Spelprogramma met Willem Ruis.
22.30 NIEUWS
22.45 JOUW BEURT (2)
Reeks gespreksprogramma's met Wim Neyman.
Vanavond: De blinden.
23.20 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
23.25 -00.25 HAAGSE BLUF
Op deze dag na de Europese verkiezingen en aan de vooravond van de debatten over kernwapens vele politieke kopstukken onder wie R. Lubbers en J. Den Uyl. Presentatie: Nelleke Burg, Marjolijn Uitzinger en Redmar Kooistra.

Duitsland 1

08.10 -09.20 SCHOOLTELEVISIE
10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 VOETBAL
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 -13.30 en 15.40 VIDEOTEXT
16.00 NIEUWS
16.10 MARTIN UND DER ZAUBERER
Duitse avonturenfilm voor de jeugd.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
18.25 RUMMELPLATZGESCHICHTEN
Tv-serie
19.00 WWF-CLUB
20.00 NIEUWS
20.15 ■ HALLO DIENSTMANN
Oostenrijkse film uit 1951
22.00 ÖKUMENE 84
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 HEUT' ABEND
ARD-Talkshow
23.45 ERZÄHLUNGEN AUS DEM HOHEN NORDEN
TV-film naar Jack London
00.35 NIEUWS

Duitsland 2

10.00 - 13.15 ZIE DUITSLAND 1
15.25 BREAKDANCE
15.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
16.00 NIEUWS
16.04 DIE KLEINEN STROLCHE
16.15 PINNWAND EXTRA
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
18.00 BRIGITTE UND IHR KOCH
18.20 ■ PAT UND PATACHON
Tv-serie.
19.00 NIEUWS
19.30 AUSLANDSJOURNAL
20.15 DERRICK
Tv-serie.
21.15 DER SPORT-SPIEGEL
21.45 NIEUWS
22.45 SPORT AM FREITAG
23.45 ■ ABBOTT UND COSTELLO
Amerikaanse film uit 1948
01.05 NIEUWS

Duitsland 3/WDR

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 -11.40 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TELEKOLLEG
Biologie.
18.30 HALLO SPENCER
Kinderprogramma.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 TIER-REPORT
Documentaire over het waterhoentje.
21.00 IM SCHLEPP: DIE LÄNGSTEN BEINE DER WELT
21.45 WO DER BÜRGERMEISTER DIE FABRIK BESETZT
Reportage.
22.15 DER DOKTOR UND DAS LIEBE VIEH
Tv-serie.
23.00 ROCKPALAST
24.00 NIEUWS

Duitsland 3/SWF

15.30 HET BEZOEK VAN DE PAUS AAN ZWITZERLAND
18.00 AUS MEINEM REISETAGEBUCH
Programma voor de kinderen.
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENSCHAU BLICK IN LAND IM DRITTEN
19.25 NIEUWS
19.30 FORMEL EINS
De 50e afl. van de ARD-Hitparade.
20.15 WISSENSCHAFT UND FORSCHUNG HEUTE
21.00 POSTFACH 820
21.15 LERNEN IST MENSCHLICH
Tv-serie.
21.45 TRANSPARENT
Discussie tussen de lijsttrekkers
23.00 -23.50 SONNENPFERDE
Tv-serie

België/BRT 1

15.00 PAUS IN ZWITSERLAND
18.15 NIEUWS
18.20 DE BUBBLIES
18.25 KLEIN, KLEIN KLEIN KLEUTERTJE
18.40 BOONE
Jeugdreeks met Thomas Bird,
19.30 TIJDROVER
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 POLITIEKE TRIBUNE
20.20 CONFRONTATIE
21.20 DE EUROPEANEN
Amerikaanse film (1979)
22.45 PREMIERE
23.30 NIEUWS
Met aansluitend: Coda.

België/RTBF 1

14.00 SCHOOLTELEVISIE
17.05 KINDERPROGRAMMA
18.00 REFRAINS DU MONDE
Zigeunermuziek.
18.57 CE SOIR
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 EUROPESE VERKIEZINGEN
20.20 A SUIVRE
Het leven van Belgische militairen in een kazerne in Duitsland.
21.25 DEANNA ET SES BOYS
Amerikaanse muzikale komedie
22.50 NIEUWS EN WEERBERICHT

België/RTBF 2

18.30 IMAGE-IN
Rockmagazine met videoclips.
19.05 L'ESPRIT DU CHEF
Indische legende.
19.30 NIEUWS
19.55 CONTACTS
20.00 LA MAGOUILLE
Toneelstuk
21.50 VIDEOGRAPHIE

RTL plus

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 WAS DARF'S DENN SEIN
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
20.10 TYPISCH RTL 3
20.30 KINOPARADE
Speelfilm.
22.20 NEWS UND WETTER
22.25 TYPISCH RTL 4
22.40 VERSPÄTUNG IN MARIENBORN
Speelfilm.
00.10 HOROSKOP
00.15 -01.00 CLIP-CONNECTION

BFBS

12.35 RAINBOW
12.55 SCHOOLS: YOU AND ME
13.15 SCHOOLS: LOOK LOOK AND LOOK AGAIN
13.35 EMMERDALE FARM
14.00 -14.25 ITN NEWS
Aansluitend: weerbericht.
16.55 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Play School.
17.25 EASTERN TALES
Sprookjes uit Islam.
Aansluitend: Birthday Time.
17.40 MADABOUT
Thema: vogels.
18.00 THE PERILS OF PENOLOPE PITSTOP
18.20 THE PYRAMID GAME
18.45 ITN NEWS
Aansluitend: weerbericht.
19.00 TOP OF THE POPS
19.30 BLUE THUNDER
20.15 TOMORROW'S WORLD
20.40 BRASS
Komische serie.
21.05 CHARLIE
Laatste deel van de vierdelige triller.
22.00 BBC NEWS
Aansluitend: weerbericht.
22.25 -00.10 FUTURE WORLD
Science-fiction film

Sky Channel

17.00 SKY CHANNEI MUSIC BOX
Popmuziek met videoclips en interviews.
19.00 CARTOON TIME
Tekenfilm.
19.05 WAYNE & SHUSTER
Komische serie.
19.30 THE NEW DICK VAN DYKE SHOW
Komische serie.
19.55 CHARLIE'S ANGELS
Afl. ,,Angels belong in heaven". Thomas Norton laat kort voordat hij wordt vermoord een ingesproken spoedbericht achter voor Charlie. Iemand heeft plannen een van de Angels te liquideren.
20.40 VEGAS
Tv-serie. Afl.: ,,Blindfold". Tijdens een vuurgevecht met een juwelendief wordt de mooie Emily Harrison per ongeluk blind door een schot uit het wapen van Starsky, waardoor hij diep bedroefd raakt.
22.15 THE PERFECT MOMENT
Kampioenen zweefvliegen, skieën en surfen wisselen prettige ervaringen uit in hun sport.
22.25 THE NATURE OF THINGS
Documentaire. Afl. ,,India's sacred cows". Deze film, geinspireerd door de bevindingen van de antropoloog Marvin Harriss, tracht aan te tonen wat vee voor het Indiase volk betekent. Bovendien laat het zien dat het gebruik van koeien een essentieel onderdeel is van de Indiase economie.
22.55 -01.00 SKY CHANNEL MUSIC BOX

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

radio

Hilversum 1

7.02 Ontbijtshow. 8.06 Echo. 8.16 Scheer je weg. 8.53 Pastoor A.C. Raadschelders. 9.10 Adres Onbekend. 10.03 Muziek op bestelling. 11.03 Ratel. 11.53 Pastoor A.C. Raadschelders. 12.03 Spelen maar! 13.06 Echo. 13.16 Muziek om op te schieten, een kwestie van accent. 14.03 KRO in Breda. 17.03 Het betere werk. 17.53 Marktberichten. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo-Magazine. 19.02 Pierement. 19.30 Lachen mag van God. 20.03 Country time. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Stemband. 2.00 In the mix. 3.00 Peter Teekamp. 5.00 Ook goeiemorgen.

Hilversum 2

7.10 Radionieuwsdienst VPRO. 9.05 NOS-sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 HEt herinterview. 11.00 Lichte grammofoonmuziek. 11.10 Schoolradio. 11.33 Homonos. 12.00 Werkbank. 12.26 Mededelingen land- en tuinbouw. 12.36 Tussen het nieuws. 13.10 Meer over minder. 14.20 Voor blinden en slechtzienden. 14.33 Werken met audio-apparatuur. 15.03 Radioweekblad. 18.30 Overheidsvoorlichting. 18.40 Het circuit. 21.40 RVU 22.00 Open School. 22.40 Oost/West. 23.00-23.55 Het zout in de pap.

Hilversum 3

7.02 Ronduit op drie. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziekmotief. 10.30 Popstation. 12.03 Mono. 13.03 Tipparade. 15.03 Top 40. 18.04 De Avondspits. 19.02 Radio zonder flauwekul. 22.02-24.00 Countdown Café.

Hilversum 4

7.02 Ochtendstemming. 9.00 Veronica's meesterwerken. (op compact-disc). 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.15 Strauss en Co. 13.05 Holland Festival Journaal. 13.10 Veronica klassiek. 14.30 Muziek op vier. 20.00-23.00 Holland Festival 1984.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Speulentere, samen met luisteraars (043-435353) en studiogasten.

BRT 2

5.30 Dag en dauw. 8.12 Happening. 10.03 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 Ha-Die-Micha. 14.00 Inpakken en westwezen. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.15 Radio Twee. 22.10 Music motion. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 RTL-Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

Alternatieve autoroutes naar de zon

Het rijden over de „Autoroute du Soleil" blijft een dure aangelegenheid. De autoweg blijft echter de kortste en neemt (als er geen sprake is van filevorming) de minste tijd in beslag. Er zijn echter twee alternatieve routes, die weliswaar niet sneller maar wel aangenamer zijn en waarbij het verschil met de „Autoroute du Soleil" maar twee uur is. Dit staat te lezen in de jongste uitgave van ANWB-tijdschrift Kampeer- en Caravankampioen. Onderzocht werden (onder vergelijkbare omstandigheden) de drukke en vaak danig verstopte „Autoroute du Soleil" (via Lyon), de „Bison Futé" (Guignes-Moulins-Clermont-Ferrand-Lodève) en de „Autoroute Océane/Aquitaine" (via Bordeaux-Toulouse). De routes werden met caravancombinaties afgelegd.

Hoewel de Autoroute Océane niet direct de aangewezen weg lijkt om via Narbonne en Perpignan Spanje binnen te komen, is zij aanzienlijk „stiller" dan de Autoroute du Soleil, aldus het blad. „Als je tijd hebt", aldus de opstellers van het verslag, „is de reis via de Bison Futé-route de meest aantrekkelijke". De voordelen zijn dat de route gezellig en afwisselend is, het gemakkelijk is om boodschappen te doen, er langs de route veel eethuisjes te vinden zijn „in plaats van de eetfabrieken langs de Soleil" en bovendien campings en pickickplaatsen. „Maar voor opschieters is het niks".

De autoweg via Lyon kwam gemiddeld op 328 Francs neer, zo berekenden de onderzoekers. Die via Bordeaux-Toulouse op 498 Francs. Voor de Bison Futé hoeft niet betaald te worden. De „Soleil"-route begint overigens hier en daar wat oud te worden. De oudste stukken bestaan alweer zo'n 25 jaar en de slijtage is hier en daar merkbaar. De route via Bordeaux-Toulouse is grotendeels nieuw en het wegdek van de Bison Futé is over het algemeen behoorlijk te noemen. In juli en in augustus is er op de autoroute „Soleil" vooral tussen Lyon en Valence veel oponthoud. Voor de autoweg langs Bordeaux geldt dit niet, terwijl op de wegen van de Bison Futé sprake is van oponthoud tengevolge van smalle wegen en de passage van stadjes en dorpen.

TIJDJE VRIJ



MET
NINO TOMADESSO

Berechting, jaarmarkt, oude ambachten, eet- en drinkgelag

Volkse Burchtfeesten in Noorbeek

Hij of zij die zich in het komende weekeinde amuseren wil, dient Noorbeek-waarts te gaan. In dat zalige Zuidlimburgse „durpke" staan voor de zestiende maal de Burchtfeesten op stapel. Twee weekeinden vol volks jolijt, vier dagen amusement van het beste Limburgse soort. Tegen kleurrijk decor uit een ver verleden. Zoals in de jaren achter ons bijvoorbeeld de „Terugkeer van het Noorbeekse leger uit de Slag bij Woeringen" en „Het tolrecht voor Nordebecke". Het thema dit jaar: „Misdaad en berechting in de Middeleeuwen". Niet meer en niet minder.

Hij of zij die in Noorbeek met eigen ogen wel eens aanschouwd heeft met wélke overgave en met wélke fantasie de inwoners, tot vermaak van duizenden gasten en van zich zèlf, jaar in en jaar uit het folkloristische spel plegen te spelen, vraagt zich gnuivend af hoe de „geintjes" er ditmaal zullen uitzien. Levendig herinner ik me zelf nog de wijze waarop --twee jaren geleden-- Hendrikus, woordvoerder der oudstrijders van de Slag bij Woeringen, de bevolking van Nordebecke opriep om de Hertog van Brabant te overvallen en hij op De Pley schreeuwde: „Wij hangen hem aan de galg! Wàt! Wij vermorzelen hem onder onze bloedeigen voeten!"

Straffen

Wat moet dat dan wel in het komende weekeinde worden als men weet dat misdadigers de volgende straffen te wachten staat: afsnijding van de tong, afhakken van een hand en ophanging aan de galg. AFSNIJDING VAN DE TONG: een straf die in de Middeleeuwen werd uitgesproken wanneer een burger of burgeres zich veelvuldig te buiten was gegaan aan godslastering of andere vormen van ketterijen. AFHAKKEN VAN EEN HAND: deze rekening werd vroeger gepresenteerd aan iemand die zich schuldig gemaakt had aan een fors aantal grove diefstallen. OPHANGING AAN DE GALG: deze weg zonder terugkeer diende de Middeleeuwer te gaan die een medemens vermoord had. En uitgerekend voor deze laatste berechting die, aldus zeggen ze in Noorbeek, het hoogtepunt van de Burchtfeesten'84 moet worden, zijn de „Graaf en Gravin van Dalhem" door de schepenbank van Nordebecke als eregasten uitgenodigd.

Elementen

De Burchtfeesten'84 zijn overigens méér dan Middeleeuwse berechting alleén. Hoewel het jaarlijkse thema beduidend aan importantie gewonnen heeft. Thans vallen de feesten uiteen in twee elementen: het eet- en drinkgelag op de zaterdagavonden op Hoeve De Peul èn het gebeuren op de zondagmiddagen met demonstraties van oude ambachten, een levendige jaarmarkt en de berechting-in-drievoud. Jawèl, inlanders, Limburgers èn toeristen amuseren zich elk jaar opnieuw tijdens de Burchtfeesten in Noorbeek die overigens in het gamma van Limburgse folkloristische evenementen niet meer weg te denken zijn....
Voor het volledige programma zie bijgaand kader.



● *Twee jaren geleden: oudstrijder Hendrikus roept het volk van Nordebecke op tot opstand tegen de Hertog van Brabant.*



Muziek, zang en lach: bestanddelen van Burchtfeesten.

„Nordebecke" in een notedop:

ZATERDAG 16 EN 23 JUNI:

Eten, drinken, dansen in Hoeve De Peul. **20.00 uur:** tot diep in de nacht speelt in schuren en stallen, op zolders en op binnenplaats van de hoeve èn in een grote tent een aantal orkesten muziek voor „elck-wat-wils". Het zal aan hartige hapjes, bestaande uit een stukje os-aan-het-spit, worst, vlaai ect. en aan gerstenat niet ontbreken. Als orkesten treden op: Vision, Medley Trio, Duo Piet en Frans, Duo Shèr en Nico, Duo Les Frères en The Millers Group.

Entreeprijzen: volwassenen 6 gulden; kinderen t/m 12 jaar 1 gulden.

ZONDAG 17 EN 24 JUNI:

13.00 uur: begin middeleeuwse muziek.

13.30 uur: demonstraties oude ambachten en volkskunst door o.a. zadel- en sigarenmaker, touwslager, imker en zoals koperdrijven, stoelenmatter, botermaken, dorsen, bezembinden e.v.a. oude ambachten. Tevens optreden speellieden, trommelaars, volksmuziekgroepen w.o. „De Oude Winterpijp", troubadour Farco, „The Antwerp and District Pipe Band", Reuzengilde uit Maastricht, poppentheater „Hasseltse Tyl", marskramers, zigeuners, kwakzalvers ect.

14.30 uur: opening jaarmarkt. De marktmeester opent, voorafgegaan door Schuttersgilde St. Brigida en in aanwezigheid van schout en schepenen.

15.00 uur: aankomst van gravin en graaf van Dahlem waarna de vonnissen zullen worden voltrokken.

16.15 uur: folkloristische optocht door de straten van „Nordebecke".

17.30 uur: afsluitend openluchtfeest in de dorpskern.

Entreeprijzen: volwassenen 3 gulden; kinderen t/m 12 jaar 1 gulden.

Kóm nou, ANWB!

Het samenstellen van toeristische gidsen is monnikenwerk. Het vereist kennis van zaken, verzamelen van betrouwbare gegevens, gevoel voor duidelijke samenvatting. De in de ANWB-serie „Wegwijs door..." thans in handig formaat verschenen „Wegwijs door Limburg en de Peel" (200 pagina's) beantwoordt grotendeels aan het vereiste. Niet volledig dus. Want, er komen nogal wat zet- en stijlfouten („Naast het recreatieoord zit de skischool Sigi Moser", bijvoorbeeld) in voor. En enkele fouten óók. Kerkrade kent geen Pinkpopfestival en de lange, slanke naaldboom bij de kerk in Noorbeek is geen Mei-den maar het symbool dat St.Brigida (weer) een jaar lang het vee van ziekten zal vrijwaren. Van Carnavals- en schuttersfeesten in het Limburgse hebben ze boven de grote rivieren altijd weinig begrepen. Dat blijkt ook uit de pas verschenen ANWB-gids. Op pagina 6 staat namelijk onder meer te lezen:

„Voor de Zuiderling is het carnaval meer dan alleen maar drie dagen ongegeneerd drinken en hossen in vermomming. Het hele jaar is het carnaval een onderdeel van het leven, waarbij op de elfde van de elfde in tal van plaatsen weer een nieuwe „Prins" wordt gekozen uit de „Raad van Elf" (Elf is een getal dat in het carnavalsleven een bijzondere plaats inneemt. Het is het „gekkengetal", zoals dertien het „ongeluksgetal" is). Wanneer het dan eindelijk zo ver is dat de Razende Maandag daar is (de maandag voor Aswoensdag) worden de kostuums tevoorschijn gehaald en gaat men de straat op".

Op zo'n tekstje is men geneigd te reageren met een glimlachend „Ach, weten jullie véél!". Maar als vervolgens op pagina 9 en 12 de Limburgse schutterijen onder meer zó beschreven worden:

„Tijdens feesten zorgen zij menigmaal voor een fleurige opluistering met het vendelzwaaien. Daarnaast zijn er nu grote muziekkorpsen en groepen majorettes (dansmariekens) lid van de gilden. Hét feest van de schuttersgilden is het Koningsschieten, dat in de zomermaanden georganiseerd wordt. Bij deze wedstrijd wordt uitgemaakt wie zich de beste boogschutter van de vereniging mag noemen",

verdwijnt de glimlach en roèpt men geïrriteerd uit: „Kóm nou, ANWB!.

„Wegwijs door Limburg en de Peel" is bij alle ANWB-kantoren verkrijgbaar en kost 9,95 gulden.

Voorverkoop Parade'84

Vandaag start de voorverkoop voor Parade'84, het grote internationale achtste folkloristische festijn dat straks in Brunssum van 13 tot 19 juli op het programma staat. De juiste details:

De in de voorverkoop „zittende" kaarten hebben betrekking op avondvoorstellingen in de Brunnahal, het Paviljoen Koutenveld en de Sporthal Rumpen èn op de grote optocht (15 juli). In de voorverkoop worden staanplaatsen (2,50 gulden) en tribuneplaatsen (7,50 gulden) verkocht. Voor kinderen beneden 12 jaar, mits onder begeleiding, gratis toegang. De kaartverkoop vindt plaats bij:

VVV-kantoor, Lindeplein 5c in Brunssum (tel.:045-25681) en bij de Rabobank, Rumpenerstraat 4 in Brunssum (tel.:045-253888).

Tijden van verkoop: tot maandag 10 juli a.s. op beide plaatsen tijdens kantoortijden en vanaf maandag 10 juli in het VVV-kantoor bovendien op zaterdag en zondag na kantoortijd tot 19.30 uur. Op bovengenoemde verkooppunten zijn de programma's van de avondvoorstellingen en de samenstelling van de optocht bekend. Programmaboekjes zijn vanaf maandag 25 juni te koop.

van dag tot dag

ZATERDAG 16 JUNI:

MAASTRICHT: vanaf 13.00 tot 2.00 uur feest van De Gheselen van den Sanck (De Zingende Potsvrouwe) op het Vrijthof.

MEERSSEN: IVN-middagwandeling Geuldal en bezoek mergelgroeve. Vertrek om 14.00 uur vanaf Stationsplein in Meerssen.

BERG EN TERBLIJT: weidefeesten van harmonie Concordia op camping Oriëntal.

ZONDAG 17 JUNI:

BOCHOLTZ: IVN-middagexcursie door het Gerendal met orchideeëntuin. Vertrek om 13.30 uur vanaf oud-gemeentehuis in Bocholtz (Wilhelminastraat)

ROERMOND: IVN-excursie langs afwateringskanaal in Neer. Vertrek 14.00 uur vanaf parkeerplaats café Silvrants (Napoleonsweg 4).

BUNDE: IVN-middagwandeling Voulwammes, monding Geul in Bunde. Vertrek om 14.00 uur aan de oude kerk in BUnde.

ECHT: bondschuttersfeest schutterij Koningsbosch.

MAASEIK: Maaseiker Stadskermis op de Markt.

NUTH: IVN-middagwandeling Wahlwillert-Nijswiller. Vertrek om 14.00 uur vanaf Markt in Nuth.

NOORBEEK: IVN-dagexcursie omgeving Noorbeek. Vertrek om 11.30 uur vanaf kerk in Noorbeek.

MAASTRICHT: Sjaander Broonk bij en rondom de kerk van Scharn.

MAASTRICHT: Casino Slavante vanaf 12.00 uur Frühschoppen met „Kappes Kook" uit Venlo.



Wel eens van de Fransman Antoine Carême gehoord? Lang geleden begon hij als kind enkele grijpstuivers te verdienen met het wassen van borden in deftige eethuizen en het schrobben van ketels in gaarkeukens alvorens zich stap voor stap op te werken tot een cuisinier van grote allure. Ik moest aan selfmade-man Carême (die het nageslacht het standaardwerk „Histoire de la Table Romaine" achterliet) denken, toen ik een dezer dagen in het specialiteitenrestaurant Der Bloasbalg in Wahlwiller verbleef.

Daar staat namelijk achter of, zo ge wilt, voor het fornuis een man te kokkerellen die, pak wèg, zo'n negentien jaren geleden ook niet dromen kon dat hij éèns „patron" zou zijn in een restaurant waarover zopas schrijver/journalist Michel van der Plas zich verwonderd afvroeg waarom hij niet eerder in dat huis getafeld had. De man achtér of voor het fornuis is Jan Waghemans. Een rasechte, bescheiden Limburger. Een kok met veel gevoel. Een man met „gouden kookhandjes". Die eens wel wat anders gedaan hebben dan het „componeren" van een Salade Gourmande, het vervaardigen van warme vispaté of het ontwerpen van een Menu Surprise. Jan Waghemans namelijk hanteerde als huisschilder de verfkwast, begon in 1965 samen met zijn eega Elly op de plek waar nu Der Blaosbalg staat de kleine camping Valencia te exploiteren en nam jaren later het besluit een eenvoudige eetzaak te openen. Die zaak is nu een restaurant dat in de Guide Michelin met drie lepeltjes „versierd" is, synoniem van een in alle opzichten comfortabel restaurant. Die vooruitgang realiseerde Jan Waghemans vrijwel zonder scholing. Hij blijkt dus een succesvolle doe-het-zelver. Vele van zijn collega's in het Limburgse erkennen dat volmondig. Culinaire vakman bij uitstek, Frans America van Hotel de la Station (Heerlen), drukte die bewondering zó uit: „Jan heeft een onvoorstelbare feeling. Hij hoeft maar één keer een recept gelezen te hebben, dat is voor hem al genoeg. Die gave laat hij samen gaan met veel fantasie. Jan heeft gevoel voor het gerecht". Hoe doodsimpel het echtpaar Waghemans eens de eerste stappen zette op de weg die voeren zou naar Der Blaosbalg van nu, bracht gastvrouwe Elly onder woorden. Zij zei: „Tja, hoe begin je? Op een late avond had een campinggast honger. Jan zocht en vond een oplossing. Hij maakte een portie goelasj klaar. Die viel in de smaak. Van het een kwam het ander....".

Thans behoort Der Bloasbalg tot de serie fijne restaurants in het Zuid-Limburgse land waarin, zo lijkt het, niet alleen de onderlinge concurrentie maar ook de algemene kwaliteit stijgende is. Terwijl in deze regio tegelijkertijd ook op lager culinair niveau een positieve ontwikkeling gaande is die iedereen voor de prijs die hij of zij er maar voor betalen wil (óf kan) een genoeglijke maaltijd biedt. Voor een toeristische streek als Zuidlimburg is dat een prima zaak. Sterker nog: een noodzaak. Want, toerisme en gastronomie vormen een voortreffelijke combinatie...

Der Bloasbalg voert een mooie kaart. Maar er is nog méér. Buiten die kaart informeert oberkelner Hubert Lindelauf de gasten op zijn eigen charmante wijze over andere mogelijkheden. De dagelijks veranderende speelsigheden van de „patron" namelijk. Gerechten eveneens op basis van verse aanvoer. Want, niet voor niets loopt Jan Waghemans regelmatig in zeer vroege ochtenduren rond op de markt in Luik. Met wat hij daar onder meer „opdiept", wil hij later op de dag zijn gasten ook „sans la carte" plezieren. De gasten hebben, na tekst en uitleg van Hubert Lindelauf, het voor het zeggen. Terwijl Jan (in de keuken) en Elly Waghemans (in het restaurant) vrijwel dagelijks hun droom waar maken. Een droom die op een camping begon. Nu ruim negentien jaren geleden....



● *Het trio àchter Der Bloasbalg. V.r.n.l. Jan Waghemans, Elly Waghemans en Hubert Lindelauf.*

gemeente
landgraaf

een politiebureau

Vereniging voor Beroepsonderwijs te Heerlen
Middelbare Technische School

gevraagd voor het kursusjaar 1984-85

DOCENTEN (m/v)

voor de volgende applikatiekursussen, die gegeven worden op maandag- en of donderdagavond

- arbeidskunde
- informatica
- meet- en regeltechniek
- milieutechniek
- werktuigbouwkundige apparatenbouw

ONDERWIJZER(ES)

CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koopt

Auto's en motoren

HONDA XR 500

TRIUMPH Spitfire

AUTOMATERIALEN

Te k. SIMCA Horizon, bj. '79. Mettebos 86, Brunssum.

Te k. KAWASAKI 650, bj. 1980. Kasteel Alden ...

Te k. KEVER Cabriolet

Te k. FORD Taunus 2.0 GL

Te k. TOYOTA Celica Lift

Te k. ALFASUD 1.5 TI

... LPG, apart mooi, veel acc., spoilers, ... f 4500,- Weertenbroekplantsoen 65, Meerssen, tel. 043-648564

Weg. emigratie te k. MERCEDES 200 m. nw. LPG ... bwj. '74, f 2450, m. trekh. + radiocass. Haezeveld 28, Schaesberg. 045-312120.

Te k. ROVER

Te k. FORD Cortina

Te k. TOYOTA

Te k. VW Golf. Tel. 045-723083

Te k. GOLF diesel ... ANWM rapp. Tel. 04499-2852

Te k. HONDA

Autobedrijf Loven b.v.

Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Mazda 323 SN 3-drs. '80 ... f 9250,-; Mazda 323 SN 3-drs. 1.4 aut. '80 f 10.000,-; Mazda 323 ES 3-drs. 1.4 aut. '79 f 8950,-; Mazda 626 hardtop 2.0 '80 f 9000,-; Alfa Alfetta 2.0 '79 f 6500,-; Alfa Giulietta 1.8 '80 f 9250; Ford Escort aut. '80 f 8500,-; Ford Escort aut. '80 f 9500,-; Ford Taunus 2.0 '77 f 3950; Mitsubishi Lancer F 1200 GL '83 f 14.950,-; Opel Kadett '80, f 11.000,-; Opel Ascona 1.6N '76 f 5000; Opel Ascona 1.6N '82 f 16.500; Opel Ascona 2.0 diesel '79 f 5250,-; Opel Rekord 17 N + LPG '78 ...; Opel Rekord 2.0S '83 f 21.500; Peugeot 305 GLD '80 f 10.000,-; Peugeot 504 '77 f 4950; Peugeot 604 TI '80 f 12.000,-; Renault 5 GTL 5-drs. '80 f 9000; Renault 15 GTL aut. '77 f 4750; Volvo 343 + LPG '79 f 8250,-; VW kleinbus '81 f 14.500

Goedkope inruilauto's:

Peugeot 504 '75 f 2000; Simca Chrysler 1308 GT '76 f 1250,-; Peugeot 104 '76 f 1500; Toyota Corolla 30 coupe '75 f 1350; Renault 5 L '77 f 1750; Daf 66 '75 f 2750.

Volvo 343 '79; Mini 1100 Special '77; VW Golf 1100 '81; Ford Taunus 2000 GL '79 + LPG; Simca Rancho '81; Alfa 33 1.5 demo; Alfa 1.3 '83; Alfasud Super 1.3 en 1.5; Alfasud Sprint Veloce '81; Giulietta 1.3 1.6 1.8 2000; Alfetta 1.8 '78; Alfetta 2000 '79; Alfetta 2000 Quadr. '83

E.A. Kozole b.v. Alfa Romeo-dealer

Bovag-garantie en inruil mogelijk. Edisonstraat 23 Schaesberg, nabij draf- en renbaan, tel. 045-321088.

Te k. CITROEN ... '78, type '79, pr. n.o.t.k. Tel. 043-472273.

Te k. BMW R 75/6 '74, nwe band, accu. ... Wardeck

Te k. FORD Taunus 1600 L ... Mauritsln. 11, Schaesberg

Te k. MITSUBISHI Lancer '76, vr.pr. f 1500. Tel. 045-427050.

Te k. zeer mooie FIAT X 1/9 ... magnesium velgen, nw. banden, nw. ... geen roest, vr.pr. f 6200. Tel. 045-316389, Achter den Winkel 380, Schaesberg

Te k. VW Scirocco, bj. '78. Fo. ... 368, Heerlen. tel. 045-227439

Te k. ... STEIB ... 20, Heerlen, tel. ...

VAUXHALL Chevette

Te k. ... MERCEDES

SAAB

... GLS AUTOMATIC

Te k. ALFA GTV

Bos Heerlen B.V.
Suzuki-dealer

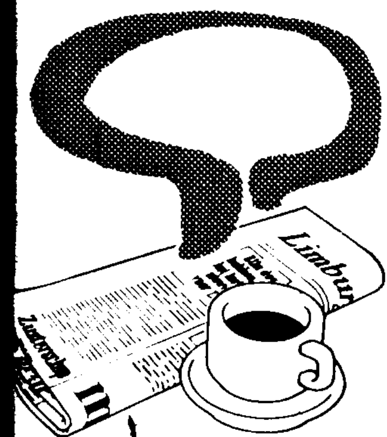
Grasbroekerweg 9, Heerlen. Tel. 045-724545. Mini aut. '79, f 4500,-; Ford Granada 2.3 f 5900,-; VW Golf '76, f 2500,-; Renault 16 TL f 2500,-; Renault 5 TL '82, f 9800,-; Fiat bestelwagen met verhoogd dak '79, f 3500,-; Ford Taunus 16 '78, f 4800,-.
Uw occasion, schakel, automaat, 3- of 4-deurs staat ...

Auto Heral b.v., Honda-dealer
Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Vrijdag 15 juni 1984 ● Pagina 11

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



...estuurslid

...u al twaalf jaar lang krijgt ...hieu Krevel op de Benzen...erweg 89 in Heerlen trouw ...raai boekwerk in de bus. ...r in, jaar uit, hij kan er de ...nder op bijzetten, maar ...hieu heeft er niks aan. ...alf jaar geleden verhuisde ...naar genoemd adres en van...dat moment werd er post be...gd die bestemd was voor de ...ige eigenaar, die hoofdbe...urslid was van de Katholie...Vereniging van Mijnbeamb... Mathieu is ook ambtenaar ...ar zit op justitie, iets heel an...s dus, maar toch kreeg hij ...voorbeeld recent weer het ...ost interessante jaarverslag ... de Europese Kolen- en ...algemeenschap in zijn lec...rbak. Onze man van Pale... voelt met Mathieu mee. „Al ...ag ik me wel af", sprak hij ...eren . „hoe belangrijk die ...tie van dat hoofdbestuurs...is als hij al twaalf jaar de ... op het verkeerde adres ...gt."

...erschil



...Verschil moet er zijn, zegt ...en wel eens, maar hier (op de ...to) is het verschil toch wel ...erduidelijk aanwezig. Afge...en daarvan hebben de heren ...ch ook iets gemeen, namelijk ...t feit dat ze in het Grand Ho... in Heerlen heel wat drankjes ...bben rondgebracht. De heer ...ks is namelijk de oud-ober...lner Coen Dings en rechts ...at (keurig in rokkostuum ge...ken) de huidige oberkelner ... dat is Wino Thevissen. Nu ...ij deze foto zien zijn we er ook ...ndelijk achter waarom het ...afond in het nieuwe Grand ...otel zo ontzettend hoog is.

...ader

...Zondag is het vaderdag. Dat ...l U niet ontgaan zijn want ...el wat VSL-bussen verkondi...n al wekenlang dat het 17 ...ni spiegelglad wordt in Ne...rland en dat heeft niets te ...aken met de wegen, maar al... met een reclame van een ...eilampenfabriek in het zui...n des lands die ook scheerap...raten vervaardigt. Om va... te plezieren bedenken de ...nkeliers leuke verrassingen. ...'t Loon krijgen de vaders ...atis bier en in Hoensbroek ...nnen vaders op het pleintje ... de fontein en op de markt ...odellen bekijken. Op de markt ...n auto's en bij en in het water ...n de fontein scheepsmodel...n. 't Ziet er naar uit dat moe... zaterdag de boodschappen ...een moet doen.

...eijnen

...Burgemeester Reijnen van ...eerlen gaat enkele slapeloze ...achten tegemoet. Je zult toch ...aar moeten wachten tot zon...dagavond om te weten of je nu ... het Europese parlement ge...zen bent ja of nee. Volgens ...n enquête van Intomart onder ...e kiezers die gisteren naar de ...embus gingen, krijgt het Ne...rlandse CDA negen zetels in ...et Europese parlement. Dat ...u betekenen dat Reijnen zich ...olledig aan Heerlen kan gaan ...ijden. Maar......de defintieve ...itslag komt pas zondagavond ... bij de vorige verkiezingen ...reeg het CDA met relatief wei... stemmen toch die tiende ze... nog. Het blijft spannend, ...r Reijnen en Heerlen.

Voorwaarde bij besluit verbouwing van half miljoen

Commissie eist opstappen bestuur gemeenschapshuis

HULSBERG – De Commissie Welzijn van de gemeente Nuth heeft als voorwaarde verbonden aan haar goedkeuring voor de verbouwing van het Hulsbergse gemeenschapshuis, dat het bestuur ervan opstapt. De commissie heeft dat verwoord in het advies aan de gemeenteraad, die uiteindelijk over de verbouwing van het gemeenschapshuis moet beslissen. De raad doet dat in zijn vergadering van 2 juli.

Het gemeenschapshuis in Hulsberg zal worden verbouwd en blijft dus behouden voor het verenigingsleven. Dit is het unanieme advies van de commissie. Hieraan is wel een intensief en koortsachtig vooroverleg met de verenigingsbesturen voorafgegaan. Knelpunten waren onder meer het voortdurende exploitatietekort van het huidige gemeenschapshuis, de onwil van sommige verenigingen om genoegen te nemen met de hun toegewezen ruimte en de financiering van een ingrijpende verbouwing.

Het nu aanvaarde plan, dat kan steunen op de goedkeuring van alle participanten, voorziet in afstoting van het OJS-gebouw en de oude meisjesschool. De peuterspeelzaal krijgt een lokaal in de kleuterschool. Het gemeenschapshuis wordt van buiten opgeknapt en er komen drie lokalen bij. De totale verbouwingskosten bedragen volgens architect Beckers 550.000 gulden. Er komt een provinciale subsidie van 125.000 gulden, 40.000 gulden wordt uit diverse fondsen gehaald en een bedrag van 385.000 gulden haalt Nuth uit haar reserves.

Voorzitter

Het huidige bestuur van het gemeenschapshuis is nog niet op de hoogte van de voorwaarde van de commissie Welzijn. De voorzitter van het stichtingsbestuur deelde ons gisteren mede 'van niets te weten'. De penningmeester en secretaris waren niet bereikbaar voor commentaar.

De commissie is in haar advies aan de raad erg concreet over de nieuwe bestuurssamenstelling. Er moeten vertegenwoordigers van de commissie en de verenigingsbesturen te Hulsberg in zitting nemen. De beheerder blijft slechts in part-timedienst en dat betekent dat het bestuur mede de handen uit de mouwen moet steken. Het financiële plaatje bij dit alles is uiterst gedetailleerd, maar voorspelt uiteindelijk wel een positief exploitatieresultaat.



● Het gemeenschapshuis aan de Schoolstraat in Hulsberg.

Bezwaar LOZO en FOL niet relevant

GS akkoord met nieuw politiebureau Landgraaf

LANDGRAAF – Gedeputeerde Staten van Limburg hebben het licht op groen gezet voor de bouw van het nieuwe politiebureau in het Landgraafse Middengebied, nabij de Kampstraat, door het afgeven van een bouwvergunning. Twee tegen de bouwplannen ingediende bezwaren zijn door GS naar de prullebak verwezen.

Het eerste protest spitste zich toe op het feit dat het nieuwe bureau zou komen te liggen in een stilte- en rustgebied. Deze mening deelt het provinciaal bestuur niet, daar het gebied Op de Kamp in zijn ogen deel uitmaakt van een gebied dat gereserveerd dient te blijven voor ontwikkelingen in de stedelijke sfeer. Het bezwaar van de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) en de Federatie Ondernemersverenigingen Landgraaf, dat de bouw van het bureau automatisch de realisering inhoudt van winkelvoorzieningen in het bewuste gebied, delen GS niet. Zij vinden dat hierover apart moet worden beslist (hoewel de PPC zich al positief heeft opgesteld) middels een onderzoek.

DRONKEN CHAUFFEUR OPGEPAKT

KERKRADE – Een politiepatrouille van de Kerkraadse politie heeft verleden nacht een Amerikaanse militair aangehouden die met zijn auto midden op de Gravenstraat stond. Hij probeerde weg te rijden toen hij de politie in de gaten kreeg, maar dat mislukte. De politie rekende de 28-jarige militair in en droeg hem over aan de Koninklijke Marechaussee.

GELDBOETE VAN 750 GULDEN

Steunfraudeur beroept zich op dubbelganger

HEERLEN – De 34-jarige Ron H. uit Brunssum hield gistermorgen tegenover de Heerlense politierechter vol dat hij in een periode tussen juli en november 1982 niet zwart heeft gewerkt op een bouwplaats in het Westduitse Merzenich. Volgens H. loopt een dubbelganger van hem als een rode draad door alle getuigenverklaringen en politierapporten waardoor hij ten onrechte is vervolgd. Politierechter mevrouw mr. Michiels van Kessenich geloofde er geen snars van en veroordeelde de Brunssummer tot een geldboete van 750 gulden.

Ongeveer vier weken zou verdachte, die een WWV-uitkering ontving, hebben gebeunhaasd op de bewuste bouwplaats. Toen opsporingsambtenaren op 'n gegeven moment een gerichte controle uitvoerden koos de zwartwerker het hazepad. Getuigen kwamen later aan de hand van een fotoconfrontatie tot de conclusie dat H. de betreffende persoon was geweest maar zowel tegenover de politie als de rechter ontkende deze in alle toonaarden steunfraude te hebben gepleegd.

„Het is echter merkwaardig dat zoveel elementen u herkennen", hield de politierechter verdachte gisteren voor waarop deze nog eens beklemtoonde dat er een dubbelganger in het spel moet zijn, een andere verklaring kon hij niet geven.

Hoewel de gemeente Brunssum uitrekende dat zij voor 8000 gulden door H. benadeeld is wilde officier van justitie mr. Opstal dit hoge bedrag niet als graadmeter voor zijn eis nemen, te meer omdat H. ervan werd beschuldigd 'slechts' een maand de sociale dienst te hebben bedonderd. Desondanks achtte de officier valsheid in geschrifte bewezen en vorderde 750 gulden boete.

B EN W KONDIGEN OPRICHTING AAN

Werkgroep culturele minderheden Kerkade

● In de jaren zestig kwamen veel Marokkanen naar Limburg om hier in de mijnen te werken. Veel van hen zijn hier gebleven en hun kinderen zijn hier groot geworden. (LD-Archieffoto)

KERKRADE – Burgemeester en Wethouders van Kerkrade hebben besloten een tijdelijke werkgroep culturele minderheden in het leven te roepen. De werkgroep zou aanbevelingen moeten gaan doen om voor culturele minderheden de toegankelijkheid van algemene voorzieningen, zoals gezondheidsinstellingen, onderwijs en hulpverlening, te verbeteren. B en W schrijven een en ander in de zojuist verschenen Beleidsnotitie Minderhedenbeleid Kerkrade.

Hoofddoelstelling van het minderhedenbeleid is het bereiken van een gelijkwaardige plaats en gelijke ontplooiing voor leden van minderheden. Kerkrade rekent 882 van haar burgers tot deze groep. Bijna zestig procent heeft de Italiaanse of Marokkaanse nationaliteit.

Wat het welzijnsbeleid betreft hebben de instellingen tot nu toe altijd een aparte rol gespeeld. Algemene instellingen zijn momenteel niet toegerust voor het werken ten behoeve van en met culturele minderheden. Uit het oogpunt van de integratie moet daar verandering in komen, vinden ook B en W van Kerkrade.

Aanbevelingen

De in te stellen plaatselijke werkgroep zou onder meer op dit punt met aanbevelingen moeten komen. Het ligt in de bedoeling deze te gebruiken bij het opstellen van het welzijnsjaarprogramma 1985.

De werkgroep zal dan ook snel moeten werken. De eindrapportage wordt in het najaar verwacht. Omwille van de werkbaarheid is de werkgroep zeer beperkt van samenstelling. Limburgse Immigratiestichting, maatschappelijk werk, SBOW, VJV Sjoes en sociale dienst mogen elk een persoon afvaardigen. De gemeente voert het secretariaat.

B en W willen dat deze vertegenwoordigers ook een inventarisatie maken van de in Kerkrade voorkomende minderheidsgroepen. Verder verwachten zij een analyse van de knelpunten in de woon-, werk- en leefomgeving. Ook zou de werkgroep moeten bekijken in hoeverre de huidige dienstverlenende en educatieve instellingen voor de minderheden samenwerken en in welke mate hiervan gebruik wordt gemaakt.

MET AUTO WINKEL BINNENGEREDEN

Hoensbroekse broers op nachtelijke strooptocht

HEERLEN – Op 23 oktober van het vorig jaar besloten de gebroeders J.R. en S.R. uit Hoensbroek hun behoefte aan geld te bevredigen middels het ondernemen van een nachtelijke rooftocht die hen na drie etalagekraken en een wilde achtervolging uiteindelijk in de armen van een politiepatrouille dreef.

De toegang tot een electrotechnische zaak aan de Stationsstraat werd op een niet-alledaagse wijze verschaft door met de auto achteruit te rijden en de winkeldeur te rammen. De broers gingen met een video-apparaat aan de haal waarna koers werd gezet naar een winkel in Brunssum. Hier ging met een bakisteen de etalageruit aan diggelen en verdwenen twee videocamera's.

Toen voerde de rit naar een rijwielzaak in Nieuwenhagen waar met een paal de deur werd geforceerd en twee fietsen en bromfietsen werden gestolen die in de achterbak van de auto werden geladen.

In Heerlen stuitten de broers op een politiewagen en vluchtten zij met hoge snelheid weg. Toen daarbij de gestolen brommer en fietsen uit de wagen vielen gaven zij zich over. Alleen Steven R. was gistermorgen voor de Heerlense politierechter verschenen, zijn broer Jan was ziek thuis.

Officier van justitie mr. Opstal vond dat de ernst van de gepleegde feiten in de strafmaat tot uiting moesten komen en vorderde tegen Steven R. drie maanden gevangenisstraf waarvan twee voorwaardelijk. Zijn raadsman bepleitte uiterste clementie omdat zijn cliënt zich zou hebben laten meeslepen onder invloed van alcohol. Politierechter mr. mevrouw Michiels van Kessenich maakte er zes weken voorwaardelijk van maar legde hem wel een geldboete van 750 gulden op.

J.R. werd bij verstek veroordeeld tot drie maanden gevangenisstraf, waarvan twee voorwaardelijk. Tegen hem was, mede met het oog op een recente veroordeling, drie maanden geëist, waarvan één voorwaardelijk.

Tunnel bij Kissel gaat maandag dicht

HEERLEN – De spoorwegtunnel tussen De Kissel en de Crutserveldweg in Heerlen wordt maandag voor het verkeer afgesloten. Om 7 uur gaat de tunnel dicht en om twee uur 's middags hoopt men met de werkzaamheden klaar te zijn.

Inbraak in Waubach

LANDGRAAF – Uit een woning aan de Pastoor Welterstraat in Waubach is afgelopen weekeinde voor een bedrag van 13.000 gulden gestolen. De bewoners waren niet thuis en deden gisteren pas aangifte van die inbraak. De politie vermoedt, dat de dieven met een valse sleutel het huis zijn binnengekomen.

Hulsbergse club had geen vergunning

Jongerengroep moest hoeveelheid drank inleveren

HULSBERG – De voormalige KWJ van Hulsberg (zich nu noemend de Oude Jongens School) is zaterdagavond tegen de lamp gelopen wat betreft het schenken van alcoholhoudende dranken. De organisatie heeft geen vergunning voor het schenken van drank, maar onder meer zaterdag tijdens een eindexamenfeest werd er toch bier getapt en een glaasje wijn geschonken. Toen de Rijkspolitie kwam inspecteren moest de drank dan ook worden ingeleverd. Twee vaten bier, enkele kratten bier en een paar flessen witte wijn werden door de politie meegenomen naar het bureau.

Voor 62.000 gulden tapijten gestolen

KERKRADE – Uit een winkel in het centrum van Kerkrade is in de nacht van woensdag op donderdag een honderdtal Perzische tapijten gestolen met een gezamenlijke waarde van 62.375 gulden. De dieven konden de winkel binnenkomen via een aangrenzend winkelpand, dat leegstaat. Ze hakten een gat in de tussenmuur.

GEBOREN

Sander, zoon van Hanny en Thuur Nievergeld-Bokmans. Cyclopenhof 23, 6215 EB Maastricht.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis van het plotseling overlijden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 66-jarige leeftijd, in het ziekenhuis te Sittard, van mijn lieve vrouw en onze zorgzame moeder

Mia Bergmans

echtgenote van

Wil Janssen

Wij vragen u voor haar te bidden.
De bedroefde familie:
Susteren: **W. Janssen**
Born: **Marleen van Sloun-Janssen**
Paul van Sloun
Susteren: **Ria Janssen**
Mat Peeters
Familie Bergmans
Familie Janssen

6114 GR Susteren, 14 juni 1984.
Molenlaan 70.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 18 juni om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld-Susteren.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zondag 17 juni om 11.15 uur herdenking in de h. mis in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoektijd: van 17.30 tot 19.00 uur.
Mochten wij iemand vergeten zijn, wilt u dan deze advertentie als kennisgeving aannemen.

---

†

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, is heden, op de leeftijd van 79 jaar, van ons heengegaan, na een liefdevolle verzorging op afd. 30 van de verpleegkliniek „In Via" te Sittard, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Leenke Beckers

echtgenote van

Pierre Zinken

Sittard: **P. Zinken**
Sittard: **Annie en Rens**
Guttecoven: **Zef en Mien**
Sittard: **Sjeer en Annie**
Echt: **Mia en Sef**
Sittard: **Tinie en Zef**
Sittard: **No en Miep**
Haarlem: **Thei en Nora**
Geleen: **Harrie en Henny**
Born: **Jan en Carolien**
Elsloo: **Tonnie en Jac**
Sittard: **Piet en Christien**
al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Beckers
Familie Zinken

6136 EB Sittard, 14 juni 1984
Overhoven 45

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 19 juni a.s. om 10.30 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Voor de zielerust van de overledene zal maandag a.s. om 19.00 uur een avonddienst gehouden worden in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren: dagelijks van 17.30 uur tot 19.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze advertentie als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Sjeuf Schreijen

betuigen wij allen onze oprechte en welgemeende dank.
Uw medeleven was voor ons een troost.

Mevr. I.M. Schreijen-Leeyen
Kinderen, aangetrouwde kinderen
Klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 17 juni a.s. om 10.00 uur in de kerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden van mijn echtgenote

Lenie Gorissen

zeg ik u allen hartelijk dank.
Ook een woord van dank voor de vele condoléances, bloemen en h.h. missen.

J. Windmuller

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 17 juni a.s. om 11.15 uur in de Laurentiuskerk te Voerendaal.

De plechtige jaardienst van onze lieve moeder en oma

Maria Elisabeth Luyten

weduwe van

Leo Leunissen

zal plaatshebben op zaterdag 16 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Uit aller naam:
Kinderen Leunissen

6414 BR Heerlen, juni 1984
Roebroekweg 78a

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze zorgzame vrouw, lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Schetters

echtgenote van

Frans Cremers

Sittard: **F. Cremers**
kinderen en kleinkinderen
Familie Schetters
Familie Cremers

6136 XB Sittard, 13 juni 1984
Nusterweg 14

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 18 juni a.s. om 10.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard, waarna aansluitend de crematie te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 11.30 uur.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder herdacht worden zondag a.s. tijdens de avondmis van 18.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Geheel onverwacht is heden van ons heengegaan, voorzien van de laatste h.h. sacramenten, op de leeftijd van 84 jaar, onze dierbare en zorgzame vader, schoonvader, zwager, oom en neef

Lou Prevoo

echtgenoot van wijlen

Bep Hoogland

De bedroefde familie:
Voorburg: **Jef Prevoo**
Canada: **Kitty Kuipers-Prevoo**
Eric Kuipers
Familie Prevoo
Familie Hoogland

6301 BT Valkenburg a/d Geul, 13 juni 1984
Couberg 3

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben maandag 18 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven zal er geen condoleren zijn.
Voor de zielerust van de overledene zal zondag 17 juni om 19.00 uur een avonddienst gehouden worden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29, Valkenburg. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede, dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Beatrix Rodrigo

weduwe van

Lubbertus Alberts

in de ouderdom van 70 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **L. Alberts**
J.C. Alberts-Jacobs
Marika en Robert
Valkenburg: **J. de Vries-Alberts**
L. de Vries
René en Diana
Maastricht: **A. Alberts**
R. Alberts-Lennaerts
Nicole en Liliane
Sibbe: **C.M. Niessen-Alberts**
R.A.M. Niessen
Jolanda en John
Dolf
Heerlen: **L.L. Alberts**
J.V.W.M. Alberts-Coervers
Leiden: **W.A. Alberts**
Y. Alberts-Noordeloos
Daniël en Maurice
Familie Rodrigo
Familie Alberts

Brunssum, 14 juni 1984
Verpleeghuis Schuttershof
Corr.adres: Burg. Cremersstraat 14, 6433 CW Hoensbroek

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Onze moeder en oma is opgebaard in de rouwkamer van de begrafenis- en crematieverzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
De crematieplechtigheid zal plaatshebben dinsdag 19 juni om 13.30 uur in de aula van het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen. Vertrek vanaf Burg. Cremersstraat 14 te Hoensbroek om 13.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

S. Bijlsma

weduwe van

S. Vellinga

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Hoensbroek, juni 1984.

In plaats van kaarten
DANKBETUIGING

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ons betoond na het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze vader en schoonvader

Huub Grouls

willen wij u van harte danken.

T. Grouls-Dekkers
Kinderen

Schaesberg, juni 1984.
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 17 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg.

Algemene kennisgeving

†

Wij zullen afscheid moeten nemen van onze lieve echtgenote en moeder, nu zij zo plotseling, te vroeg, uit ons midden werd weggenomen

Marie-Louise Antonia Sophie Nieuwenhuis-Raedts

echtgenote van

Thomas M. Nieuwenhuis

op de leeftijd van 54 jaar.

Th.M. Nieuwenhuis
Ig en Tine
Wiet
Babs
Phiep
Jeroen
Floris
Familie Raedts
Familie Nieuwenhuis

13 juni 1984.
Gravenstraat 26, 6413 ES Heerlen.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op maandag 18 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat aldaar.
Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.30 uur.
Avondmis, zaterdag 16 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Riewies is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Wij willen uiting geven aan onze grote verslagenheid over het heengaan van mevrouw

Nieuwenhuis-Raedts

Ze werd getroffen door een plotselinge dood temidden van haar activiteiten ten behoeve van onze schoolgemeenschap.

Directie, personeel en ouderraad van het Bernardinuscollege

Met diep leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van ons gewaardeerd lid

Marie-Louise Nieuwenhuis-Raedts

Parochieel Zangkoor
St. Caecilia Heerlerheide

---

†

Tot ons intens verdriet overleed heden, geheel onverwacht, op 51-jarige leeftijd, onze lieve zoon, broer, schoonbroer en oom

Henri Cremers

juwelier

Hij was een goed mens.

Geleen: **G.H. Cremers-Keulers**
Hilversum: **Ann Donders-Cremers**
Jan Donders
Servaes, Lysbet, Eugène
Patrick
Haelen: **Tine Kortbeek-Cremers**
Hein Kortbeek
Floor, Claar, Pepijn
Familie Cremers
Familie Keulers

Geleen, 14 juni 1984
Pastoor Vonckenstraat 111
6166 CW

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 18 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen zondag 17 juni om 17.30 uur in voornoemde kerk.
Henri is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze gewaardeerde vriend, collega en oud-bestuurslid

Henri Cremers

Zijn amicaliteit zal in onze nagedachtenis blijven voortleven.

Horlogers en Juweliers Kring Zuid-Limburg

Auto's en motoren

BMW 318, '80; BMW 320, '77; Kadett Berlina, '79; Kadett de luxe, '79; Kadett City, '76; Kadett L, '76; Kadett '70; Fiat 126 Bambino, '82, 9000 km; Alfa Giulietta, nov. '78; z. mooi Toyota Starlet, '78; Mazda 818, '75, 4-drs., op gas, ƒ 1500,–; Ford Capri, '76; Ford 2000, 4-cyl., 4-drs., '76; Toyota Corolla autom., '75; Opel Manta, '76, autom.; VW, '72-'73. Gar. fin. inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen. Tel. 045-721268.

Te koop GEVRAAGD auto's. Tel. 043-10527.

Wegens sterfgeval te koop MERCEDES 230, nieuw model, bj. '76, z.g.a.n., pr. ƒ 14.250,-. Tel. 04454-2402.

Te k. weg. omstandigh. CHEVROLET Malibu met LPG, bwjr. '78 met mech. defect en kl. lakschade, Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. Renault 5 TL, bwj. '80, 1e eig. 40.000 km, Renault 5 TL, bwj. '76, Pr. Irenestr. 5, Kerkrade (Chèvremont).

Te k. MERCEDES 280S bwj. '77 met gasinstall., sportvelgen, electr. schuifd. enz. Schadevrij inr. mog. 045-424370.

OPEL Commodore, i.z.g.st. Tel. 045-228954.

Te k. RENAULT 4 GTL, bj. '78, i.z.g.st. Tel. 045-219092.

Te k. HONDA Accord automaat eind '78. Tel. 045-416473.

Te k. RENAULT 4GTL eind '80, 45.000 km. Tel. 045-222880.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve en goede vrouw

Agnes Tummers Houben

betuig ik aan allen mijn oprechte dank.
Speciaal aan eerw. heren geestelijken, vriendinnen en kennissen.

W. Tummers

Simpelveld, juni 1984.

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 17 juni om 10.00 uur in de St.-Remigiuskerk te Simpelveld.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons zeer geacht bestuurslid en lid

Marcel Damoiseaux

Wij wensen de familie veel sterkte toe in de voor hen zo moeilijke dagen.

Bestuur en leden „De Vogelvriend" Schinnen

Schinnen, 14 juni 1984.

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze oom en neef

Sef Boyens

zeggen wij onze oprechte dank.

Familie Boyens

Sweikhuizen, juni '84
De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 16 juni a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Odilia te Sweikhuizen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven is na een kortstondige ziekte vrij pl... seling van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieke... mijn inniggeliefde en zorgzame man, schoonzoon, broer, zwager, oom e... neef

Herman Schennink

echtgenoot van

Diny Jansen

Hij overleed in de leeftijd van 57 jaar.

Heksenberg: **E.A. Schennink-Jansen**
Familie Schennink
Familie Jansen

6414 XL Heerlen, 14 juni 1984
Heideveldweg 22

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 18 juni a.s. o... 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenber... Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen, I... stenraderweg 10.
Voor vervoer kerk-crematorium wordt gezorgd.
Bijeenkomst in de kerk; geen condoleren.
Het rozenkransgebed wordt gebeden op zaterdagavond 16 juni om 18... uur, waarna aansluitend avondmis in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen heden vrijdag 15 juni van 18.30 tot 19... uur in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4... Heerlen.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce a... zodanig te willen beschouwen.

Een jaar geleden moesten wij plotseling afscheid nem... van mijn lieve man en onze papa

Frans Delahaye

De plechtige jaardienst wordt gehouden op zaterdag ... juni om 19.00 uur in de St.-Salviuskerk te Limbricht.

Sittard, juni 1984
Molenstr. 8; Limbricht

Marlies Delahaye-van Cleef
Ivo en Luc

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 7 juni 1984 is in staat van faillissement verklaard: **Hermanus Bernardus Lohuis**, wonende te Kerkrade aan de Pricksteenweg 56, zulks met benoeming van mr. J.J.Ph. Bergmans tot rechter-commissaris en met benoeming van ondergetekende tot curator.
Mr. J.J.M. Goltstein,
Grupellostraat 10,
6461 EV Kerkrade.

Door de echtelieden **Karel Joannes Maria Gabriel en Agnes Maria Johannes Rombout**, beiden wonende te Spaubeek, gemeente Beek (L), aan de Rubensstraat 15, is bij de rechtbank te Maastricht een verzoek ingediend ter verkrijging van de goedkeuring voor het tijdens het huwelijk aangaan van huwelijksvoorwaarden, overeenkomstig het ontwerp van de notariële akte, dat bij het verzoek is overgelegd. Een ontwerp van de huwelijksvoorwaarden ligt ter griffie van voornoemde rechtbank ter inzage. Door de rechtbank is bepaald, dat eventuele schuldeisers van verzoekers naar aanleiding van voormeld verzoekschrift op dit verzoek zullen worden gehoord op donderdag 28 juni 1984 te 10.40 uur in het Paleis van Justitie, Minderbroedersberg 4 te Maastricht.
Mr. Hans Moonen,
Mauritslaan 6b,
6161 HV Geleen.

Te koop gevr. div. sloop- e.o. SCHADEAUTO'S tegen red. pr. afgeh. C. Corvers, In de Carmer 98, Heerlen. Tel. 045-751807.

Te k. MAZDA 323 ES 5, zeer mooi! bj. '78, vr.pr. ƒ 3900,-. Tel. 045-322463.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onver... lijke man, vader, grootvader

Ger Vroomen

houden wij op zondag 17 juni a.s. om 11.00 uur ... H. Corneliuskerk te Heerlerheide.

Mevr. Vroomen-Hensen
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juni 1984.

---

officiële mededeling

Waterschap Zuiveringschap Limburg

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend dat bij besluit van het dagelijks bestuur d.d. 24 mei 1984, onder een aantal voorschriften vergunningen zijn verleend ingevolge de wet verontreiniging oppervlaktewateren aan de gemeente Sittard voor:

a. het lozen van overstortwater in de Keutelbeek en de Geleenbeek te Sittard (ingekomen 15 december 1983, ingeschreven onder V83-215),
b. het lozen van overstortwater in de Vloedgraaf te Sittard (ingekomen 15 december 1983, ingeschreven onder nr. V83-216).

De beschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken, liggen vanaf 18 juni 1984 gedurende een maand ter inzage, en wel:

- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond op werkdagen van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (afdeling algemene zaken),
- ten aanzien van de onder a. en b. genoemde aanvragen: op het stadhuis van de gemeente Sittard, sector Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, Baenjenstraat 1, Sittard, elke werkdag van 09.30 tot 12.30 uur en van 14.00 tot 16.00 uur, alsmede buiten de kantooruren elke zaterdagmiddag van 14.00 tot 17.00 uur in het Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2 te Sittard.

Ingevolge artikel 44, tweede lid van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat tot het einde van de beroepstermijn beroep open bij de kroon voor:

a. de aanvrager,
b. de betrokken adviseurs,
c. degenen die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht,
d. enig andere belanghebbende, die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, ...de lid of 28, eerste lid, o... van de Wet algemene bepa... milieuhygiëne bezwaren ... brengen.

De beschikkingen worden na ... van de beroepstermijn van k... Gedurende de beroepstermij... tegen de beschikkingen ... worden ingesteld bij de kroon. Het beroepschrift – dat geen ...sende werking heeft – dien... steld te worden bij de kroon, ... deling voor de geschillen v... stuur van de Raad van State, ...terdijk 22, Den Haag.
Voorts kan tot het einde van ...roepstermijn, met toepassin... artikel 60a van de Wet op de... van State een verzoek tot sch... van de beschikkingen dan w... het treffen van een voorlopige... ziening worden gedaan bij de... zitter van de afdeling voor ... schillen van bestuur van de ... van State, Kneuterdijk 22, ... Haag.
De beschikkingen worden ... niet van kracht voordat op d... zoek is beslist.

Roermond, 15 juni 1984
Het dagelijks bestuur vnd.,
A.L.G. Steeghs, wnd. voorzit...
drs. F.W.G. Laarakker, secret...

Gemeente Landgra...

OPENBARE BEKENDMAK...

De woningvereniging Het Goed... heeft een verzoek ingediend ... voormalige kantoorruimte a... SUN-plein 12 en 13 in het b...mingsplan Deelplan III, kad... bekend gemeente Nieuwen... sectie B no. 4762 en 4763 te mog... bouwen tot drie wooneenheden.
Wij zijn voornemens om met t...sing van artikel 19 van de Wet ... Ruimtelijke Ordening, jo. arti... lid 8 van de Woningwet ter zake ... vergunning te verlenen.
Het verzoek met bijlagen ligt ... gang van 18 juni 1984 gedurend... ken voor een ieder ter inzage op ... 9 van de afdeling Ruimtelijke... ning, Kerkstraat 24 alhier.
Gedurende deze termijn kunn... zwaren tegen het verlenen der ... vergunning schriftelijk ter kenn... ons college worden gebracht.

Landgraaf, 15 juni 1984.

Burgemeester en wethou...
van Landgraaf,
de sekretaris,
H.H. Drossaert,
de burgemeester,
J.L.J.M. Coenders.

Geld gestolen: vakantie gaat niet door

Hoensbroekenaar met broodmes bedreigd

HOENSBROEK – Een 64-jarige man uit Hoensbroek heeft tevergeefs geprobeerd een inbreker een broodmes, waarmee deze hem bedreigde, afhandig te maken.

Bij de worsteling raakte de man licht gewond in zijn gezicht. De dief ontkwam met ruim 4000 gulden vakantiegeld.

Omstreeks kwart voor negen gistermorgen hoorde de man gestommel in zijn woning aan de St. Gerlachusstraat en ontdekte de jongeman, die hem met een broodmes bedreigde. Tijdens een worsteling verloor de man zijn bril en zo kon de indringer verdwijnen met de 1000 gulden Nederlands en 3000 gulden aan Oostenrijkse munt, bestemd voor een vakantiereis. Ook een fototoestel nam hij mee. In de woonkamer werd een behoorlijke ravage aangericht.

De betrapte inbreker was dus 17 tot 20 jaar oud, vrij klein (1.65 tot 1.70 meter, was bruin getint en had lang krullend haar tot over de oren. Hij droeg een blauw jack en een blauwe spijkerbroek.

Hondsdolheid suddert voort

VALKENBURG – De hondsdolheid onder vooral vossen in Zuid-Limburg duurt nog altijd voort, al is het aantal gevallen wat afgenomen tegenover het begin van het jaar. Het laatste geval van hondsdolheid werd gisteren bekend: een met rabiës besmette vos die vorige week in Meerssen werd aangetroffen.

Het totaal aantal besmette dieren dat is geregistreerd bedraagt tot en met gisteren 65. Daarvan waren er twaalf in oktober, november en december van vorig jaar en 53 in 1984. Tot en met april waren het er 42, waar in de laatste anderhalve maand nog elf zijn bijgekomen.

Vooralsnog blijven de maatregelen ter bestrijding van de ziekte van kracht. Dat is sinds 21 december van vorig jaar het gebod om honden aan te lijn te houden en dat betreft de verplichting om alle honden en katten in te enten. Dat laatste had gebeurd moeten zijn tussen 21 april en 21 mei. De maatregelen gelden voor gemeenten ten zuiden van de lijn Stevensweert-Echt.

Twee doden in Someren

SOMEREN – Een verkeersongeval in Someren (N.B.) heeft donderdagmorgen aan twee personen het leven gekost. Op de weg Helmond-Weert langs de Zuid-Willemsvaart botste een trekker met oplegger, geladen met 30 ton ijzer, frontaal op een tegemoetkomende personenauto die aan het inhalen was. De trekker met oplegger schoot daardoor naar links en ramde nog een personenauto. Later reed nog een derde personenauto op de ravage in. De slachtoffers zaten in de eerste twee personenauto's. Het zijn de 56-jarige M. van Bree uit Someren en de 23-jarige N. Vaes uit Nederweert.

● *Een overzicht van de ravage.*



DOOR BEZUINIGINGSMAATREGELEN OVERHEID

Provincies: te zwaar gepakt

EN HAAG – De bezuinigingsoperaties van de regering komen op de provincies, waaronder Limburg, onevenredig ard aan. Dit heeft een delegatie van het Interprovinciaal verleg (IPO) donderdag voorgehouden aan de staatssecretassen Koning (Financiën) en Van Amelsvoort (Binnenlandse aken). Het bezoek van de provinciebestuurders aan Den aag viel één dag na de behandeling door de Tweede Kamer an de begroting voor het provinciefonds.

oor alle ombuigingsmaatregelen zamen loopt het provinciaal aandeel in de bezuinigingen op tot 1,6 rocent in 1986, in plaats van de 0,7 rocent die evenredig zou zijn. De ewindslieden gaan er echter van uit dat genomen besluiten niet meer ongedaan gemaakt worden, wel zijn zij bereid in de toekomst de provincies 'evenrediger' te belasten.

De delegatie verklaarde 'duidelijk gehoor' te hebben gevonden bij de bewindslieden voor haar bezwaren, die met name gericht zijn tegen de zogenaamde profijtkorting.

Volgens dit beginsel krijgen provincies minder middelen van het rijk en moeten ze meer zelf financieren door heffing van provinciale belastingen.

Provincies hebben echter veel minder mogelijkheden dan Rijk en gemeenten om rechtstreeks van de burger betaling voor diensten te vragen, zo stelt het IPO. De leges op paspoorten en rijbewijzen dekken de kosten van uitgifte al en zouden verdubbeld moeten worden om de tekorten op de begrotingen aan te vullen. Ook milieuheffingen en provinciale opcenten op de motorrijtuigbelasting kunnen niet veel meer omhoog, uitgaande van de politieke stelling dat lastenverzwaringen voor de burger niet acceptabel zijn.

Als het belastinggebied voor de provincies wordt verruimd, moet dat ergens anders âf, anders gaat de burger meer betalen, zo verklaarde IPO-voorzitter J. van Graafeiland. De provincies voorzien dat zij vooral in het sociaal-culturele vlak zullen moeten snijden om hun begroting sluitend te houden.

Kortingsysteem om begunstigers te lokken

Commerciëel project moet lokale omroep financieren

vervolg van pag. 1

AASTRICHT – Voor de financieng van de lokale omroep is een ommerciëel project bedacht aarbij begunstigers bij hun donae van 25 gulden per jaar ineens n geld weer terug krijgen door rtingen bij aankopen bij een uitenlopende reeks van winkels en dernemingen.

et project heet 'micro-card'. Buau Merlyn in Den Haag heeft een arktonderzoek verricht naar de aalbaarheid van dit financieringsysteem. De resultaten daarvan zijn positief uitgevallen, dat het buau inmiddels is gestart met de verezenlijking van het project.

et feit dat ook alle bedrijven zelf en kabelaansluiting hebben gekreen – uniek in Nederland – droeg bij ot het positieve onderzoeksresulaat. Onder andere staat een conact voor kortingverlening met een ote autobrandstofleverancier op apel.

De vrees dat ondernemers dit sysem als marktverstorend van de and zouden wijzen bleek ongerond; ze staan in rijen voor de deur m er aan mee te mogen doen", zegt ecretaris Th. Reckman van Microel.

innen de bestaande regelgeving – zeker buiten het kabelexperient om – reclame bij en sponsong van tv/radioprogramma's niet ogelijk. De vraag is n hoeverre et micro-card-project door de verheid ook als een 'getrapte' wij van sponsoring zal worden berdeeld.

e financiële risico's van de Maasichtse lokale omroep zijn gelitst in de programmakosten die elal – voorshands in ieder geval door amateur-vrijwilligers zuln worden gedaan en de kosten e voor toelevering van apparaur en professioneel werk zullen oeten worden betaald.

et bureau Merlyn draagt een stuk an het risico door pas in een later adium honorarium voor het verchte werk te zullen verlangen.

De Maastrichtse lokale omroep wil een gat in het programma-aanbod opvullen dat is ontstaan doordat de omroeporganisaties alleen nog maar op grootschaligheid mikken. „Daardoor is er helemaal geen of maar een gering aanbod meer van informatie van lokale of regionale betekenis en zijn regionale sport, heemkunde, folklore en verenigingsleven op dat punt in een nadelige positie komen te verkeren", meent het Microtelbestuur. Ook de informatie van de gemeentelijke overheid kan in de programma's van de lokale omroep in Maastricht worden 'ingebouwd'.

Stichting Microtel heeft al een paar proefprogramma's in de kast liggen. In de Maastrichtse Jekerstraat wordt een pand gereedgemaakt om als Microtel-bedrijfsbureau dienst te gaan doen.

Bij het van de grond tillen van een lokale omroep heeft Microtel de techniek van het kabelexperiment niet nodig. „We kunnen dus best het initiatief zelf in handen nemen. Hoe triest het ook is; alsmaar nieuwe vertragingen hebben ons vertrouwen in het kabelexperiment ondergraven", zegt Microtel-voorzitter mr. Dominique Tripels uit Maastricht. „Het feit dat aan een stichting in Weert een zendmachtiging is verleend heeft onze ogen geopend".

Duitser gepakt na verkoop stickers autokeuring

HEINSBERG – Voortaan kunnen Westduitsers met een gammele auto niet meer in Heinsberg terecht om het in West-Duitsland verplichte 'TüV-embleem' (een soort ANWB-keuringsbewijs dat op de kentekenplaat moet worden geplakt) om te halen. Want een Heinsberger handelaar is gisteren opgepakt omdat hij deze TüV-vignetten (TüV betekent Technischer überwachungs Verein) uit alles behalve officiële kanalen betrok. De stickers waren vals of gestolen, maar hij liet zich er grof voor betalen. Automobilisten, die hun defecte wagens op last van de politie aan de kant moesten zetten (en hun embleem kwijtraakten), haalden een uur later in Heinsberg een nieuw TüV-vignet op. Mogelijk werden op deze wijze honderden afgekeurde auto's toch 'in orde' bevonden.

De Heinsberger oplichter, die zijn handel dreef in een soort kippenhok, verkocht ook kentekenplaten en alle soorten stempels die vereist zijn in rijbewijzen en autopapieren.

Overloon: les voor de jongere generatie

Vervolg van pag. 1

OVERLOON – Van de genode ambassadeurs gaf alleen Otto von der Gablentz van de Duitse Bondsrepubliek acte de presence. De Amerikaanse ambassadeur kon niet en daardoor liet ook de Russische ambassadeur verstek gaan, aldus een van de woordvoerders van het museum. Zij lieten zich vertegenwoordigen door de militaire attaché's. Dat deden ook de Britse en de Belgische ambassadeur.

„Eerst was het museum een herinnering aan donkere dagen en een bewijs van de vele offers die gebracht zijn. Nu wil het meer een les worden voor de jongere generatie, hoe groot de waarde de strijd tegen de onderdrukking heeft en hoeveel het de vorige generaties waard was om de ontnomen vrijheid terug te vorderen", aldus mr. Frans Jozef van Thiel, voorzitter van het bestuur van de Stichting Nederlands Oorlogs- en Verzetsmuseum. „Het accent is verschoven naar de wisselwerking oorlog-mens-maatschappij. Daarnaast wordt meer aandacht aan de voorgeschiedenis van de oorlog besteed.

„Aan de nieuwbouw, die ruim drie miljoen gulden kostte kwam geen cent overheidssubsidie aan te pas", stelde burgemeester Hein van de Moosdijk van Vierlingsbeek vergenoegd vast. In belangrijke mate is dit te danken aan de inzet, de werkkracht en de niet aflatende ijver van mr. Frans Jozef van Thiel, inmiddels al 77. „Hij was de kapitein van het schip, die het museum in veilig vaarwater loodste. Aan anderen de opdracht het schip zeewaardig te houden", aldus de burgemeester.

Veel lof was er voor de herinrichting van het museum, waarmee de beeldende kunstenaar Dick Elfers zich belastte, aan wie deze week de Johannes Vermeerprijs ten deel viel. Er onder de indruk waren de bezoekers van de getraliede ruimte, waarin de vernietiging van de Joden als een Danteske danse macabre in beeld is gebracht.

Symbolen

„De documenten en wapens, die U hier ziet zijn de getuigen en de symbolen van het onmenselijk geweld van een oorlog. Mogen zij U aansporen U te bezinnen op de huidige situatie in een wereld, waar niet iedereen in vrijheid leeft, elke dag mensen geweld tegen mensen gebruiken en de wereldvrede, waarnaar wij streven, helaas nog een onbereikbaar ideaal lijkt", luidde de tekst, die prinses Margriet onthulde in de nieuwe multifunctionele zaal, waar tot 12 oktober de oorlogswerken van de Rotterdamse kunstschilder Hendrik Chabot zijn te bezichtigen.

Meningen over Europese eenheid verdeeld

'Ik stem tegen de oorlog'

HEERLEN – Europa, Europa. Daar ging het gisteren om. „Ik stem tegen de oorlog. Een Verenigd Europa kan zorgen voor vrede in de wereld of op zijn minst voor vrede in Europa. Als de landen van Europa meer gaan samenwerken zal dat de vrede ten goede komen. En daarom stem ik vóór Europa". De reactie van een oudere mevrouw uit Heerlen die in het Pancratiushuis haar stem uitbrengt.

Zoals op alle stembureaux in Limburg is het rustig die morgen. De belangstelling is niet bepaald overweldigend. Velen menen dat de tijd voor 'Europa' nog niet rijp is, dat de 'geest van Europa' nog niet heerst. „Je merkt nog niet veel van de Europese samenwerking, maar dat zal toch wel gaan veranderen op den duur, zo wordt over de Europese Gemeenschap gesproken.

Een man van middelbare leeftijd meent dat er meer voorlichting over Europa moet komen want de aandacht die de Europese samenwerking krijgt in de pers vindt hij te gering.

Nationalisme

De heer J. Bost uit Heerlen heeft een uitgesproken mening. „Europa moet een soort Verenigde Staten van Amerika worden. Daar hebben ze één regering, maar ook de verschillende landen van de Verenigde Staten hebben zelf nog wat te beslissen. Kijk ook naar de Bondsrepubliek. De verschillende Länder hebben nog steeds de bevoegdheid om zelf een beleid te voeren. Kijk, zo moet Europa ook worden." De heer Bost waarschuwt tegen het aanwakkerende nationalisme in verschillende staten van Europa, waardoor volgens hem onder andere de vleestransporteurs de dupe worden.

Hoewel hij met veel anderen van mening is dat je nog te weinig van de Europese Gemeenschap merkt, vindt hij dat er toch wel beweging in de zaak zit. „Als je kijkt naar de problemen bij de grensovergangen van de chauffeurs de laatste winter aan de Italiaanse grens, dan zie je dat dat toch in Europees verband is opgelost. Moeizaam komen er steeds meer dingen van de grond".

De meeste stemmers menen dat de samenwerking tussen de verschillende Europese staten stagneert, waardoor de Europese Gemeenschap voor hen een heel vaag instituut blijft. Tastbare besluiten' rollen er voor de meeste mensen niet uit, maar met name de versoepeling van grensovergangen blijkt een herkenbaar punt en de invoering van een Europese munteenheid lijkt de meesten 'wel handig'. Maastrichtenaar Van Eijsden vindt dat het Europese Parlement een volwaardig parlement moet worden.

„Ook een besluit over de plaatsing van kernraketten hoort thuis in een Europees Parlement. We moeten op weg naar een Verenigd Europa."

Ambtenaren

Zo'n verregaande bevoegdheden schrikt veel mensen af. 'Brussel' blijkt ver van de mensen af te staan en dat dat doet velen huiveren omdat 'Brussel' de ingewikkelde problematiek van de regio's niet zou zien. De critici onder de stemmers laten weten dat de ambtenaren die in dienst zijn van de Europese Gemeenschap maar wat harder moeten gaan werken....

Van de 'Euregio Maas-Rijn', het samenwerkingsverband in de grensstreek hebben de kiezers nauwelijks gehoord. Een enkeling weet wel dat er zoiets als een 'Euregio' bestaat, maar daar houdt het dan ook mee op.

De bekendheid met deze internationale organisatie blijkt minimaal te zijn.



● *Burgemeester Reijnen van Heerlen, zelf kandidaat, stemde in zijn woonplaats 'Europees'.*



● *Mevrouw Catharina Pot uit Heerlen, die woensdag 100 jaar werd, bracht gisteren monter haar stem uit.*



provincie limburg mededeling

M 35 23-84

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan het Stadsgewest Roermond te Roermond onder een aantal voorschriften een vergunning ingevolge de Afvalstoffenwet te verlenen voor het oprichten en in werking hebben van een inrichting voor het verwerken van huishoudelijk afval, grof huisvuil, bedrijfsafval, dat gelijktijdig met huisvuil wordt verwerkt, bouw- en sloopafval op een aantal terreinen in de gemeente Linne.

Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 18 juni 1984 tot 3 juli 1984 en wel: - ter Provinciale Griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Linne tijdens de werkuren en bovendien vrijdags van 17.30 uur tot 20.30 uur, in de Openbare Bibliotheek te Linne, Nieuwe Markt 7, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikking op de aanvraag kan worden ingesteld.

De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en eenieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven een een ieder die aantoont daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 15 juni 1984.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 7 juni 1984 is het faillissement van de besloten vennootschap **Pincky's Coffee Shop B.V.**, gevestigd te Heerlen aan de Homeruspassage no. 8, opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator,
mr. E.H.J.M. Rutten,
advocaat en procureur,
Akerstraat 94-98,
6411 HD Heerlen.

De curator in het faillissement van **Laurentius Petrus Pullens**, wonende te Cadier en Keer aan de Meussenhof 4, deelt mede dat opgemeld faillissement bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 7 juni 1984, is opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator,
mr. drs. Th.H.M. Schijlen,
Van Hasseltkade 21,
6211 CD Maastricht.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 10 mei 1984 werd onder curatele gesteld **Harry Hendrik Nobbe**, wonende te Sittard, met benoeming van E.B. Nobbe, wonende te Utrecht tot curator en E.B. Nobbe, wonende te Utrecht tot toeziend curator.

Mr. J. Ran
Biltstraat 101A
postbus 13078
3507 LB Utrecht

Bij beschikking der Rechtbank Maastricht d.d. 19.4.1984 is het faillissement van **N.J. Heutz**, gehandeld hebbende onder de naam Onderaannemersbedrijf Bronko, te Heerlen, Bronkstraat 19, opgeheven wegens de toestand des boedels.

De curator,
mr. H.Ch. Altmann
advocaat en procureur
Ruys de Beerenbrouck-laan 38-40
6411 GC Heerlen

Auto's en motoren

AUTORAMA BV. Alleen al om de service. Een greep uit onze voorraad. Audi 100 CC aut. 10 mnd., kl. blauw, duurste uitv. 24.000 km, alle acc. ƒ 36.000,–, Mercedes 240 GD '83 kl. rood, 10.000 km, nw.prijs ƒ 83.000,–, nu ƒ 57.500,–, Porsche 924 Targa '79, kl. zwart, ƒ 21.000,–, 924 Targa '78, kl. groen, ƒ 19.000,–, Chevrolet Corvette '79, kl. grijs ƒ 26.500,–, Ford Escort XR3 M. '82, kl. wit ƒ 16.000,–, Escort 1.3 '81, kl. blauw, ƒ 12.750,–, Mustang fastback '80 GHIA kl. bruin ƒ 10.000,–, Mustang GHIA '80, kl. blauw ƒ 9750,–, Taunus 2.0 GHIA M. '82 kl. blauw, ƒ 10.750,–, Taunus 2.0 GL '80, kl. rood, ƒ 6750,–, 4x Taunus '78-'79, kl. grijs v.a. ƒ 4000,–, Granada 2.0 '78, kl. grijs ƒ 5000,–, Capri 2.0 S '77, kl. zwart ƒ 4500,–, Capri 1.6 '76, kl. rood, ƒ 2500,–. Toyota Corolla 1.6 DX '81, Liftback kl. bruin ƒ 9750,–. Tercel DL '80 kl. groen ƒ 7000,–, Corolla combi '78, kl. groen ƒ 3500,–, 3x Corolla 3.0 '75-'76, kl. geel v.a. ƒ 1250,–, Mazda 323 1.3 M '82, kl. grijs, ƒ 9750,–, 323 4-drs., '78, kl. grijs ƒ 5250,–, 626 1.6 '80, kl. grijs ƒ 7500,–, Mercedes 300 D aut. '79, kl. blauw ƒ 17.500,–, 280 S aut. '79, kl. blauw i.st.v.nw. ƒ 17.500,–, Mitsubishi Galant 2.0 '80, kl. blauw ƒ 8000,–, Saporro GSR '78, kl. grijs ƒ 6750,–, Talbot 1510 GLS '80, gas, kl. bruin ƒ 6500,–, 2x Horizon GLS '78, kl. rood, v.a. ƒ 4250,–, Audi 80 LS aut. 4-drs., '80, kl. blauw, ƒ 9750,–, 3x 100 GLS '78-'80 kl. groen v.a. ƒ 3500,–, Alfa Romeo Alfa 6.2, 5 L'80, gas kl. rood ƒ 11.000,–, Alfetta GTV '79, kl. wit ƒ 7500,–, Alfetta 1.6, '77, kl. blauw ƒ 3500,–, Alfetta 1.6 '79, kl. wit ƒ 5500,–, Giulietta '78, kl. blauw ƒ 5500,–, Saab 900 GLE '80, kl. blauw ƒ 12.500,–, 99 Turbo '78, kl. zwart ƒ 8750,–, 99 coupe '78, kl. bruin ƒ 7000,–, Suzuki bus '80, kl. blauw ƒ 6500,–, VW Passat dies. '82, kl. groen ƒ 13.500,–, 3x Golf dies. '79, kl. bruin v.a. ƒ 8250,–, Golf dies. '78, kl. bruin ƒ 5750,–, Golf GL '80 kl. grijs ƒ 9250,–, Passat S '79, kl. groen, ƒ 6500,–, 2x Scirocco TS '76, kl. rood, v.a. ƒ 3250,–, Passat, TS aut. '76, kl. grijs, ƒ 1750,–, Volvo 264 GLE '79 gas kl. bruin Airco etc., aut. ƒ 11.500,–, 164 E aut. '74 kl. bruin zeldz. mooi ƒ 2750,–, Opel Ascona 1.6 S.M. '83 gas kl. groen ƒ 14.750,–, Manta 19 '78, gas kl. blauw ƒ 6750,–, Ascona 19 '78, gas kl. rood, ƒ 4750,–, 2x Rekord '78, gas, kl. rood, v.a. ƒ 5500,–, Rekord bestel '78, gas kl. rood ƒ 3000,–, Kadett aut. '75, kl. groen ƒ 2250,–, Kadett '75kl. groen ƒ 2000,–, Oldsmobiel Cutlass dies. '81, kl. bruin ƒ 9750,–, Renault 18 TS '82, kl. bruin ƒ 8500,–, 18 GTS '80, kl. bruin ƒ 6000,–, 18 TL combi gas kl. bruin ƒ 7750,–, 20 TS '78, kl. bruin, ƒ 3000,–. Peugeot 305 SR '80, kl. grijs ƒ 8000,–, Honda Accord '79, gas kl. bruin ƒ 6750,–, 2x Accord '78, kl. groen, 2x Civic 1.2 '78, '79, kl. groen v.a. ƒ 5000,–, Lada niva '78, kl. geel, ƒ 5250,–, Datsun violet 80 kl. bruin ƒ 6750,–, 120 A coupé '79, kl. rood, ƒ 5000,–, Dodge Camper 6 cil. '77, kl. zwart ƒ 8500,–, BMW 728 '78, kl. grijs ƒ 10.750,–, 520 '78, kl. blauw ƒ 6500,–, 316 '76, kl. wit ƒ 6000,–, 520 '76, kl. grijs ƒ 3500,–, Fiat 127 '81, kl. geel ƒ 6000,–, 127 '79, kl. groen ƒ 3500,–, Rover 2600 S aut. '79, gas, kl. wit ƒ 6000,–, 3500 S '73, gas kl. groen, klassiek model ƒ 3500,–, Jaguar MK 2.2 4 L '68 kl. groen ƒ 6000,–, PLM 30 goedkope inruilauto's v.a. ƒ 500,–. Optimale service en garantie. ANWB-keuring mog. Autorama BV, Heerlerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697. Provinciale weg Sittard-Heerlen.

SPUITCABINES en autotransporter te huur. Tel. 04407-1337.

Te k. z.g.a.n. HONDA Civic autom. bijna '78. Inr. grotere auto mog. t. 045-463622, b.g.g. 311525.

Te k. van 1e eig. goed onderh. MAZDA 929 autom., type '77, km.st. 79.000, voordelige prijs. Te bevr. na 19 uur Lindeplein 12, Brunssum, tel. 045-252642.

Te koop
Opel Kadett '82
i.z.g.st., ƒ 10.000,-. Hommert 24, Vaesrade, tel. 04492-1934.

Te k. STOOMCLEANER 220 Volt (hoge druk). Tel. 04492-1108.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Opel Rekord 2.5 S, 4-drs., LPG etc., bj. nov. '79, ƒ 8750,-. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Honda Civic, nw. model dec. '80, ƒ 8750,-. Inl. 04498-54510.

Golf SC '81

Audi 80 L, '80; Audi 80 GLS, '79; Polo GLS, '78; Polo CL '82; Jetta Export, '81; Jetta CL 4-drs., '84; VW Passat, '81; Passat CL Diesel, '83; Golf, '76 t.m. '83; Golf SC '81; Golf GTI, '79; Golf Sprinter, '79; Citroën Visa, '83; Citroën GSA, '80; Fiat Ritmo, '80; Peugeot 505 GR, '82; Peugeot 305 GLS, '80; Renault 14, '79; Renault 5 TL, '80; Renault 9 GTL, '82; Simca Horizon, '79 en '81; Toyota Corolla Liftback DX, '81; Golf D, '79 t.m. '82; Datsun Cherry 120 A, '81. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t.m. vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Autoruit stuk of lek???

Wij helpen direkt

Interautoglas

Dag- en nacht- en mobiele service. Tel. 04490-11235

BMW 318, '80; BMW 320, '77; Kadett Berlina, '79; Kadett de luxe, '79; Kadett City, '76; Kadett L, '76; Kadett '70; Fiat 126 Bambino, '82, 9000 km; Alfa Giulietta, nov. '78; z. mooi Toyota Starlet, '78; Mazda 818, '75, 4-drs., op gas, ƒ 1500,-; Ford Capri, '76; Ford 2000, 4-cyl., 4-drs., '76; Toyota Corolla autom., '75; Opel Manta, '76, autom.; VW, '72-'73. Gar. fin. inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen. Tel. 045-721268.

Auto LANDGRAAF biedt aan div. motoren, o.a. Honda 750 m. Polaris-kuip, Krauser koffers enz., i.n.w.st., ƒ 3000,-; Suzuki 125 cc cross, watercooled, '83 en '82, vanaf ƒ 1650,-. Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-424268.

Apart goede HONDA Civic 1300 luxe, 5 versn., 40.000 km, blauwmet., mod. '81, ƒ 7500,-. Unescostr. 71, Heerlen, tel. 045-229058.

Keuze uit 100 **betaalbare** auto's bij Autocentrum Kerkrade. BMW 728, grijsmetal., i.z.g.st., '78, ƒ 12.750,-; Mercedes 230 autom. m. LPG enz., '77, in nieuwst., 1e eig., ƒ 9800,-; Dodge Ramcharger Jeep, veel extra's, ƒ 11.750,-; Triumph Spitfire, zomer- en wintertop, '80, ƒ 8900,-; MG Midget cabrio, kl. rood, in nieuwst., ƒ 9750,-; Suzuki Jeep, 6 mnd. oud, 1e eig., 7000 km, groen, ƒ 13.900,–; BMW 316, '76, kl. oranje, ƒ 4900,–; BMW 525, '77, blauwmetal., ƒ 5750,–; BMW 528, blauw en groenmetal., 2×, va. '76, ƒ 3500,-; BMW 520, ƒ 2500,-; BMW 3.0, zeldz. mooi, ƒ 3750,-; BMW 2002, div. va. ƒ 1500,–; Opel Rekord dies. 2.3, type '80, kl. rood, ƒ 6750,–; Opel Kadett autom., nov. '83, 8000 km, ƒ 16.750,–; Kadett 12 M'81, ƒ 9750,–; Kadett, '76, kl. rood, ƒ 2500,-; Opel Manta 16, '77, ƒ 3900,-; Ford Capri 2.0 S, kl. baluw, T'80, ƒ 8750,-; Ford Taunus station, '81, kl. bruin, ƒ 8900,–; Taunus 2.0 GL, 4-drs., alle extra's, 11-'79, ƒ 5900,–; Taunus 2.0 L, 2-drs., '79, ƒ 4500,–; Taunus 1.6 L, '78, 2× va. ƒ 2560,-; Ford Escort, nw. mod., 8-'81, ƒ 12.000,–; Escort 1.3, '78, ƒ 3900,–; Ford Granada 2.3 L'80, 4-drs., metal.kl., div. extra's, ƒ 6900,–; Granada 2.3 L, kl. wit, '78, ƒ 4500,–; VW Kever, 1-11-'56, nieuwst., ƒ 2900,–; VW Golf autom., '77, kl. rood, ƒ 4900,–; Audi 100 GLS, '78, kl. grijs, ƒ 3750,–; Audi 100.5-cyl., '78, ƒ 3750,–; Fiat Panda, '82, 1e eig., 20.000 km, ƒ 8750,–; Mazda 323 HB, 8-'81, ƒ 10.750,–; Volvo 242 DL, '76, ƒ 3750,–; Honda Civic, div. ook autom., '76-'77-'78, va. ƒ 2000,-; Honda Accord, kl. wit, type '81, ƒ 9200,–; Mazda 323 Es, 3 kl. oranje, '78, ƒ 3900,–; Toyota Corolla 30 Luxe, '77, ƒ 2750,–; Hi-ace Comuter, 9-pers. bus, '78, ƒ 2750,–; Datsun 120 AF II coupé, '79, roodmetal., ƒ 4900,–; Fiat 1100 stationcar, '80, ƒ 3500,–; Fiat 600, 1972, geh. gerest., ƒ 1750,–; Talbot 1600 GLS AV, bijna '80, groenmetal., ƒ 2900,–; Renault 18 GTL, '80, grijsmetal., ƒ 5900,–; Renault 18 TL, '79, blauw, ƒ 4900,–; Renault 4 GTL, '80, kl. rood, nieuwst., 1e eig., ƒ 6900,–; Renault 16 TL, '81, grijsmetal., ƒ 6900,–; Citroën GS, '79, ƒ 2900,–; Citroën CX 2000, '78, kl. grijs, ƒ 3500,–; Mini Spec. 1100, '80, kl. zwart, ƒ 3900,–; AMC Pacer, '78, in nieuwst., ƒ 6900,–. Opruiming inruilauto's: Ford Mustang II, ƒ 1900,–; div. Mini '76, '77, va. ƒ 900,–; Triumph 2500, '78, ƒ 2250,–; Citroën GS, '79, ƒ 1750,–; Citroën CX, '79, ƒ 1200,–; Renault 4, '77, ƒ 900,-; Simca station, '79, ƒ 1450,–; Datsun 160, '78, ƒ 1250,–; Mercedes 230, '75, ƒ 2500,–; VW Variant, ƒ 500,–; BMW 2002, ƒ 1000,–; AMC Pacer ƒ 2000,–; div. motoren: Honda, Maico, Yamaha enz. enz. Div. caravans. Inkoop, verkoop, garantie, onderhoud, taxaties, ook uitbet. op uw auto bij inruil. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, naast politiebureau Kerkrade, tel. 045-453502.

Autobedrijf „DENTGENBACH" 'n begrip in kwaliteit en service en toch niet duur! Opel manta CC Hatchback 3-drs. 1e eig. LPG ƒ 11.500,-; Opel Ascona 16 LPG m. model '83 wit 2-drs., ƒ 16.500,-; Opel Rekord 2.0 LPG 4-drs. erg veel acc. '80 ƒ 10.600,-; Opel Ascona 19 rood 1e eig. sept. '80, ƒ 9.250,-; Opel Kadett 13 LPG erg mooi, 1e lak 52.000 km ƒ 11.250,-; BMW 320 autom. LPG sportvelg., sunroof antraciet enz. ƒ 10.500,-; BMW 318 luxe groen erg goed onderhoud. ƒ 6500,-; BMW 316 sign. geel Alpine streep ƒ 5950,-; BMW 520-6 LPG blauwmetallic, schuifd. enz. bj. '79; Volkswagen LT verhoogd dak LPG, blauw '81 ƒ 9500,-; Ford Taunus 16 luxe 4-drs. blauwmetallic '80 ƒ 8750,-; BMW 728 groenmetallic 76.000 km gel. '79 ƒ 14.950,-; VW Golf groen 3-drs. ƒ 7500,-; VW Golf diesel beige 3-drs. ƒ 8950,-; Passat diesel 70000 km ƒ 10.950,-; Vw Golf diesel rood 5-drs. sunroof etc. ƒ 9950,-; Ford Taunus 16 GL geen 2e zo mooi 1e eig. 40.000 km ƒ 11.950,-; Toyota Carina 1600 LPG donkerblauw '76 ƒ 1200,-; Toyota Corolla 30 groen ƒ 2450,-; VW kever 1303 type '73 ƒ 1250,-; VW kever 1100 wit '75 ƒ 2250,-; Peugeot 104 rood 4-drs. 1e eig. '76 ƒ 1500,-; Mercedes 280 S groot mod. '77 spuitwerk ƒ 7750,-; Mazda Legato automatiek LPG zilver bj. '81 ƒ 9950,-; Chevrolet Camaro 6 cyl. automatiek LPG mod. '77 ƒ 3950,-; Fiat Mirafiori 1300 rood 2-drs. '79 ƒ 1500,-; Ford Taunus 1600 combi groenmet. bj. '79 ƒ 6000,-; Mazda 323 zilvermet. 3-drs. 75.000 km ƒ 4950,-; Mazda 323 wit schuifd. 3-drs. '79 ƒ 5950,-; Mazda 323 autom. goud met. 3-drs. ƒ 4950,-; Mazda 323 autom. goud 5-drs. ƒ 5250,-; Mitsubishi 2000 Sapporo GL autom. zilvermet. ƒ 6950,-; Jaguar XJ 6 autom. donkerblauw als nieuw ƒ 7500,-; Alfa Romeo 13 Giuletta LPG 4-drs. zilvermet. ƒ 7250,-; Jeep Landrover 88 kort hardtop nieuw lopend '78 ƒ 10.950,-; Vakantieauto Volvo 242 Dl blauw bj. '77 ƒ 4500,-; Volvo 343 DL automaat aug. '78 ƒ 6750,-; Citroën CX 2000 LPG stuurberkr. schuifd. etc. ƒ 6500,-; Caravan Ifa Bastei slechts 1 week gebruikt ƒ 7500,-; BMW 1602 org. 1e eig. 1e lak ƒ 4950,-; Honda Accord autom. Sedan T '80 ƒ 8500,-; Honda Accord autom. 3-drs. groen ƒ 4950,-. Diverse inruilers en opknappers vanaf ƒ 300,-. Snelservice en onderh. in moderne werkplaats. Financ. en garantie vanzelfsprekend. Auto Dentgenbach, Langheckweg 36, Kerkrade, 045-462353.

Uit voorraad leverbaar alle nieuwe modellen OPEL personenwagens, zoals Opel Kadett GLS, ƒ 19.950,-; Corsa 1.2 Swing, ƒ 16.565,-; Corsa TR de Luxe, ƒ 16.822,-; Ascona vanaf ƒ 22.189,-. Prijzen af importeur excl. afl.kosten. Tevens zeer jonge, gebruikte automobielen, o.a.: Opel Corsa 1.0 S, rood, 3-drs., '83; Kadett Special 1.2 N, 3-drs., oranje, '81; Kadett Special 1.2 N, 3-drs., rood, '80; Kadett 1.2 S Luxe, blauw, '79; Kadett 1.2 N Luxe, geel, '77; Rekord 2.0 S, 4-drs., Classic uitv., champagne, '82; Rekord 1.9 N Luxe, 4-drs., bruin, '80, met LPG; Daihatsu Charade CS, nov. '83, blauwmet.; Ford Escort 1.1 Luxe Bravo, antraciet, '83; Escort 1.1 Luxe Bravo, blauwmet., '82; Escort 1.1, 3-drs., oranje, '81; Mercedes 200, schuifd., servo e.d., '79; Honda Accord, 4-drs., sedan, beige, '79; Toyota Corolla 30 Luxe, geel, '77. Ruime inruil en fin. mog. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 27, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Ford Fiesta 1100 L, bj. '77, ƒ 4750,-. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK BMW 320, bj. nov. '76, ƒ 5950,-. Inl. 04498-54510.

AUTO LIMBURG een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovagbedrijf!!! BMW 732 I autom., i.n.st. '81 ƒ 24.500,–, Citroën CX 2400 Pallas electr. inj. met.grijs '81, ƒ 15.750,–, Opel Ascona 1.6 S bruin T '82, ƒ 13.500,–, Ford Taunus 1.6 L Bravo met.groen '81, ƒ 10.750,–, De Tomaso Deauville 4-drs., blauwmet., autom. '78, ƒ 16.500,–, Toyota Carina 4-drs., LPG met.grijs '81, ƒ 9250,–, Renault 5 TS LPG, zeer mooi zwart '81, ƒ 8750,–, Renault 18 GTS 5 versn., LPG, met.blauw '81, ƒ 9750,–, Mazda 323 1.3 3-drs., met.grijs, '80 ƒ 8250,–, Alfa Guiletta 1.8 super zwarts iets aparts '80 ƒ 10.500,–, Opel Rekord 4-drs., met.blauw '80, ƒ 8750,–, Renault 18 TS stationcar beige '80 ƒ 8900,–, Ford Taunus stationcar koningsblauw '80 ƒ 8750,–, Mitsubishi Galant 1.6 met.grijs '80 ƒ 9250,–, Matra Bagheera X groenmet., '78, ƒ 6250,–, Datsun Cherry coupé 5-bak met.bruin '79, ƒ 6950,–, Cadillac Seville met.groen, LPG '79, ƒ 17.500,–, Audi 80 LS 4-drs., bruin '79, ƒ 9750,–, 2x Citroën GS club '79, vanaf ƒ 4250,–, Citroën CX 2400 GTI met.blauw '79, ƒ 8750,–, Citroën CX 2000 beige '79, ƒ 5750,–, Opel Ascona 1.9, oranje '79, type '80 ƒ 7900,–, BMW 520 6 cyl. met.goud zeer mooi '79, ƒ 11.750,–, Peugeot 505 met.grijs '79, ƒ 10.750,–, Ford Escort 1100 L, 4-drs., beige '79, ƒ 7250,–, Ford Taunus 1.6 L met.bruin T. '80, ƒ 7750,–, Mercedes 200 D bruin beige '78, ƒ 13.500,–, Ford Taunus 2.0 L combi rood '78, ƒ 4750,–, Ford Escort 1.3 2.0 uitgevoerd, sportvelgen '78, ƒ 5250,–, Ford Fiesta 1.1 L beige '78, ƒ 6750,–, Toyota Celica 2.0 Liftback ST sportvelgen zwart '78, ƒ 7750,–, Alfa Guiletta 1.6, wit iets aparts '78, ƒ 4500,–, **Fiat 132 2.0 5-bak,** zilvermet., '78, ƒ **3950,–**, Fiat 128 1300 CL, rood, nw. banden, '78, ƒ 4500,–, Ford Taunus 1.6 met.grijs, '77, ƒ 4250,–, Audi 80 L, wit '77, ƒ 4250,–, Ford Taunus 1.6 Ghia LPG goudmet., '77, ƒ 4750,–, VW Polo, geel '76, ƒ 3750,–, Mercedes 280 coupé met.grijs '74 ƒ 5000,–, inruil, vlotte financiering, 3 mnd. Bovag-garantie, elke keuring toegestaan. Eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek. Tel. 04402-74808.

AUTOSELECT! Overal gekeken en vergeleken, moe gezocht en nog niet gekocht. U hoeft niet langer te lopen om een auto te kopen. Bij Autoselect slaagt u direkt!!! Prijsklasse ƒ 8000,- tot ƒ 10.000,-: Opel Kadett stationcar 1200 S, bruinmet., '80; Kadett 1200, met LPG, beige, '80; Rekord 1900, 4-deurs, met LPG, wit, '81; Ascona 2000 S automaat, 4-deurs, rood, '80; Honda Prelude coupé automaat, groenmetallic, '79; Fiat 127 Sport 70 pk, 3-deurs, zwart, '81; Renault 20 LS, met LPG, groenmetallic, '81; Renault 14 TL, zilvermetallic, '81; Renault 18 TS, groenmetallic, '80; VW Golf diesel, geel, '80; Ford Taunus Bravo 2000 L, met LPG, blauwmetallic, '81; Mercedes 207 D Pick-up, groen, '78. Prijsklasse ƒ 6000,- tot ƒ 8000,-: Opel Ascona 1900 L, blauwmetallic, '79; Honda Accord, 3-deurs, zilvermetallic, '80; Toyota Carina de Luxe, beige, '80 en Celica 2000 ST Liftback, zilvermetallic, '78; VW Golf diesel GLD, zilvermetallic, '77; Peugeot 305 GLS, wit, '80; Datsun Cherry 1200 L, blauw, '79; Mini 1100 Special, zwart, '81; Citroën 2 CV 6 Club luxe, blauw, '81; Lada Niva 4x4 terreinwagen, rood, '79; Opel Rekord 1900, gesloten bestelwagen, wit, '80. Prijsklasse ƒ 5000,- tot ƒ 6000,-: Alfetta 200 L met LPG, rood, '79; Toyota Carina, zilvermetallic, '78; Ford Escort 1300 GL, roodmetallic, '79; Fiat 131 Mirafiori 1600 GL, groen, 4-drs., '80; Talbot Horizon 1100 LS, geel, '79; VW Golf, met uitbouwpakket, rood, '77. Voor de kleinere beurs: VW Polo, '77; VW Derby LS,'78; Renault R5 TL; Mini 1100 Special, rood, '79; Honda Civic, bruin, '77; Datsun 120A coupé, rood, '78; Volvo 66 DL automaat, geel, '77; Fiat 128, groen, '77. Inruil en financiering mogelijk, garantie in eigen werkplaats op alle auto's in prijsklasse boven ƒ 4000,-. Gegarandeerd goed en goed gegarandeerd: Autoselect, Prins Hendriklaan 32, Brunssum.

Te k. v. part. HONDA Civic aut., bwj. '83, km 5800, pr.n.o.t.k. Tel. 045-425410.

Te k. OPEL kadett, '76, 1.2 N, zeer mooi, ƒ 3250,–; Ford Taunus, '78, met LPG, vinyl dak, slechts ƒ 3400,–. 045-250392.

Te k. VOLVO 244 DL type '77, vr.pr. ƒ 2750,–. Tel. 045-221029.

LANDROVER 109 Pick Up benz., 4 cil., inruil mog. Tel. 045-250238.

Dodge Omni de Tomasso, '82; PORSCHE 924, '80; Saab 99 turbo, '79; VW Golf C, '82; Opel Ascona 2.0 S aut., '81; Opel Rekord 2.0 S, '80; Opel Kadett coupé, 2 kl., '73; Mercedes 200 D, '77; Peugeot 504 GL, '79; Peugeot 604 SL, '78; Citroën AK Dyane, '82; Citroën Visa Super, '79; Audi 100 5S, '78; Datsun Cherry, '79; Honda Accord, '79; Simca Horizon LS, '78; Ford Escort 1.3 GL, '81; Ford Taunus 1.6 L Bravo, '81; Ford Taunus 2.0 L, '79; VW-bus, geschikt als camper, '79; Toyota Lite-Ace, 8-pers.bus, '83; Cressida diesel stat.car, '83; Tercel 1.3 SR 5 sp., 2 kl., '83; Tercel coupé, '81; Tercel, 2-drs., aut., '80; Corolla 1.3 stat.car, '82; Corolla 1.6 DX Liftback, aut., '80 en '82; Corolla 1.3 DX Liftback 5 sp., '81; Corolla 1.3 DX Liftback, '80; Corolla 1.3 DX, 2-drs., '80, 2x; Corolla 1.3, 4-drs., '80; Corolla 1.3 DX coupé, '80; Corolla sportswagon, '79; Corolla coupé, '76; Corolla 1.8 Liftback, '80; Corona 1.9 sedan, nieuw model, '79; Starlet, '79, 2x; Carina 1.6, aut., '80; Carina 1.6 DX, '79; Celica 1.6 ST 5 sp., '80. Garage Ruyl, Stationsstraat 85, Elsloo.

Te k. RENAULT 5 1300 autom., radio-cass., vinyl dak, 31.000 km. Duurste uitv., in nw.st., vr.pr. ƒ 8750,-, inr. mog. Toupsbergstr. 41, Kerkrade.

Weg. omst. te k. MAZDA 323 EL, i.z.g.st., iedere keuring toegest., bj. '77, pr. ƒ 2950,-. Passartweg 27, Passart - Heerlen-Nrd.

Te k. R4 bestel bj. '81, km.st. 49.000. Dr. Schaepmanstr. 7, Geleen.

OPEL Commodore Berlina '79; Honda Civic 4-drs. '81; Honda Accord '79; Mazda 323 '80; Ford Escort 4-deurs '79; Ford Taunus Bavo '82; Mercedes 300D '79; Mitsubishi Lancer '76; Ascona 1900 4-deurs '78; Ascona 1600 4-drs. '79; BMW 732i '80; BMW 320 '78. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie en financiering. 04494-44944.

ESCORT 1100 L Bravo, bwj. 1983, km.st. 20.000, antracietmetallic, schuifdak, stereo inst. v. nieuw, prijs ƒ 13.900,–; Subaru Mini Jumbo SDX, 5-drs., bwj. 1983, blauwmetallic, 1e eig., in st.v.nw.; nieuw Suzuki Alto, 3-drs., 8 wkn. oud, volledige fabrieksgarantie, ƒ 10.600,–; Mitsubishi Galant 1600 GL, 5-drs., luxe stationcar, bwj. 11e mnd. 1980, 1e eig., zilvergrijs, ƒ 9250,–; Mitsubishi Galant 1600 GL, bwj. 1982; grijsmetallic, ƒ 11.400,–; Mercedes 230 E autom., bwj. 1981, km.st. 42.000, 1e eig., onderh.boekjes, i.st.v.nw., ƒ 30.000,–; Chevrolet Camaro, bwj. 1975, 6-cylinder autom., gas, schuifdak, bruinmetallic, i.z.g.st. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. verl. Klinkertstr. 24, Hoensbroek (nabij station). Tel. 045-226829.

Van 1e eigenaar Mazda 616 AUTOMATIC, bwj. '76, i.z.g.st., ƒ 1750,–. Passartweg 27, Passart, Heerlen-Nrd.

Te k. VW Golf LD '82
Golf GLD schuifd., 5 versn. '81
VW Derby 1.1 S '78
Opel Ascona 19 N de Lux 4-drs. autom. '78
met Bovag-garantie
Automobielbedrijf A. Maessen, Klimmenderstr. 95, Klimmen, tel. 04405-1358. Inruil en financ. mogelijk.

Porsche 924

te k., bj. 1982, 1e eig., kl. moccabruin, 68.000 km, vr.pr. ƒ 34.000,-. Tel. (tijdens kantooruren) 043-51094.

G.S. WIJZEN BEZWAARSCHRIFTEN AF

Omwonenden geluidsmuur zoeken klaagmuur

door servé overhof

AASTRICHT – Omwonenden van de E 9-stadstraverse in aastricht-Oost die al geruime tijd van het kastje naar de uur lopen om een klaagmuur te zoeken voor de (inmiddels tgevoerde) aanleg van geluidwerende muren, hebben hun kwelde hoofd tot nog toe alsmaar gestoten tegen een muur n klaarblijkelijk ongelijk en schijnbaar onbegrip. De eest recente ervaring in dat opzicht hebben de heren H. de root en F. van Groeningen opgedaan.

dienden bij Gedeputeerde Sta- n een bezwaarschrift in tegen de rklaring van geen bezwaar die tzelfde college op 24 januari van jaar aan B. en W. van Maastricht eft verleend om langs genoemde ernationale autoweg geluidwe- nde voorzieningen aan te bren- n. Ruim drie maanden na indie- ng van het bezwaarschrift hebben de omwonenden thans van G. S. op het rekest gekregen. Het provinciaal bestuur verklaart de heer De Groot namelijk in zijn bezwaren niet ontvankelijk en het bezwaarschrift van de heer Van Groeningen ongegrond. Beroep tegen deze beslissing is nog mogelijk bij de afdeling Rechtspraak van de Raad van State. Dat hoge beroepscollege heeft zich reeds eerder over deze kwestie gebogen. Einde maart leek het de indieners van bezwaarschriften volledig tegemoet te komen met de uitspraak, dat niet was gebouwd conform de bouwvergunning die B. en W. op verzoek van Rijkswaterstaat hadden afgegeven. De gemeente Maastricht werd een zekere mate van onzorgvuldigheid verweten. Van die zijde werd de Haagse uitspraak echter lakoniek gepareerd met de opmerking, dat inmiddels een gewijzigde vergunning was afgegeven, meer en beter toegesneden op het in beton en vlechtijzer reeds geheel voltooide projekt. Met heilig vuur geladen zijn de heren De Groot en Van Groeningen nu tegen deze tweede vergunning ten strijde getrokken. Wellicht brengt het hen andermaal bij de Raad van State.

De eerste etappe, die hen naar G. S. voerde, is echter niet bijster succesvol verlopen. De niet-ontvankelijkheid van klager De Groot baseren G. S. op het feit, dat diens bezwaarschrift buiten de wettelijk gestelde termijn is ontvangen. De persoon in kwestie stelt daar tegenover, dat hij wel degelijk en zelfs in eigen persoon zijn schriftelijke bezwaren binnen die termijn ten Gouvernemente heeft afgeleverd, maar toen, alhoewel daarnaar gevraagd, geen ontvangstbewijs heeft ontvangen en nadien evenmin heeft toegezonden gekregen. G. S. zeggen in eigen huis op recherchepad te zijn gegaan en alle daarvoor in aanmerking komende ambtenaren te hebben ondervraagd. Ieder voor zich en allen tezamen beweerden evenwel het gewraakte stuk niet op tijd onder ogen te hebben gekregen. Conclusie van G. S.: „Het is dan ook niet aannemelijk, dat het bezwaarschrift van klager tijdig ter provinciale griffie is ontvangen".

Bleef over het bezwaarschrift van de heer Van Groeningen. Deze had tal van bezwaren tegen de miljoenen vergende geluidswal te berde gebracht, met als uiteindelijke conclusie dat de muur hem met betrekking tot leefklimaat, sociaal milieu, geluidsbelasting, verkeersveiligheid en nadelig economisch effect het tegendeel van bescherming biedt en derhalve ten onrechte wordt (lees: is) gebouwd. Gedeputeerde Staten echter delen die mening niet. De aangedragen bezwaren achten zij onjuist, niet relevant en onvoldoende zwaar om hun bestreden beslissing van 24 januari te herzien.

Voor hen is dat voldoende reden om over te gaan tot de „orde van de dag", met afgifte van een zes pagina's tellend afschrift aan beide bezwaarden.

ZONNEBANKEN

ons gisteren gepubliceerde ver- al over zonnebanken, is een sto- nde fout geslopen. Inzake de spe- le kuur, die fysiotherapeut Henk uvers van de Heerlense 'Sportso- teit' had samengesteld, wordt ge- oken over een tweevoudige brui- g via alleen de zonnebank. Be- eld werd één behandeling via de nebank en één behandeling via zonnekanon. Onze excuses.

„Kunst"-materiaal verdwijnt in het duister van de nacht

● Jos Timmermans onder zijn sloopvogel.

Sloopvogel in sloopfabriek

door theo pasing

MAASTRICHT – In de sloopfabriek Belvédère in Maastricht hangt sinds enige dagen een grote sloopvogel. Hij is gemaakt door de beeldhouwer Jos Timmermans uit Merkelbeek. De vogel is een onderdeel van de kunstmanifestatie van de stichting Banana Art, die zich gedurende de maanden juni en juli in de oude steenfabriek moet ontwikkelen. In de enorme ruimten zijn enkele kunstenaars bezig om aan materialen, die zij tussen de puinhopen vinden, een monumentale bestemming te geven. Hun grootste probleem is, dat hun werkstukken geen enkele nacht heelhuids schijnen door te komen. Er wordt gestolen als de raven. Bert Lemmens: „Hout blijkt een kostbaar materiaal te zijn. Als wij het verwerken kun je je rug niet draaien of het is al weg. Ook oude leidingen, die wij uit het puin slopen zijn erg in trek".

Plastic en oude doeken durven de kunstenaars al helemaal niet meer te gebruiken. Voor de kapot geslagen ramen had de stichting Banana Art meters plastic gehangen om de tocht een klein beetje te weren. Het heeft een dag en een nacht zijn functie kunnen vervullen. Toen was het allemaal weg. Een WC-keet hebben de kunstenaars veiligheidshalve aan de ketting gelegd. Dat gaat goed tot er iemand passeert die de ketting kan gebruiken.

De kunstenaars laten zich door dit alles niet uit het veld slaan. De oude steenfabriek schijnt zo'n fascinerende inspiratiebron te zijn, dat de meest eigenaardige ideeën gerealiseerd worden. Het blijft uiteraard vooral ludiek, wat daar zoal tot stand komt, want wat wil men al veel maken van een paar bakstenen, enkele roestige bouten en schroeven, een oude lekke emmer en bijna vergane tonnen. De vloer schoonvegen en er een leuke compositie mee zien te maken, zoals Bert Lemmens in zijn deel van de steenfabriek heeft gedaan.

Een van de deelnemers aan deze manifestatie, die het meest onder de indruk van de ruimte is gekomen is Jos Timmermans. Hij heeft inmiddels drie grote projekten gerealiseerd, het skelet van een levensgrote vis, een circusnummer en een sloopvogel. Over zijn sloopvogel, die gemaakt is van elf golfplaten, heeft hij een filosofie ontwikkeld. Jos Timmermans: „De sloopvogel ontstond in de eerste dagen, dat ik zomaar wat rondliep in de fabriek, zonder te werken. Het viel me op, dat er zoveel duiven zaten. De duiven en ik waren de enige aanwezigen. Als de duiven weg zijn is de fabriek ook weg, gesloopt. De vogel blijft er dan ook hangen tot de fabriek gesloopt is. Hij zal mee gesloopt moeten worden". De sloopvogel is niet alleen gelaten door Jos Timmermans. Hij heeft hem ook een eigen schaduw gegeven door op de vloer een stuk dakbedekking te ordenen.

Zijn vis bestaat uit stenen en brokken, die hij als een skelet in een geul gelegd heeft. In de geul stond water en via moeilijke bukoefeningen kwam het skelet onder water tot stand. Door het water kleurde de steen heel aardig, terwijl de waterspiegeling ook zijn werk deed. Tot Jos Timmermans na enkele dagen met lede ogen moest aanzien hoe de geul opdroogde. Zelfs een in de haast opgeworpen dammetje kon niet verhinderen, dat het skelet op het droge kwam en zijn roodstenen kleur begon te verliezen. Nu ligt hij er inderdaad als een rotte vis bij.

Zijn circusnummer ziet er nog wat geheimzinnig uit. Een plank als een wip op een ton met een opgerolde slang op een uiteinde. Klaar voor een salto mortale, als daar niet tegenover eenzelfde constructie stond. Maar de plank is met dikke plakkerige teer ingesmeerd. Daar tussendoor zijn allerlei touwen gespannen, waaromheen nog zeil gespannen moet worden.

Jos Timmermans: „Ik denk dat ik dat maar achterwege laat. Of ik moet het iedere keer afpakken als ik naar huis ga".

De fabriekshal staat de gehele dag voor het publiek open. Men kan zich met de kunstenaars amuseren over wat zij daar zoal bijeen gebracht hebben, mits men inderdaad komt om te kijken en niet om nog enigszins bruikbaar materiaal mee naar te huis te nemen. In ieder geval kan men er zaterdagavond om 22 uur terecht. Dan wordt er een feestje gebrouwen rond de drie projekten van Jos Timmermans, waarbij Hans Sinkeldam een retorisch kunstje zal uithalen met het verhaal van „Icarus".

KUNST KIJKEN

Beeld en tekening

In de toonzalen van de meubelfabriek Artifort aan de St.-Annalaan in Maastricht kan men van 15 juni tot 22 juli beelden en tekeningen bekijken, die door twaalf leden van de Nederlandse Kring van Beeldhouwers vervaardigd zijn. De deelnemende exposanten zijn Licien den Arend, Berend Peter, Frans van den Bighelaar, Dré Devens, Adri de Fluiter, Gerard Höweler, Piet Killaars, Yvonne Kracht, Twan Lendfers, Henk van Putten, Jan Timmer en Gonda van der Zwaag. Men kan er dagelijks tijdens kantooruren terecht en op zaterdag tussen 10 en 16 uur.

Aad de Haas

Op zondag 17 juni wordt in het stadhuis van Heerlen om 12 uur een tentoonstelling van schilderijen van Aad de Haas door burgemeester J. Reijnen van Heerlen geopend. De geëxposeerde werken zijn in de periode van 1960 tot 1972 ontstaan. Een werkgroep heeft deze bijzondere expositie voorbereid. Daarin hadden zitting Pieter Defesche, Raph de Haas en Ardi Poels. De expositie is tot stand gekomen dank zij de medewerking van de stichting Aad de Haas. De stichting heeft de collectie van Aad de Haas, die zij in haar bezit heeft in bruikleen afgestaan aan de gemeente Heerlen. De werken, die nu tentoongesteld worden zijn voor het merendeel uit particuliere verzamelingen afkomstig.

Tijdens de opening wordt door conservator moderne kunst, drs. F. Wagemans, van het Bonnefantenmuseum in Maastricht een inleiding gehouden. Het geheel wordt muzikaal opgeluisterd door Arno en Paulien Dieteren. Zij spelen muziek voor piano en klarinet van Poulenc en Debussy. De expositie blijft tot vrijdag 17 augustus in het Heerlense stadhuis. Men kan er dagelijks terecht van 9 tot 17 uur en op zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur.

Van Roon/Damiaens

In de hal van het ABP-gebouw in Heerlen is gedurende de maand juni een tentoonstelling ingericht van beelden van Frits van Roon, die na vele omzwervingen in Roosteren terecht is gekomen en van glas-in-loodramen van Denies Damiaens, die hetzelfde adres als Frits van Roon in Roosteren bewoont. Ook niet ABP-ers kunnen het werk bekijken. Daarvoor is een dag, zondag 24 juni van 13-17 uur, het gebouw opengesteld. De twee kunstenaars zullen die dag aanwezig zijn.

Alex de Vrede

In het voormalig gemeentehuis van Slenaken houdt de Maastrichtse fijnschilder Alex de Vrede een tentoonstelling van zijn opmerkelijke werken, werken „om vast te pakken". De expositie loopt tot 15 juli en men kan er van maandag tot en met zaterdag van 10-12 en 14-17 uur en zondag 11-17 uur terecht.



● De grafsteen van Aad de Haas, een doek van Alex de Vrede.

Onderscheidingen Limburgse slagers

ZEIST/HEERLEN – Staatssecretaris Ploeg van Landbouw en Visserij zal maandag aan tien Limburgse slagers/worstmakers een erkenning van het IAS (Instituut voor Ambachtelijke Slagersproducten) uitreiken tijdens een bijeenkomst op het KNVB-centrum in Zeist.
De volgende slagers vielen in de prijzen : goud voor L. Schluper Vaals en W. Habets uit Vaals (beide voor de leverworst), H. Vink, Sittard voor leverworst, Hausmacher, gebraden gehakt, droge worst en zilver voor ham; P. Snijkers, Heel, voor Hausmacher en zilver voor gehakt, ham en leverworst; C. Smeets, Montfort, zilver voor ham; P. Brouns, Starmproy, zilver voor gehakt; J. Quadakkers, Voerendaal, zilver voor ham en gehakt; P. Diederen, Kerkrade, zilver voor leverworst, gebraden gehakt en leverworst; R. Wijnandfs, Maasbree goud voor leverworst en zilver voor droge worst en J. Sleijpen, Berg en Terblijt zilver voor ham.

CDA Kamerleden Paulis en Van der Sanden:

Waarom 'ROZ-sport' kind van de rekening?

ROERMOND – Het Limburgse CDA Tweede Kamerlid Walter Paulis heeft samen met zijn partijgenoot Piet van der Sanden de minister van WVC gevraagd een onderzoek in te stellen naar het personeelsbeleid bij de ROZ-programmadienst. Daarnaast hebben zij gevraagd een einde te maken aan de verslechterde ontvangst van de ROZ na de frequentiewijziging van de zenders.

In hun schriftelijke vragen willen zij weten waarom de programmaleiding de bezuinigingen bij de ROZ uitgerekend heeft afgewenteld op de twee meest beluisterde programma-onderdelen, namelijk sport en muziek. Op de sport is met 60 procent bezuinigd; daar werden zes medewerkers met een lange staat van dienst aan de dijk gezet. „Is het soms zo dat een brief van deze mensen aan de ROZ-programmaraad alsmede vermeende contacten met de pers met dat ontslag te maken hebben gehad?", zo vragen Paulis en Van der Sanden.

Zij wijzen er voorts op dat de sterkte van de vaste staf bij de ROZ met vier personen boven de reeds bezuinigde NOS-normen is opgevoerd. Zij vragen zich af of dat gebeurd is om voor dezen na realisering van het bepaalde in de media-nota over ROZ en SROL aan een schappelijke afvloeiingsregeling te helpen. Er was immers bekend, dat de ROZ so wie so bezuinigen moest.

Tenslotte vragen de CDA'ers of dit benoemingenbeleid buiten het financiele spoor van de NOS-normen ertoe geleid heeft dat met name de sport bij de ROZ in de knel is gekomen.

ROZ-hoofd Sliepen had, zo zegt hij, 'in eigen huis' al iets vernomen over in aantocht zijnde Kamervragen. 'Maar ik kan pas reageren als ik de juiste formulering van de vragen ken. Daar wacht ik dan maar op'.

HEERLEN – In de week van 25 tot en met 30 juni is de landelijke collecte voor het Diabetes Fonds Nederland onder het motto „Geef 's voor diabetes". De opbrengst is bestemd voor het wetenschappelijk onderzoek op het gebied van suikerziekte. De actie bracht vorig jaar 1,2 miljoen gulden op. Bijdragen kunnen ook gestort worden op gironummer 5766 ten name van bovengenoemd fonds te Utrecht.

Raadszetelverdeling basis voor CDA-claim

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT/ENSCHEDE – In de gemeenteraad van Maastricht bezet het CDA 17 van de 39 zetels. De fractie van de PvdA heeft 11 zetels, die van de VVD 5, PPR, PSP en D'66 bezetten elk één raadszetel. Het geheel wordt gecompleteerd door twee plaatselijke groeperingen.

Het CDA vindt dat alleen al op basis van de zetelverdeling in de raad de opvolger van mr. Baeten van christen-democratische signatuur moet zijn. Nu Breda voor het CDA verloren is gegaan, is het voor die partij uitgesloten dat niet een CDA'er zal worden voorgedragen. De stellingen daarvoor zijn nu al betrokken.

De teleurstelling binnen het CDA over de kabinetsbeslissing om de Venlose burgemeester Feij voor Breda voor te dragen is nog nauwelijks weggeëbd. Dat verklaart ook de huidige opstelling van het CDA als het gaat om de opvolging van Baeten in Maastricht. De PvdA ijvert er al geruime tijd voor om een partijgenoot in Maastricht benoemd te krijgen. De kansen daarvoor, die overigens niet gering leken, zijn nu praktisch verkeken nu het CDA de post in Breda aan zich voorbij zag gaan.

Binnen de fractie van het CDA in de Tweede kamer begint de opvatting steeds meer post te vatten dat gewestvoorzitter Houben op betrekkelijk korte termijn over wat meer zekerheid omtrent zijn benoeming zal moeten beschikken.

'Groep gaf te veel toegiften'

'Big Country' kreeg geen Pinkpop-geld

GELEEN – De Engelse band Big Country heeft nog geen geld van buro Pinkpop ontvangen voor haar optreden afgelopen maandag. Volgens organisator Jan Smeets gaf de groep te veel, maar vooral te lange toegiften: „We hebben voor het festival uren vergaderd met de groepen en er constant op gehamerd dat er niet langer dan 60 minuten gespeeld zou worden. Alle groepen hebben zich eraan gehouden behalve Big Country".

„Ja, ik ben een beetje boos geworden", vervolgt Jan Smeets. „Op een gegeven moment vroeg ik of dit het laatste nummer was van hun optreden? Nee, kreeg ik als antwoord, er komen er nog drie. En dat terwijl ze al zeven minuten over tijd waren. Toen heb ik gedreigd dat ik ze niet zou betalen. Iedereen moet zich aan de afspraken houden, ook Big Country. Uiteindelijk zal het wel betaald worden. Ze zullen zich wel melden".

Veertig korpsen op bondsconcoursen 1984

HEERLEN – Veertig Limburgse amateur blaasorkesten hebben zich ingeschreven voor de drie bondsconcoursen, die komend najaar onder auspiciën van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen worden gehouden. Het eerste concours op 7 oktober wordt georganiseerd door fanfare Sint Jan uit Tungelroy. Twaalf verenigingen nemen aan dit concours deel: **EERSTE AFDELING:** harmonie St. Laurentius Bemelen; koninklijke harmonie De Berggalm Klimmen; harmonie Amicitia Roggel; koninklijk harmonie orkest Heerlen. **AFDELING UITMUNTENDHEID:** fanfare St. Caecilia Nieuweinde; fanfare Crescendo Milsbeek; fanfare St. Caecilia Broeksittard; koninklijke harmonie van Arcen; harmonie St. Joseph Nederweert. **SUPERIEURE AFDELING:** brassband Merum; fanfare Concordia Melick; harmonie St. Agatha Grathem. De jeugdharmonie van fanfare Concordia uit Melick neemt buiten mededinging aan het concours deel.

Fanfare Juliana uit Munstergeleen is de organisator van het tweede bondsconcours op 14 oktober, waaraan veertien korpsen deelnemen: **TWEEDE AFDELING:** fanfare St. Hubertus Hoensbroek. **EERSTE AFDELING:** fanfare Vriendenkring Limbricht; fanfare Eendracht Neer. **AFDELING UITMUNTENDHEID:** fanfare St. Blasius Cadier en Keer; harmonie St. Caecilia Geleen; koninklijke harmonie van gronsveld; parochiële harmonie St. Joseph Weert. **ERE AFDELING:** fanfare St. Nicolaas Broekhuizen; harmonie St. Joseph Sittard. **AFDELING SUPERIEUR:** harmonie St. Caecilia Blerick; harmonie St. Caecilia Grevenbicht; harmonie St. Caecilia Hoensbroek; harmonie St. Petrus en Paulus Maastricht; harmonie St. Caecilia Simpelveld.

Het derde en laatste concours wordt georganiseerd door harmonie St. Aemiliaan Bleyerheide. Veertien korpsen treden op 21 oktrober in de Rodahal voor het voetlicht: **AFDELING UITMUNTENDHEID:** fanfare St. Barbara Brunssum; fanfare Concordia Leveroy; fanfare Concordia Ittervoort; harmonie De Drie Horens Horn; harmonie Laura Ubach over Worms; harmonie Amicitia Vilt. **ERE AFDELING:** fanfare St. Caecilia Helden; fanfare St. Wiro Reutje; harmonie St. Joseph Berg aan de Maas; harmonie St. Gertrudis Wylre. **AFDELING SUPERIEUR:** koninklijke fanfare St. Caecilia Hulsberg; fanfare St. Cornelius Schin op Geul; harmonie St. Agatha Eys; koninklijke harmonie Lentekrans Linne.

Agent 'met oorknopje' exposeert

MAASTRICHT – De Venlose politieagent Avezaath, die onlangs in het nieuws was vanwege het dragen van een oorknopje in diensttijd, blijkt een creatief mens te zijn. Vandaag wordt in het Maastrichtse ziekenhuis St. Annadal een expositie over zijn werk geopend. De tentoonstelling (open vanaf zes uur vanavond) duurt tot 7 juli.



GEZELLIG UIT



Voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Verbiest, 045-739383

Auto's en motoren

Auto GALANT Sittard: Ford Taunus 16 GL metalic bj. '77 f 3200,-; Ford Taunus 16 L beige bj. '77 f 2950,-; Ford Escort 13 L goud kl. bj. '76 f 2350,-; Golf 1500 S zenderuitb. 2 kl. type F6 f 2500,-; Golf 1100 groenmet., bj. '76 f 2500,-; VW Polo rood bj. '76 f 2250,-; Toyota Corolla 30 coupé rood bj. '76 f 2750,-; Honda Civic 1200 goud bruin bj. '76 f 2500,-; Matra Bagheera S rood type '77 f 3950,-; Opel Kadett 12 S oranje bj. '76 f 2900,-. Inruil Taunus coupé f 250,-. Inruil, garantie mog. Financ. in 2 uur klaar. Weidom 17a, Sittard, 04490-22589. Bij kerk Broeksittard.

Te k.a. SIMCA Chrysler, bj. '78, i.z.g.st. Inl. 04490-23125.

Te k. Toyota COROLLA Sportwagon 1600 de luxe, automatic '77, met LPG. Tel. 04490-18401.

Te koop BMW R100 RT veel org. acc., weinig gel., bj. '80 in ABSOLUTE nw.st. Te bevr. 04497-1915.

Te k. MERCEDES 300 D diesel automaat, schuifdak, bwj. '77, i.z.g.st., f 14.700,–. Dorpsstr. 2, Spaubeek. 04493-1646.

Te k. R6 TL, '78, i.z.g.st. Na 18.00 uur. Tel. 04494-46177.

Te k. HONDA Accord, blauwmet., zeer mooi, bwj. '78. Tel. 04406-41001.

Te k. VOLVO 343 DL autom., bwj. '77. Tel. 04406-41001.

Te k. RENAULT 14 GTL, bwj. '80, prijs f 5500,–. Tel. 04406-41001.

Te k. YAMAHA RD 400, i.g.st. v. onderh., bwj. '78, t.e.a.b. Tel. 04492-4714.

Div. gebr. ONDERDELEN v. Renault R5, na 19.00 uur tel. 045-316671.

Te k. FIAT 127 900 L, '79, wit. Pr. f 3400,–. De Katplantsoen 8, Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 304, bwj. '77. Te bevr. tel. 045-323413.

Te k. OPEL Kadett Special, i.z.g.st., nieuw model, pr. f 850,-. Eisenhowerstr. 189, Sittard.

Te k. FORD Granada 2300 L, bj. '76, kl. grijs, pr. n.o.t.k. Schouten, Heerenstr. 2, Susteren.

OPEL Manta CC t. '80, m. alle extra's, f 8750,-; Mazda 323 ES 3, LPG, goudmet., f 3950,-; Ford Capri 1600 Ghia, zilvermet., f 4250,-; BMW 525, t. '77, m. nieuwe motor, f 4950,-; Opel Ascona 16 S, '77, f 2950,-; Ford Taunus 16 L, '77 en '78, 3x v.a. f 2250,-; Saab 99 GL, '76, 2x v.a. f 2750,-; Fiat 131 CL, t. '78, f 2500,-; Alfasud 1300 TI, '77, wit, f 1750,-. Ruil, inruil, garantie. Hoofdstr. 200, Hoensbroek, tel. 045-227395.

Te k. voor Mercedes 190, nw. model, grill, VOORBUMPER, spoiler en regelb. schokbrekers. Parallelweg 88, Hoensbroek.

SIMCA 1000, bj. '78, zeer mooi. Tel. 045-226180, na 18 uur 045-215329.

Te k. MERCEDES 200 B, bj. '79, als nieuw, event. inruil mog., f 18.700,-. Tel. 045-220940.

Autobedrijf Het KOETSHUIS biedt aan: Mercedes 200 D, '80, bruinmet.; Golf GTI, '81, zwart; Ford Fiesta's, 2x, '78 en '79; Suzuki Jeep, '81; Ford Escort 1600 Sport, bruinmet., '80; Ford Taunus stationcar, bruinmet., '78; div. Kevers; Peugeot 404, '73; tevens alle reparaties. Tel. 045-421423.

Te k. DAF 33, bj. '73, lopend, enige mankementen, f 100,-. Tel. 045-324235.

Te k. ALFA Romeo Guilietta, bj. '78, ivoorwit, sportvelgen, div. extra's, i.st.v.nw., vr.pr. f 5800,-. Tel. 04750-31552 na 19 uur.

Te k. GOLF diesel, bj. nov. '79, i.z.g.st. Nieuwenhagerheidestr. 79, Ubach over Worms.

Te k. SUZUKI Jeep SJ 410 Q met zomer- en winterkap, bj. '82; Suzuki Jeep SJ 420 V met div. acc., bj. '82; Honda Civic, 3-drs., geen 2e zo mooi, bj. '80; Triumph Acclaim GLS, luxe uitvoering, bj. '82; Talbot bestelauto, bj. '83; Mazda 818 coupé, bj. '76; Mini 1000, bj. '75. Te bevr. garage Havé, Industriestr. 31, Sittard, tel. 04490-15195.

Te k. v. liefhebber CHEVROLET Camaro RS, bj. '70, met veel acc. Tel. 043-641810.

Te k. FIAT 127, 21-5-'74, i.z.g.st., vr.pr. f 575,-. Tel. 045-726394.

Te k. MOTOGUZZI 500 m. acc., 1981, 24.000 km. Vrijd. na 18.00 uur, zat. geh. dag, 045-223709.

Te k. OPEL Kadett Berlinetta coupé 12 S, '79, 15.000 km gel., i.st.v.nw. Inl. tel. 045-227620.

Te k. SUZUKI GS 850, bj. '79, i.nw.st., Cardan-kofferset, 27.000 km, pr. f 3750,-. Pliniusstr. 10, Aarveld-Heerlen na 18.00 uur.

Te k. HONDA Civic, bj. '75, f 1650,-. Montfortstr. 5, Hoensbroek.

Te k. HONDA CB 750 F, als nieuw, km.st. 12.000, bj. '81; Honda CX met Krauser koffers, km.st. 23.000, bj. '80. Te bevr. Nobelstr. 16, Heerlen, tussen 16 en 18 uur.

Te k. VOLVO 144 de Luxe, 1e lak, m. trekh., i.g.st., vr.pr. f 1850,-. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Te k. MERCEDES 250 coupé, autom., voor liefhebber, oud model, nw. banden en uitlaat, i.g.st., vr.pr. f 3950,-; event. inruil mog. Heerlerweg 80, Voerendaal.

Voor liefhebber te k. PEUGEOT 404, bj. '67, i.g.st., vr.pr. f 1550,-. Tel. 045-751867.

PEUGEOT 504 TI, bj. '78, te k. v. part., vr.pr. f 5500,-, i.z.g.st. Inl. 045-213071.

OPEL Kadett, nw. model, band., uitl. en accu nieuw, ± f 850,-. Tel. 045-726988.

Te k. wegens omstandigh. AUDI 100 GL 5E, i.z.m.st., bj. nov. '78, f 6350,-. Kinkershof 19, Klimmen, tel. 04405-3159.

Te k. FIAT 126 Personal 4, zeer zuinige auto, i.m.st., bj. '78, f 2350,-. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. GOLF GTI, kl. zwart, gr. get. glas, spec. gril, uitl. Pirelli P 7 enz., 62.000 km, '79. Te bevr. Insula 54, Heerlen.

AUTO Burtaz biedt aan: Opel Kadett 13 S, '80; Opel Ascona 19 S, '80; Opel Rekord 20 S, 4-drs., '78; Honda Civic, 3-drs., '80; Ford Escort, '78; Toyota Corolla, '78; Lada 1500 S, alu. velgen, lichte schade, '80, vaste prijs f 2450,–; Alfetta, '77, f 2750,–, kl. rood. Inruil en fin. mog., boven f 5000,–, 3 mnd. volledige garantie. Tevens uw adres voor alle werkzaamheden aan uw auto. Kantstraat 1, Ubach o. Worms. Tel. 045-316786. Geopend van 8 tot 20 uur.

Zelf auto spuiten. Niet lang zoeken naar een SPUIT/MOFFELCABINE. Auto Burtaz verhuurt haar cabine voor slechts f 90,– incl. afdekpapier en spuitpistool. Tel. 045-316786.

BMW 518, bwj. '74, pr. f 1800,–. Damkesstr. 39, Schaesberg, tel. 045-323823.

MAZDA te k. 929, bwj. '75, vr.pr. f 1100,–. Damkesstr. 39, Schaesberg, 323823.

BMW 520, blauwmetallic, incl. duurste magn. velgen, spoiler enz., pr. f 2750,–. Ernst Casimirstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. FORD Taunus 1600 GL m. LPG, bwj. '77, pr. f 1650,–, kl. defect. Tel. 045-461552, Gulikstr. 31, Eygelshoven.

Te k. BMW 728, bwj. '78; BMW 318 met 320-uitv., bwj. '80; BMW 316, oranje, bwj. '79; BMW 518 autom., bwj. '78; BMW 525, bwj. '76, nw.st.; BMW 1502, type '76; Mazda 626 autom., LPG, bwj. '80; Mini 850, bwj. '80; Mini 1000, '77; Datsun 120 F2, bwj. '77. Inr., financ. mogl. Onze Lieve Vrouwestr. 57, Kerkrade.

Te k. AUDI 50 LS model Polo, T '76, zuinige auto, f 1650,–. Tel. 045-411575.

PEUGEOT 204 Diesel station, nw. gekeurd f 1050,–; Golf 1100, bwj. '74, dec. f 900,–. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. FORD Combi 1600, bwj. '76, pr.n.o.t.k. Tel. 045-461014.

PEUGEOT 305 GL, '78, met LPG, in absol. nw.st., vr.pr. f 3950,–. Van Meertenstr. 22, Kerkrade-Bosberg.

Te k. PEUGEOT 504 diesel Familial, bwj. '76, met imperial. Oranjeln. 104, Geleen.

Te k. ALFA ROMEO GTV 2 ltr., bwj. '78, i.z.g.st., met getint glas, electr. ramen, electr. schuifdak, sportvelg. (Wolfrace) en goede band. 2.15 br. Pr.n.o.t.k. Inl. 04493-4262.

Te k. FIAT 242 bestel, '77, grijs kent., t.e.a.b. Weyenbergstr. 336, Hoensbroek.

Te koop PRINCESS 1800, bwj. '76, goede auto, m. gar. Tel. 04404-1317.

Te koop DATSUN 260 C, 6-cyl., bwj. '75, f 1850,–, met 100% garantie. 04404-1317.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '79. Bovenderstr. 20, Merkelbeek.

Te k. MERCEDES 200 benz., type '78, in st.v.nw., vr.pr. f 11.000,–. Tel. 045-259644.

YAMAHA 750 cardan, '79, 43.000 km, als nw., prijs n.o.t.k. Tel. 045-259626.

Te k. VW KEVER 1300, bwj. '71, goed onderhouden, pr. f 600,–. Te bevr. tel. 045-423280.

VW GOLF 1100 te k., 100% i.o., m. radio, f 2950,–. Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. '79, blauwmet., na 18.00 uur, zat. hele dag. M. Koenestr. 9, Beek.

Te k. FORD Capri 1600, bj. '75. Achter 't Klooster 62, Nieuwenhagen.

FORD Taunus automaat, '80; Ford Taunus Bravo 1600, '82, '81 en '80; Opel Ascona 1900 L, '80; Datsun Violet coupé, 5-bak, '80; Datsun Cherry coupé, 5-bak, '79; Toyota Carina 1600 L, '80; Talbot 1510 GL, '80, met gas; Ford 1600, '82, met gas; Mazda Legato, 5-bak, '81, met gas; BMW 525, '76; Volvo 264, '77; Renault 5 en R18, '80; Mitsubishi Galant 1600 GL, '80 en '81; Opel Kadett, '73, f 750,-; Opel Rekord, '74, f 900,-; Peugeot 304 GL, '77, f 1000,-. Inruil en financiering, Bovag-garantiebewijs. Auto P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

FORD Sierra 2.0 GL automatic, '83; Ford Escort 1300 L Bravo, '81; Ford Fiesta 1100 L Bravo, '80 en '81; Ford Escort Van 55 bestel, '82; Opel Rekord 20 N, 4-drs., '80; Opel Kadett 12 S, 3-drs., '82; Opel Ascona 16 S, '75, f 1850,-; VW Golf 1100 de L, '80; VW Derby GLS, type '81; Toyota Starlet de L, '81; Mitsubishi Colt de L, 5-drs., '81; Mazda 323 de L, 3-drs., '80; Honda Accord, 4-drs., '79. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Te k. AUDI 100 GL 5 E, bj. '80, zilvermet., f 9500,-. Europalaan 803, Brunssum.

Te k. zeer mooie VW Golf, Am. uitv., bj. '81, kl. zilverblauwmet., km.st. 55.000. Tel. 04750-31287.

Te k. OPEL Manta, bj. '76, f 2600,-. Tel. 04490-27082.

Te k. TRIUMPH M.K. 3 Cabrio, kl. rood, bj. '68, pr. t.e.a.b. Inl. Raadhuisstr. 17C, Grevenbicht.

Te k. rode FORD Escort, bj. '76, elke keuring toegest., pr. f 2150,-. Tel. 04490-14203.

Te k. FORD Escort 1976, f 1750,-, 4 banden 165 SR 15, kl. aanhanger. Tel. 04490-27986.

Te k. DAF 66 SL, type '75, km.st. 78.000, f 850,-. Truytstr. 16, Eygelshoven.

SUZUKI 750 en Yamaha crossers 125 en 400 cc. AAA, Julianastr. 11a, Brunssum.

Te k. HONDA Accord SL, bj. '77, kl. geel, 3-drs., sunroof, stereo, LPG, zeer mooi, vr.pr. f 3950,-. Inruil mog. Dr. Schaepmansplein 14, Molenberg-Heerlen.

TOYOTA Corolla 1.3 DX, '81; Ford Escort 1300 L, '80; Ford Fiesta 1100 L, '80; VW Golf 1100 L, '80; VW Polo Luxe, '80. Auto's met gar., inr. en financ. Autobedrijf Martin, tel. 045-242412, Pastorijstr. 106, Nuth.

Te k. LANDROVER diesel, type 88, bj. '75. Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-751607 na 17.00 uur.

Te k. mooie AUDI, type 100 LS, bj. '78, f 2950,-. Tel. 045-415528.

Te k. MAZDA 929 combi, met LPG-inst., bj. '77, vr.pr. f 1500,-. Tel. 04459-1568, Tuinstr. 14, Wijlre.

BMW 2002, bj. '75, te k., i.pr.st., kl. geel, vr.pr. f 1750,-. Dorpstr. 32, Sibbe, tel. 04406-15212.

Spiksplinternieuwe staat: GOLF 1100 van 1e eig., 69.000 km gel., bj. 1978, pr. f 6750,-. Tel. 045-229058.

Te k. fraaie BMW 320, nov. '75, te bevr. Negenmorgenstr. 1, Stein. Na 17.00 uur.

Te k. MAZDA 818 coupé, bj. '77, i.z.g.st., vr.pr. f 1950,-. Tel. 04494-44603.

Te k. aangeb. MERCEDES 280 S 1980 [illegible] Jaguar 1976 f 5750,-; Simca Matra 1977 f 4750,-; BMW 20 '75 f 4750,-; Honda Civic 1981 f 8750,-; Fiat Ritmo 1980 f 6250,-; Datsun Cherry 1982 f 8750,-; Opel ascona 1982 f 14.500,-; Alfa Spider 1975 f 8750,-; Alfa GTV 1979 f 5750,-; Ford Capri 1979 f 7750,-; Opel Ascona 1976 f 3500,-; Honda Accord 1982 f 12.500,-; Honda Prelude 1979 f 8500,-. 6 maanden volledige garantie, incl. servicebeurten bij aankoop auto boven f 5000,-. Garage Geva, burg. Lemmensstr. 109, Geleen. Tel. 04494-54074.

Te k. DATSUN 100A-F2 '78, vr.pr. f 3500,-. Valkenburgerweg 158A, Schin op Geul. Na 18.00 uur.

Fiat MIRAFIORI, bj. '78, op gas, f 1500,-. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Te k. in perf. st. JAGUAR XJ 6, 4.2 L SER 2 automaat, alle extra's, 2-11-'77, kl. rood, f 5750,-. Inl. 043-10140.

RENAULT 20 TS, type 1980, i.st.v.nw., met stuurbekr., 5-bak, electr. ramen en electr. schuifdak, trekhaak, stereo enz., pr. f 7200,-. Inruil kl. auto mog. Tel. 045-422525.

TOYOTA Starlet S '78 f 5250,-; Toyota Starlet 1.2 luxe '80, f 7450,-; Ford Fiesta 1.3 '79 f 6950,-; Ford Escort 1.6 sport '77 f 3950,-; Ford Taunus 1.6 '78 f 3650,-; BMW 728 '78-'79 v.a. f 9950,-; Mazda 323 '81 f 9950,-; Opel Kadett 1.3 '81 f 11.500,-; Honda Civic L aut. '83 f 13.500,-; Honda Accord 3-drs. '79 f 6950,-; [illegible] f 4450,-; VW Derby '78 f 5450,-; Vw Golf '77 f 3750,-; VW Golf '76 f 2450,-; Renault & R L '78 f 3750,-; Renault R5 TS f 4750,-; Honda Civic f 2950,-; Simca 1005 f 1450,-; Renault R12 f 350,-; Maico 500 GS off the road f 2450,-. Inkoop, inruil, fin. Gar auto Center de Bongerd, Spaubeek, 04493-4106.

OPEL Kadett S, bj. '74, pr. f 950,-. Dr. A. Kuyperstr. 97, Treebeek.

RENAULT 5 TL, bj. '76, i.st.v.nw., pr. f 1500,-. Delfstofweg 12, Zeswegen-Heerlen.

Weg. omst. te k. MITSUBISHI Colt GL, type '81, v. 1e eig., 53.000 km, elke keur. toegest. Koopje! f 7000,-. Terschurenweg 66, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 504 Break, bj. '74, met acc., i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Hilversumstr. 11, Heerlen, tel. 045-720573.

Te k. HONDA Civic, bwjr. 1977, pr. f 2300,-. Tel. 045-259558.

Van 1e eigenaar CITROËN Dyane 6, bj. '78, i.st.v.nw., koopje. Eikenderweg 89, Heerlen.

Te k. groene GOLF diesel, bj. '81, i.z.g.st. Te bevr. tussen 18 en 20 uur, tel. 045-224662.

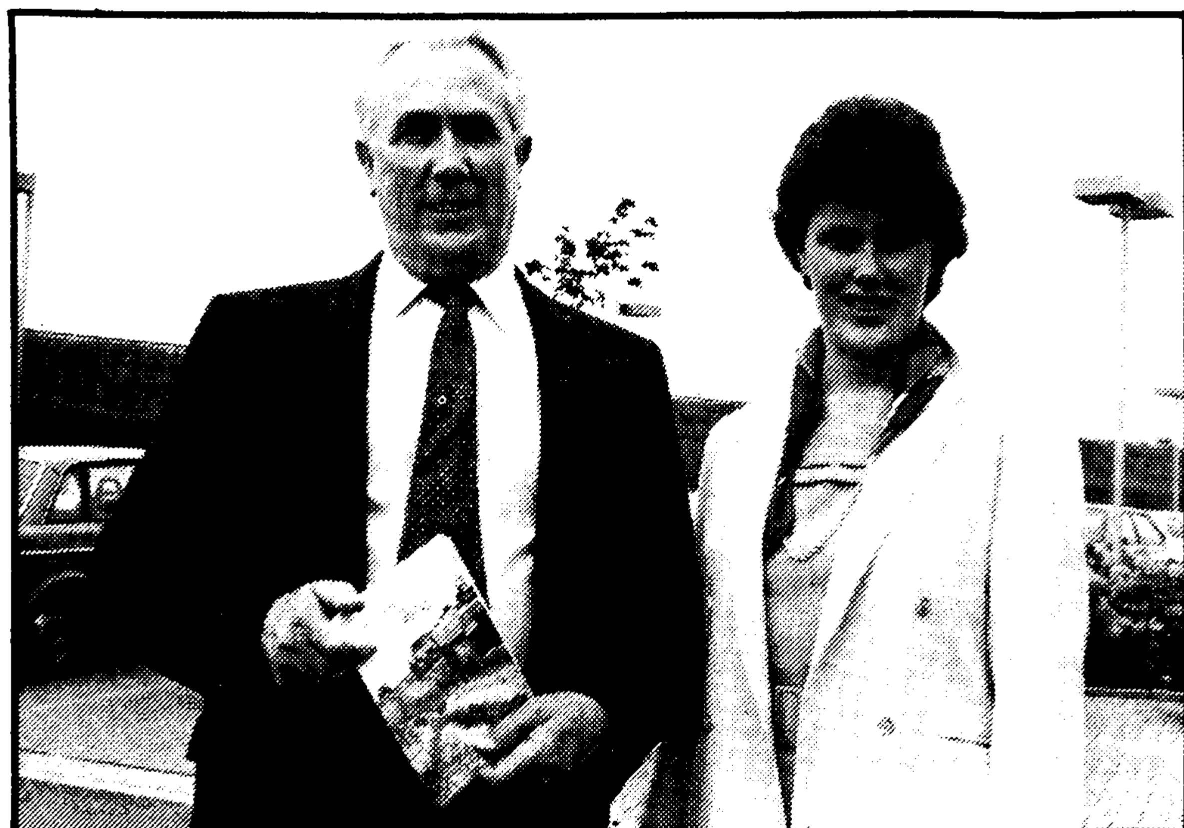
Te k. OPEL Ascona 16, 4-drs., met radio, bj. '77, i.z.g.st., pr. f 3500,-. Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. v. 1e eigen. CITROËN 2000 DX als nieuw bwj. '80, stereo-install. enz. inr. mog. 045-424370.

Te k. TOYOTA C... Coupé, bj. '82 13... km.st. 24.000, 5 ve... veel acces., i.pr.st. ... derh. Maaslandstr... Limbricht.

Te k. VW Golf bj. ... Rubensstr. 15, Sittard

BATTLEFIELD-NOSTALGIE MET WHISKY-ON-THE-ROCKS



● De gewezen piloot Eric Ward-Zinski met zijn enige dochter Joanne (20).



● Dit zijn v.l.n.r. Eric Ward-Zinkski, de Poolse RAF-piloot, die met Limburgse hulp de weg naar de vrijheid vond, de journalist Jan Derix uit Horst, die in een brochure over die ontsnapping uitweidde en Tino W. Zundorf, de directeur, die in de lounge van zijn hotel de escape in beeld liet brengen.

Novotel herschapen in klein-Overloon

door jan van lieshout

VENLO – Richt een expositie in. Laat haar openen door een piloot, die met Limburgse hulp de weg naar de vrijheid vond. Laat een groep Schotse pijpers de opening opluisteren en je haalt gegarandeerd de krant. Zo ongeveer luidde het advies van de journalist aan de hotelhouder.

Tino W. Zundorf volgde de raad van Jan Derix op. En zo is het gekomen, dat de lounge van het Novotel in Venlo in een klein-Overloon is herschapen: compleet met martiaal uitgemonsterde etalagepoppen.

„Men kan zich afvragen met welk motief Novotel Venlo de herdenking van oorlogsgebeurtenissen aangrijpt voor het houden van een expositie over deze periode", stelde Tino W. Zundorf, de directeur van Novotel Venlo voor het front van journalisten de vraag.

● Met volle teugen genoot Eric Ward-Zinski, de gewezen Poolse luchtmachtkapitein, van de Pipeband van de RAF-basis Elmpt.

Battlefield tours.

„Het feit dat veertig jaar geleden D-day plaats vond, gevolgd door een reeks van bevrijdingsoperaties in dit gebied, heeft een stroom van zogeheten „battlefield tours" op gang gebracht. Mensen, die indertijd als soldaten aan de bevrijdingsacties deelnamen, komen hun herinneringen nog eens toetsen aan de werkelijkheid. Familieleden van gesneuvelden bezoeken de militaire begraafplaatsen. Novotel Venlo is er niet alleen om deze bezoekers een onderdak te verschaffen, maar ook om hen te informeren over de streek, waarin zij op hun rondreis verblijven.

Daarnaast is Novotel ervan overtuigd dat ook de bevolking van Noord-Limburg belangstelling zal hebben voor deze expositie. Ook is zij welkom vanuit dezelfde opvatting van goed gastheerschap. De expositie zal U duidelijk maken dat Noord-Limburg – vooral vanwege zijn bijzondere geografische ligging – een cruciale rol heeft gespeeld in de tweede wereldoorlog. Ook dat feit heeft Novotel Venlo aanleiding gegeven om het onder de aandacht van een internationaal publiek te brengen", aldus Tino W. Zundorf (37).

In een brochure spitte de journalist Jan Derix uit Horst die geschiedenis verder uit.

Tankslag

Niet alle mythes werden gewied. Ofschoon dr. N.K.C.A. in 't Veld en mr. A. Korthals Altes in hun boek „Slag in de Schaduw" verdietsen dat de strijd rond Overloon niet als een tankslag kan worden aangemerkt, ook al verloren de Britten er verscheidene tanks, toch volhardt Jan Derix met te stellen, dat er een van de bloedigste tankslagen werd geleverd.

Er is in de natte herfst van 1944 in en rond Overloon hard gevochten. Dachten de Amerikanen de westelijke Maasoever met twee divisies in twee weken tijd te kunnen veroveren, uiteindelijk kwamen er twee Britse legerkorpsen (zes divisies) aan te pas, die er twee maanden voor nodig hadden. Mede vanwege de verschroeide aarde-taktiek van de terugtrekkende Duitsers, die geen kerktoren of molen overeind lieten staan om te voorkomen dat ze als waarnemingsposten zouden worden gebruikt, was de aanblik na de strijd ontstellend.

De foto's uit het oorlogs- en verzetsmuseum in Overloon en uit het Imperial War Museum in Londen, die zulks in het Novotel in Venlo adstrueren, werden onthuld door Eric Ward-Zinski, de Poolse RAF-vlieger, die met Limburgse hulp de weg naar Engeland vond, nadat hij op 29 februari 1944 bij Son een noodlanding had moeten maken. Ook zijn verhaal is in het Novotel in beeld gebracht.

De gewezen luchtmachtkapitein werd in 1919 in Koritowo bij Danzig geboren. Hij was nog niet bij een squadron ingedeeld, toen de Duitsers Polen binnenvielen. Met andere gebrevetteerde vliegers week hij uit naar Roemenië, waar ze werden geïnterneerd. De Fransen toonden interesse in de Poolse piloten, die bij Franse squadrons werden ingedeeld. Eric Ward-Zinski had zijn thuishaven bij Bordeaux.

Typhoon

Na de capitulatie van Frankrijk week de Pool naar Engeland uit. Hij kwam bij een Pools squadron, dat regelmatig boven Het Kanaal opereerde. Op een van die raids werd zijn toestel aangeschoten, maar bekwaam zette Eric Ward-Zinkski zijn Spitfire op Britse bodem. Omdat het squadron beter in zijn vliegers dan in zijn vliegtuigen zat en er met de Typhoons teveel ongelukken gebeurden, welke duidelijk tot onervarenheid waren te herleiden, werd ook Eric Ward-Zinski gevraagd om een Typhoon te gaan vliegen.

Om te voorkomen, dat Amerikaanse bommenwerpers, die vanwege het slechte weer uit koers waren geraakt, een prooi van in Nederland gestationeerde Duitse jagers zouden worden, stegen op 29 februari 1944 op Manston, even ten zuiden van Londen drie squadrons op om de vliegvelden van Eindhoven en Venlo aan te vallen. Slechts vier van de 36 toestellen bereikten de verzamelhoogte. Onder commando van Eric Ward-Zinkski zette het kwartet koers naar Eindhoven. Boven Walcheren vielen zij uit de wolken. Bij een tweede bombrun werd de Typhoon van Eric Ward-Zinkski door Duits luchtafweergeschut getroffen. Ofschoon de motor brandde zag de Pool kans in de buurt van Son een noodlanding te maken. Hij vluchtte de bossen in, toen Duitsers naderden. „Tommy" hoorde hij hen roepen. Achteraf stelde de Pool vast, dat de hond van een van de bewakers zo heette.

Morfine

Om de pijn van de brandwonden te verzachten slikte hij morfinatabletten. Op een boerderij kreeg hij medische hulp. In Lierop herstelde hij in het onderduikerskamp van boswachter Bussers. Vervolgens verbleef hij op de boerderij van Jacob Poels op de Zwarte Plak in Horst-America. Sjef Ronden uit Sittard bracht hem naar Maastricht, waar Piet Sijmons, de inspecteur der belastingen en accijnsen, zich over hem ontfermde. Met twee Amerikaanse piloten, die op 6 maart 1944 boven Amersfoort waren neergehaald, werd hij in het T-Fordje van Fernand Dumoulin uit Luik de grens overgebracht. In Parijs werd Eric Ward-Zinksi door de Amerikanen bevrijd. Terug in Londen stapte hij wederom in een Spitfire, die in maart 1945 boven Osnabrück werd neergehaald. Ook die derde keer bracht de Pool het er heelhuids van af.

Na de oorlog leidde de kapitein-vlieger Britse piloten op en was hij in een vliegtuigfabriek werkzaam. Uiteindelijk belandde hij als sales manager in de computerbusiness.

Whiskey

Hij noemde het een „wonderfull idea" van zijn „friends in Holland" om zo'n tentoonstelling te organiseren en genoot van de Pipeband van de RAF-basis Elmpt onder leiding van majoor Mo O'Keeffe. Ook klonk de „tune", die Lord Lovat, de Schots edelman speelde, toen hij de commando's voorging naar de brug over het Caenkanaal om er de troep te ontzetten, die in de nacht voor D-day was geland: battlefield-nostalgie met whiskey-on-the-rocks.

VOOR AFKOPEN TEWERKSTELLING

Inzamelaktie dienstweigeraars

door peter hamans

SITTARD – Twee door het ministerie van Defensie erkende en uit Sittard afkomstige dienstweigeraars zijn een voor Nederlandse begrippen unieke aktie begonnen om onder de opgelegde tewerkstelling c.q. sociale dienstplicht van de ministeries van Defensie en Sociale Zaken uit te komen. Het komt erop neer dat Jan Bergsteyn en Ton律sscheroux een inzamelaktie zijn begonnen om gedurende anderhalf jaar maandelijks minimaal 1050 gulden per man bijeen te krijgen waarmee ze een arbeidsplaats willen financieren die in hun ogen meer tegemoet komt aan het begrip 'vredesdienst'.

De afdeling Tewerkstelling Erkende Gewetensbezwaarden (TEG) stuurt weigeraars naar plaatsen als de staatsdrukkerij, rijksgebouwendienst, psychiatrische inrichtingen en ziekenhuizen. Twee keer kan iemand een plaatsing weigeren, vervolgens belandt hij in de Mobiele Werkploeg, waar onder leiding werk moet worden verricht. Omdat inhoudelijk gezien het overgrote deel van het aantal tewerkstellingsplaatsen vrijwel niet aansluit op de motieven van dienstweigeraars (er zijn gevallen bekend van gewetensbezwaarden die in de Staatsdrukkerij moesten werken aan militaire folders) zoeken veel jongeren hun eigen baan, omdat er nogal wat instellingen zijn die een duidelijk vredesdoel hebben maar die de tewerkstelling niet kunnen financieren.

Giften

In Limburg zijn dit onder andere de Maastrichtse Vredeswinkel, het Missionair Centrum in Heerlen en het Kollektief Rampenplan in Sittard. Als die instanties minimaal 1050 gulden (geïndexeerd en verhoogd met vakantietoeslag) per maand overmaken aan de overheid dan heeft deze er geen enkel bezwaar tegen dat zij gewetensbezwaarden in dienst nemen, die zo een zinvolle invulling aan hun alternatieve diensttijd kunnen geven. Alleen, en dat is het grote probleem, het geld ontbreekt.

Daarom hebben Jan en Ton de stichting Steunfonds Tegen Oorlog en Militarisme (STOM) opgericht en een giro- en bankrekeningnummer geopend waarop, naar zij hopen, particulieren giften zullen storten zodat zij de gewenste plaatsen bij het Rampenplan en het Missionair Centrum kunnen bemachtigen, waar voor het tweetal werk genoeg voorhanden is. Met name voor Bisscheroux wordt het kort dag omdat TEG hem op de hielen zit. Hij heeft al twee plaatsen geweigerd zodat de Mobiele Werkploeg hem als het zwaard van Damocles boven het hoofd hangt. „En ik heb geen zin om ordners van de ene kast naar de andere kast te slepen, en de dag daarna weer terug naar de kast van gisteren. En dit 18 maanden lang...", zo ziet Ton de bui al hangen.

Als genoeg geld binnenkomt bij de stichting STOM willen Bergsteyn en Bisscheroux andere gewetensbezwaarden gaan helpen om tewerkstellingsplaatsen af te kopen en zodoende nuttig bezig te zijn tijdens de vervangende dienst. Behalve de giro- en bankrekeningnummers is ook meer informatie te krijgen bij de Stichting STOM, Putstraat 22 in Sittard, ☎ 04490-28188.

VEEL EXPOSITIES EN MUSEUMBOEK

Bonnefantenmuseum jubileert jaar lang

MAASTRICHT – Ter gelegenheid van het feit, dat het een eeuw geleden is, dat er in het Provinciaal Museum van Oudheden in Maastricht een bescheiden begin gemaakt werd met archeologisch/historisch materiaal gaat het Bonnefantenmuseum in Maastricht ruim een jaar lang jubileren. Na dat voorzichtige begin is het huidige Bonnefantenmuseum een professionele instelling geworden met verzamelingen en aktiviteiten op het gebied van archeologie, historie, kunstnijverheid, oude en moderne kunst, kunstuitleen en wisselexposities.

In het uitgebreide jubileumprogramma, dat tot de herfst 1985 gaat duren wordt de veelzijdigheid van het museum tot uiting gebracht in series exposities en de publikatie van een museumboek. De speciale jubileumexpositie is samengesteld rond „Kunst in Limburg". Daarin wordt een selectie van beelden en schilderijen uit de museumcollectie getoond. Deze expositie is opgebouwd uit werken van 50 Limburgse kunstenaars. De selectie werd gemaakt door de kunstenaars Frans Gast, Daan Wildschut en Piet Killaars, drie kunstenaars die de ontwikkeling van de moderne kunst in Limburg van binnenuit hebben meegemaakt.

Marswedstrijden in Vierlingsbeek

VIERLINGSBEEK – Zaterdag en zondag vinden in het sportpark 'Soetendaal' in Vierlingsbeek de bondsmarswedstrijden voor drumbands en showkorpsen plaats. Aan deze wedstrijden nemen in totaal vijfentwintig korpsen deel die beoordeeld worden door de heren J. P. Laro (Waalre), J. Peeters (Weert) en J. de Laat uit Uden.

De deelnemende korpsen zijn afkomstig uit Brunssum, Leveroy, Nijnsel, Velddriel, Wanssum, Overloon, Wintelre, Meijel, Kerkdriel, Eerde, Helmond, Volkel, Hoge Mierde, St. Anthonis, Someren Heide, Oeffelt, Esch, Deurne en Empel. Zaterdag beginnen de wedstrijden om 14.30 uur en zondag om 13.00 uur. Deze wedstrijden zijn selectiewedstrijden voor de bondskampioenswedstrijden.

Jegens ex-pendelaars

CDA-vragen: Belgische nalatigheid

DEN HAAG – De CDA-Tweede Kamerleden Van der Linden, Cornelissen en Hennekam hebben in de Interparlementaire Beneluxraad vragen gesteld over het besluit van de Belgische Kas voor Rust- en Overlevingspensioenen te Brussel om geen inkomensoverzichten meer te verstrekken aan in Nederland wonende ex-pendelaars, voornamelijk uit de Belgische mijnen. Dezen komen nu met hun belastingopgave in Nederland in ernstige problemen.

De Belgen zeggen uit bezuinigingsoverwegingen te handelen. Dat is onzin, vinden de drie CDA-ers. De Belgische pensioentrekkenden krijgen zo'n overzicht wel van de Kas. Maar: het posttarief is binnen de Benelux uniform zodat verzending van het inkomensoverzicht aan Nederlandse ex-pendelaars helemaal niet tot extra kosten leidt voor de Belgische Pensioenkas.

De CDA-Kamerleden vragen de betrokken ministers te zorgen dat alsnog inkomensoverzichten worden verstrekt en voorts om de Nederlandse inspecties te vragen zich voorlopig soepel op te stellen tegenover de betrokken ex-pendelaars die buiten hun schuld nog niet over het jaar-inkomensoverzicht kunnen beschikken.

examens

RK Mavo Petrus en Paulus Schaesberg

Geslaagd voor het **Mavo-4 diploma** aan de RK Mavo Petrus en Paulus te Schaesberg Bert Loo uit Ubach over Worms. Zijn naam was per ongeluk uit de eerder gepubliceerde lijst met namen van geslaagden van deze school weggevallen.

St. Jancollege Hoensbroek

Bij de vermelding van **HAVO-geslaagden** van het St. Jancollege is de naam van een leerlinge fout aangegeven. Voor genoemd examen slaagde ook Angelina Tanta

CDU wil voor Aken Euro-universiteit

[A]KEN/DUSSELDORF – De Christendemocratische Unie [C]DU) van de Westduitse deelstaat Noordrijn-Westfalen wil [h]et kracht ijveren voor de spoedige oprichting van een [E]uropa-universiteit" in Aken. Deze hoger-onderwijsinstel[li]ng zou open moeten staan voor studenten, die zich (verder) [w]illen bekwamen in de natuurkundige of economische we[ten]schappen. In de visie van de CDU dient zo'n universiteit [e]n door de Europese ministerraad gedragen instelling te [z]ijn, die toegankelijk is voor studenten uit alle landen van de [G]emeenschap. Uit elk EG-land zouden jaarlijks vijftig stu[de]nten aan de Europa-universiteit toegelaten moeten wor[d]en.

[B]ij een toelichting op het initiatief [ve]rklaarde de voorzitter van de [C]DU in Noordrijn-Westfalen, Bern[d] Worms, in Düsseldorf, dat zijn [pa]rtij een beroep zal doen op het [p]arlement van de deelstaat, het idee van een Europa-universiteit in Aken, zo dicht bij de aldaar gevestigde Technische Hogeschool met haar 35.000 studenten en de universiteiten van Maastricht en Luik, te ondersteunen.

Worms rekent er vast op dat het voorgestelde project de zegen van de bondsregering zal krijgen. De universiteit zou gefinancierd moeten worden door de regeringen en de deelstaten.

Toelating

Wat betreft de toelating vindt de CDU dat de door een speciaal curatorium uitverkoren studenten in het land van herkomst wel reeds een afgesloten universitaire opleiding achter de rug moeten hebben. De Europa-universiteit in Aken zou dus de kans bieden op een tweede gekwalificeerde opleiding.

In het Italiaanse Florence bestaat reeds een Europese universiteit die zich hoofdzakelijk bezighoudt met Europese cultuur en geschiedenis.

+++ KUNST TE KEUR

BRUNSSUM
● In samenwerking met de gemeente Brunssum en tal van muziekverenigingen uit Brunssum houdt de Afcent maandagavond om 20 uur in het vijverpark van Brunssum een zomeravond-openluchtconcert. Aan het programma werken mee de Kapel van de Koninklijke Luchtmacht, de Kapel van de Amerikaanse Luchtmacht in Europa, één groot Brunssums orkest bestaande uit muzikanten van alle Brunssumse harmonieën en fanfares en een groot koor bestaande uit de leden van de RMK'21 en het Brunssums Mannenkoor. Ook zullen twee lokale drumbands aan dit evenement hun medewerking verlenen. Een gezamenlijk optreden van koren en orkesten zal gedirigeerd worden door Lex van Diepen, dirigent van de Luchtmachtkapel. De aanvang van het conert is 20 uur. Bij slecht weer vinden de uitvoeringen plaats in de Rumpernersporthal. De toegang is gratis.

BINGELRADE
● De harmonie St. Cecilia houdt zondag om 11.30 uur in het Ontmoetingscentrum aan de Dorpsstraat haar traditionele Vaderdagconcert. Aan dit concert zal medewerking worden verleend door een slagwerkgroep van harmonie Concordia uit Treebeek. Er is vrij entree.

HEERLEN
● In verband met het 50-jarig bestaan van harmonie Eendracht te Schandelen zal zondag door dit gezelschap in samenwerking met enkele zusterverenigingen een koffieconcert worden gehouden in het Juphuis. Aanvang 11.30 uur en medewerking verlenen fanfare St. Lambertus uit Schinveld en Fios Carmelie uit het Schaesbergerveld.

KERKRADE
● De Muziekschool van Kerkrade geeft zondag een uitvoering van het ballet 'An American in Paris'. De uitvoering staat onder leiding van docente Ans van Stokkum. Naast de leerlingen van de muziekschool werken mee de vaste pianobegeleider de heer Scholtes, het kwartet Musica Mosa, de sopraan mevrouw Hamwijk en het percussie-ensemble o.l.v. Jelmo Piovesana. De uitvoering vindt om 11 uur plaats in het Wijngrachttheater.
● In samenwerking met de vrienden van het K.S.O geeft het Kerkraads Symfonie Orkest o.l.v. Ger Withag zondagmiddag om 14 uur een matineeconcert in het patronaatsgebouw aan de Jonkerbergstraat te Bleijerheide. Het programma draagt een licht klassiek karakter, er worden werken uitgevoerd van Cimarosa, Dostal, Dvorak, Grieg, Mozart, Fucik, Lortzing en Ochs. Als soliste treedt de sopraan Lea Ackermans op. Tijdens het concert wordt getracteerd op koffie en vlaai. De entree is gratis.

HOENSBROEK
● In de Hoensbroekse vestiging van de Muziekschool Heerlen wordt zondag een twee uur durend concert gegeven door de leerlingen van de school. Het concert staat in het teken van vaderdag. Vanaf 12 uur wordt er door leerlingen van allerlei leeftijden muziek ten gehore gebracht. De toegang is gratis. De Hoensbroekse vestiging ligt aan de Buttingstraat.

BIOSCOPEN

VALKENBURG
Duoscoop: Never say never again, 12 jr. do t m di 20.30 uur. Even en oneven, a.l. do t m di 20.30 uur. Die Mädchen von Pigalle, 18 jr. do t m di 23 uur.

MAASTRICHT
Festival: Le marginal, 12 jr. 2e week, dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Breakdance, a.l. dag. 20.45 uur, za en zo 14.45 en 20.45 uur.
Palace 2: Nero en zijn ontuchtige vrouwen, 16 jr. dag. 20.45 uur, za en zo 14.45 en 20.45 uur.
Studio: Scarface, dag. 20 uur, za en zo 14 en 20 uur.
Royal 1: Een zwoele zomertrip, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Opwindende dromen, 18 jr. do, vr, za en zo 22.45 uur.
Royal 2: Ciske de rat, dag. 14.30, 17 en 20.30 uur. Horror weekend, 16 jr. do, vr, za en zo 22.30 uur.
Mabi 1: Gorky Park, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Dark Chrystal, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Terms of endearment, 10e week, 12 jr. dag. 14.00, 16.30 en 21 uur. Walt Disneys tekenfilmparade, 2e week, za, zo en wo 14 uur.
Filmhuis: Witte waan, dag. 21 uur.

GELEEN
Roxy: De wraak van de Ninja, 16 jr. do t m di 20.30 uur. Puur natuur, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: Once upon a time in the west, 12 jr. do t/m di 20.30 uur.

SITTARD
Forum: Manhattan baby, 16 jr. do t m di 20.30 uur. To be or not to be, a.l. do t/m di 20.45 uur.
Sirkeltheater: L'argent van Bresson, do 21 uur. Prénom Carmen van Godard, wo 21 uur.

EXPOSITIES

HEERLEN
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.

John van Dijk: „Er wordt niet op gelet wat met kinderen gebeurt"

Onderzoek naar begeleiding jeugd bij sportverenigingen

BRUNSSUM – In Brunssum zal op korte termijn een onderzoek worden gehouden naar de kwaliteit van de begeleiding van kinderen bij de plaatselijke sportverenigingen. Dat zal gebeuren op initiatief van John van Dijk (PvdA) die grote twijfels heeft over de kwaliteit van die begeleiding: „De kwaliteit van de fricandel in de kantine is wel gegarandeerd, maar wat er met de kinderen op het veld gebeurt, daar wordt niet op gelet", luidde zijn bewering tijdens een onlangs gehouden gecombineerde raadscommissievergadering in Brunssum.

Mocht de conclusie van het onderzoek zijn, dat er inderdaad aan kwaliteitsverbetering van de begeleiding van de'sportende jeugd iets gedaan moet worden, dan zal die betere begeleiding ook betaald moeten worden, aldus de redenering van Van Dijk, waarmee hij het begrip vrijwilliger duidelijk op de helling zet.
Hij stuitte met zijn opmerkingen op hevig verweer van Pierre Schrijen (Borger) die steldde, dat als de gemeenteraad kwaliteitseisen gaat stellen aan de begeleiding en zich dus rechtstreeks gaat bemoeien met het verenigingsleven, dit wel eens de doodsteek voor veel Brunssumse verenigingen zou kunnen betekenen, omdat veel echte vrijwilligers er dan mee stoppen. Bovendien voorzag Schrijen problemen binnen verenigingen als de ene vrijwilliger wel wordt betaald en de andere niet. De PvdA-fractievoorzitter Van Dijk vindt echter dat als iemand een cursus voor zijn vereniging volgt, hij daarvoor ook beloond mag worden. Of die beloning door de vereniging danwel door de gemeente betaald moet worden werd niet duidelijk tijdens de vergadering. Zowel de gemeente alsook de verenigingen hebben hier geen geld voor.
Wel stelde Van Dijk dat de recreatie in Brunssum structureel ondergewaardeerd is. Hij lanceerde daarom het voorstel om bij het welzijnswerk twee of drie mensen weg te halen een daarvoor in de plaats sportmensen aan te stellen bij de Brunssumse sporthallen en/of zwembaden om op die manier de begeleiding te kunnen verbeteren.

Zomerfeesten in Kaalheide

KAALHEIDE – De harmonie St. Jozef uit Kaalheide houdt van vandaag 15 tot en met 17 juni voor de 22ste keer haar Zomerfeesten op het Heiveldplein te Kaalheide waar voor deze gelegenheid een feestpaviljoen is gebou' d.

Vandaag beginnen de feesten om 20 uur met een optreden van 's werelds beste blaasorkest 'Moravanka'. De entree bedraagt f 7,50. Zaterdag om 20 uur zal het orkest 'Moravanka voor de laatste keer op de Zomerfeesten te Kaalheide te horen zijn. De aanvang is 20 uur en de entree bedraagt f 7,50. Zondagmorgen zullen de Roderland Musikanten onder leiding van Henk Haan het frühschoppen muzikaal omlijsten. De aanvang is 11 uur. Zondagavond om 20 uur zal het feest worden afgesloten met de 'Orginele Berdorfkapel' uit Ubachsberg. Er is vrij entree.

ZESTIEN TEAMS UIT DERTIEN LANDEN VOETBALDEN IN RICCIONE

Kerkrade 4e bij politievoetbaltoernooi


● *Het voetbalteam van de Kerkraadse politie.*

KERKRADE – Voetbalelftallen van de gemeentepolitie van Kerkrade en Heerlen hebben deelgenomen aan een internationaal voetbaltoernooi voor politiekorpsen dat werd gehouden in Riccione in Italië. Zestien teams uit zes landen namen aan het toernooi deel.

De Kerkradenaren speelden in het toernooi een sterke partij. Weliswaar werd in de voorronde van Berlijn verloren, maar men won verrassend van Brindisi (1-0) en van Lüneburg (3-0). Tegen Rosenheim legden de Kerkradenaren het loodje, in de verlenging schoten de Rosenheimers het winnende doelpunt uit een strafschop. Tegen Wenen speelde de Kerkraadse ploeg om de derde en vierde plaats. In de verlenging (het was 1-1) wisten de Oostenrijkers een gaaf doelpunt te scoren.

De Kerkraadse politievoetballers tonen zich uiterst tevreden met de vierde plaats in dit sterk bezette toernooi. De Heerlense afvaardiging werd dertiende. Zij kwam in het bezit van de fair-play cup.

Schutterij Johannes-Clemens bestaat 165 jaar

TWEE DAGEN DRUMBAND-FESTIVAL MERKELBEEK

MERKELBEEK – Schutterij St. Johannes-St. Clemens van Merkelbeek viert het komende weekeinde haar 165-jarig bestaan, terwijl de drumband van de schutterij al 30 jaar bestaat. In een feesttent op plein Douve wordt een omvangrijk feestprogramma afgewerkt.

Vanavond is er van 19.30 tot 21 uur receptie met huldiging van jubilarissen. Daarna is er dansen. Zaterdag is er vanaf 14 uur een drumbandfestival met elf deelnemers. Om 15.30 uur trekken de deelnemende drumbands in optocht door Merkelbeek. 's Avonds wordt er uiteraard weer gedanst. Zondag volgt om 11 uur frühschoppen en om 13 uur treden weer drumbands aan, maar dan achttien in getal, voor een toernooi. Om 14.30 is er optocht en om acht uur wordt de prijsuitreiking verwacht. Ook aan het einde van het feest, zondagavond dus, gaan de beentjes van de vloer.

films

WIJNGRACHTTHEATER en AUTOKINO

„CHRISTINE": een Amerikaanse misdaadfilm over de liefde van een puber voor een auto. Met: **Keith Gordon, Robert Prosky, Alexandra Paul.** Regie: **John Carpenter.** De puber Arnie moet het bij zijn lotgenoten steeds ontgelden. Zijn leven wordt drastisch veranderd als hij in het bezit komt van een wrakkige auto. Die auto wordt zijn grote liefde. Hij vertroetelt het ding, knapt het helemaal op en geeft het de naam „Christine". De auto is zijn hartsvriendin geworden. Als zijn kameraden het op Christine hebben afgezien, neemt Christine het recht in eigen hand. Een verrassend en spannend verhaal. 12 jaar.


● *Jean-Paul Bemondo stunt als vanouds in „Le marginal".*

RIVOLI

„L'HOMME BLESSÉ": een middelmatig Frans drama uit 1983. Met: **Jean-Hugues Anglade, Vittorio Mezzogiorno, Roland Bertin, Lisa Kreuzer.** Regie: **Patrice Chéreau.** Een jongeman Pierre komt heel toevallig in aanraking met een homofiel, die hem een kus geeft. Pierre kan die ontmoeting niet vergeten en zoekt en achtervolgt de onbekende man. Hoewel Pierre het de man knap lastig maakt weet hij uiteindelijk toch zijn zin te krijgen. De film blijft op afstand. Men bekijkt het gebeuren als een voyeur, die er niet echt deel aan neemt. 16 jaar.

● *Nastasia Kinski te zien in Hotel New Hampshire*

RIVOLI

„HOTEL NEW HAMPSHIRE": een bizarre Amerikaanse liefdesgeschiedenis uit 1984. Met: **Beau Bridges, Rob Lowe, Jodie Foster, Nastassia Kinski.** Regie: **Tony Richardson.** De film beschrijft de pogingen van Win Berry om een hotel te beginnen. Win is gehuwd en heeft een gezin van vijf kinderen. Het eerste hotel wordt in zijn woonplaats opgestart. Als dat geen succes wordt aanvaardt hij een uitnodiging om in Wenen een tweede poging te wagen. Als dat hotel uiteindelijk een smerig onderkomen van politieke radicalen en hoertjes blijkt te zijn, trekt hij naar Amerika om daar voor de derde keer een Hotel New Hampshire te beginnen. Maar ook dat hotel blijkt iets heel anders te worden dan Win zich in zijn dromen had voorgesteld. Alle leeftijden.

ROYAL

„YENTL": een Amerikaans familiedrama uit 1983. Met: **Barbra Streisand, Mandy Patinkin, Amy Irving.** Regie: **Barbra Streisand.** Het verhaal speelt in een kleine plaats in Polen aan het begin van deze eeuw. Yentl is een jonge Joodse vrouw, die na de dood van haar vader, gekleed in zijn pak, naar de stad trekt. Daar wordt zij voor een jongen aangezien met alle mogelijke daaraan verbonden verwikkelingen. Een heel bijzondere film, waarvan de muziek al minstens zo bekend is als de film. Alle leeftijden.

H 5

„LE MARGINAL": een teleurstellende Franse misdaadfilm uit 1984. Met: **Jean-Paul Belmondo, Henry Silva.** Regie: **Jacques Deray.** In een fantasieloos filmverhaal, dat opvallende gelijkenissen vertoont met een reeks bekende politiefilms van bijvoorbeeld Burt Reynolds en Clint Eastwood. De vrijzinnige manier, waarmee politieman Belmondo met zijn klanten omspringt, zint zijn superieuren niet. Hij wordt overgeplaatst naar een „rustiger" omgeving, maar ook daar vindt Belmondo al spoedig boosdoeners, die met drugs te maken hebben. Ondanks het vele Belmondo-stuntwerk - en daar is het nieuwe ook al af - een film om vlug te vergeten. 12 jaar.

AUTOKINO

„ONCE UPON A TIME IN THE WEST": een meesterlijke Amerikaanse western uit 1969. Met: **Henry Fonda, Claudia Cardinale, Jason Robards, Charles Bronson.** Regie: **Sergio Leone.** Jill erft een farm midden in de woestijn. De bewoners ervan zijn vermoord. Al snel komt Jill terecht in een maalstroom van gebeurtenissen rond de aanleg van een spoorlijn, die over haar gebied zou moeten lopen. Van al die intriges moet Jill niets hebben en zij besluit de farm te verkopen. 12 jaar.

Moeder gestorven, drugs, geen uitkering, dakloos

Verslaafde prostituée kon geen kant meer op

HEERLEN – Merkbaar opgelucht verliet de momenteel in Kerkrade wonende mevrouw D. S. woensdag de zaal van het Heerlense kantongerecht waar ze even tevoren was veroordeeld tot een opmerkelijk milde boete wegens overtreding van het prostitutieverbod oftewel tippelen. Reeds drie keer was zij hiervoor geverbaliseerd, voor twee overtredingen moest ze zich gisteren verantwoorden.

In 1979, toen haar moeder stierf, was de toen in Hoensbroek wonende vrouw heroïne gaan gebruiken, een harddrug waaraan ze later verslaafd raakte. Door deze verslaving raakte S. in een maatschappelijk dusdanige positie bekneld dat ze noodgedwongen voor prostitutie de straat op moest om aan geld te komen. Ze kreeg van gemeentewege geen uitkering meer en ze had bovendien geen tehuis meer. Toen ze bij herhaling op de Kempkensweg in Heerlen werd gesignaleerd greep de politie in en maakte proces-verbaal op.

Slim

Kantonrechter mr. Becker merkte gisteren op er geen bezwaar tegen te hebben als er getippeld wordt maar dat mag volgens hem alleen in die wijken waar het van overheidswege wordt getolereerd. Op de vraag waarom ze daar dan niet haar beroep uitoefent antwoordde de vrouw: „Zo slim ben ik niet, ik wist me bovendien geen raad".

Officier van justitie mr. Poerink sprak van een „afgrijselijke verslavingsproblematiek" en hij zette vraagtekens achter de drugvrije levensfase die verdachte naar eigen zeggen na een lange ziekenhuisopname nu was ingegaan. „Mevrouw is momenteel enkele maanden, clean maar dat is een broze termijn. Uitzicht op iets positiefs is vaak nihil, maar ik wil haar nog een kans geven", meldde de officier royaal. De eis van twee keer 300 gulden die mr. Poerink in gedachten had liet hij varen en hij vorderde twee keer 50 gulden. Ook eiste de officier acht dagen voorwaardelijke gevangenisstraf met een proeftijd van twee jaar. De kantonrechter vonniste conform.

„Ik ben blij dat ik nog een kans krijg", zo stemde de Kerkraadse met de milde straf in.

WEEKEND- AGENDA

APOTHEKEN
HEERLEN. Hardy, Kerkraderw 50-52 ☎ 416374 en Ganzeweid Stantleystraat 23, Heerlerheide 210772.
LANDGRAAF. Lempers, Hoo straat 5, Schaesberg ☎ 310777. Z terdag van 8.30 tot 18 uur. Vo spoedgevallen dag en nacht g opend. Alle andere apotheken in Landgraaf zijn zaterdag geope van 10 tot 13 uur.
KERKRADE - EIJGELSHOVE Smithuis, Van Gronsveldstraat Chevremont ☎ 454000.
KERKRADE-WEST. Kerkra West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Vo spoedgevallen dag en nacht g opend. Snijders, Willem Soph plein 9 ☎ 420777. Dag en nacht g opend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheid Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Z terdag van 10.30 tot 16 uur en zo dag van 12 tot 13 uur en van 18 tot uur. Voor spoedgevallen dag nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Von ken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelve ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uu en van 22 tot 22.30 uur. Zondag va 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.3 uur.
HOENSBROEK. Heggen, Ake straat Noord 43, Treebeek ☎ 21377 Voor spoedgevallen dag en nac geopend.

GROENE KRUIS
HEERLEN. Wachtdienst vo spoedgevallen zaterdag en zonda ☎ 713712.
BOCHOLTZ. Wachtdienst voo spoedgevallen zaterdag en zonda ☎ 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst vo spoedgevallen zaterdag en zonda ☎ 441500. Voor spoedgevallen wijkverpleging 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedge vallen zaterdag en zondag. 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Weekend- avonddienst voor spoedgevallen 212044, gezondheidscentrum 214821.
KERKRADE. Voor spoedgevalle is de dienstdoende verpleegkund ge bereikbaar onder ☎ 452095.

ARTSEN
HEERLEN. Voor spoedgevalle eigen huisarts bellen b.g.g. 712411.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoe gevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevalle eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag middag 12 uur eigen huisarts bellen Daarna tot zondagmorgen 10 uu Goebbels, Bosweg 28, Eygelshove ☎ 351464. Van zondagmorgen to maandagmorgen 8 uur Hubbers Haghenstraat 61, Kekrade ☎ 45300
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Cru zen, Panneslagerstraat 3, Simpe veld ☎ artsenpraktijk 440333. Va vrijdag 19 uur tot zondag 24 uur.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.0 tot 24.00 uur Ypenburg, Lichtenbe gerstraat 32 ☎ 313186 en van zonda 0.00 uur tot 24.00 uur Pieck, Paswe 97 ☎ 311322.
UBACH over WORMS-NIEUWEN HAGEN. Van zaterdag 12 tot zon dag 24 uur Loyson, Brunssumme weg 39, Nieuwenhagen ☎ 312307.
VOERENDAAL. Panhuysen, Hoge weg 48, praktijk Raadhuisplein 4, 751322.

TANDARTSEN
HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Carati, Bokstraat 29 211000. Spreekuur van 11 tot 12 uur
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. De Jong, Wentholtstraat 3, Schaes berg ☎ 314587, Kerkrade ☎ 45507 Spreekuur van 11.30 tot 12 uur e van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Rijksen, Vaalshagerweg 14, Vaals 04454-2607. Spreekuur van 12.30 to 13 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Schols, Kerkstraat 41, Brunssum 252483.Spreekuur van 11.30 tot 1 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST
HULPDIENST SOS, dag en nach bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoens broek–Noord kunnen dag en nach bellen, ☎ 214821.

Straatmarkt en standwerkers in Nieuw Einde

NIEUW-EINDE – Zaterdag word van 10 tot 17 uur een grote straat markt gehouden in de wijk Nieuw Einde, onder andere op de Anje lierstraat. Tijdens die markt vind ook een groot standwerkerscon cours plaats dat vooral in de mid daguren zijn beslag krijgt. Niet al leen zijn de standwerkers te zien er is ook een talentenjacht op elec tronisch orgel, een fakir komt, spe cialiteiten zijn te proeven en e worden demonstraties gegeven. De organisatie van de straatmarkt braderie is in handen van een co mité van CV de Jonge Böck va Nieuw-Einde.

Regio kort

VOERENDAAL
● Morgen en zondag zal in en rond het Trefcentrum Kunderhoes de Kunderkermis worden gehouden.

Voor jong en oud zal een stratenkwis worden gehouden bestaande uit vragen over de streek, muziek en algemene ontwikkeling. Zaterdagavond worden de voorronden gehouden en de halve finale en finale zal plaatsvinden tijdens het kermisbal dat zondag wordt gehouden.

HEERLEN
● In de parochiezaal aan de Mesdagstraat zal morgen vanaf 18 uur, zondag vanaf 16 uur en maandag vanaf 18 uur een fancy-fair worden gehouden voor de R.K. Kerk van de H. Geestparochie.

UBACH OVER WORMS
● Jong Nederland houdt morgen van 9 tot 20 uur in het centrum van Waubach/Ubach over Worms een braderie, rommelmarkt en fancy-fair. Er zullen optredens plaatsvinden van muziekgezelschappen en de volksdansgroepen. Een aantal sportverenigingen zal een demonstratie verzorgen.
● Iedere 1e en 3e zaterdag van de maand wordt van 15 tot 18 uur in 't Straotje aan de Eygelshovenerweg 4 een ruilmiddag gehouden door de postzegelvereniging Waubach.

NUTH
● De voetbalvereniging Bovengehuchten Nuth houdt zondag om 11 uur in het sportpark Hulsberg een voetbaltoernooi voor recreatieteams. Op twee velden zal door twaalf teams gestreden worden om een schitterende beker die beschikbaar is gesteld door de gemeente Nuth.

SIMPELVELD
● Morgen wordt op de speelplaats aan de Kloosterstraat tussen de ouders van de scholen St. Josef en Anna, alsmede de leerkrachten, een zeskamp gehouden. De wedstrijden beginnen om 18 uur.
● Het CDA houdt morgen van 13 tot 14 uur onder leiding van raadslid Arno Baumann een spreekuur in het gemeentehuis.

SCHAESBERG
● Morgenavond van 18.30 tot 22.30 uur wordt door de jeugdraad van Prins Hendrik, in het Molt-gebouw, een disco-avond gehouden. De entree bedraagt f 1,-.

BOCHOLTZ
● Zaterdag om 14 uur geeft de fanfare St. Cecilia een concert op het podium van het Vlissingse Strandhotel. Het blaasorkest van de fanfare zal 's avonds haar bijdrage leveren tijdens een zogenaamd afsluitingsfeest.
● De Oudervereniging Bochtoltz gaat starten met een opfriscursus lagere schoolkennis. Deze wordt gehouden over vijftien dinsdagavonden. De totale kosten bedragen f 37,50 inclusief lesmateriaal en kop koffie. Aanmelden moet geschieden voor 23 juni.

KLIMMEN
● Zaterdag en zondag wordt in Hoeve Vaessen, Op de Koulen, een fancy-fair gehouden. De opbrengst is bestemd voor pater Jan Bos die binnenkort weer naar zijn missie in Zaïre vertrekken. De opening is zaterdag om 14 uur en zondag wordt het feest geopend met een eucharistieviering gevolgd door frühschoppen met aansluitend fancy-fair.

NUTH
● De opbrengst van de collecte, ten behoeve van de missie van Pater Schoonbroodt, bracht in de St. Servatiusparochie f 655,- op.

BRUNSSUM
● Om 20 uur kan men deelnemen aan een kwajongconcours in gemeenschapshuis Concordia
● De P.D.V. Corso houdt maandag haar alom bekende Kermisvlucht vanaf Hannut. Aan de wedvlucht kunnen zowel oude als jonge duiven deelnemen. Het inzetten is van 9.30 tot 11 uur in lokaal Flying Dutchman aan de Prins Hendriklaan 185 in Brunssum. De onkosten bedragen: f 2,- reisgeld en f 0,25 per duif. De wedvlucht staat open voor alle leden van de N.P.O., er is geen Rayon, afstanden meebrengen.
● Vanavond om 20.30 uur wordt in de Burcht een kwajongconcours gehouden.

KERKRADE
● Zaterdag en zondag wordt door de stichting aktiviteiten de Blijde Boodschap een parochiefeest gehouden met fancy-fair en rommelmarkt. Ook de muziek ontbreekt niet. De show en drumband St. Bararara geeft zaterdag om 17 uur een concert en zondag concerteert om 12.30 uur de koninklijke harmonie St. Philomena.

HOENSBROEK
● Maandag om 20 uur houdt de industriebond FNV in de Raadskelder aan de Hoofdstraat een thema-avond over de jeugdwerkloosheid.

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 15 juni 1984 ● Pagina 19

Spaubeekenaar verovert leiding in Zwitserland

De Rooy goudvink

BULACH – De Ier Sean Kelly heeft de eerste etappe van de Ronde van Zwitserland gewonnen. Hij won de sprint van een kopgroep van twaalf renners, die al na 55 kilometer uit het peloton was ontsnapt en met ruim tien minuten voorsprong over de eindstreep kwam. Onder hen Theo de Rooy, die zich na afloop van de 169,5 kilometer lange rit van Urdorf naar Bulach in de gele trui van de leider in het algemeen klassement hulde.

Theo de Rooy had zijn greep naar de macht in de 48e Ronde van Zwitserland zo graag extra glans gegeven met de overwinning in de eerste etappe. Twee maal demarreerde hij in de slotfase van de 169 kilometer lange en warme rit tussen Urdorf en Buelach. Na de eerste mislukking leek zijn tweede poging te slagen. De Rooy verdedigde vijftig meter voorsprong tegen zijn medevluchters. De etappe bleek twee meter te lang. Niet meer dan tweehonderd centimeter voor de eindstreep flitsten de Ier Sean Kelly, de Oostenrijker Harald Maier en de Australiër Phil Anderson langs hem heen. De Rooy moest zich troosten met de goudgele leiderstrui, veroverd met seconden tijdvergoeding bij de in Zwitserland gebruikelijke goudsprints. Theo de Rooy werd zodoende een goudvink uit de Pyreneeën. Zoals bekend brak de Rooy enkele weken geleden in de Ronde van Midden-Zeeland twee ribben, waardoor hij niet kon starten in de Dauphiné Liberé. Met het oog op de Tour de France zonderde de Spaubekenaar zich, precies zoals twee jaar geleden, twee weken lang af in Font Romeu, het zuurstof-kuuroord in de bergketen tussen Spanje en Frankrijk. „Toen werd ik gelijk tweede in de Ronde van Zwitserland achter Saronni", aldus De Rooy.

Zuurstof

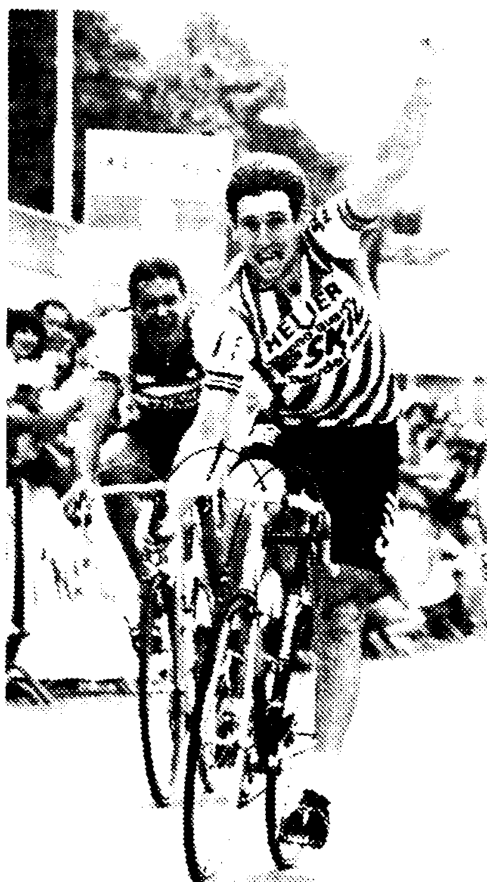
De Rooy daalde van 2000 meter hoogte in het Zwitserse laagland rond Zürich neer, daar waar de eerste etappe werd verreden. Op het glooiende parkoers fietste hij met een overschot aan zuurstofopname als de Colombianen in de Dauphiné Liberé zo gemakkelijk, dat hij de pedalen haast niet voelde. Geen inspanning was hem te veel in de vlucht van twaalf renners, met de favorieten Kelly en Breu en ook ploeggenoot Anderson, maar zonder Peter Winnen, (tweede vorig jaar. De kopgroep liep zo ver uit dat de eindwinnaar volgende week vrijdag uit de eerste negen van het dagklassement van de eerste etappe komt. Misschien is het De Rooy wel.„Daar denk ik niet aan", zei de nieuwe klassementsleider. „Nog niet tenminste. Ik had graag de etappe gewonnen".

De uitslag: 1. Kelly 186.5 kilometers in 4.39.41; 2. Maier 3. Phil Anderson 4. De Rooy 5. Claudio Salvini 6. Zadrobilek 7. Breu 8. Da Silva 9. Zimmerman 4.39.51; 10. Leo Wellens 4.40.04; 11. Wyder 4.42.23; 12. Vanderaerden 4.43.35; 13. Vanlancker 4.49.56; 14. Nulens 15. Jacobs 4.50.17; 21. Teun van Vliet 4.51.34; 28. Veldscholten 4.51.40; 38. Winnen 41. Lubberding 44. Jean Habets 55. Eddie Planckaert 4.52.08; 68. Oosterbosch 4.55.54; 73. Knetemann 80. Peter Schroen 86. Lammerts.

Algemeen klassement: 1. De Rooy 4.44.52; 2. Anderson op 5 seconden; 3. Kelly op 8; 4. Breu op 9; 5. Da Silva op 10; 6. Maier op 14; 7. Zadrobilek op 16; 8. Zimmermann op 28; 9. Savini op 31; 10. Wellens op 40; 11. Wyder op 2.56 minuten; 12. Vanderaerden op 3.50; 13. Nulens op 10.24; 14. Vanlancker op 10.39; 15. Mutter op 10.50; 21. Van Vliet op 12.05; 25. Lubberding op 12.09; 29. Winnen op 12.15; 37. Veldscholten op 12.22; 46. Habets op 12.34; 51. Planckaert op 12.44; 67. Knetemann op 16.14; 68. Oosterbosch op 16.16; 76. Schroen op 16.38; 78. Lammerts zelfde tijd.

Incidenten in Straatsburg

STRAATSBURG – Voor aanvang van de voetbalwedstrijd West-Duitsland Portugal is het in Straatsburg tot incidenten gekomen. Enige tientallen Westduitse supporters, voorzien van nazistische symbolen, gingen in het centrum van de stad te keer. Zij vernielden winkelruiten en staken vuurwerk af. De Franse politie pakte een aantal vandalen op. Volgens een woordvoerder zouden zij onmiddellijk over de grens worden gezet.



● *Sean Kelly wint de rit en Theo de Rooy (links) verovert de leiderstrui*

Pijl van Limburg: NWB-driedaagse

ECHT – Vandaag, vrijdag, klinkt het startschot voor de Pijl van Limburg. Deze driedaagse etappekoers voor licentiehouders van de Nederlandse Wielren Bond (NWB) begint en eindigt in Echt. Het routeschema van de etappes die morgen en zondag op het programma staan, publiceren wij in onze zaterdag-editie. Vandaag vindt om 10.00 uur in Echt een individuele tijdrit over 8 kilometer plaats, gevolgd (om 15.00 uur) door een criterium over 88 kilometer in Koningsbosch.

Etappewinst Jan Van Houwelingen

LANDSKRONA – Jan van Houwelingen heeft de tweede etappe van de open Ronde van Zweden gewonnen. Hij ontsnapte dertig kilometer voor de eindstreep met drie renners uit het peloton en demarreerde opnieuw in de straten van Landskrona. Van Houwelingen bouwde in de slotfase een voorsprong op van 21 seconden op zijn ploegmaat Cees Priem, die zijn medevluchters in de eindsprint te snel af was. De Fin Harry Hannus werd derde. De Deen Sören Lilholt bleef eerste in het algemeen klassement. Van Houwelingen klom door zijn overwinning naar de elfde plaats met een achterstand van 2.19 minuten op de leider.

De uitslag: 1. Jan van Houwelingen 4.37.35 2. Cees Priem op 0.21 min. 3. Harry Hannus 4. Marino Polini 5. Jonas Tegström op 0.26 8. Gerrie van Gerwen op 0.41. De stand is: 1. Sören Lilholt 7.59.29 2. Alan Peiper op 0.09 3. Sean Yates op 0.13

Van Vaerenbergh dwingt ploeg tot afstappen

BUELACH – Een boze Belgische ploegleider heeft tijdens de eerste etappe van de Ronde van Zwitserland al zijn renners gedwongen tot afstappen. Florent van Vaerenbergh sommeerde de tien coureurs van zijn Safir-equipe tijdens de bevoorrading in de remmen te knijpen en plaats te nemen in de ploegleiderswagen omdat ze volgens hem te weinig strijdlust vertoonden. Zodoende verdwenen renners als Michel Pollentier (in 1977 winnaar van de Ronde van Zwitserland), Ronny van Holen, Jef Lieckens en Luc Colijn op wel zeer bijzondere wijze uit de wedstrijd.Een opmerkelijke ingreep, die de organisatie verbijsterde. „Pollentier is de veroorzaker van dit schandaal", foeterde koersdirecteur Sepp Voegeli. De organisatie van de Ronde van Zwitserland sloeg zo hard mogelijk terug. Een startverbod voor de tijd dat de ronde duurt en „consequenties" voor alle renners voor deelname in de toekomst.

Gewichtheffers namen doping

PRAAG – Vier jonge gewichtheffers uit Tsjechoslowakije zijn betrapt op het gebruik van doping. De betrokken atleten zijn volgens een zegsman van de socialistische partij zwaar gestraft.

Lattek ontsnapt aan de dood

AUXERRE – De Westduitse voetbaltrainer Udo Lattek is bij een auto-ongeluk op de weg Auxerre-Aube aan de dood ontsnapt. Lattek was op weg van Parijs naar Lyon om daar de wedstrijd Roemenië-Spanje van commentaar te voorzien toen een door hem rijdende auto begon te slingeren. De oefenmeester van de Westduitse bekerwinnaar Bayern Munchen raakte bij een poging de wagen te ontwijken, de controle over de auto kwijt. Lattek sloeg tweemaal over de kop en kwam dertig meter van de weg in een weiland terecht. Lattek kwam er, evenals de met hem meerijdende verslaggever Hans Nusser, met enkele lichte kneuzingen en een kleine hoofdwond vanaf. Het tweetal kon na behandeling van de verwondingen de reis naar Lyon voortzetten.

Simonsen niet onder het mes

LYON – Allan Simonsen zal niet worden geopereerd. Dit heeft de coach van het Deense voetbalelftal. Sepp Piontek, in Lyon laten weten. De Deense voetbalinternational, die in de openingswedstrijd van het eindtoernooi om het Europees kampioenschap tegen Frankrijk het linker scheenbeen brak, zal volgens de verwachtingen over een half jaar weer geheel fit zijn. Voorlopig is Simonsen volstrekt rust voorgeschreven.

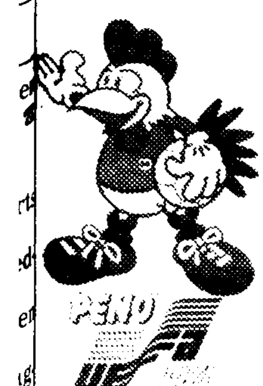
Rompelberg vergat z'n raceschoenen

HELCHTEREN – De Belgische beroepsrenner Johnny de Nul heeft in Helchteren een kermiskoers over 138 kilometer gewonnen. Johnny Broers uit de ploeg van Sjaak de Goede was de beste Nederlander. Hij werd vierde, op de voet gevolgd door Leon Nevels (5e) uit Thorn. Fred Rompelberg, die ook naar Helchteren was gereisd, kon tot zijn grote teleurstelling niet starten. De Maastrichtse profstayer had dat aan zichzelf te wijten vermits hij zijn raceschoenen thuis had laten liggen...

Bij de amateurs werd Albert Nuy 9e. Peter Schumans won een amateurwedstrijd in Seraing. De uitslagen: Helchteren: 1. De Nul 138 km in 3.39.16; 2. Van Aevermaat op 26 sec; 3. Van Brabant (Limburgs kampioen) 4. Broers 5. Nevels 15. Appeldoorn 19. Polak 21. van Meer 24. van Dongen. Amateurs: 1. Ceysens 103 km in 2.03; 4. Pierre Raas 9. Nuy 11. jan Harings 14. Theo Pieters 15. Ton Loenders. Seraing: 1. Peter Schumans 100 km in 2.22; 7. Jos van Wegberg 10. Ron Creugers 14. Wim Jennen 15. Nico Paas 16. Paul Beenkens.

Derwall: „Een slechte start zijn we bijna gewend"

Mannschaft op dwaalspoor



STRAATSBURG – Met hoogopgeheven armen verlieten de Portugezen het Meinau-stadion in Straatsburg. Zij hadden een klein wonder volbracht. Nul-nul gelijk tegen favoriet West-Duitsland was de opzet voor de ontmoeting. In die bedoeling slaagde het team met de taktiek van bondscoach Cabrita op zak volledig. In schril contrast met de Portugezen was de stemming in het Westduitse kamp. De kritiek, die al maanden neerdaalt, in een nimmer aflatende stroom, zal na de povere vertoning in Straatsburg nog aan kracht toenemen.

Niet alleen het resultaat was teleurstellend, maar de wijze waarop de spelers van Jupp Derwall anderhalf uur lang de voornamelijk Duitse toeschouwers verveelden, heeft geen goed gedaan. Het oorverdovende fluitconcert van de bijna vijfenveertigduizend heeft pijn gedaan in de oren van de Mannschaft. 'Geen man overboord', probeerde de Westduitse bondscoach de gemoederen te kalmeren. 'Wij zijn van oudsher slechte vertrekkers aan het begin van een groot toernooi. Daarna ging het steeds beter. Ik geloof ook nu weer dat mijn ploeg kwa prestatie vooruit zal gaan'.

Waar het West-Duitsland voornamelijk aan ontbrak was een spelbepaler. Karl-Heinz Rummenigge, die de rol van de geblesseerde Bernd Schuster zou moeten overnemen, bleek niet de persoonlijkheid in de middenlinie, die bondscoach Derwall voor ogen had staan, voor de ontmoeting tegen Portugal. Het spel ging volledig aan de voetbalmiljonair voorbij. Op het middenveld functioneerde hij niet en in de aanval werd Rummenigge node gemist. Het gevolg: de Mannschaft draafde onophoudelijk met de bal aan de voet naar voren, recht in de fuik van de Portugezen. 'Het bekende euvel', bevestigde Derwall. 'We wisten dat onze middenlinie het probleemgebied zou zijn. Karl-Heinz Rummenigge had zijn dag niet, daardoor viel ons concept min of meer in duigen. Kalle had de lijnen moeten uitzetten, dat gebeurde bijna niet'.

Fred Sochacki bij EK voetbal

Een kolfje naar de hand van de formatie van bondscoach Cabrita. De Portugezen lieten al vroeg blijken waarvoor ze naar Straatsburg waren gekomen; voor niet meer en niet minder dan een gelijkspel. 'Dat streven is ons gelukt', verwoordde de zichtbaar tevreden Portugese bondscoach Cabrita. 'De eerste helft hebben we gezorgd dat we de Westduitsers stevig in de greep kregen. Toen dat gelukt was, konden we aan onze eigen aanval gaan denken. Ik geef toe dat we voor een gelijk spel vooraf hadden getekend. Ik heb dus geen reden tot klagen'.

Slachtoffer

Slachtoffer van dit derde EK-gebeuren werd het publiek, dat zelden kon genieten van de voetbalhoogstandjes, die een dag eerder de ontmoeting tussen België en Joegoslavië sierde. Weinig opwinding zeker niet voor de doelen. Na twintig minuten pas werd een serieuze doelpoging ondernomen. Pacheco testte van afstand de reactiesnelheid van Schumacher. De Duitse doelman was bij de les. Na deze vruchteloze poging zochten de Zuideuropeanen weer snel hun toevlucht in hun massieve defensie, daarmee de Westduitsers genoeg ruimte latend om schaarse aanvallen op te zetten.

Slechts in de laatste vijf minuten van de eerste helft kwamen de Portugezen onder druk. Vöiler en Allofs misten de vastberadenheid en de kansen. Levendiger werd het na de hervatting, omdat Derwall vasthield aan de formatie, die hij ook voor het begin van de wedstrijd in het hoofd had. Het grootste aandeel in de verhoogde amusementswaarde hadden echter de Portugezen. Coach Cabrita zal het twijfeloos niet ontgaan zijn, dat tegen deze Mannschaft meer te halen was dan een doelpuntloos gelijkspel en gaf de opdracht aan diverse spelers, zich meer naar voren te oriënteren. Tot twee keer toe ontsnapte West-Duitsland aan een achterstand. Toen bleek voor Jupp Derwall de maat vol. Met Rudi Bommer en Lothar Mattheus liet hij twee verse krachten opdraven. Het tweetal was amper binnen de lijnen van de favoriet voor deze ontmoeting kroop andermaal door het oog van de naald. Een knal van Joao Pinto zeilde via de toppen van de vingers van Schumacher over. Toch zorgde het bijna spreekwoordelijke geluk van de Mannschaft in de laatste twee minuten van de wedstrijd er voor dat de winst alsnog bij de ploeg terecht kwam. Rudi Völler knalde geheel vrijstaand over. De Werder Bremenspits had er problemen mee na afloop.

'Los van die kans ben ik in het geheel niet te vreden over mijn prestatie. Ik had me de start van deze EK geheel anders voorgesteld. Ons doel was deze wedstrijd te winnen. Dat is niet gebeurd; een vreselijke teleurstelling voor me. Maar laten we eerlijk zijn, het had erger kunnen zijn'.



● *Spektakulaire aktie van Karl-Heinz Förster. Links de Portugese spits Jordao*

EK-score

GROEP B:

Spanje - Roemenië: 1-1 (1-1) 22 Carrasco (strafschop) 1-0. 35. Böloni 1-1. Scheidsrechter: Ponnet (Bel); toeschouwers: 20 000. Gele kaart: Jorgulescu (Roe). **Spanje:** Arconada; Maceda, Urquiaga, Goicoechea en Camacho; Senor, Victor, Gallego (Alberto) en Gordillo; Santillana en Carrasco. **Roemenië:** Lung; Stefanencu; Rednic, Jorgulescu en Ungureanu; Coras, Boloni, Klein en Dragnea (Ticleanu); Camataru en Gabor (Hagi).

West-Duitsland - Portugal: 0-0. Scheidsrechter: Joetsjka (Sov); toeschouwers: 50.000. Gele kaart: Alavra (Por). **West-Duitsland:** Schumacher; Stieleke, Bernd Förster, Karl-Heinz Förster en Briegel; Buchwald (Bommer), Rummenigge, Rolff en Brehme (Matthaeus); Völler en Allofs. **Portugal:** Bento; Pinto, Pareira, Eurico en Alvaro; Carlos Manuel, Frasco (Veloso), Pacheco en Chalana; De Sousa en Jordao (Gomes).

STAND:

1. Spanje	1	0	1	0	1	1–1
2. Roemenie	1	0	1	0	1	1–1
3. Portugal	1	0	1	0	1	0–0
4. West-Duitsland	1	0	1	0	1	0–0

Programma

Zondag: Lens: West-Duitsland-Roemenie 17.15 uur; Marseille: Portugal-Spanje 20.30 uur

GROEP A

STAND:

1. Belgie	1	1	0	0	2	2–0
2. Frankrijk	1	1	0	0	2	1–0
3. Denemarken	1	0	0	1	0	0–1
4. Joegoslavie	1	0	0	1	0	0–2

Programma

Morgen: Nantes: Frankrijk-Belgie 17.15 uur; Lyon: Denemarken-Joegoslavie 20.30 uur.

Amoros drie wedstrijden geschorst

PARIJS – De tuchtcommissie van de UEFA, de Europese voetbalunie, heeft de Franse international Manuel Amoros voor drie wedstrijden geschorst. Amoros werd in de openingswedstrijd van het toernooi om het Europees kampioenschap tegen Denemarken uit het veld gestuurd.De Westduitse scheidsrechter Roth trok vlak voor tijd de rode kaart, nadat Amoros de Deense invaller Jesper Olsen een kopstoot had gegeven.

Behalve Manuel Amoros en de Franse bond heeft de tuchtcommissie van de UEFA ook een waarschuwing opgelegd aan de voetbalbond van België.De UEFA achtte de Belgen verantwoordelijk voor het gooien van vuurwerk tijdens het duel tegen Joegoslavië.

Geen wijzigingen scheidsrechterslijst

ZEIST – De KNVB heeft voor het komende voetbalseizoen geen wijzigingen aangebracht op de internationale lijst van scheidsrechters. Dezelfde zeven scheidsrechters komen in aanmerking voor het leiden van Europese bekerwedstrijden en interlands. Bouke Draaisma is door het bereiken van de voor arbiters pensioengerechtigde leeftijd (47 jaar) afgevoerd van de nationale A-lijst.

Roemeense coach Lucescu: „Wij beheersten het spel"

Spanje verkijkt zich

SAINT-ETIENNE – Negentig minuten lang hebben voetbalelftallen van Spanje en Roemenië geweigerd de 20.000 kijkers in Saint-Etienne te amuseren. Beide ploegen vonden kennelijk, dat het voetbalvolk met drie niet onaardige wedstrijden in de eerste dagen van het toernooi om de Europese titel al te zeer verwend is. Door in schotvaardigheid gelijk op te gaan (1-1) sloten Spanje en Roemenië zich aan bij de anderen in groep 2, waarin eerder op de dag in Straatsburg West-Duitsland en Portugal zonder te scoren de punten deelden.

West-Duitsland, dat zondag Roemenië ontmoet, behoeft geen rekening te houden met de Roemeense coach Lucescu. De boomlange voorzitter staat zondag langs de kant, omdat hij door de Belgische arbiter Ponnet met geel werd bestraft. Tijdens kwalificatietreffen met Tsjechoslowakije was hij, evenals drie landgenoten, ook al op de bon gegaan. Overeenkomstig het UEFA-besluit tellen de bestraffingen uit de voorronde in Frankrijk mee.

Tegen Spanje, dat tijdens de kwalificatieronde het Nederlands elftal de pas afsneed, werd Roemenië na ruim twintig minuten slachtoffer van de eigen negatieve instelling. Nadat de buitenspelval Gallego niet had gevangen, kon de Spaanse aanvaller alleen nog onreglementair worden gestuit door Lung. De Roemeense doelman greep Gallego naar de benen en de toegekende strafschop werd door Carrasco ingeschoten.

Roemenië persisteerde in de afwachtende houding, maar kwam tien minuten later toch op gelijke hoogte. Uiterst langzaam kwam de Oosteuropese formatie uit zijn schulp. Böloni maakte het voorbereidende werk van Coras af. De Roemeense topscorer had twee Spanjaarden op het verkeerde been gezet en tandarts Böloni een fraaie gelegenheid geboden een gaatje te boren.

Spanje had zich duidelijk op de krachtige Roemenen verkeken. De Oosteuropeanen, die in de voorronde Italie en de voormalige titelhouder Tsjechoslowakije elimineerden, kregen een aantal kansen op de winst. Rednic, en na rust Ticleanu en de ijverige Coras waren dicht bij een treffer. De verrassende keuze van de de Roemenen in de spits, Dragnea, werd echter nauwlettende in de gaten gehouden door Goicochea, die evenwel niet werkelijk aan de noodrem behoefde te trekken. In aanvallend opzicht was Spanje echter vrijwel geheel afwezig. De enige mogelijkheid deed zich voor toen Gordillo, de werker op het middenveld, alleen voor Lung verscheen. De vaak onderschatte speler van Betis uit Sevilla faalde echter.

De Roemeense coach Lucescu wilde vooral niet verliezen. Dat bleek uit het duel laten wegen. Na afloop erkende hij dat zijn riante mogelijkheden op de volle winst hadden voorgedaan. „We beheersten het duel. Het ontbreekt ons aan ervaring op het juiste moment toe te slaan. De twee invallers (Ticleanu en Hagi) moesten het tempo opvoeren, maar ik heb ze te laat ingebracht."



● *Antonio Maceda schept de bal weg voor de voeten van een Roemeense aanvaller*

nieuws van de limburgse occasionmarkt

... advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Els Swaans 045-739381

Uw Renault-dealer ATRO-Heerlen Welten

Frankenlaan 1 - Telefoon 045-713600

PERMANENTE AUTOSHOW-AANBIEDING

AUTORADIO + ANTENNE + INBOUW GRATIS

(bij aankoop van occasion van ƒ 5000.– of meer)

Enkele topoccasions:

R4 GTL ... '80	R20 L, TL, GTL ... '78
R5 TL ... '79, '80, '81, '82	R20 TX ... '82
R5 GTL 3- en 5-drs. (2×) ... '79, '80	Fiat Ritmo 65CL ... '81
R5 aut. ... '78	Toyota Carina ST met gas ... '81
R9 TSE ... '82	VW Derby LS ... '79
R14 TL, TS ... '79, '80, '81	Saab 99 EMS ... '78
R18 aut. ... '82	Mazda 323 1.5 3-drs. ... '81
R18 TS Break ... '79	Ford Fiesta Bravo ... '83
R18 GTL, GTS ... '79, '80, '81, '82	

KOOPJES VAN DE WEEK:

Simca 1100 TI '77 ƒ 1250,–; Peugeot 504 GL '75 ƒ 450,–

ANWB-keuring toegestaan. Vanaf ƒ 5000.–.
Met Bovag-garantie.
Zaterdag geopend van 10.00-17.00 uur.
Magazijn zaterdag geopend van 9.00-12.30 uur.
Maandag t/m vrijdag van 8.00-18.00 uur.
Wij ruilen in en verzorgen uw financiering.
Bedrijfsleider Th. Kicken, toestel 18.



Peugeot 505 GR '80	Peugeot 305 GL + LPG '79
Peugeot 505 SR '81	Peugeot 305 GR '79
Peugeot 505 SRD '82	Peugeot 305 GLD '80
Peugeot 504 STI '80	Peugeot 104 GL '81
Peugeot 505 Chr + LPG '83	Peugeot 104 ZL '83
Peugeot 505 SR + LPG '82	Peugeot 104 GL6 '77
Peugeot 505 STI '80	Alfa Romeo Alfetta 1.8 '78
Peugeot 505 GRD '80	VW Golf GLD '78
Peugeot 504 GRD '80	Citroen CX '78
Peugeot 504 GL aut. '77	Ford Taunus 1600 '78
Peugeot 504 fam. aut. '80	VW pick-up dub. cab '79
Peugeot 305 GL '83	Renault 4 '80

Voor de liefhebber: Peugeot 404 '66

Autobedrijf HADÉ

Diverse goedkope inruilers

Vilt (Berg en Terblijt), Rijksweg 167, tel. 04406-13700

BASTIAANS

DATSUN'S:

Mazda 323 4-drs. '82	Cherry 1300 L 5-drs '83
Opel Kadett aut. '78	Cherry 1200 coupé '79
Fiat 131 CL 1.6 5 sp.* '81	Cherry 1.2 3-d.* '80
Fiat 131 Diesel '80	Cherry 1200 GL '80
Honda Civic 3-d. L '82	Cherry 1400 GL '81
Camper VW „Joker" '80	Sunny 1400 GL 4-d. '79
	Sunny 1200 L 2-d. (2×) '80
	Sunny 1400 GL coupé '80
	Sunny (nieuw mod.) 1.3 '83
	Violet 1600 4-d. '78-'80
	180B 4-d. luxe '79
	Bluebird 1600 4-d. '81
	Bluebird diesel '81
	Laurel 6 cyl. aut. '81

* met of zonder LPG

Tot ƒ 5000,-:

Taunus '77, Fiat 131 '78
Lada '78, Alfa Sud '77

Ruime keuze in nieuwe Nissan's-Datsun



SPOORSINGEL 50
HEERLEN TEL.: 724141

OPEL GM

LENTEAANBIEDING.....

Opel Kadett City rood '78
Opel Kadett 2-drs., blauw '78
Opel Kadett 4-drs., oranje '79
Opel Kadett 3-drs., blauw '80
Opel Kadett 5-drs., beige '81 + LPG
Opel Ascona 2-drs., groen '80 + LPG
Opel Rekord 2-drs., bruin '80
Opel Ascona 4-drs., wit '82
Honda Accord 4-drs., bruin '79 + LPG
VW Jetta 2-drs., rood '80 + LPG
Fiat Ritmo 65L 3-drs., oranje '81 + LPG
Ford Escort sport 2-drs., groen '79

AUTOBEDRIJF BEN SUZENAAR BRUNSSUM BV

HAEFLAND 2 (HOEK SCHINVELDERSTR.) BRUNSSUM, 045-257700

■ OK-inruilwagens betrouwbaar van bumper tot bumper ■ 3 maanden garantis ■ 2 weken lang testen ■ gratis inspektiebeurt



INFORMATIEDAGEN OVER SEMI-BUNGALOWS TE ECHT EN DE NIEUWE LOONVASTHYPOTHEEK



Op vrijdag 15 juni a.s. tussen 16.00 uur en 20.30 uur en zaterdag 16 juni a.s. tussen 14.00 uur en 20.00 uur houden wij informatiedagen omtrent de semi-bungalows en de nieuwe **LOONVASTHYPOTHEEK**

De informatie zal u geheel vrijblijvend verstrekt worden in het Cultureel Centrum Pius X, Mussenstraat 6 te Echt.
Laat deze kans niet voorbijgaan

GELRE GÜLICK VASTGOED BV

BEMIDDELING IN ONROEREND GOED - VERZEKERINGEN - HYPOTHEKEN

Kerkveldsweg West 29a,
6101 HP Echt,
tel. 04754-5999, b.g.g. 043-646313.

Open: maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 17.30 uur; zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur.

Auto's en motoren

Te k. OPEL Ascona 2.0 L, '80 en 19 SR, '78, resp. ƒ 8500,- en ƒ 4750,-; Opel Kadett, '78, ƒ 5000,-; Renault 5 TL, type '81, ƒ 6000,-; Voplvo 343 DL autom. en Volo 66 DL autom., '77, resp. ƒ 4000,- en ƒ 2800,-; Mini 1100 Spec., '78, ƒ 3250,-; Mazda 323 autom., '77 en Mazda 323 L, 4-drs., resp. ƒ 3500,- en ƒ 3750,-; Mazda 818 S coupe, '78, ƒ 3400,-; Ford Capri 16 GXL, '76, nw.st., ƒ 2750,-; Toyota Corolla wagon met LPG, '77, ƒ 2600,-; Datsun 120 Y coupe, '77, ƒ 2250,-; Ascona 16 S, '75, ƒ 1400,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. GOLF S, bj. '77, ƒ 4900,-; Volvo 343 autom., bj. '77, vr.pr. ƒ 5200,-; Mini Special, bj. '79, ƒ 3900,-. Automob.bedrijf Jo Smeets, Koumen 47, Hoensbroek.

Te k. OPEL Corsa SR, schuifd., 5 versn., '83; Opel Kadett, 5-drs., luxe 13 S, '81; Opel Kadett, 3-drs., de Luxe, '80; Opel Kadett, 2-drs., '80; Opel Ascona 13 S Sport, '81; Opel Ascona 19 S, 4-drs., '78; Opel Ascona 16 S, 4-drs., '76; BMW 320, '76. Met Bovag-garantie, inr. en financ. mog. Automobielbedrijf A. Maessen, Klimmenderstr. 95, Klimmen, tel. 04405-1358.

Koopje: DATSUN 100 A, groenmet., met getint glas, bj. '77, ƒ 2250,-. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

CHEVROLET Blazer, '80, 4x4 wheel drive, LPG, ƒ 16.000,-. Tel. 04454-1569.

HORIZON (Sunb.), '78, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2250,-. Inruil mog. Tel. 045-321828.

Te k. MATRA S, bj. '77, Jubileumuitv., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5450,-. Tel. 045-228779.

Te k. SIMCA 1307 GLS, bj. '76, i.g.st., ƒ 1100,-. Hommerterweg 161, Hoensbroek.

Weg. omst. te k. FIAT Ritmo 65 CL, bj. eind '80, op gas, km.st. 65.000, vr.pr. ƒ 6400,-. Laagstr. 36, Hoensbroek (Steenberg).

FORD 1600 autom., bj. '78; Mazda 323, bj. '77; Citroën GS, gas, '77; Renault 5, bj. '76; Audi 80, '76; Peugeot 504, bj. '76; Fiat Lada, bj. '76; Renault Rodeo, '77. Varenbeukerweg 52, Heerlerheide.

Te k. van part. OPEL Rekord 2.0 S, km.st. 43.000, z.g.a.n., bj. '81, kl. goudmet. Hellebroek 63, Nuth.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Ford Escort 1100 L, div. acc., dec. '78, ƒ 6400,-. Tel. 04498-54510.

BMW 1502, z. mooi, '76, ƒ 3500,-. Gouwestr. 9, Beersdal-Heerlen.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona 1600 de Luxe, km.st. 83.000, kl. blauw, type '78. Plataanstr. 20, Heerlen-Passart.

Te k. als nieuw BMW 320 automatic, m. gasinst., bj. '77, kl. blauw, m. schuifdak enz., vr.pr. ƒ 7400,-. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. MAZDA 323, bj. '79, vr.pr. ƒ 4400,-. Sleinadastr. 71, Achter de Haesen, Schaesberg.

Te k. OPEL Rekord 2.0 S, op gas, km.st. 84.000, tegen elk redelijk bod. Ericastr. 52, Sittard, tel. 22990.

Te k. VW BUGGY; R5, '78; R14 TL, '78; Citroën GS, '78; 4-pers. caravan, ƒ 1000,-, LPG-install. Heerweg 248, Heerlen-Heksenberg.

Fietsen/bromfietsen

Gebr RIJWIELEN groot en klein. Inr. mogel. Akerstr. Nrd. 52A Hoensbroek.

Heren- + DAMESFIETS v.a. ƒ 85,-. Kinderfiets ƒ 35,-. Fietsstoeltjes ƒ 10,-. 045-257371.

Te k. PUCH Maxi, bwj. '81, Plataanplein 3, Passart-Heerlen.

Te k. dames- en HERENFIETS. Eikstr. 49, Passart-Heerlen, tel. 045-214202.

Te k. BROMFIETS Stokvis Rap, mod. Crown en Honda 50 voor liefhebbers, i. g.st. Wormdaelweg 2, Rimburg-Ubach o. Worms. Na 6 uur.

Te k. YAMAHA TT 50 MX, bj. jan. '83. Tel. 045-410288.

Te k. PUCH Maxi, ƒ 675,- en Zündapp ƒ 650,-. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. SUZUKI RM 125 crosser, bj. '83, pr. n.o.t.k. Boudewijneik 29, Kerkrade-Gracht, na 16.30 uur.

HONDA MTX, Kreidler en Maxi Puch m. sterwiel. Diverse dames- en herensportfietsen en racefietsen. Ailbertusln. 339, Kerkrade.

Te k. BROMMER (dames), Peugeot, 2 jr. oud met verz. Z.g.a.nw. 045-271207.

Te k. gebr. dames-, heren- en TRIMFIETSEN. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. gebr. PUCHS Maxi, Vespa en Zündapp. Tevens alle onderdelen gebr. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. heren- en JONGENSFIETS ƒ 125,–; en ƒ 75,–. Tel. 045-323153. Driessenstr. 44, Abdissenbosch.

Te k. gebruikte FIETSEN en bromfietsen. Anjerstr. 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. PUCH Maxi, ƒ 450,-; damessportfiets m. versn., ƒ 175,-; damesfiets, ƒ 100,-; jongens- en meisjesfiets, 8-10 jr., ƒ 75,-. Burg. Boschstr. 31, Schinveld.

Te k. goed lopende ZUNDAPP, ƒ 200,-; herensportfiets, 10 versn., ƒ 100,-; damesfiets (terugtraprem), ƒ 75,-. Tel. 045-228079.

„Braderie"

Zaterdag 16 juni as. Willemstraat Heerlen.
Speciale aanbiedingen in cross-, tour- en racefietsen.

Rekers, Willemstraat 85, Heerlen

Tel. 045-726840
Rekers, Kouvenderstraat 181, Hoensbroek.
Tel. 212537.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN kopen en verkopen wij ongeacht looptijd. Inl. buro W & P Stationsstr. 9 Heerlen tel. 045-712715.

GELD nodig? Gunstig en snel? Voor diskrete vrijblijvende offerte bel 045-225000, tot 21.00 uur open. Financ.kantoor Moonen, Hoofdstr. 9, Hoensbroek.

Huwelijk/kennismaking

Voor ALLEENSTAANDEN dansen op vrijdag en zaterdag in café Coin de Paris, Rijksweg Zuid 245, Geleen.

Als je een lieve, eerlijke jonge VROUW tussen 26 en 36 jr. bent, ook vrolijk, romantisch, je ziet er leuk uit, dan klikt het zeker met dito 40'er, een man met open en warm karakter, fin. onafh., die een gelukkige levensrelatie met jou nastreeft. Br.ond.nr. MA 009 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Ik, 30 jaar, zoek spontane, vlotte VROUW om een eerlijke vriendschap op te bouwen. Wie durft!! Tel. 04494-54227. Br.ond.nr. GE 747 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Relatievorming Limburg een erkend huwelijksbureau

dat alleen in Limburg bemiddelt en erkend is door de Raad van Toezicht. Door persoonlijke bemiddeling de grootste kans van slagen. Bel voor een vrijblijvend gesprek een van onze deskundige medewerksters: Heerlen: mevr. Reulen, 045-412847; Stein: mevr. Chavagne, 04495-4513; Maastricht: mevr. Driessen, 043-435231; Heythuizen: mevr. Riley, 04749-3903. Voor schriftelijke informatie: hoofdkantoor, Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, 043-435231.

Team '84 zoekt voor een van haar mannelijke cliënten een zeer jeugdige, charmante 70er, fijne PARTNER. Reacties Team '84, Kerkweg 38a, Puth, tel. 04493-4376 of 04494-54227.

DANSAVOND voor alleenstaanden, Haus Schmitz te Herzogenrath-Strass op zaterdag 16 juni a.s. met orkest. Begin 20.00 uur in Haus Schmitz, achter Kerkrade aan Duitse zijde.

HUWELIJKSREPORTAGES: 40 kl.-foto's 13×15 + vergr. 30×40 inkl. album ƒ 295,-. Tel. 04490-20591/045-210803.

JONGEMAN, 24 jr., z.k.m. meisje of j. vrouw, kind is welkom, br.o.nr. SB 903 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Jongeman, 23 jr., zkt. langs deze weg kennism. m. MEISJE, lft. tussen 19-23 jr., om samen een fijne relatie op te bouwen. Br.ond.nr. HO 371 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Lessen/onderwijs

Rijkserkende beroepsrijschool Sjir HEYNEN, voor een correcte rij-opleiding, tijdelijk 1e 3 lessen voor ƒ 50,-, daarna ƒ 32,50 per uur. Lessen in BMW. Theorie per computer. Tel. 045-252765 b.g.g. 255289.

AUTORIJLES? Eerste 10 lessen à ƒ 20,- per uur, daarna ƒ 35,-; automatic alle lessen ƒ 27,50 per uur; theorie volgens nw. systeem. Mocht u binnen 1½ jr. niet slagen dan is verdere opl., gedurende 1 jaar gratis. Inl. L. Maas, 045-727140.

RTV/muziek

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 295; zwart/wit vanaf ƒ 100. Radio/TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. portable ORGEL Diamond 702, saxofoon. Tel. 045-453694 na 19 uur.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Uit voorraad leverbaar nieuwe GRASLANDMAAIERS, bijzonder geschikt voor het uitmaaien van weilanden. Profiteer nu van onze speciale introductieprijzen. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Heren landbouwers attentie. Het nieuwste op het gebied van hooi, stro en kuilvoer persen met de Welger BALENPERS, ronde balen, 1.50 bij 1.20, ook transport hiervan. Ook voor frezen enz. B. Henssen, Portonnekuilstr. 69, Geleen. Tel. 04494-42931, b.g.g. 04492-4836.

3-pers. TOERCARAVAN te h., standpl. Eifel, voor de mnd. aug. en sept. aangeb. aan oudere pers. Br.ond.nr. BR 062 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. Paradiso VOUWCARAVAN met extra luifel en res.wiel. Vr.pr. ƒ 1100,-. Te bevr. Haansberg 63, Brunssum.

Te k. aangeb. STACARAVAN 12 m lang, ind.: woonk., keuken, douche/w.c. ruimte, slaapk., ƒ 4000,-. Haefland 4, Brunssum, 045-258810.

BUITENB.MOTOR Johnson 5 pk, 2 cl. watergek., z.a.nw. ƒ 300,-. 04492-2492.

Te k. jonge HENNEN, tegen de leg. Moonen, Einighauserweg 4a, Guttecoven. Tel. 04490-24401.

Te koop OLIETANK, 5000 liter. Te bevr. tel. 04459-1360.

Te k. SPEEDBOOT met 40-pk buitenb.motor en trailer en versch. toebeh., ƒ 4000,-. Autobedr. Jo Smeets, Koumen 47, Hoensbroek.

Vakantie/recreatie

Luxe HOTEL met zwembad, sauna, eigen visbeek etc., 12 km v. Cochem. Dir. gel. a.d. Moezel, 5 dg. logies ƒ 225 p.p.; 5 dg. HP ƒ 275 p.p.; 5 dg. VP ƒ 315 p.p. Inl. en boekingen in Ned.: 045-311242 (18.00-21.00 uur).

ANWB-erkende SURFSCHOOL Dehing, Valderenstr. 95, Geleen. Tel. 04494-46269.

Voor vakantie of weekend rustig overnachten in pension of op boerderij in FRIESLAND. Pension Poortstra, Tzummarum, 05188-1245 of tel. 05170-4621.

CARAVANS nog beperkt te h. in Heimbach en Roggel. S. Degenkamp, 045-211705.

VAKANTIEHUIS te k. met 2 slaapk., alles in, eig. wc., water. Aldeneik - België. Leeuwerikstr. 152, Maaseik, tel. 045-413089.

Te h. STACARAVANS op camping in België, met zwembad, speeltuin enz. Tel. 045-722796.

4-6-pers. appartement te DEN HAAG, ± 7 min. v. strand, prijs p.wk. ƒ 575,-. Tel. 070-636358.

Caravans/tenten/boten

INRUILCARAVANS in verschillende prijsklassen o.a. Roller - Chateau - Fend Dethleff enz. Adria. Tillemans Caravans, Haefland 19, Brunssum.

Uit faillissement verkregen CARAVANS, vouwwagens en kampingsartikelen 10 tot 50% korting. Julianastr. 5 Merkelbeek.

Te k. gevr. alle soorten tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

Te k. KIP CARAVAN, 5 à 6 pers. m. voortent, kachel, ijskast, vlonder. Tel. 045-216127.

Te k. Scout VOUWWAGEN i.g.st. compl. met reservewiel en kantelbeugel ƒ 900,–. Hyacinthenlaan 80, Geleen. Na 17.00 uur.

Te k. CARAVAN Sprite 370; en bagagewagentje. Ericastr. 52, Sittard, tel. 22990.

Te k. 4-p. VOUWWAGEN merk Nimrod, t.e.a.b. Kruisstr. 40, Broeksittard.

Te koop: div. kajuit- en SPEEDBOTEN. Handelsmij Miranda Ned. Industrieterrein De Horsel in Nuth. Tel. 045-220639 of 04402-75404.

Te koop zeer excl. Amerikaanse RACEBOOT met 400 pk Fordmotor met jetdrive. Handelsmij Miranda Ned. Industrieterrein De Horsel in Nuth. Tel. 045-220639 of 04402-75404.

Te koop: Amerikaanse Midas MOTORHOME bwj. '77, met zeer veel extra's, als nieuw. Handelsmij. Miranda Ned. Industrieterrein De Horsel in Nuth. Tel. 045-220639 of 04402-75404.

Te k. STACARAVAN 9 x 3 mtr. 2 slpk., vaste w.c. + stromend water. Op camp. San Lanaco (B), standpl. in orde. Tel. 045-723229.

Te k. lichtgew. katoenen TREKKERSTENT Esvo 2-pers., ƒ 350,-. Tel. 045-424359.

Grote CAMPINGWAGEN, t.e.a.b. Rembrandtstr. 25, Heerlen.

Te k. TOERCARAVAN Chateau, 4-pers., bj. '78, met ijskast, kachel, voortent, als nieuw, pr. ƒ 6250,-. Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

KIP CARAVAN, 4-pers., met voortent, i.z.g.st., ƒ 800,-. Parallelweg 88, Hoensbroek.

Hollyday CAMPER, zeer mooi, bj. 1982. Hoofdstr. 424, Hoensbroek.

Te k. 4-pers. TENT. Pausplein 5, Sittard.

Te k. TOURCARAVAN Knaus, 4-pers., voortent, ijskast, bwj. '77, Heigank 105, Nieuwenhagen.

Te k. houten CHALET, 3 mnd. oud, nw.pr. ƒ 36.000,– nu voor ƒ 25.000,–. Financ. mog. Lecor Motorhome, Stenenbrug 29, Schaesberg, tel. 045-323154.

MOTORHOMES, inbouw, opbouw en verbouw. Verhoogde opbouwdaken, ramen, onderdelen en reparaties. Inbouwset, meubilair. VW, Renault, Triffic (d). Inruil motorhome Fiat 238, bwj. '80; Fiat 238, verhoogd, gedeeltelijk uitgebouwd met verhoogd polyester slaapdak, bwj. '82. Lecor Motorhome, Stenenbrug 29, Schaesberg, zijstr. Baanstr. Tel. 045-323154.

Te k. 3- à 4-pers. CARAVAN Adria met voort. en kachel. Tel. 045-458405.

Te k. 3-pers. TOERCARAVAN met nw. voortent, i.z.g.st., bj. 1975. Tel. 045-226717.-

Te k. TOERCARAVAN, merk De Roek LGW, 3 à 4 pers., met nw. voortent en luifel, bj. '74. Tel. 043-616251.

Te k. 4-pers. Metzeler RUBBERBOOT en 4-pk Johnson b.b.motor. Ambachtstr. 2.i Kerkrade na 19 u.

Te k. Alpenkreuzer VOUWCARAVAN, ƒ 1200,-; Eifenlander, 3-pers., ƒ 1400,-. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

VW-CAMPER. VW-bus extra lang, Adria (nieuw, '84), ƒ 4500,-; IT, '78, compl., ƒ 6250,-; stacaravan 9 mtr., ƒ 4250,-. Varenbeukerweg 52, Heerlerheide.

Kunst/antiek

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke en bewerkte antieke meubelen van zeer goede kwaliteit. Groot assortiment. Tel. 045-443161.

STOELENMATTERIJ en rietvlechterij. Wij zijn het goedkoopste van allemaal. Dit is het juiste adres voor uw rietwerk en u biezenmatten. Tel. 045-228398.

Maak u eens een klein uurtje vrij om eens te SNUFFELEN in de goede oude tijd in de 3000 m² toonzalen van Antiekhandel Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976. Dond. koopav.

Pracht. ant. 1-gewichts REGULATEuR ƒ 1850,–. Schitt. ant. consoleklok op voet ƒ 2850,–. 045-716641.

Uit privé-bezit te koop gevr. top-SCHILDERIJEN 17e-eeuwse stillevens en 19e-eeuwse Arab. scènes. Discretie verzekerd. Br.o.nr. HK 642 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HENRI-II-DESSERT-KASTJE, m. opbouw, ƒ 975,–, div. kleingoed. Tel. 045-224480.

± 350 jr. oude Engelse BUFFETKAST (eiken), i.z.g.st. Tel. 04495-4556.

Te k. Russische IKOON op linnen geschilderd. Tel. 045-225794.

ANTIEKHANDEL Simons, gespecialiseerd in mooie, gave en vooral betaalbare antieke meubels en kleingoed. Dit alles door eigen import. Een bezoek is zeker de moeite waard. Dorpstr. 45a, Nuth t.o kerk. Tel. 045-243437 of 244613. Donderdag koopavond.

Contacten/clubs

ESCORTSERVICE. Tel. 045-425579. Tevens assistente gevraagd.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921.

CONTACTBURO Yvonne. Bemidd. v. adress. Tel. 045-425100. Tev. assist. gevr. (Kerkrade).

Club **PARIS,** ma. t/m vr. va. 14 uur. Provincialeweg 31A Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

KATJA, privé tot 17.00 uur, escort tot 2.00 uur. Tel. 045-422564.

THAI PRIVE. Tel. 04950-20247. Suffolkweg 13 Weert. Assistentes gevr.

Privé- en **ESCORTSERVICE.** Dag en nacht geopend. Tel. 045-424987.

Nieuw. **ROSITA** escortservice. Bel voor afspraak, tel. 045-418616.

Club-landhuis **SONNENHOF** nabij Aken, di., woe., do., vrij. van 15 u., zat. van 19 u. Tel. 09-49240271262.

NOENDA Contessa, 10-22 uur, zaterd. open. Tel. 04492-4518. Assistente gevr.

Café-bar **IN-DEN-HOOK** geopend, ma. t/m vr. 18.00 u. t/m 2.00 uur.

Privé en bemiddeling **CLAUDIA** en Mary-Ann 043-623416. Meisje gevr.

COUNTRY-CLUB geopend va. 14.00 uur Provincialeweg 144 Z. Oirsbeek. Tel. 04492-1260.

Nieuw **JACQUELINE** af 11 uur ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

PRIVÉ en escort tel. 04750-31693.

SITTARD privé van maand. t/m vrijd. van 11 tot 23 u. Tel. 04490-28256.

Privé **ASTRID** „Countessa" van ma. t/m vr. van 12 t/m 22 u. Tel. 04499-3828.

SITTARD. Privé van m. t/m vr. Tel. 04490-28075.

Nieuw. **SWEET-LOVE** escort tel. 045-422600 ook zondags.

Nieuw **MARION** bij Margo en Cora m. t/m zat. vanaf 10 uur. 04494-52758. Ass. gevr.

Meisjes gevr. voor **CLUB KLAVERTJE VIER,** Oude Liesboslaan 90 Breda of bel eens na 18 uur 076-135968.

DONNA, Christien en Sakyra privé tel. 045-227734.

Nieuw **CHAMILLA** en Marcella privé. Tel. 045-227873.

E-9 BAR. Santforterstr. 4, Thorn. Geopend maandag t/m vrijdag v. 14.00-2.00 uur. Tel. 04756-2077.

PRIVÉ di, do, vr. Tel. 09-3211713082.

Sittard: **PRIVÉ** en escort, van ma. t/m zat. van 12-21 uur. Tel. 04490-15748.

MANUELA tel. 045-418133.

Privé **KAMERS** te huur tel. 045-228620.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

Nieuw **SUSIE** en Susan, privé, tel. 045-228738.

PRIVÉ en escortcentrale van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 04494-54360.

Lady **ESCORTSERVICE.** Sonja en Patricia. Tel. 045-727028.

Club **"RUSTICA",** v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762. Geopend van 11.00 uur tot 24.00 uur.

Club **NIRWANA** maandag tot vrijdag. Vanaf 12.00 uur tot 1.00 uur. Zaterdag van 11.00 uur tot 18.00 uur. Tel. 04405-1697.

CONTACTBURO heeft plaats voor inschrijvingen van dames. Tel. 04490-28075.

CHRISTEL en Angelique v.a. 11.00 uur. Tel. 045-725020, tevens ass. gevr.

Privé **ROXANNE,** Domina. Tel. 045-463750.

NIEUW, privé in Maastricht. Tel. 043-627358.

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT**. Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

MIRJAM en Sylvia te Kerkrade, tel. 045-424255, van 11 tot 22 uur.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen, tel. 045-225237.

NIEUW. Privé Melany. Tel. 045-227542.

NIEUW Tamara's escort. Dag en nacht. Tel. 045-718224.

TOPCLUB Debby, Cindy, Diana en Mirjam. Geopend van 14 tot 24 uur. Vr. tot 2 uur. Tel. 045-321580.

NIEUW Cindy en Nancy, Chantalle en Rosy. Van 10.30 tot 22.30 u. Tel. 04494-54314. Tev. met spoed meisje gevr.

VIDEOCLUB Heerlen van 10.00-22.00 uur tel. 045-718067.

NIEUW Anja en Nellie. Tel. 045-711700.

Club **PALLAST**, tel. 04454-1195.

JACKY Rebecca Diana Privé-Escort. 10.00-24.00 uur. Tel. 04494-53846. Tevens ass. gevr.

PRIVÉ en escort, dag. v. 14.00 tot 2.00 uur. Rosie, Diana, Sisi en Debbie. Tel. 045-272012.

Bar **LA-STRADA**, Pr. Hendriklaan 187, Brunssum, tel. 045-254842. Dag. open v.a. 14.00 tot 2.00 uur, zat. en zond. v. 20.00 tot 2.00 uur.

Club **AU REVENEZ Y,** Pr. Hendriklaan 180, Brunssum, tel. 045-272012, open van 14.00 tot 2.00 uur, zat. en zond. van 20.00 tot 2.00 uur.

PRIVÉ, Linda en Domina van 10.00 tot 23.00 uur. Escort, ook zat. en zond., 04494-44439.

PRIVÉ en escort va. 12.00 uur en weekends. Tel. 04494-52591.

Escortservice **PASCALE.** Tel. 045-352784.

RONDOM DE AUTO

HYUNDAI STELLAR

specifikaties	1400 L	1600 L	1600 SL	1600 SL autom.	1600 GSL	1600 GSL autom.
cyl. inhoud	1439	1597	1597	1597	1597	1597
topsnelheid	145	160	160	155	160	155
gewicht	1000	1000	1000	1000	1000	1000

inhoud benzinetank 54 L verbruik gemiddeld 1:10,5-13

NICONEIS Bedrijfsauto's

is verhuisd naar Spaubeek
(langs autoweg Heerlen-Eindhoven, afslag Spaubeek)

NU OOK HIAB-FOCO DEALER

Tel. 04493-4300

Citroën

Automobielbedrijf VAN ROOSMALE[N]

UW ADRES VOOR

● nieuwe auto's ● leasing en
● gebruikte auto's ● financiering

Vakkundig schadeherstel en ouderwetse service

Wilhelminasingel 58-60, Maastricht, Tel. 043-18848
Rijksweg 11[…], Gulpen, Tel. 04450-14[…]

OOK VOOR VADERDAG

S.A.S. AUTOSHOP

Reflectorplaten, grote sortering hoezen en vachten, windschermen, spoilers, jaloezieën enz. Ook alarminstallaties. Autoradio's Pioneer en Panasonic. Ook demonstratie. Lage prijzen!

Nobelstraat 61 - Heerlen - Tel. 045-7121[…]

AUTOMATERIALEN VAN KESSEL

Oude Heerlenerweg 12, 6133 BS Sittard
tel. 04490-17548

Burg. Lemmenstraat 113, Geleen
tel. 04494-40083

TIPS VOOR VADERDAG

Doppendoos 40-delig nu	ƒ 25,0[…]
Blaupunkt radio-cassette Madrid 23 van ƒ 403,– voor	ƒ 299,0[…]
Automatten universeel geen ƒ 59,– maar	ƒ 37,5[…]
Wielsierdoppen diverse soorten	ƒ 87,5[…]
Blaupunkt speakers 2x25 W nu	ƒ 89,0[…]

VAN DE BESPARING OP UW NIEUWE CITROËN GSA KUNT U NOG MOOI OP VAKANTIE.

GSA

Omdat we zelf ook met een opgeruimd gemoed met vakantie willen, ver[…] kopen we een zeer beperkte serie GSA modellen voor sterk gereduceerde prijzen. Als u nu een GSA Spécial aanschaft scheelt u dat f 1.000,–.

Uw besparing op de GSA X3, Pallas en Club Break bedraagt zelfs f 2.000,–!

Een meevaller waarvan u nog aardig op vakantie kunt.

Maar dan moet u niet te lang aarzelen, want de aktieprijzen gelden uitsluitend zo lang de aktievoorraad strekt. Op is op.

Kom dus snel naar uw Citroën agent. Hij is ook wat inruilen betreft in een plezierige vakantiestemming.

MAG EEN SERIEUS AUTOMERK NA 60 JAAR 'NS GEK DOEN?

AKTIEPRIJZEN CITROËN GSA:	
Spécial	nú f 17.800,-*
X3	nú f 20.200,-*
Pallas	nú f 20.200,-*
Club Break	nú f 19.100,-*

*aktieprijzen, excl. afleveringskosten en Ml.-behandeling, zo lang de aktievoorraad strekt.

CITROËN NEDERLAND 60 JAAR

Record Woronin aangepast

WARSCHAU – Het Europese record van de Poolse sprinter Marian Woronin over de 100 meter zal „slechts" met 10 seconden in de recordlijsten worden opgevoerd. Tijdens wedstrijden in Warschau op zaterdag 9 juni werd een tijd genoteerd voor de Pool van 9.99 seconden, waarmee hij de eerste Europese sprinter zou zijn geweest die de 10-seconden barriere had doorbroken. Achteraf blijkt nu dat de tijd van Woronin precies 9,992 seconden heeft bedragen.

De Graaf terug bij AZ '67

ALKMAAR – Vier jaar nadat hij de eredivisie verruilde voor het zaterdagamateurvoetbal keert Jaan de Graaf terug in het betaalde voetbal. De aanvaller van IJselmeervogels speelt met ingang van het nieuwe seizoen weer bij AZ'67. Alleen op zaterdag.

Nederlaag Engeland

MONTEVIDEO – Het Engelse elftal heeft zijn eerste nederlaag geleden tijdens de Zuidamerikaanse trip. Na de verrassende overwinnning (2-0) zondag op Brazilië volgde in Montevideo tegen Uruguay een even verrassende nederlaag met dezelfde cijfers.

MVV 02 in interregionaal kampioenschap

ZEIST – Ajax en Feyenoord behoren tot de zes deelnemers aan het kampioenschap van de interregionale jeugdcompetitie (t/m 18 jaar), dat zaterdag en zondag aanstaande op het KNVB-sportcentrum in Zeist plaatsvindt. De deelnemers zijn: Ajax (West I), Feyenoord (West II), GVAV/Rapiditas (Noord), PEC Zwolle (Oost), PSV (Zuid I) en MVV 02 (Zuid II).

'Herkansing' voor springruiters in Chio Aken

DEN HAAG – De Nederlandse springruiters krijgen van het Nederlands Olympisch Comite een 'herkansing' voor deelname aan de Olympische Spelen in Los Angeles. Bij de twee wedstrijden, die als kwalificatie zouden gelden, deed de ruiter-equipe het in Parijs erg slecht (tiende) en in Luzern goed (tweede met een half punt achterstand op de winnaar West-Duitsland).Het NOC heeft nu een derde kwalificatie-wedstrijd vastgesteld: het CHIO Aken van 19 t/m 24 juni a.s. Daar dienen, zoals het NOC stelt, zeer goede prestaties' te worden behaald.De Nederlandse ploeg bestaat uit: Anton Ebben met Jumbo Design, Rob Ehrens met Oscar Drum, Emiel Hendrix met Spargo en Surprice, Eric van der Vleuten met Expo Graphic, Gerd Meier met Cupido W. Chef d'equipe : Ben Arts. De dressuurequipe voor Aken: Tineke Bartels-de Vries met Duco Annemarie Sanders-Keyzer met Amon, Bert Rutten met Parcival, Jo Rutten met Ampere.

La Louviere gered van faillissement

CHARLEROI – De dit seizoen naar de derde divisie van het Belgische voetbal gedegradeerde La Louviere is gered van een faillissement. Een groep van industrielen en handelaren heeft verklaard de club te willen steunen. Eind april werd La Louviere failliet verklaard op verzoek van de grootste schuldeiser, de bank van Zuid-België. De schuld van de vereniging bedroeg op dat moment bijna f. 400.000,00.

Shiras weer in de kijker

LONDEN – Nadat in de eerste ronde van het internationale tennistoernooi op de Londense Queens-club al forse strepen werden gehaald door de plaatsingslijst, is gisteren in de derde ronde het aantal kanshebbers verder uitgedund. Kevin Curren, Pat Cash en Brian Teacher, allen geplaatst, werden uitgeschakeld door minder bekende tennissers. Opnieuw stond Leif Shiras, die op de openingsdag de Wimbledon-voorbereiding van Ivan Lendl al onderbrak, in het middelpunt van de belangstelling. De 24-jarige Amerikaan versperde nu zijn landgenoot Teacher de doorgang. Favoriet voor de eindzege John McEnroe kwam vrij een voudig een ronde verder. De nummer een van de wereld won van Steve Meister in twee sets: 6-4, 6-3.

WIJNANDS WINT PELOTONSPRINT MIDI LIBRE

Nog drie kanshebbers

MENDE – Het aantal kanshebbers op de eindoverwinning in de Midi Libre is voorlopig uitgedund tot drie. Dominique Garde, Marc Durent en Alain Vigneron boekten donderdag in de eerste etappe van de vijfdaagse etappekoers, van Montpellier naar Mende over 170 kilometer, een tijdwinst van 16 minuten en 50 seconden op het peloton met daarin alle favorieten. De dagoverwinning was voor Durant, die zijn medevluchters in de sprint versloeg. Garde, die een dag eerder de proloog als beste van het drietal had voltooid, trok de leiderstrui om zijn schouders.

De Fransen, geen van drieën vertrokken als favoriet, gingen er in de afdaling van de Col du Minier vandoor. Op die berg van de eerste categorie kwamen de grote mannen van het peloton, waaronder Hinault, Millar, Bernaudeau en de Columbianen Flores en Herrera, als eersten boven. Bergafwaarts ontsnapte Garde. Hij kreeg onmiddellijk gezelschap van Durant. Zes kilometer verderop voegde Vigneron, ploegmaat van Hinault, zich bij hen. Het peloton, waarin de ploeg van Garde het tempo laag hield, deed geen moeite de vluchters te achterhalen-.De sprint van het peloton werd gewonnen door Ad Wijnands. Ook Jan Raas mengde zich in het strijdgewoel. Hij werd zevende.

De uitslag van de eerste etappe is: 1. Marc Durant 187 kilometer in 5 uur en 13 minuten (met tijdvergoeding 5.12.50); 2. Dominique Garde 5.13 (met tijdvergoeding 5.12.55); 3. Alain Vigneron 5.13.01 (met tijdvergoeding 15.12.59); 4. Ad Wijnands 5.29.52; 5. Patrick Bonnet 6. Francis Castaing 7. Jan Raas 8. Bernard Bourreau 9. José Luis Laguia 10. Ludo Peeters 17 Joop Zoetemelk 33. Henri Manders 40. Jaques Hanegraaf; 41. Hennie Kuiper; 68. Gerrit Solleveld 5.31.08; 71. Adri van Houwelingen 5.31.28; 78. Leo van Vliet 5.34.34.

Het algemeen klassement: 1. Garde 5.15.19; 2. Durant op 7 seconden; 3. Vigneron op 9 seconden; 4. Bonnet op 16.48 minuten; 5. Castaing op 16.50; 6. Raas op 16.51; 7. Jean-René Bernaudeau op 16.52; 8. Bourreau op 16.53; 9. Manders zelfde tijd; 10. Yvan Frebert op 16.54; 13. Bernard Hinault op 16.56; 14. Wijnands op 16.57; 17. Pascal Simon 25 Hanegraaf op 16.59; 27. Zoetemelk op 17.00; 41. Kuiper op 17.03; 58. Solleveld op 18.03; 72. Van Houwelingen op 18.31; 77. Van Vliet op 20.27.



● *Ad Wijnands, vierde plaats*

NK: kwart miljoen

MEERSSEN – De organisatiekosten van de Nederlandse wielerkampioenschappen in Geulle, 23 en 24 juni, bedragen in totaal 260.000 gulden. Van dit bedrag zijn honderdvijftigduizend gulden inschrijfkosten al geruime tijd geleden overgemaakt moeten worden aan de KNWU.

GELEEN – Vanavond om zeven uur zijn opnieuw wielerkoersen in het Burgemeester Damensportpark van Geleen. In de toekomst zal ook op dinsdagavond om 19.00 uur startgelegenheid zijn. Het betreft wedstrijden waarvan de organisatie bij Frans Alberts uit Geleen berust.

Handbalevenement in Valkenburg

Invasie bij Iason

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

VALKENBURG – Meer dan 400 teams zullen dit weekend van de partij zijn op het internationale veldhandbaltoernooi dat het Valkenburgse Iason dit jaar voor de zeventiende keer in successie houdt. Een toernooi dat uniek is voor Nederlandse begrippen en jaarlijks een gezellige en sfeervolle afsluiting is van het handbalseizoen.

Liefst 128 verenigingen zullen morgen en zondag in het Geulstadje hun opwachting maken. „Je zult het misschien niet geloven, maar als we alle inschrijvingen hadden moeten accepteren, dan waren we vier dagen bezig. Ongelooflijk welk een aantrekkingskracht dit Iasontoernooi heeft. Een Zwitserse, twee Belgische en 28 Duitse teams vormen het internationale element van dit vaak door de weergoden geteisterde Iasontoernooi. Ik hoef je niet te zeggen welke angst we afgelopen weken gehad hebben. Door de langdurige regenval stond eind vorige week nog een speelveld helemaal blank. Gelukkig sloeg het weer om. **Morgen begint het toernooi om 9.00 uur en zijn de laatste wedstrijden om 18.15 uur. Zondagmorgen wordt reeds om 8.30 uur gestart, spelen de toppers vanaf 12.00 uur en zijn de finales hier om 18.15 uur.**

Zaterdag 16 en zondag 17 juni organiseert de handbalvereniging SHV '75 uit Stein haar vijfde veldhandbaltoernooi op het sportveld naast de sporthal aan de Merodestraat.

Aan dit toernooi wordt door 105 teams deelgenomen, terwijl op zondag 17 juni daar nog 15 recreatieteams bijkomen.

Het toernooi begint beide dagen om 10.00 uur en eindigt om 17.00 uur.

Rotterdam wil Geulle titelstrijd volgend jaar afnemen

Kampioenstricots liggen gereed op de Slingerberg

door wiel verheesen

MEERSSEN – Zal het Nederlands wielerkampioenschap voor profs, amateurs en dames volgend jaar plaatsvinden in Rotterdam, op een parcours met de Brienenoordbrug als „scherprechter"? Het blijft vooralsnog een onbeantwoorde vraag. Feit is niettemin dat Geulle, waar de titelstrijd al zes achtereenvolgende jaren is verreden, een geduchte concurrent heeft gekregen.

Dat werd gisteren tijdens de persconferentie in Meerssen, ter gelegenheid van het eerstvolgende NK duidelijk. Burgemeester drs. J.H.H. Mans van Meerssen, tot welke gemeente Geulle behoort, liet niettemin weten dat alles in het werk gesteld zal worden om de titelstrijd ook in de toekomst op de Slingerberg te houden.

Gehalte

Trouwens, over het gehalte van het parcours in Geulle heeft niemand twijfels. Namens de Stichting Profwielerpromotion Nederland, die de titelstrijd organiseert, zei Huub Engelen: „Het publiek erkent dit selectieve traject".

Wijzigingen

Ten opzichte van vorig jaar is de lengte van het parcours, waarop 23 en 24 juni gereden wordt, geen 6500 maar 6800 meter. Belangrijker is evenwel dat men de eindstreep weer op de top van de Slingerberg zal trekken. Vorig jaar was de aankomst op een vlakke weg.

Gestart wordt niettemin in het dorp, 1½ kilometer na de plaats waar de finish is. Het betekent dat zowel de dames en amateurs (zaterdag 23 juni) alsook de profs (zondag 24 juni) eerst een aanloop van 5300 meter voor de wielen krijgen, alvorens aan het aantal af te leggen ronden te beginnen.

Ongeveer zeventig beroepsrenners komen zondag over een week, om twaalf uur, aan de start. Aanvankelijk was 12.30 uur het begintijdstip, maar op verzoek van de NOS-televisie, in verband met een rechtstreekse uitzending van de eindfase, is het aanvangsuur vervroegd. Er wordt in de strijd tussen het nationale profgilde vooral gerekend op een botsing tussen de topformaties Panasonic en Kwantum Hallen, die ieder elf Nederlanders onder contract hebben.

De profs moeten 33 ronden afleggen. Inclusief de reeds gememoreerde aanloop, betekent dit een totaalafstand van 229.7 kilometer.

Amateurs

Omdat Nederland zeker vijftienhonderd amateurwielrenners heeft, is een strenge selectie noodzakelijk geweest voor de titelstrijd van deze categorie. Circa 125 amateurs worden zaterdag 23 juni (12.30 uur) tot de start toegelaten. Via klasseringen bij de eerste acht in de Nederlandse A-klassiekers, de eerste vijf in de andere van-stad-tot-stad-wedstrijden en de eerste drie in de districtskampioenschappen, werd men verzekerd van deelname. Daarnaast wordt ook startgelegenheid geboden aan degenen die wegens veelvuldige uitzendingen naar grote buitenlandse wedstrijden niet altijd in de gelegenheid zijn geweest om zich te kwalificeren, o.a. Arie Hassink, Henk Boeve en Erwin Nijboer.

Limburgers

Bondscoach Piet Liebregts kan tevens nog andere renners aan de deelnemerslijst toevoegen. De Limburgse inbreng zal naar alle waarschijnlijkheid uit een man of tien à vijftien bestaan. Allereerst de eerste drie van het districtskampioenschap (Peter Harings, Drean Visser, William van der Meer) en de „geplaatste" Wim Jennen. Voorts kunnen Jan Harings, Armand van Mulken, Albert Nuy, Peter Schumans, Frans Maassen en naar alle waarschijnlijkheid ook Frank Marcelis en Berry Thoolen een rugnummer afhalen. De amateurs rijden 202,5 kilometer (29 ronden plus de aanloop van 5300 meter).

Bij de dames, die volgende week zaterdag om 10.00 uur starten, telt men bijna honderd deelneemsters. Zij krijgen 66½ kilometer voor de wielen.

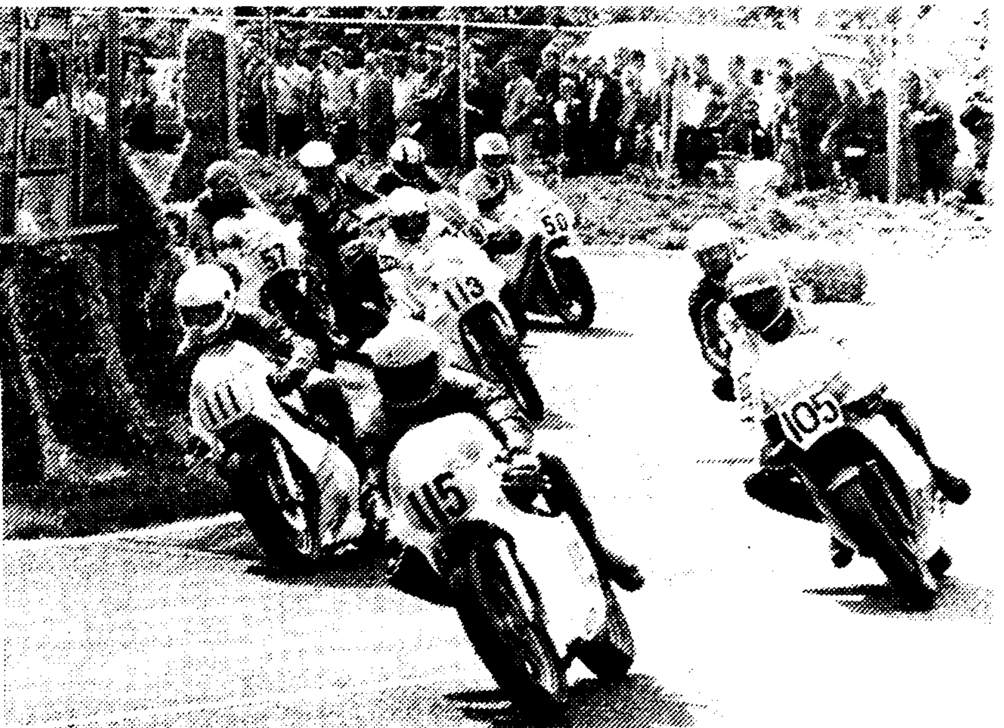

● *Beeld van de Beitelraces op 21 mei van dit jaar. Het is de vraag of er nog ooit motorraces op het Heerlense circuit georganiseerd zullen worden.*

Foto: THEO KEYDENER

Jan de Veth bereid tot samenwerking

JOS VAESSEN: „Beitelcircuit moet gered worden"

van onze medewerker

HEERLEN/ARNHEM – Het nieuwsbericht in onze krant van gisteren met betrekking tot het niet doorgaan van het motorkampioenschap op het Beitelcircuit, is bij de Koninklijke Nederlandse Motorrijders Vereniging ingeslagen als een bom. Volgens algemeen secretaris van de KNMV Jos Vaessen was niets bekend van een brief waarin de MC Born meedeelde dat afgezien wordt van het organiseren van de kampioensrace op het Beitelcircuit.

Jos Vaessen desgevraagd: „Ik ben zelf enkele dagen ziek geweest. Mijn zaken zijn behandeld door Leo Dörr. Die is echter voor enkele dagen uithuizig. Voor mij is dit nieuws een volkomen verrassing".

In zijn verdere reactie liet Jos Vaessen zich ontvallen dat de KNMV alles er aan zal doen om het Beitelcircuit voor de motorsport te redden of te behouden. Vaessen: „Ik weet dat de organisatie reeds jaren met problemen kampt. We hebben, omdat men in Limburg in de verkeerde hoek zit, sinds jaren een garantie van 5.000 gulden aan de organisatie van de Beitelraces gegeven. Daar is ook gebruik van gemaakt. Met de nationale races is er geen verlies geweest. Dat betekent dus dat de 5.000 gulden er nog zijn. Verder wil ik gaarne met deze mensen gaan overleggen. Dat wij de wedstrijd gaan organiseren is onmogelijk. Wij als KNMV kunnen en gaan niet in de schoenen van een club staan".

Voorts stelde Jos Vaessen in zijn betoog vast dat het overnemen van de data in september geen enkel probleem mag zijn. Het doorschuiven van de datum naar Heerlen is zonder meer goed. Begin dit jaar zou er volgens de bondssecretaris een gesprek geweest zijn tussen MC Born en een KNMV-afgevaardigde Leo Dörr. In dat gesprek is de garantiestelling van de KNMV doorgepraat. Verder wilde Jos Vaessen nog kwijt: „Het Beitelcircuit is een uniek en zeer goed stratencircuit. Limburg heeft dit nog alleen over. We moeten er alles aan doen om het te behouden."

De problematiek zit echter dieper. Jan de Veth, die een ervaring van ruim 16 jaar heeft wat betreft het organiseren van motorraces, wilde zonder meer organiseren op de gewraakte datum van 29 juli. De grote meerderheid van het bestuur voelde daar echter niets voor. Zij wilden geen enkel financieel risico meer lopen. Jan de Veth, momenteel door het bestuur van MC Born op een zijspoor gezet, zegt: „De races vielen tegelijk met de bouwvakanties. Dan is het in Limburg overbevolkt en is het voor mij een ideale periode om races te organiseren. Dat wij niet kunnen beschikken over voldoende medewerkers ga ik rustig aan voorbij. Dit is echter altijd op te lossen. Wil je iets organiseren dan zal er keihard gewerkt moeten worden. Doe je dit niet dan kun je de zaak wel vergeten. Organiseren van een kampioensrace kost tijd en geld". Het grote struikelblok vormt nog altijd het bedrag van 70.000 gulden dat nodig is om de kampioensrace te organiseren. De Veth: „Ik ben bereid om in samenwerking met MC Born en de KNMV alsnog te proberen in Heerlen een kampioensrace te laten draaien. Maar dan zal er toch gewerkt moeten worden en de KNMV zal de pot met geld moeten opentrekken".

Sterke internationale bezetting op Schaesberg

Draverijen om de Landgraaftrofee

HEERLEN – Bij de Europese kampioenschappen in april van dit jaar werden ze eerste, tweede en derde: de Duitse grossiers in overwinningen Heinz Wewering, de Fransman Hallais en de Belgische kampioen Gilbert Martens. Vanavond zijn ze op de baan van Schaesberg de tegenstanders van zes Nederlandse pikeurs (Tjitse Smeding, Luut Dooper, Wim van Buytene, Wim Duivenvoorden, Hans van der Pijl en Sjeng Hendrikx) in de strijd om de Landgraaftrofee, beschikbaar gesteld door het gemeentebestuur, en de geldprijzen: in totaal ruim 13.000 gulden.

Vier draverijen staan er voor hen op het programma, waarvoor de paarden door loting werden toegewezen. Bij dit systeem speelt de geluksfactor uiteraard mee. Het zal echter niet de eerste keer zijn, als vanavond een tot dan toe middelmatig paard via het vakmanschap van een specialist tot een onverwachte prestatie wordt gebracht. De winnaar van elke draverij krijgt 13, nummer twee 10, de derde 8 punten. De volgende plaatsen worden gewaardeerd met resp. zes, vijf, vier, drie, twee en een punten. Teleurstellend voor de organisatie is overigens het ontbreken van Wim Velis en Jan Wagenaar. Zij stelden zelf geen paarden ter beschikking en werden dus geschrapt van de deelnemerslijst, toen bleek dat er te weinig dravers waren. Waarnemend directeur Eef Schreurs sprak in dit verband van „een pijnlijke beslissing". Het programma op Schaesberg wordt gecompletteerd door vier andere draverijen en een ren. Alleen deze laatste is matig bezet, maar de kwaliteit van de volbloeds (o.a. Carmona, Jodelfie en Nariva) vergoedt veel. De aanvang van de koersen, waarvoor in totaal 86 paarden in de baan verschijnen, is om 19.00 uur.

LD-tips voor vanavond

Duitsland-prijs (12 paarden): 1. Yark Spencer; 2. Ybert Eik; 3. YongkaCorosa. Outsider Wilma Hazelaar.
België-prijs (12 paarden): 1. Yackie Oostland; 2. Wanita uit Best; 3. Wonna Heldia. Outsider Whylee di Robles.
Frankrijk-prijs (9 paarden): 1. Yorgi Frank; 2. Uquerbon; 3. Victor Lebejos. Outsider Vigonia.
Noorwegen-prijs (9 paarden): 1. Wanita; 2. Wander Oostland; 3. Waldje R. Outsider Yankee C.
Kincem-prijs (ren, 6 paarden): 1. Jodelfie; 2. Nariva; 3. Carmona. Outsider Arlington Girl.
Italie-prijs (9 paarden): 1. Valiant C.; 2. Vrea; 3. Wonder. Outsider Tadina J.
Engeland-prijs (9 paarden): 1. Vanity Elsene; 2. Valensia H.; 3. Ukase. Outsider Une Rose.
Zweden-prijs (9 paarden): 1. Vancouver Cede; 2. Shilling; 3. Titana P. Outsider Ursus H.
Kriterium der amateurrijders II (11 paarden): 1. Unanieme; 2. Urica Marijke; 3. Udo Buitenzorg. Outsider Titus van Echten.
Tip Supertrio zondag as. te Groningen: Wicky Hazelaar (2); Vincent D. (7); Wanda Volo (13); Urosa Maire (6); Uhlan D.



Werk in uitvoering

In verband met het uitvoeren van werkzaamheden aan de NS-overweg
ST. JOOST
gemeente MAASBRACHT
gelegen aan de spoorlijn
MAASTRICHT-VENLO en de
RIJKSWEG 272 kruisende
zal genoemde overweg in de navolgende nachten voor alle verkeer gesloten zijn:
ZATERDAG 16 JUNI 1984 van 22.00 uur tot
ZONDAG 17 JUNI 1984 12.00 uur
ZATERDAG 23 JUNI 1984 van 22.00 uur
ZONDAG 24 JUNI 1984 16.00 uur
ZONDAG 1 JULI 1984 van 23.30 uur tot
MAANDAG 2 JULI 1984 14.00 uur
of zoveel langer of korter als noodzakelijk zal blijken.
Het verkeer zal worden omgeleid.



90

Contacten/clubs

Joke en Maria **PRIVÉ** en escort. Bel voor een afspraak 04750-28222.

ESCORTSERVICE. Tel. 045-227480.

SANDRA, Jessica, Peter, privé + escort t/m 0.4 u. 's nachts. 045-228927.

Bar **LA CHANDELLE** geop. v.a. 20.00 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

APPARTEMENT te huur. Tel. 045-412035.

Mieke, Liane, Ellen e.a. **ESCORTSERVICE**. Bel voor afspr. 045-222802.

Privé bij **TAMARA** en Brigitte. Ook escort. Tel. 043-431440.

Club Privé **MAASTRICHT**, ook escort. Tel. 043-435259.

Club **ROMANTIQUE**, privé en escort. Brusselsestr. 6, Maastricht, tel. 043-50339.

FIST-CLASS escort, 043-16845, v. 9 tot 12 uur en van 18 tot 24 uur.

BIANCA privé-videofilmclub Geleen, 14-22 uur. Tel. 04494-48933. Meisje gevr.

PRIVÉ, 04750-31486.

SONJA privé/escort. Tel. 045-462749.

Nu iedere dag geopend **ESCORTSERVICE**. Bel tel. 045-225009.

Escort, escort, escort. Bel **SUGERLAND-ESCORT**, 043-617295.

CHANTAL, privé v.a. 13.00 uur. Tel. 04407-1403.

Club **HAPPY NIGHT**. Helga, Dagmar, Elfie, Marianne, Maggi, Betty. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade. Ma.-zond., tel. 045-462809.

SONNY-BOYS. Tel. 045-724688.

Nieuw **ESCORT,** Bianca en Suzy. Ma. t/m vr. v.a. 10 uur. Tel. 045-463794.

SANDRA nieuw bij Nancy en Rosy en Chantalle. Tel. 04494-54314.

NIEUW: Melonie, Linda, Sonja en Bert. Privé en escort v.a. 11.00 uur. Met spoed meisjes gevr. Tel. 045-416542.

JEANNET ontvangt u privé tot 2.00 uur. Tel. 045-444471.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

STOELVLECHTERSBEDRIJF repareert rieten en biezen stoelen. Tel. 045-216592. Let op!! In juli vlechten wij niet. Dus bel nu.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 of 045-312756.

Gevr. SPEELGOEDAUTO'S van metaal en blik, Dinky Toys, Matchbox, Gorgi Toys en andere merken. Defect geen bezwaar. Tel. 085-613513 na 18.00 uur.